

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179e JAARGANG

DONDERDAG 24 JANUARI 2008

Het Belgisch Staatsblad van 23 januari 2008 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 23, 24 en 25.



N. 26

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179e ANNEE

JEUDI 24 JANVIER 2008

Le Moniteur belge du 23 janvier 2008 comporte trois éditions, qui portent les numéros 23, 24 et 25.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van artikel 2, § 3, eerste lid, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, bl. 3715.

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van de modaliteiten van de vereenvoudigde administratieve procedure van betaling van geldboetes ingesteld door de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, bl. 3716.

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van de modaliteiten van de administratieve procedure van betaling van geldboetes ingesteld door de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, bl. 3728.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

14 DECEMBER 2007. — Decreet tot goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 4 mei 2006 betreffende de samenwerking inzake arbeidsmarktbeleid en de bevordering van de mobiliteit van werkzoekenden gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Vlaams Gewest en de Vlaamse Gemeenschap, bl. 3729.

9 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de organisatie van de rundveefokkerij, bl. 3730.

23 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisalloctatie 11.01 van het programma 24.60 voor het begrotingsjaar 2007, bl. 3741.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les conditions d'application de l'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, p. 3715.

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les modalités de la procédure administrative simplifiée de paiement des amendes administratives instaurée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, p. 3716.

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les modalités de la procédure administrative de paiement des amendes administratives instaurée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, p. 3728.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

14 DECEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 4 mai 2006 relatif à la coopération en matière de politique du marché de travail et de renforcement de la mobilité des demandeurs d'emploi, conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Région flamande et la Communauté flamande, p. 3730.

9 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de l'élevage de bovins, p. 3735.

23 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base 11.01 du programme 24.60 pour l'année budgétaire 2007, p. 3743.

14 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de procedure in beroep na een evaluatie met eindconclusie « onvoldoende » en betreffende de werking van het college van beroep, bl. 3745.

14 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de agentschapspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschap De Scheepvaart, bl. 3749.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

16 NOVEMBER 2007. — Decreet betreffende het prioritaire programma voor werken aan de schoolgebouwen van het gewoon en gespecialiseerd basisonderwijs, van het gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs en van het secundair onderwijs voor sociale promotie, van het kunsonderwijs met beperkt leerplan, van de psycho-medisch-sociale centra alsook van de internaten van het gewoon en gespecialiseerd basis- en secundair onderwijs, georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 3758.

14 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la procédure de recours après une évaluation conclue par la mention « insuffisant » et au fonctionnement du collège de recours, p. 3747.

14 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel de l'agence autonomisée externe de droit public, dénommée "De Scheepvaart", p. 3752.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

16 NOVEMBRE 2007. — Décret relatif au programme prioritaire de travaux en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental ordinaire et spécialisé, de l'enseignement secondaire ordinaire, spécialisé et de promotion sociale, de l'enseignement artistique à horaire réduit, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des internats de l'enseignement fondamental et secondaire, ordinaire et spécialisé, organisés ou subventionnés par la Communauté française, p. 3754.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

15. MAI 2007 — Erlass der Regierung zur Schaffung eines Begleitausschusses und eines Auswahlkomitees für den Europäischen Sozialfonds 2007-2013, S. 3763.

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

15 MEI 2007. — Besluit van de Regering tot oprichting van een comité van toezicht en van een selectiecomité voor het Europees sociaal fonds 2007-2013, bl. 3767.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

20 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering ter uitvoering van artikel 55 van het decreet van 8 december 2005 houdende wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, bl. 3779.

20 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering genomen ter uitvoering van artikel 21 van het decreet van 8 december 2005 tot wijziging van de organische wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 3785.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

15 MAI 2007. — Arrêté du Gouvernement instituant un comité de suivi et un comité de sélection pour le Fonds social européen 2007-2013, p. 3765.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon pris en exécution de l'article 55 du décret du 8 décembre 2005 modifiant certaines dispositions du Code de la démocratie locale, p. 3770.

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon pris en exécution de l'article 21 du décret du 8 décembre 2005 modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, p. 3784.

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

20. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung in Ausführung von Artikel 55 des Dekrets vom 8. Dezember 2005 zur Abänderung gewisser Bestimmungen des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung, S. 3774.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

13 DECEMBER 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 10 december 1998 betreffende de waardeverminderingen van vastgestelde rechten bij de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. Erratum, bl. 3786.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 10 décembre 1998 concernant les réductions de valeur de droits constatés au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. Erratum, p. 3786.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

22 MAART 2007. — Decreet betreffende de gelijkheid van behandeling van personen in de beroepsopleiding, bl. 3788.

Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale

22 MARS 2007. — Décret relatif à l'égalité de traitement entre les personnes dans la formation professionnelle, p. 3786.

21 NOVEMBER 2007. — Decreet houdende instemming met het intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, verenigd in de Raad, tot wijziging van het intern akkoord van 18 september 2000 betreffende de te nemen maatregelen en de te volgen procedures voor de uitvoering van het ACP-EU-partnerschapsakkoord, gedaan te Luxemburg op 10 april 2006, bl. 3793.

21 NOVEMBER 2007. — Decreet houdende goedkeuring van het akkoord tot wijziging van het partnerschapsakkoord tussen de leden van de groep van landen uit Afrika, het Caraïbisch Gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend in Cotonou op 23 juni 2000, gedaan te Luxemburg op 25 juni 2005, bl. 3795.

20 DECEMBER 2007. — Decreet betreffende de erkenning en de verlening van toelagen aan de diensten "Espaces-Rencontres", bl. 3799.

20 DECEMBER 2007. — Decreet tot wijziging van het decreet van 13 mei 2004 betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van Sociale Acties, het Gezin en Gezondheid, bl. 3802.

21 NOVEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, modifiant l'accord interne au 18 septembre 2000 relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'accord de partenariat ACP-CE, fait à Luxembourg le 10 avril 2006, p. 3791.

21 NOVEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord modifiant l'accord de partenariat entre les membres du groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000, fait à Luxembourg le 25 juin 2005, p. 3795.

20 DECEMBRE 2007. — Décret relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services "Espaces-Rencontres", p. 3796.

20 DECEMBRE 2007. — Décret modifiant le décret du 13 mai 2004 relatif aux subventions pour l'achat, la construction, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes ou initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'Action sociale, de la Famille et de la Santé et le décret du 16 juin 2005 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux organismes représentatifs de l'Action sociale et de la Famille, p. 3801.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

11 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 2005 houdende benoeming van magistraten van de Rechterlijke Orde tot voorzitter of plaatsvervangend voorzitter in de raden van beroep ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en bij de Wetenschappelijke Instellingen van de Staat, bl. 3803.

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 2005 houdende benoeming van magistraten van de Rechterlijke Orde tot voorzitter of plaatsvervangend voorzitter in de raden van beroep ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en bij de Wetenschappelijke Instellingen van de Staat, bl. 3803.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière van de attachés voor internationale samenwerking, bl. 3804.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Uitbreiding van de vergunning, bl. 3805. — Politiediensten. Loonschaal. Erratum, bl. 3806.

Federale Overheidsdienst Financiën

Deposito- en Consignatiekas. Benoeming, bl. 3806.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

11 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van een mandaat van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, bl. 3806.

Arbeidsrechtbank te Antwerpen. Ontslag, bl. 3807.

Federale Overheidsdienst Justitie

Centrale Diensten. Nationale Orden, bl. 3807. — Stafdienst P & O. Aanwijzing, bl. 3807. — Stafdienst P & O. Aanwijzing, bl. 3808.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 avril 2005 portant nomination de magistrats de l'Ordre judiciaire en qualité de président ou de président suppléant dans les chambres de recours créées près le Service public fédéral Personnel et Organisation et près les Etablissements scientifiques de l'Etat, p. 3803.

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 avril 2005 portant nomination de magistrats de l'Ordre judiciaire en qualité de président ou de président suppléant dans les chambres de recours créées près le Service public fédéral Personnel et Organisation et près les Etablissements scientifiques de l'Etat, p. 3803.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière des attachés de la coopération internationale, p. 3804.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Extension d'autorisation, p. 3805. — Services de police. Echelle de traitement. Erratum, p. 3806.

Service public fédéral Finances

Caisse des Dépôts et Consignations. Nomination, p. 3806.

Service public fédéral Sécurité sociale

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant renouvellement d'un mandat de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Nivelles, p. 3806.

Tribunal du travail d'Anvers. Démission, p. 3807.

Service public fédéral Justice

Services centraux. Ordres nationaux, p. 3807. — Service d'encadrement P & O. Désignation, p. 3807. — Service d'encadrement P & O. Désignation, p. 3808.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Nationale Orden. Benoemingen. Bevorderingen, bl. 3808. — Installatie voor elektriciteitsproductie. Individuele vergunning EP-2007-0023-A, bl. 3812.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende benoemingen bij de Commissie voor kruidengeneesmiddelen voor menselijk gebruik, bl. 3812.

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende benoemingen bij de Commissie voor homeopathische geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, bl. 3813.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Kabinet van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur. Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabincetschef, bl. 3814.

Internationaal Vlaanderen

8 JANUARI 2008. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden van het adviescomité van de reisbureaus. Vervanging van een lid, bl. 3814.

Besluit van de Vlaamse Regering houdende de aanduiding van een waarnemend secretaris-generaal voor het departement Internationaal Vlaanderen (Freddy Evens), bl. 3815. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende pensionering van de secretaris-generaal van het departement Internationaal Vlaanderen (Diane Verstraeten), bl. 3815.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Agentschap voor Natuur en Bos. Erkenning wildbeheereenheden, bl. 3815.

Mobiliteit en Openbare Werken

9 JANUARI 2008. — Besluit van de raad van bestuur betreffende de wijziging van het besluit van de raad van bestuur betreffende de delegatie van bevoegdheden, bl. 3815.

Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 3816. — Aanwijzingen tot afdelingshoofd, bl. 3816.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 3816. — Provincie Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 3817. — Provincie Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 3817. — Machtiging van de intern verzelfstandigde agentschappen R-O Vlaanderen en Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed en van het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed om voor het Vlaamse Gewest deel te nemen aan de oprichting en het beheer van de Stichting Monumentenstrijd, bl. 3817. — Rooilijnen. Onteigeningen. Rooilijn- en onteigeningsplan « Fransehoeveweg (voetweg nr. 7) en Torenkenshoefstraat (voetweg nr. 9) » van de gemeente Ranst, bl. 3817.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

Personnel, bl. 3818.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 3808. — Installation de production d'électricité. Autorisation individuelle EP-2007-0023-A, p. 3812.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant nomination au sein de la Commission pour les médicaments à base de plantes à usage humain, p. 3812.

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant nominations au sein de la Commission des médicaments homéopathiques à usage humain et vétérinaire, p. 3813.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Personnel, p. 3818. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000057, p. 3819. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000051, p. 3819. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000025, p. 3820. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000053, p. 3820. — Direction générale des Ressources

naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000001, p. 3821. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000015, p. 3821. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000016, p. 3822. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000028, p. 3822. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000005, p. 3823. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000029, p. 3823. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000017, p. 3824.

Ministère wallon de l'Equipement et des Transports

26 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 1985 concédant au Port autonome de Liège l'exploitation "du port public commercial" du nouveau port de Statte, p. 3824.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Ministerium der Wallonischen Region*

Personal, S. 3818.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

4 SEPTEMBER 2007. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot overdracht van de personeelsleden van het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen aan de Franse Gemeenschapscommissie. Erratum, bl. 3825.

Officiële berichten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Oproep tot kandidaten voor een betrekking als senior deskundige, bl. 3825.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Algemene Directie van de Dienst Vreemdelingenzaken. Oproep tot medische deskundigen, bl. 3827.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 3829.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Acerta Sociaal Verzekeringsfonds. Wijzigingen van de statuten. Goedkeuring, bl. 3841.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 3841.

Région de Bruxelles-Capitale

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

4 SEPTEMBRE 2007. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française transférant des membres du personnel de l'Institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à la Commission communautaire française. Erratum, p. 3825.

Avis officiels

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Appel aux candidats pour un poste d'expert senior, p. 3825.

Service public fédéral Intérieur

Direction générale de l'Office des Etrangers. Appel aux experts médicaux, p. 3827.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 3829.

Service public fédéral Sécurité sociale

Acerta Caisse d'Assurances sociales. Modifications des statuts. Approbation, p. 3841.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 3841.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

De afdeling Wegen en Verkeer Vlaams-Brabant van het Agentschap Wegen en Verkeer (beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid) zoekt een contractueel topograaf (ref. 3985), bl. 3843.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 3844 tot bl. 3870.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 3844 à 3870.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 207

[C — 2008/00030]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van artikel 2, § 3, eerste lid, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen beoogt, in toepassing van artikel 2, § 3, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, de voorwaarden vast te stellen waaraan de houder van het verzekерingsbelang die niet verzekerd is omwille van zijn financiële toestand moet voldoen om te kunnen genieten van de toepassing van de wet.

Door de wet van 21 mei 2003 werd de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst gewijzigd, alsook de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

In de wet van 12 juli 1976 werd een bepaling (art. 2, § 3, 2°), ingevoegd, die stelt dat, voor wat de algemene rampen betreft, deze wet niet van toepassing is op goederen die in principe kunnen verzekerd worden door een verzekeringsovereenkomst overeenkomstig de artikelen 68-1 en volgende van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, behoudens wanneer de getroffen goederen niet verzekerd zijn omwille van de financiële toestand van de houder van het verzekeringsbelang.

Tevens wordt hierbij gesteld dat de voorwaarden om van deze maatregel te genieten vastgesteld worden bij koninklijk besluit.

Deze bepaling is in werking getreden op 1 maart 2006.

Het is dan ook aangewezen het koninklijk besluit ter uitvoering van hogergenoemde wettelijke bepaling te treffen.

Vermits het niet evident is uit te maken welke personen geen verzekeringscontract kunnen afsluiten omwille van hun financiële situatie, voorziet dit ontwerp dat hiervoor de hulp ingeroepen wordt van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, die aan de belanghebbenden een attest moeten afleveren waaruit blijkt dat zij op de dag van de ramp recht hadden op een leefloon of op een gelijkwaardige financiële hulp.

Tenslotte wordt bepaald dat onderhavig besluit uitwerking heeft op de dag dat artikel 2, § 3, 2°, van de wet van 12 juli 1976 in werking trad.

Het bijgaande ontwerp van koninklijk besluit werd voor advies voorgelegd aan de afdeling wetgeving van de Raad van State. Dat college heeft enkele opmerkingen geformuleerd in zijn advies nr. 42.832/1 van 10 mei 2007; er werd rekening gehouden met alle opmerkingen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Ch. DUPONT

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 207

[C — 2008/00030]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les conditions d'application de l'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, en application de l'article 2, § 3, 2°, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, a pour objet la détermination des conditions que doit remplir, pour pouvoir bénéficier de l'application de la loi, le détenteur d'un intérêt d'assurance qui n'est pas assuré en raison de sa situation financière.

La loi du 21 mai 2003 a modifié la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, ainsi que la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

Dans la loi du 12 juillet 1976, une disposition (art. 2, § 3, 2°), a été introduite, qui prévoit qu'en ce qui concerne les calamités publiques, cette loi n'est pas d'application pour les biens qui peuvent être en principe couverts par un contrat d'assurance conformément aux articles 68-1 et suivants de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, à l'exception des cas où les biens touchés ne sont pas assurés en raison de la situation financière du détenteur de l'intérêt d'assurance.

Il y est également précisé que les conditions pour jouir de cette mesure seront fixées par arrêté royal.

Cette disposition est entrée en vigueur le 1^{er} mars 2006.

Il s'impose donc de prendre l'arrêté royal portant exécution de la disposition légale citée ci-dessus.

Comme il n'est pas évident de déterminer quelles personnes n'ont pas pu conclure un contrat d'assurance en raison de leur situation financière, ce projet prévoit qu'il est fait appel aux centres publics d'action sociale qui doivent délivrer une attestation aux intéressés prouvant qu'au jour de la calamité, ils avaient droit à un revenu d'intégration ou à une aide financière équivalente.

Enfin, il est stipulé que le présent arrêté produit ses effets le jour où l'article 2, § 3, 2°, de la loi du 12 juillet 1976 est entré en vigueur.

Le présent projet d'arrêté royal a été soumis pour avis à la section de législation du Conseil d'Etat. Dans son avis n° 42.832/1 du 10 mai 2007 ce collège a formulé quelques observations; il a été tenu compte de toutes ces observations.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de L'intérieur,
P. DEWAEL

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN

Le Ministre de l'Intégration sociale,
Ch. DUPONT

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van artikel 2, § 3, eerste lid, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 3, ingevoegd bij de wet van 21 mei 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 juli 2007;

Gelet op advies 42.832/1 van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden beschouwd als houders van het verzekeringsbelang, bedoeld in artikel 2, § 3, eerste lid, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, de natuurlijke personen die, op de dag van de erkende ramp, met toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie recht hebben op een leefloon of, met toepassing van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn recht hebben op een gelijkwaardige financiële hulpverlening.

Art. 2. De belanghebbende die zijn financiële situatie wenst in te roepen om aanspraak te maken op een financiële staatstegemoetkoming voor de ingevolge een erkende ramp geleden schade aan zijn niet verzekerde goederen, dient aan de hand van een door het bevoegde openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn af te leveren attest te bewijzen dat hij op de dag van het schadelijk feit een leefloon of een gelijkwaardige financiële hulp ontving of in aanmerking kon komen voor het verkrijgen van een leefloon of een gelijkwaardige financiële hulpverlening.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2006.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAEL

De Minister van Economie,

M. VERWILGHEN

De Minister van Maatschappelijke Integratie,

Ch. DUPONT

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les conditions d'application de l'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 3, inséré par la loi du 21 mai 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2007;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 23 juillet 2007;

Vu l'avis 42.832/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de l'Intégration sociale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont considérées comme titulaires de l'intérêt d'assurance, pour l'application de l'article 2, § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, les personnes physiques qui, au jour de la calamité reconnue, en application de la loi du 26 mai 2002 relative à l'intégration sociale ont droit à un revenu d'intégration ou, en application de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale ont droit à une aide financière équivalente.

Art. 2. Le bénéficiaire qui souhaite invoquer sa situation financière pour prétendre à une intervention financière de l'Etat pour les dommages subis suite à une calamité reconnue par ses biens non assurés, doit prouver au moyen d'une attestation délivrée par le centre public d'action sociale compétent qu'il recevait un revenu d'intégration ou une aide financière équivalente au jour du fait dommageable ou qu'il pouvait prétendre à l'obtention d'un revenu d'intégration ou d'une aide financière équivalente.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2006.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de l'Economie et notre Ministre de l'Intégration Sociale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAEL

Le Ministre de l'Economie,

M. VERWILGHEN

Le Ministre de l'Intégration sociale,

Ch. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 208

[C — 2007/00689]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van de modaliteiten van de vereenvoudigde administratieve procedure van betaling van geldboetes ingesteld door de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federal Agentschap voor Nucleaire Controle

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federal Agentschap voor Nucleaire Controle, inzonderheid op artikelen 62 ingevoegd bij hoofdstuk II van de wet van 20 juli 2005;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 208

[C — 2007/00689]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les modalités de la procédure administrative simplifiée de paiement des amendes administratives instaurée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, notamment l'article 62 inséré par le chapitre II de la loi du 20 juillet 2005;

Gelet op de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 april 2007;

Gelet op advies 43.055/3 van de Raad van State, gegeven op 30 mei 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o « de wet » : de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

2^o « het FANC » : het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Art. 2. De overtredingen bedoeld in artikel 62 van de wet en het bedrag van de boetes voor elk van deze overtredingen, worden vermeld in bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 3. In geval van een vereenvoudigde procedure wordt gebruik gemaakt van formulieren die overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage 2 bij dit besluit. Indien tegelijkertijd meerdere inbreuken ten laste van eenzelfde overtreder worden vastgesteld, kunnen deze op eenzelfde formulier worden vermeld.

Er mag gebruik worden gemaakt van formulieren die worden opgemaakt op basis van een informaticatoepassing. De inlichtingen die ze bevatten zijn gelijkaardig aan deze opgenomen in bijlage 2 van dit besluit.

Art. 4. De vereenvoudigde procedure is uitgesloten :

1^o indien één der overtredingen die bij dezelfde gelegenheid worden vastgesteld geen aanleiding kan geven tot deze procedure;

2^o indien het totale bedrag van de inning meer dan € 2.500 bedraagt.

Art. 5. De betaling geschiedt door een storting of een overschrijving op het rekeningsnummer van het FANC binnen een termijn van vijf dagen te rekenen vanaf de vaststelling van de inbreuk.

De in artikel 62, § 1, lid 4, bedoelde persoon vult de stroken A, B en C van het formulier in, waarvan :

— strook A wordt verzonden aan de persoon bedoeld in artikel 56 van de wet;

— strook B aan het boekje gehecht blijft

— strook C onmiddellijk aan de overtreder wordt afgegeven, samen met een overschrijvingsformulier.

Art. 6. De artikelen 62 tot en met 64 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, gewijzigd door de wet van 20 juli 2005 treden in werking tien dagen na bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 7. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Vu la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses, notamment l'article 15;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mars 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 avril 2007

Vu l'avis 43.055/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 mai 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il convient d'entendre par :

1^o « la loi » : la loi du 15/04/1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

2^o « l'AFCN » : l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Art. 2. Les infractions visées à l'article 62 de la loi et le montant des amendes pour chacune de celles-ci sont repris en annexe 1 au présent arrêté.

Art. 3. En cas de procédure simplifiée, il est fait usage de formulaires conformes au modèle repris en annexe 2 au présent arrêté. Lorsque plusieurs infractions sont constatées en même temps à charge d'un même auteur d'infraction, celles-ci peuvent être mentionnées sur le même formulaire.

Il peut être fait usage de formulaires établis au départ d'un support informatisé. Les renseignements qu'ils contiennent sont similaires à l'annexe 2 de l'arrêté royal.

Art. 4. La procédure simplifiée est exclue :

1^o si l'une des infractions constatées à la même occasion ne peut pas faire l'objet de cette procédure;

2^o lorsque la somme totale de la perception dépasse le montant de € 2.500.

Art. 5. Le paiement s'effectue par versement ou virement au numéro de compte de l'AFCN dans un délai de cinq jours à dater de la constatation de l'infraction.

Les personnes visées à l'article 62, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi complètent les volets A, B et C du formulaire dont :

— le volet A est envoyé à la personne visée à l'article 56 de la loi;

— le volet B reste attaché au carnet;

— le volet C accompagné d'un formulaire de virement est remis sur le champ à l'auteur de l'infraction.

Art. 6. Les articles 62 à 64 inclus de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, modifiée par la loi du 20 juillet 2005 entrent en vigueur dix jours après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 7. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

Annexe I^{re} à l'arrêté royal du 20 décembre 2007 fixant les modalités de la procédure administrative simplifiée de paiement des amendes administratives instaurée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Liste des dispositions dont l'infraction peut donner lieu à une procédure simplifiée :

Infractions à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants	Amendes
Infractions aux articles 12, 15, 23.2, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 52, 54 (à l'exclusion de 54.9), 55.1, 66, 67, 68, 69 et 78	500€ par infraction
Infractions particulières énumérées ci-dessous et concernant le transport (articles 57 et 58.4) : Documents de bord: à l'article 57: <ul style="list-style-type: none">- document de transport- consignes écrites- document d'agrément ADR si d'application- certificat de formation ADR chauffeur ou attestation si d'application à l'article 58.4, prescriptions particulières de l'autorisation de transport : <ul style="list-style-type: none">- copie de l'autorisation de transport- schéma d'avertissement en cas d'incident ou d'accident- attestation d'assurance	500€ par type d'infraction spécifié
Equipement à l'article 57: <ul style="list-style-type: none">- extincteurs (moyens d'extinction d'incendie)- cale- équipement nécessaire pour prendre les mesures d'ordre générale indiquées dans les consignes écrites (lampe de poche, veste fluorescente, signaux d'avertissement autoporteurs, cônes ou triangles réfléchissants ou lampes oranges clignotantes)- équipement nécessaire pour prendre les mesures supplémentaires et spéciales.	125€ par groupe d'équipement spécifié

Prescriptions transport et véhicule à l'article 57:	500€ par type d'infraction spécifié
- étiquette ou numéro UN manquante sur les colis/suremballages	
- contamination véhicule	
- prescriptions d'utilisation citerne	
- arrimage colis	
à l'article 57 et/ou à l'article 58.4, prescriptions particulières de l'autorisation de transport :	
- étiquette et signalisation véhicule, citerne, véhicule-citerne	
- co-chargement avec denrées alimentaires, médicaments, produits chimique et autres matières dangereuses	
- débit de dose extérieur véhicule, cabine du chauffeur / port du dosimètre individuel	
Autres prescriptions à l'article 57:	125€ par type d'infraction spécifié
- espace de chargement verrouillé	
- moteur coupé pendant le chargement/déchargement	
- interdiction de fumer dans l'espace de chargement et pendant la manipulation des colis,	
- stationnement en dehors de la circulation,	
- présence dans le véhicule de personne étrangère au transport,	
- interdiction d'ouvrir les colis	
à l'article 58.4, prescriptions particulières de l'autorisation de transport :	
- alarme sur porte de l'espace de chargement	
- prescriptions en ce qui concerne la séparation avec les autres matières,	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur

P. DEWAEL

Annexe II à l'arrêté royal du 20 décembre 2007 fixant les modalités de la procédure administrative simplifiée de paiement des amendes administratives instaurée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire



N° carnet

Volet A: ORIGINAL DESTINE A L'AFCN

Lieu:..... Date:..... Heure:.....

AUTEUR DE L'INFRACTION

Nom, prénom:..... Date de naissance:.....

Rue, N°:.....

Code Postal:..... Commune:.....

Pays:..... Nat:.....

Dénomination et adresse de l'employeur:.....

NATURE DE(S) (L)INFRACTION(S)

Dispositions réglementaires	Description de l'infraction	Montant

SOMME A PAYER

Somme à payer dans les 5 jours:

Nom du verbalisant:..... Signature:.....

A COMPLETER PAR L'AUTEUR DE L'INFRACTION

Somme à payer dans les 5 jours:.....

Nom:..... Signature:.....



N° carnet

**VOLET B: COPIE A CONSERVER DANS
LE CARNET DE L'AGENT QUALIFIÉ**

Lieu:..... Date:..... Heure:.....

AUTEUR DE L'INFRACTION

Nom, prénom:..... Date de naissance:.....

Rue, N°:.....

Code Postal:..... Commune:.....

Pays:..... Nat:.....

Dénomination et adresse de l'employeur:.....

NATURE DE(S) (L)INFRACTION(S)

Dispositions réglementaires	Description de l'infraction	Montant

SOMME A PAYER

Somme à payer dans les 5 jours:

Nom du verbalisant:..... Signature:.....

A COMPLÉTER PAR L'AUTEUR DE L'INFRACTION

Somme à payer dans les 5 jours:.....

Nom:..... Signature:.....



N° carnet

**VOLET C: COPIE DESTINEE A
L'AUTEUR DE L'INFRACTION**

Lieu:..... Date:..... Heure:.....

AUTEUR DE L'INFRACTION

Nom, prénom:..... Date de naissance:.....

Rue, N°:.....

Code Postal:..... Commune:.....

Pays:..... Nat.:.....

Dénomination et adresse de l'employeur:.....

NATURE DE(S) (L)INFRACTION(S)

Dispositions réglementaires	Description de l'infraction	Montant

SOMME A PAYER

Somme à payer dans les 5 jours:

Nom du verbalisant:..... Signature:.....

A COMPLETER PAR L'AUTEUR DE L'INFRACTION

Somme à payer dans les 5 jours:.....

Nom:..... Signature:.....

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur
P. DEWAEL

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot bepaling van de modaliteiten van de vereenvoudigde administratieve procedure van betaling van geldboetes ingesteld door de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Lijst van de bepalingen en inbreuken die aanleiding kunnen geven tot een vereenvoudigde procedure:

Inbreuken op het Koninklijk Besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen	Geldboetes
Inbreuken op de artikelen 12, 15, 23.2, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 52, 54 (met uitzondering van 54.9), 55.1, 66, 67, 68, 69 et 78	500€ per inbreuk
<p>Hierna opgesomde bijzondere inbreuken m.b.t. het vervoer (artikelen 57 en 58.4):</p> <p>Boorddocumenten: op artikel 57: <ul style="list-style-type: none"> - vervoersdocumenten - schriftelijke richtlijnen - ADR-keuringsdocument indien van toepassing - ADR-opleidingsgetuigschrift voor de chauffeur of attest indien van toepassing op artikel 58.4, bijzondere voorschriften van de vervoersvergunning: <ul style="list-style-type: none"> - kopie van de vervoersvergunning - waarschuwingsschema bij incident of ongeval - verzekeringssattest </p> <p>Uitrusting op artikel 57: <ul style="list-style-type: none"> - brandblussers (brandblusmiddelen) - stopblok - uitrusting die nodig is om de maatregelen van algemene aard te treffen die aangegeven zijn in de schriftelijke richtlijnen (zaklamp, fluorescerende vest, waarschuwingsstekens die uit zichzelf rechtop kunnen staan, reflecterende kegels of driehoeken, of oranje knipperlichten) - uitrusting die nodig is om bijkomende en speciale maatregelen te treffen </p>	500€ per gespecificeerde type inbreuk
	125€ per gespecificeerde groep uitrusting

Voorschriften voor het vervoer en de voertuigen op artikel 57:	500€ per gespecificeerde type inbreuk
<ul style="list-style-type: none"> - ontbrekend etiket of UN-nummer op de colli/oververpakkingen - besmetting van het voertuig - voorschriften voor het gebruik van de tank - stuwage van de colli 	
op artikel 57 en/of op artikel 58.4, bijzondere voorschriften van de vervoersvergunning:	
<ul style="list-style-type: none"> - etiket en signalisatie voor voertuig, tank, tankvoertuig - samenlading met levensmiddelen, medicijnen, chemische producten en andere gevaarlijke stoffen - dosisdebiet buitenzijde voor voertuig, bestuurderscabine / het dragen van een individuele dosimeter 	
Andere voorschriften op artikel 57:	125€ per gespecificeerde type inbreuk
<ul style="list-style-type: none"> - Vergrendelde laadruimte - motor afgezet tijdens het laden/ontladen - rookverbod in de laadruimte tijdens de lading en lossing van colli; - parkeren buiten het verkeer, - aanwezigheid in het voertuig van iemand die vreemd is aan het vervoer, - verbod op het openen van colli 	
op artikel 58.4, bijzondere voorschriften van de vervoersvergunning:	
<ul style="list-style-type: none"> - alarm op de deur van de laadruimte - voorschriften m.b.t. de scheiding van andere goederen, 	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAEL

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot bepaling van de modaliteiten van de vereenvoudigde administratieve procedure van betaling van geldboetes ingesteld door de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle



Nr. boekje

**STROOK A: ORIGINEEL BESTEMD VOOR
HET FANC**

Plaats: Datum: Uur:

OVERTREDER

Naam, voornaam:.....	Geboortedatum:.....
Straat, Nr:.....	
Postcode:.....	Gemeente:.....
Land:.....	Nat:.....
Benaming en adres van de werkgever:.....	

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

Reglementaire bepalingen	Omschrijving inbreuk	Bedrag

VERSCHULDIGDE SOM

Som te betalen binnen de 5 dagen:

Naam verbalisant: Handtekening:

IN TE VULLEN DOOR OVERTREDER

Som te betalen binnen de 5 dagen:

Naam: Handtekening:



Nr. boekje

**STROOK B: KOPIE TE BEWAREN IN HET
BOEKJE VAN DE BEVOEGDE INSPECTEUR**

Plaats: Datum: Uur:

OVERTREDER

Naam, voornaam:.....	Geboortedatum:.....
Straat, Nr:.....	
Postcode:.....	Gemeente:.....
Land:.....	Nat:.....
Benaming en adres van de werkgever:.....	

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

	Reglementaire bepalingen	Omschrijving inbreuk	Bedrag

VERSCHULDIGDE SOM

Som te betalen binnen de 5 dagen:

Naam verbalisant:..... Handtekening:.....

IN TE VULLEN DOOR OVERTREDER

Som te betalen binnen de 5 dagen:

Naam:..... Handtekening:.....



Nr. boekje

STROOK C:KOPIE VOOR DE OVERTREDER

Plaats: Datum: Uur:

OVERTREDER

Naam, voornaam: Geboortedatum:

Straat, Nr:

Postcode:

Gemeente:

Land:

Nat:

Benaming en adres van de werkgever:

AARD VAN DE OVERTREDING(EN)

	Reglementaire bepalingen	Omschrijving inbreuk	Bedrag

VERSCHULDIGDE SOM

Som te betalen binnen de 5 dagen:

Naam verbalisant: Handtekening:

IN TE VULLEN DOOR OVERTREDER

Som te betalen binnen de 5 dagen:

Naam:

Handtekening:

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 209

[C — 2007/00690]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van de modaliteiten van de administratieve procedure van betaling van geldboetes ingesteld door de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, inzonderheid op de artikelen 56 en 58 ingevoegd bij hoofdstuk II van de wet van 20 juli 2005;

Gelet op de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 april 2007;

Gelet op advies 43.054/3 van de Raad van State, gegeven op 30 mei 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « de wet » : de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

2° « het FANC » : het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Art. 2. De in artikel 56 van de wet bedoelde persoon is de Directeur-generaal of zijn gemachtigde.

Art. 3. Onverminderd artikel 55 van de wet, wordt, ingeval de in artikel 2 bedoelde persoon meet dat een administratieve geldboete moet worden opgelegd, de overtreder door deze persoon bij een ter post aangetekend schrijven ingelicht met een afschrift van het proces-verbaal.

In deze brief verzoekt hij de overtreder zijn verweermiddelen binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van de ontvangst ervan bij aangetekende brief in te dienen.

Bij elke fase van de procedure kan de overtreder door een raadsman bijgestaan worden.

Indien het administratieve dossier dat naar aanleiding van de overtreding werd samengesteld, nog andere stukken bevat dan het proces-verbaal, vermeldt de in het eerste lid bedoelde brief eveneens dat de overtreder of zijn raadsman het dossier mag komen raadplegen op de zetel van het FANC.

Art. 4. Na onderzoek van de verweermiddelen van de overtreder, roept de in artikel 2 bedoelde persoon de overtreder op, opdat deze laatste bijkomende inlichtingen zou kunnen verstrekken, bijkomende bewijsstukken zou kunnen overhandigen, en gehoord zou worden in zijn verweer.

In dat geval wordt onmiddellijk een bondig verslag van het onderhoud opgemaakt en ondertekend door de in artikel 2 bedoelde persoon die het voor ondertekening voorlegt aan de overtreder. Indien deze weigert het verslag te ondertekenen, wordt dit vermeld door de in artikel 2 bedoelde persoon.

Andere personen kunnen eveneens uitgenodigd worden om bij het onderhoud aanwezig te zijn of om nadien te worden gehoord. De overtreder wordt bij alle latere verhoren opgeroepen.

Art. 5. De administratieve geldboete moet betaald worden binnen een termijn van één maand, te rekenen vanaf de kennisgeving die in artikel 58 van de wet wordt bedoeld.

Art. 6. De administratieve geldboete wordt betaald door storting of overschrijving op het rekeningnummer van het FANC bij middel van het formulier gevoegd bij de beslissing waarbij het bedrag van de geldboete wordt bepaald.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 209

[C — 2007/00690]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant les modalités de la procédure administrative de paiement des amendes administratives instaurée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, notamment les articles 56 et 58 insérés par le chapitre II de la loi du 20 juillet 2005;

Vu la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses, notamment l'article 15;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mars 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 avril 2007;

Vu l'avis 43.054/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 mai 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il convient d'entendre par :

1° « la loi » : la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

2° « l'AFCN » : l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Art. 2. La personne visée à l'article 56 de la loi est le Directeur général ou son délégué.

Art. 3. Sans préjudice de l'article 55 de la loi, dans le cas où la personne visée à l'article 2 estime qu'il y a lieu d'infliger une amende administrative, elle en informe l'auteur de l'infraction par lettre recommandée, comprenant une copie du procès-verbal.

Dans cette lettre, elle invite l'auteur de l'infraction à introduire par lettre recommandée ses moyens de défense dans le délai d'un mois à compter de la date de réception de cette lettre.

L'auteur de l'infraction peut dans toutes les phases de la procédure se faire assister par un conseil.

Si le dossier administratif qui a été constitué à la suite de l'infraction contient des pièces autres que le procès-verbal, la lettre visée à l'alinéa 1^{er} mentionne également que l'auteur de l'infraction ou son conseil peut prendre connaissance du dossier au siège de l'AFCN.

Art. 4. Après examen des moyens de défense de l'auteur de l'infraction, la personne visée à l'article 2 le convoque afin qu'il fournit des renseignements complémentaires, qu'il transmette des pièces justificatives complémentaires ou qu'il soit entendu en sa défense.

Dans ce cas, un rapport succinct de l'entretien est établi immédiatement et signé par la personne visée à l'article 2 qui le soumet à la signature de l'auteur de l'infraction. Si celui-ci refuse de le signer, la personne visée à l'article 2 en fait mention.

D'autres personnes peuvent également être invitées à assister à l'entretien ou être entendues ultérieurement. L'auteur de l'infraction est convoqué à toute audition ultérieure.

Art. 5. L'amende administrative doit être payée dans un délai d'un mois à compter de la notification visée à l'article 58 de la loi.

Art. 6. L'amende administrative est payée par versement ou virement au numéro de compte de l'AFCN en utilisant le formulaire joint à la décision fixant le montant de l'amende.

Art. 7. De artikelen 49 tot en met 61 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, gewijzigd door de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen treden in werking tien dagen na bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. Artikel 14 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen treedt in werking tien dagen na bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 9. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAEL

Art. 7. Les articles 49 à 61 inclus de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, modifiée par la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses entrent en vigueur dix jours après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 8. L'article 14 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses entre en vigueur dix jours après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAEL

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 210

[C — 2007/37388]

14 DECEMBER 2007. — Decreet tot goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 4 mei 2006 betreffende de samenwerking inzake arbeidsmarktbeleid en de bevordering van de mobiliteit van werkzoekenden gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Vlaams Gewest en de Vlaamse Gemeenschap (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt : decreet tot goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 4 mei 2006 betreffende de samenwerking inzake arbeidsmarktbeleid en de bevordering van de mobiliteit van werkzoekenden gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Vlaams Gewest en de Vlaamse Gemeenschap.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Goedkeuring wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van 4 mei 2006 betreffende de samenwerking inzake arbeidsmarktbeleid en de bevordering van de mobiliteit van werkzoekenden gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Vlaams Gewest en de Vlaamse Gemeenschap.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 4 mei 2006.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Nota

Zitting 2006-2007

Stuk. — Ontwerp van decreet : 1267 - Nr. 1

Zitting 2007-2008.

Stukken. — Verslag : 1267 - Nr. 2 - Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1267 - Nr. 3

Handelingen. — Besprekking en aanneming. Vergadering van 5 december 2007.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 210

[C — 2007/37388]

14 DECEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 4 mai 2006 relatif à la coopération en matière de politique du marché de travail et de renforcement de la mobilité des demandeurs d'emploi, conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Région flamande et la Communauté flamande (1)

Le Parlement Flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant assentiment à l'accord de coopération du 4 mai 2006 relatif à la coopération en matière de politique du marché de travail et de renforcement de la mobilité des demandeurs d'emploi, conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Région flamande et la Communauté flamande.

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. Il est porté assentiment à l'accord de coopération du 4 mai 2006 relatif à la coopération en matière de politique du marché de travail et au renforcement de la mobilité des demandeurs d'emploi, conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Région flamande et la Communauté flamande

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le 4 mai 2006.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

Note

(1) Session 2006-2007

Documents. — Projet de décret : 1267 – N°. 1

Session 2007-2008.

Documents. — Rapport : 1267 – N°. 2 - Texte adopté en séance plénière : 1267 – N°. 3

Annales. — Discussion et adoption. Séance du 5 décembre 2007.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 211

[C — 2008/35114]

9 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering
betreffende de organisatie van de rundveefokkerij

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, inzonderheid op artikel 1, 2^e en 5^e, en op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van het rundveeras, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 maart 1974, 9 december 1992, 13 juli 2001 en 12 november 2001 en de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 en 16 maart 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 28 januari 1992, 11 maart 1993, 20 januari 1994, 30 mei 1994, 21 december 2001, 19 mei 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 maart 1991 tot oprichting van een Genetische Commissie voor de melkproductiegeschiktheid bij runderen, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 mei 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juni 1993 betreffende de registratie en de inschrijving in het stamboek van uit kunstmatige inseminatie en embryotransplantatie geboren kalveren, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 augustus 2007;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale overheid op 16 mei 2007 bekraftigd door de Interministeriële Conferentie voor het Landbouwbeleid op 27 juli 2007;

Gelet op advies 43.690/3 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid;

2^o de afdeling : de bevoegde entiteit van het Departement Landbouw en Visserij;

3° een stamboek : elke informatiedrager waarin runderen, inbegrepen buffels, van een bepaald ras met hun zoötechnische gegevens worden opgenomen, bijgehouden door een vereniging of organisatie van rundveefokkers die erkend is in overeenstemming met Beschikking 84/247/EEG of die erkend is in een derde land in overeenstemming met Richtlijn 94/28/EEG;

4° een verkoper van sperma, eicellen of embryo's : een spermacentrum, een spermaopslagcentrum of een spermaverdeelcentrum dat erkend is ter uitvoering van het koninklijk besluit van 9 december 1992 betreffende veterinairechtelijke en zoötechnische voorwaarden aangaande de productie, de behandeling, de bewaring, het gebruik, het intracommunautair handelsverkeer en de invoer van rundersperma, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 januari 2006.

HOOFDSTUK II. — *De erkenning van verenigingen en organisaties van rundveefokkers*

Art. 2. Elke vereniging of organisatie van rundveefokkers die een stamboek bishoudt, moet daarvoor erkend zijn in overeenstemming met de bepalingen van dit besluit.

De minister wordt belast met de verlening van de erkenning.

Art. 3. § 1. Om een erkenning te kunnen krijgen als vermeld in artikel 2, moet een vereniging of organisatie van rundveefokkers voldoen aan al de volgende voorwaarden :

1° een aanvraag tot erkenning richten aan de minister met vermelding van de naam van het ras en de gebruikte afkorting ervan;

2° haar maatschappelijke zetel hebben in het Vlaamse Gewest;

3° wat de rechtspersoonlijkheid betreft :

a) als vereniging van rundveefokkers opgericht zijn in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk;

b) als organisatie van rundveefokkers opgericht zijn in de vorm van een coöperatieve vennootschap met sociaal doel;

4° beschikken over statuten waarin :

a) normen en criteria opgenomen zijn om de toetreding van de leden, respectievelijk de vennoten, te regelen;

b) de bevoegdheid van het orgaan dat moet oordelen over de toetreding van de leden, respectievelijk de vennoten, voor dat aspect beperkt wordt tot het verifiëren of aan de normen en criteria voor toetreding wordt voldaan;

c) bepaald is dat alle bestuurders lid, respectievelijk vennoot, zijn;

d) bepaald is dat bij ontbinding het voorstel tot bestemming van het stamboek en van het resterende patrimonium vooraf ter goedkeuring aan de minister wordt voorgelegd;

5° beschikken over voorschriften betreffende :

a) de kenmerken van het ras;

b) het identificatiesysteem;

c) de indeling van het stamboek;

d) het registratiesysteem van de afstamming in overeenstemming met de regels van de referentie-instantie, vermeld in bijlage II;

e) de doelstellingen op fokgebied;

f) de te verzamelen zoötechnische kenmerken en prestaties;

g) het systeem voor de benutting van de gegevens over de zoötechnische kenmerken en prestaties;

6° kunnen aantonen dat ze :

a) doeltreffend functioneert;

b) in staat is de voor het bishouden van de afstamming vereiste controles uit te voeren;

c) voldoende dieren omvat om haar programma tot verbetering van het ras uit te voeren of de instandhouding van het ras te kunnen garanderen;

d) in staat is om de gegevens over de zoötechnische prestaties te benutten die voor de uitvoering van het programma tot verbetering of instandhouding van het ras nodig zijn;

7° beschikken over een huishoudelijk reglement dat in overeenstemming met haar statuten is goedgekeurd en dat in het bijzonder de bepaling bevat dat tussen de leden, respectievelijk de vennoten, niet mag worden gediscrimineerd.

Als de vereniging of organisatie van rundveefokkers een aanvraag indient voor het bishouden van het stamboek van meer dan één ras, moet voor elk ras apart de informatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 5° en 6°, vermeld worden in het aanvraagdossier.

Als een vereniging of organisatie van rundveefokkers, erkend voor het bishouden van het stamboek van een of meer rassen, het stamboek wil bishouden van nog een ander ras, hoeft ze enkel de informatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 5° en 6°, op te nemen in het aanvraagdossier.

§ 2. De minister kan een erkenning verlenen voor het bishouden van een stamboek voor een te vormen ras aan een vereniging of organisatie van rundveefokkers voor zover ze :

1° voldoet aan de voorwaarden, vermeld in § 1;

2° bij het aanvraagdossier de lijst voegt van de rassen die ze toelaat om dat ras te vormen;

3° in het aanvraagdossier de duur van het vormingsproces vermeldt.

§ 3. De minister kan een tijdelijke erkenning verlenen aan een vereniging of organisatie van rundveefokkers voor het bishouden van een stamboek. In elk geval moet de vereniging of organisatie daarbij voldoen aan de voorwaarden, vermeld in § 1, eerste lid, 1° tot en met 4°, § 1, eerste lid, 5°, a) tot en met e), § 1, eerste lid, 6°, a) tot en met c), en § 1, eerste lid, 7°.

Een tijdelijke erkenning kan worden toegestaan voor een periode die de minister vaststelt maar die maximaal vijf jaar bedraagt. Ze wordt eenmalig toegekend en is niet verlengbaar. Om na afloop ervan een erkenning te verkrijgen, moet die vereniging of organisatie van rundveefokkers een nieuwe aanvraag indienen zoals vermeld in § 1, eerste lid, 1°, en aantonen dat zij voldoet aan alle voorwaarden, vermeld in § 1.

§ 4. De minister kan de erkenning voor het bishouden van een stamboek weigeren indien voor het ras, vermeld in de aanvraag, al een vereniging of organisatie van rundveefokkers is erkend in overeenstemming met dit besluit en indien de nieuwe erkenning de instandhouding van dat ras of de uitvoering van het zoötechnische programma van dat ras in gevaar brengt.

§ 5. Om haar erkenning voor het bishouden van een stamboek te behouden, moet een vereniging of organisatie van rundveefokkers :

1° voortdurend voldoen aan de voorwaarden, vermeld in § 1, eerste lid, 2° tot 7°;

2° alle voorschriften waarvan sprake in dit besluit verzamelen in een gecoördineerd technisch reglement dat bij elke wijziging aan de afdeling ter goedkeuring wordt voorgelegd;

3° jaarlijks, binnen vier maanden na het afsluiten van haar werkingsjaar, aan de afdeling :

a) een activiteitsverslag van het voorbije werkingsjaar voorleggen;

b) aantonen dat zij voldaan heeft aan de verplichtingen die voortvloeien uit de gekozen rechtspersoonsvorm.

Om haar tijdelijke erkenning te behouden, moet een vereniging of organisatie van rundveefokkers :

1° voortdurend voldoen aan de voorwaarden, vermeld in § 3, eerste lid.

2° voldoen aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, 2° tot en met 3°;

Art. 4. De erkenning van een vereniging of organisatie van rundveefokkers voor het bishouden van een stamboek kan worden ingetrokken nadat uit de controle van de afdeling gebleken is dat de betreffende vereniging of organisatie van rundveefokkers niet langer voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 3.

De minister wordt belast met de intrekking van de erkenning.

Bij de intrekking van de erkenning moet de vereniging of organisatie van rundveefokkers het stamboek van dat ras overdragen aan een andere erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers of, bij ontstentenis ervan, aan de VZW Vlaams Fokkerijcentrum. De minister kan de erkende vereniging of de organisatie die of het centrum dat die gegevens zal ontvangen, aanwijzen. Hij bepaalt in voorkomend geval de voorwaarden van de gegevensoverdracht.

Art. 5. De minister stelt de Europese Commissie in kennis van de verleende, de geweigerde en de ingetrokken erkenningen.

HOOFDSTUK III. — *Het opnemen van runderen in een stamboek*

Art. 6. § 1. Een erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers kan beslissen om een stamboek in te delen. Als een stamboek wordt ingedeeld, bestaat het uit een hoofdafdeling en een aanvullende afdeling. Elke afdeling kan worden opgedeeld in klassen volgens de eigenschappen van de runderen van dat ras.

Een stamboek dat niet ingedeeld is, bestaat uit slechts één afdeling die beschouwd wordt als de hoofdafdeling.

§ 2. In de hoofdafdeling van het stamboek worden enkel runderen opgenomen die voldoen aan al de volgende voorwaarden :

1° afstammen van ouders en grootouders die ook in een stamboek van dat ras zijn opgenomen;

2° bij de geboorte volgens de voorschriften van dat stamboek geïdentificeerd zijn;

3° een afstamming hebben die in overeenstemming met de voorschriften van dat stamboek is vastgesteld.

De runderen die voldoen aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, worden beschouwd als raszuivere fokrunderen.

§ 3. In de aanvullende afdeling van het stamboek kunnen runderen worden opgenomen die niet voldoen aan de voorwaarden, vermeld in § 2, als ze :

1° volgens de voorschriften van dat stamboek geïdentificeerd zijn;

2° aan de fenotypische eisen voldoen;

3° in overeenstemming met de voorschriften van dat stamboek een minimaal aantal prestaties leveren.

De runderen die voldoen aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, worden beschouwd als fokrunderen.

§ 4. Een rund waarvan de moeder en de moedersmoeder in de aanvullende afdeling van het stamboek, vermeld in § 3, opgenomen zijn en waarvan de vader en de twee grootvaders in de hoofdafdeling van datzelfde stamboek opgenomen zijn, wordt opgenomen in de hoofdafdeling van dat stamboek.

§ 5. De erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers moet de voorschriften, vermeld in § 2, eerste lid, 2° en 3°, § 3, eerste lid, 1° en 3°, en de fenotypische eisen, vermeld in § 3, eerste lid, 2°, nader omschrijven in een technisch reglement.

Art. 7. Een vereniging of organisatie van rundveefokkers die erkend is voor het bishouden van een stamboek voor een te vormen ras, neemt in de hoofdafdeling van dat stamboek runderen op die voldoen aan een van de volgende voorwaarden :

1° afstammen van ouders en grootouders die in een stamboek opgenomen zijn van een ras als vermeld in artikel 3, § 2, 2°;

2° afstammen van ouders die in het stamboek van het te vormen ras opgenomen werden;

3° afstammen van een ouder die voldoet aan de voorwaarde, vermeld in 1°, en een ouder die voldoet aan de voorwaarde, vermeld in 2°.

De dieren, vermeld in het eerste lid, 1°, worden in het stamboek opgenomen met vermelding van het stamboek en het stamboeknummer waarin ze bij de geboorte opgenomen werden.

Enkel de dieren die opgenomen zijn in de hoofdafdeling van het stamboek van het te vormen ras, worden beschouwd als raszuivere fokrunderen van dat te vormen ras.

Art. 8. Op verzoek van de eigenaar van een raszuiver fokrund, of van sperma, eicellen of embryo's ervan, moet een erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers, voor zover ze een stamboek bishoudt voor dat ras en voor zover het fokrund opgenomen is in een stamboek en dat bewezen kan worden door de voorlegging van een stamboekcertificaat, dat fokrund opnemen in haar stamboek met vermelding van alle gegevens van het stamboekcertificaat.

HOOFDSTUK IV. — *Het uitvoeren van prestatieonderzoeken en het berekenen en beoordelen van de fokwaarde*

Art. 9. § 1. De erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers bepaalt voor welke kenmerken ze prestatieonderzoeken organiseert en voor welke kenmerken ze een fokwaardeschatting berekent of de fokwaarde beoordeelt.

Als internationaal voor een ras fokwaardeschattingen berekend worden, als vermeld in Beschikking 2006/427/EG, moet de vereniging of organisatie die erkend is voor het bijhouden van het stamboek van dat ras, verplicht deelnemen aan die internationale berekening van de fokwaardeschattingen.

§ 2. De erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers moet, voor elk prestatieonderzoek dat ze organiseert, voor elke fokwaardeschatting die ze berekent en voor elke fokwaarde die ze beoordeelt :

1° een methode kiezen in overeenstemming met de bepalingen in Beschikking 2006/427/EG;

2° die methode uitvoeren volgens de voorschriften die opgelegd zijn door de internationale referentie-instanties, vermeld in bijlage I en II;

3° alle elementen van die methode uitschrijven in een technisch reglement.

§ 3. De erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers moet, voor zover de betrouwbaarheid ervan voldoende hoog is, de door haar berekende fokwaardeschattingen en de beoordeelde fokwaarden voor iedereen toegankelijk maken. Ze stelt de toegangsprocedure vast en neemt ze op in een technisch reglement.

HOOFDSTUK V. — *Het toelaten van runderen tot voortplanting*

Art. 10. § 1. Een erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers kan de toelating tot voortplanting niet belemmeren, beperken of verbieden van :

1° raszuivere vrouwelijke fokrunderen, of eicellen ervan;

2° raszuivere mannelijke fokrunderen voor zover ze uitsluitend natuurlijk dekken;

3° embryo's die afkomstig zijn van raszuivere fokrunderen.

§ 2. Een erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers kan de toelating tot voortplanting via kunstmatige inseminatie van raszuivere mannelijke fokrunderen, of het gebruik van hun sperma, niet belemmeren, beperken of verbieden als die dieren aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

1° een prestatieonderzoek hebben ondergaan en over een fokwaardeschatting of fokwaardebeoordeling beschikken in overeenstemming met artikel 9;

2° door een andere erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers zijn toegelaten tot de kunstmatige inseminatie op basis van tests als vermeld in Beschikking 2006/427/EG, en geïdentificeerd zijn door middel van een analyse van de bloedgroep of testresultaten die gelijkwaardige wetenschappelijke garanties bieden met betrekking tot de genetische identiteit van het dier.

Voor raszuivere mannelijke fokrunderen die niet voldoen aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, kan de minister de toelating tot de voortplanting, of het gebruik van hun sperma, beperken tot de hoeveelheden die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de prestatieonderzoeken en de beoordeling van de fokwaarde.

HOOFDSTUK VI. — *Het opmaken en uitreiken van stamboekcertificaten voor raszuivere fokrunderen*

Art. 11. § 1. Een stamboekcertificaat is een document dat exclusief betrekking heeft op een raszuiver fokrund, of op sperma, eicellen of embryo's ervan. Het wordt aangeleverd door de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die het rund heeft opgenomen in het stamboek.

§ 2. Een stamboekcertificaat bevat minstens de volgende gegevens :

1° het opschrift « Stamboekcertificaat, afgegeven in overeenstemming met Beschikking 2005/379/EG van de Commissie voor het intracommunautaire handelsverkeer »;

2° de naam van de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die het stamboekcertificaat aflevert;

3° de naam van het stamboek;

4° de naam van het ras;

5° het geslacht;

6° het stamboeknummer;

7° de datum van afgifte van het certificaat;

8° de identificatiemethode;

9° het identificatienummer in overeenstemming met Verordening (EG) 1760/2000;

10° de geboortedatum;

11° de naam en het adres van de fokker;

12° de naam en het adres van de eigenaar;

13° met betrekking tot de afstamming van :

a) de vader : het stamboeknummer van de vader en van zijn vader en moeder;

b) de moeder : het stamboeknummer van de moeder en van haar vader en moeder;

14° alle beschikbare resultaten van prestatieonderzoeken en de meest recente beoordeling van de fokwaarde, alsook de genetische bijzonderheden en de genetische gebreken bij het dier zelf, bij zijn ouders en bij zijn grootouders;

15° als het een drachttige koe betreft, de data van inseminatie of dekking en de identificatie van de betrokken stier;

16° de naam en de titel van de ondertekenaar, de datum en de plaats van afgifte van het certificaat en de handtekening van de door de organisatie of vereniging van rundveefokkers, die het certificaat afgeeft, gemachttigde persoon.

§ 3. Voor sperma, eicellen en embryo's moet het stamboekcertificaat, vermeld in § 2, aangevuld worden met de volgende gegevens :

1° de bloedgroep of de testresultaten die gelijkwaardige wetenschappelijke garanties bieden met betrekking tot de afstamming van de donor, respectievelijk donoren;

2° inlichtingen aan de hand waarvan het sperma, de eicellen of de embryo's kunnen worden geïdentificeerd, de datum van de winning, de identiteit van het centrum, verantwoordelijk voor de winning, en de identiteit van de centra die achtereenvolgens verantwoordelijk waren voor de opslag;

3° voor sperma van raszuivere stieren zonder fokwaarde : de naam en het adres van de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die het prestatieonderzoek uitvoert.

Art. 12. De mededeling van de gegevens van het stamboekcertificaat in een ander document dan het document, vermeld in artikel 11, § 1, of elektronisch, wordt toegestaan als voldaan is aan de volgende voorwaarden :

1° als de mededeling voor een raszuiver fokrund :

a) gebeurt door de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die het rund heeft opgenomen in het stamboek;

b) voorzien werd van de clausule « Ondergetekende verklaart dat de gegevens vereist krachtens artikel 2 van Beschikking 2005/379/EG van de Commissie, in de bijgevoegde documenten zijn opgenomen. »;

2° als de mededeling voor sperma van een raszuiver fokrund :

a) gebeurt door een van de volgende organisaties :

1) de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die de donor heeft opgenomen in het stamboek;

2) het spermacentrum, erkend volgens de bepalingen van Richtlijn 88/407/EG, op basis van het stamboekcertificaat dat aan het spermacentrum bezorgd is door de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die de donor heeft opgenomen in het stamboek;

3) het spermaopslagcentrum, erkend volgens de bepalingen van Richtlijn 88/407/EG, op basis van het stamboekcertificaat dat aan het spermacentrum bezorgd is door de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die de donor heeft opgenomen in haar stamboek en op basis van het document, vermeld in artikel 10, § 2, 2°, b), haar overgemaakt voor het sperma door een spermacentrum, erkend volgens de bepalingen van Richtlijn 88/407/EG;

b) voorzien werd van de clausule « Ondergetekende verklaart dat de gegevens, vereist krachtens artikel 3 van Beschikking 2005/379/EG van de Commissie, in de bijgevoegde documenten zijn opgenomen. »;

3° als de mededeling voor eicellen van een raszuiver fokrund :

a) gebeurt door de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die de donor heeft opgenomen in het stamboek;

b) voorzien werd van de clausule : « Ondergetekende verklaart dat de gegevens, vereist krachtens artikel 4 van Beschikking 2005/379/EG van de Commissie, in de bijgevoegde documenten zijn opgenomen. »;

4° als de mededeling voor embryo's van een raszuiver fokrund :

a) gebeurt door een van de volgende organisaties :

1) de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die de donor heeft opgenomen in het stamboek;

2) het embryoteam, erkend volgens de bepalingen van Richtlijn 89/556/EEG, op basis van het stamboekcertificaat dat aan het embryoteam bezorgd is voor de donorkoe door de erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers die de donorkoe heeft opgenomen in het stamboek, en op basis van een document waarin diezelfde vereniging of organisatie de registratie van de inseminatie van de donorkoe met sperma van de donorstier attesteert;

b) voorzien werd van de clausule « Ondergetekende verklaart dat de gegevens, vereist krachtens artikel 5 van Beschikking 2005/379/EG van de Commissie, in de bijgevoegde documenten zijn opgenomen. »

Art. 13. De erkende vereniging of organisatie van rundveefokkers moet, op verzoek van de eigenaar van een raszuiver fokrund, ingeschreven in het stamboek van die vereniging of organisatie, of van sperma, eicellen of embryo's ervan, een stamboekcertificaat afleveren.

Elke verkoper van sperma, eicellen en embryo's moet in het bezit zijn van een stamboekcertificaat van de donor, respectievelijk de donoren. Op verzoek van de koper moet de verkoper hem de informatie, vermeld op het stamboekcertificaat, bezorgen.

Op verzoek van de eigenaar van een raszuiver fokrund, of van sperma, eicellen of embryo's ervan, moeten de gegevens van het stamboekcertificaat hem elektronisch worden bezorgd.

HOOFDSTUK VII. — Subsidies

Art. 14. Binnen de begrotingskredieten en voor zover ze de aan hen toevertrouwde opdrachten op een adequate wijze uitvoeren, kan de minister een subsidie verlenen aan de erkende verenigingen en organisaties van rundveefokkers, vermeld in artikel 2.

Als de Inspectie van Financiën een gunstig advies verleent, kan de minister voorschotten op de subsidies, vermeld in het eerste lid, toekennen. De minister bepaalt de voorwaarden voor de aanvraag en de verantwoording van de subsidies.

HOOFDSTUK VIII. — Sancties

Art. 15. De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 20 juli 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren.

HOOFDSTUK IX. — Slotbepalingen

Art. 16. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van het rundveeras, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 januari 1984, 16 september 1985, 18 maart 1988, 9 december 1992, 13 juli 2001 en 12 november 2001 en het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006, met uitzondering van artikel 28, artikel 38, 3°, artikel 42 en 43, c, die opgeheven worden op de eerste dag van de twaalfde maand die volgt op de maand waarin dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt;

2° het ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 28 januari 1992, 11 maart 1993, 20 januari 1994, 30 mei 1994, 21 december 2001, 19 mei 2006, met uitzondering van artikel 6, 7 en 8, voor zover ze betrekking hebben op stations en verenigingen gevestigd in Vlaanderen, die opgeheven worden op de eerste dag van de twaalfde maand die volgt op de maand waarin dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt;

3° het ministerieel besluit van 25 maart 1991 tot oprichting van een Genetische Commissie voor de melkproductieschiktheid bij runderen, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 mei 2006;

4° het ministerieel besluit van 10 juni 1993 betreffende de registratie en de inschrijving in het stamboek van uit kunstmatige inseminatie en embryotransplantatie geboren kalveren, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 mei 2006.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 november 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

Bijlage I

De referentie-instantie voor de uniformisering van de methoden voor prestatieonderzoek
en de beoordeling van de fokwaarde (artikel 10, § 2, eerste lid, 2°)

Als referentie-instantie, vermeld in artikel 9, § 2, eerste lid, 2°, verantwoordelijk voor de uniformisering van de methoden om raszuivere fokrunderen te testen en om de testresultaten te evalueren, werd bij Beschikking 96/463/EG van de Raad van 23 juli 1996 de volgende instantie aangewezen :

INTERBULL CENTRE

Department of Animal Breeding and Genetics
Swedish University of Agricultural Sciences
Box 7023
S-750 07 UPPSALA

De voorschriften van die referentie-instantie voor de methoden om raszuivere fokrunderen te testen en om de testresultaten te evalueren, zijn beschikbaar op www.interbull.slu.se.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2007 betreffende de organisatie van de rundveefokkerij.

Brussel, 9 november 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

Bijlage II

De referentie-instantie voor de verzameling van gegevens (artikel 10, § 2, eerste lid, 2°)

Als referentie-instantie, vermeld in artikel 9, § 2, eerste lid, 2°, voor de verzameling van gegevens wordt de volgende instantie aangewezen :

International Committee for Animal recording (ICAR)
Via Tomassetti 3 - 1/A

00161 Rome, Italy

De voorschriften van die referentie-instantie voor de verzameling van gegevens zijn beschikbaar op www.icar.org
Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 november 2007 betreffende de organisatie van de rundveefokkerij.

Brussel, 19 november 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Havens,
Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 211

[C — 2008/35114]

9 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de l'élevage de bovins

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, notamment l'article 1^{er}, 2^e et 5^e et l'article 2, alinéa deux;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12;

Vu le décret du 22 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié par les arrêtés royaux des 9 mars 1974, 9 décembre 1992, 13 juillet 2001 et 12 novembre 2001 et par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 avril 2006 et 16 mars 2007;

Vu l'arrêté ministériel du 27 février 1991 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié par les arrêtés ministériels des 28 janvier 1992, 11 mars 1993, 20 janvier 1994, 30 mai 1994, 21 décembre 2001 et 19 mai 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 25 mars 1991 instituant une Commission de Génétique pour l'aptitude laitière des bovins, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mai 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juin 1993 relatif à l'enregistrement et à l'inscription au livre généalogique des veaux issus de l'insémination artificielle et des transferts d'embryons, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mai 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 août 2007;

Vu la concertation entre les régions et les autorités fédérales du 16 mai 2007, sanctionnée par la Conférence interministérielle sur l'Agriculture du 27 juillet 2007;

Vu l'avis 43.690/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 octobre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er} — *Définitions*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o le Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique agricole;

2^o la division : l'entité compétente du Département de l'Agriculture et de la Pêche;

3^o un livre généalogique : tout support informatique dans lequel sont inscrits les bovins, y compris les buffles, d'une race déterminée ainsi que leurs indications zootechniques, qui est tenu à jour par une association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée conformément à la Décision 84/247/CEE ou qui est agréée dans un pays tiers conformément à la Directive 94/28/CEE;

4^o un vendeur de sperme, d'ovules ou d'embryons : un centre de collecte de sperme, un centre de stockage de sperme ou un centre de distribution de sperme, agréé en exécution de l'arrêté royal du 9 décembre 1992 portant des dispositions zootechniques et de police sanitaire vétérinaire concernant la production, le traitement, le stockage, l'usage, les échanges intracommunautaires et l'importation du sperme de bovin, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 16 janvier 2006.

CHAPITRE II. — *L'agrément des associations et organisations d'éleveurs de bovins*

Art. 2. Toute association ou organisation d'éleveurs de bovins qui tient un livre généalogique doit être agréée à cette fin conformément aux dispositions du présent arrêté.

Le Ministre est chargé de l'octroi de l'agrément.

Art. 3. § 1^{er}. Pour pouvoir obtenir l'agrément visé à l'article 2, une association ou organisation d'éleveurs de bovins doit répondre aux conditions suivantes :

1^o adresser une demande d'agrément au Ministre avec mention du nom de la race et son abréviation courante;

2^o avoir établi son siège social en Région flamande;

3^o en ce qui concerne la personnalité juridique :

a) être constituée comme association d'éleveurs de bovins, sous la forme d'une association sans but lucratif;

b) être constituée comme organisation d'éleveurs de bovins, sous la forme d'une société coopérative à but social;

4^o disposer de statuts :

a) reprenant des normes et critères réglant l'adhésion respective des adhérents ou des associés;

b) dans lesquels la compétence de l'organe qui doit évaluer l'adhésion respective des adhérents ou des associés, est limitée pour cet aspect à la vérification du respect des normes et critères d'adhésion;

c) dans lesquels est stipulé que tous les administrateurs sont membres ou associés;

d) dans lesquels est stipulé qu'en cas de dissolution, la proposition de destination du livre généalogique et du patrimoine restant est soumise préalablement à l'approbation du Ministre;

5^o disposer de prescriptions concernant :

a) les caractéristiques de la race;

b) le système d'identification;

c) la division du livre généalogique;

d) le système d'enregistrement des généalogies, conformément aux règles de l'organisme de référence, visé à l'annexe II;

e) les objectifs d'élevage;

f) les caractéristiques et performances zootechniques à collecter;

g) le système d'utilisation des indications sur les caractéristiques et performances zootechniques;

6^o pouvoir démontrer :

a) l'efficacité de leur fonctionnement;

b) leur capacité à exercer les contrôles nécessaires à la tenue des généalogies;

c) la possession d'un effectif d'animaux suffisant pour réaliser un programme d'amélioration de la race ou pour assurer la conservation de la race;

d) leur capacité à utiliser les indications relatives aux performances zootechniques nécessaires à la réalisation du programme d'amélioration ou de conservation de la race;

7° disposer d'un règlement intérieur, adopté conformément à leurs statuts, et prévoyant notamment, l'absence de discrimination entre leurs adhérents ou associés.

Si l'association ou l'organisation d'éleveurs de bovins introduit une demande pour la tenue du livre généalogique de plus d'une race, les informations, visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o, 5^o et 6^o, doivent être indiquées séparément pour chaque race dans le dossier de demande.

Si une association ou organisation d'éleveurs de bovins, agréée pour la tenue du livre généalogique d'une ou plusieurs races, veut tenir le livre généalogique d'une autre race, il suffit qu'elle ajoute les informations, visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o, 5^o et 6^o au dossier de demande.

§ 2. Le Ministre peut accorder à une association ou organisation d'éleveurs de bovins un agrément pour la tenue d'un livre généalogique pour la race à développer, dans la mesure où elle :

1° répond aux conditions visées au § 1^{er};

2° joint au dossier de demande la liste des races qu'elle admet au développement de cette race;

3° mentionne dans le dossier de demande la durée du processus de développement.

§ 3. Le Ministre peut accorder un agrément temporaire à une association ou organisation d'éleveurs de bovins pour la tenue d'un livre généalogique. En tout cas, l'association ou l'organisation doit remplir les conditions, visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o à 4^o inclus, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o, a) à e) inclus, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6^o, a) à c) inclus, et § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7^o.

Un agrément temporaire peut être accordé pour une période que le Ministre fixe mais qui est plafonnée à cinq ans. Il ne peut être accordé qu'une seule fois et ne peut pas être prolongé. Pour obtenir un nouvel agrément à l'issue de ladite période, l'association ou l'organisation d'éleveurs de bovins doit introduire une nouvelle demande, comme prévu au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et démontrer qu'elle remplit toutes les conditions visées au § 1^{er}.

§ 4. Le Ministre peut refuser l'agrément pour la tenue d'un livre généalogique, si une association ou organisation d'éleveurs de bovins a déjà été agréée pour la race mentionnée dans la demande, conformément au présent arrêté, et si le nouvel agrément compromet la conservation de cette race ou l'exécution du programme zootechnique de cette race.

§ 5. Pour conserver l'agrément pour la tenue d'un livre généalogique, l'association ou organisation d'éleveurs de bovins doit :

1° remplir sans discontinuité les conditions, visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o à 7^o;

2° rassembler toutes les prescriptions prévues par le présent arrêté dans un règlement technique coordonné qui est soumis à l'approbation de la division à chaque modification;

3° chaque année, dans les quatre mois après la clôture de l'année d'activité :

a) soumettre à la division un rapport sur l'année d'activité écoulée;

b) démontrer à la division qu'elle remplit les obligations découlant de la forme juridique adoptée.

Pour conserver son agrément temporaire, l'association ou organisation d'éleveurs de bovins doit :

1° remplir sans discontinuité les conditions, visées au § 3, alinéa 1^{er}.

2° remplir les conditions, visées à l'alinéa 1^{er}, 2^o à 3^o inclus;

Art. 4. L'agrément d'une association ou organisation d'éleveurs de bovins pour la tenue d'un livre généalogique peut être retiré suite au contrôle par la division faisant apparaître que ladite association ou organisation ne remplit plus les conditions, visées à l'article 3.

Le Ministre est chargé du retrait de l'agrément.

Suite au retrait de l'agrément, l'association ou organisation d'éleveurs de bovins doit céder le livre généalogique de cette race à une autre association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée ou, à défaut, à l'ASBL Vlaams Fokkerijcentrum. Le Ministre peut désigner l'association, l'organisation ou le centre qui recevra les indications. Il détermine, le cas échéant, les conditions de la cession des indications.

Art. 5. Le Ministre notifie à la Commission européenne les agréments accordés, refusés et retirés.

CHAPITRE III. — *L'inscription des bovins au livre généalogique*

Art. 6. § 1^{er}. Une association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée peut décider de diviser un livre généalogique. Un livre généalogique divisé comporte une section principale et une section annexe. Chaque section peut être subdivisée en classes suivant les caractéristiques des bovins de cette race.

Un livre généalogique indivisé ne compte qu'une seule section qui est considérée comme la section principale.

§ 2. A la section principale du livre généalogique sont seulement inscrits les bovins qui répondent à toutes les conditions citées ci-après :

1° être issus de parents et de grands-parents eux-mêmes inscrits à un livre généalogique de la même race;

2° être identifiés à la naissance suivant les prescriptions dudit livre généalogique;

3° avoir une filiation établie conformément aux prescriptions dudit livre généalogique.

Les bovins qui répondent aux conditions visées à l'alinéa 1^{er}, sont considérés comme des bovins reproducteurs de race pure.

§ 3. Dans la section annexe du livre généalogique peuvent être inscrits des bovins qui ne répondent pas aux conditions, visées au § 2, s'ils :

1° sont identifiés suivant les prescriptions dudit livre généalogique;

2° répondent aux conditions phénotypiques;

3° effectuent un nombre minimum de performances conformément aux prescriptions dudit livre généalogique.

Les bovins qui répondent aux conditions visées à l'alinéa 1^{er}, sont considérés comme des bovins reproducteurs.

§ 4. Un bovin dont la mère et la grand-mère maternelle sont inscrits dans la section annexe du livre généalogique, visée au § 3, et dont le père et les deux grands-pères sont inscrits dans la section principale du même livre généalogique, est inscrit dans la section principale dudit livre généalogique.

§ 5. L'association ou organisation d'éleveurs de bovins doit préciser les prescriptions, visées au § 2, alinéa 1^{er}, 2^o et 3^o, § 3, alinéa 1^{er}, 1^o et 3^o, et les conditions phénotypiques, visées au § 3, alinéa 1^{er}, 2^o dans un règlement technique.

Art. 7. Une association ou organisation d'éleveurs de bovins qui est agréée pour la tenue d'un livre généalogique pour une race à développer, inscrit dans la section principale dudit livre généalogique des bovins répondant aux conditions suivantes :

- 1^o être issus de parents et de grands-parents inscrits à un livre généalogique d'une race visée à l'article 3, § 2, 2^o;
- 2^o être issus de parents inscrits au livre généalogique de la race à développer;
- 3^o être issus d'un parent qui répond aux conditions visées au 1^o et d'un parent qui répond aux conditions, visées au 2^o.

Les animaux, visés à l'alinéa 1^{er}, 1^o, sont inscrits dans le livre généalogique avec mention du livre généalogique et du numéro du livre généalogique dans lequel ils ont été inscrits à la naissance.

Seuls les animaux inscrits dans la section principale du livre généalogique de la race à développer, sont considérés comme des bovins reproducteurs de race pure de ladite race à développer.

Art. 8. A la demande du propriétaire d'un bovin reproducteur de race pure ou de son sperme, ses ovules ou ses embryons, une association ou organisation d'éleveurs de bovins doit inscrire ce bovin reproducteur à son livre généalogique avec mention de toutes les indications du certificat généalogique, dans la mesure où elle tient un livre généalogique pour cette race et que le bovin reproducteur a été inscrit à un livre généalogique pouvant être démontré par la production d'un certificat généalogique.

CHAPITRE IV. — *L'exécution des contrôles des performances et le calcul et l'appreciaton de la valeur génétique*

Art. 9. § 1^{er}. L'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée détermine pour quelles caractéristiques elle organise des contrôles des performances et pour quelles caractéristiques elle calcule la valeur génétique ou apprécie la valeur génétique.

Si des calculs de la valeur génétique d'une race sont effectués à l'échelle internationale, comme prévu dans la Décision 2006/427/CE, l'association ou l'organisation qui est agréée pour la tenue du livre généalogique de ladite race, doit obligatoirement participer au calculs internationaux de la valeur génétique.

§ 2. Pour chaque contrôle des performances qu'elle organise, chaque calcul de la valeur génétique ou pour chaque appréciation de la valeur génétique, l'association ou organisation d'éleveurs de bovins doit :

- 1^o choisir une méthode conformément aux dispositions de la Décision 2006/427/CE;
- 2^o appliquer cette méthode suivant les prescriptions imposées par les organismes de référence internationaux, visées aux annexes I^{re} et II;
- 3^o consigner tous les éléments de cette méthode dans un règlement technique.

§ 3. L'association ou organisation d'éleveurs de bovins doit rendre accessibles à tous, les valeurs génétiques calculées par elle et les appréciations de la valeur génétique, dans la mesure où elles sont suffisamment fiables. Elle détermine la procédure d'accès et la consigne dans un règlement technique.

CHAPITRE V. — *Admission à la reproduction des bovins*

Art. 10. § 1^{er}. Une association ou organisation d'éleveurs de bovins ne peut pas entraver, limiter ou interdire l'admission à la reproduction :

- 1^o de bovins reproducteurs femelles de race pure ou de leurs ovules ;
- 2^o de bovins reproducteurs mâles de race pure au cas d'une monte naturelle;
- 3^o d'embryons provenant de bovins reproducteurs de race pure.

§ 2. Une association ou organisation d'éleveurs de bovins ne peut pas entraver, limiter ou interdire l'admission à la reproduction par insémination artificielle de bovins reproducteurs mâles de race pure, ou l'utilisation de leur sperme, si ces animaux répondent à l'une des conditions suivantes :

1^o avoir subi un contrôle des performances et disposer d'une évaluation génétique ou d'une appréciation de la valeur génétique en conformité avec l'article 9;

2^o être admis à l'insémination artificielle sur la base de tests prévus par la Décision 2006/427/CE par une autre association ou organisation d'éleveurs de bovins et être identifié à l'aide d'une analyse du groupe sanguin ou des résultats de tests offrant des garanties scientifiques équivalentes quant à l'identité génétique de l'animal.

Pour les bovins reproducteurs mâles de race pure qui ne répondent pas aux conditions visées à l'alinéa 1^{er}, le Ministre peut limiter l'admission à la reproduction ou l'utilisation de leur sperme aux quantités nécessaires pour l'exécution des contrôles des performances et l'appreciation de la valeur génétique.

CHAPITRE VI. — *L'établissement et la délivrance des certificats généalogiques pour bovins reproducteurs de race pure*

Art. 11. § 1^{er}. Un certificat généalogique est un document qui porte exclusivement sur un bovin reproducteur de race pure ou son sperme, ses ovules ou ses embryons. Il est délivré par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le bovin au livre généalogique.

§ 2. Un certificat généalogique comporte au moins les éléments suivants :

- 1^o le titre "Certificat généalogique délivré conformément à la Décision 2005/379/CE de la Commission pour les échanges intracommunautaires";
- 2^o le nom de l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui délivre le certificat généalogique;
- 3^o le nom inscrit au livre généalogique;
- 4^o le nom de la race;
- 5^o le sexe;
- 6^o le numéro d'inscription au livre généalogique;
- 7^o la date de délivrance du certificat;
- 8^o la méthode d'identification;

9° le numéro d'identification conformément au Règlement (CE) 1760/2000;

10° la date de naissance;

11° le nom et l'adresse de l'éleveur;

12° le nom et l'adresse du propriétaire;

13° en ce qui concerne le pedigree :

a) le père : le numéro dans le livre généalogique du père et de son père et de sa mère;

b) la mère : le numéro dans le livre généalogique de la mère et de son père et de sa mère;

14° tous les résultats disponibles des contrôles des performances et les résultats actualisés de l'appréciation de la valeur génétique, y compris les particularités et les défauts génétiques de l'animal concerné, de ses parents et de ses grands-parents;

15° dans le cas de femelles gravides, la date de l'insémination ou de l'accouplement, ainsi que l'identification du taureau donneur;

16° le nom et le titre du signataire, la date et le lieu de délivrance du certificat, ainsi que la signature de la personne agréée par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins qui délivre le certificat.

§ 3. Pour le sperme, les ovules et les embryons, le certificat généalogique, visé au § 2, est complété par les indications suivantes :

1° le groupe sanguin ou les résultats de tests qui offrent des garanties scientifiques équivalentes quant au pedigree du (des) donneur(s);

2° des informations permettant d'identifier le sperme, les ovules ou les embryons, la date de sa collecte, l'identité du centre de collecte et l'identité des centres chargés successivement du stockage;

3° pour le sperme de taureaux de race pure sans valeur génétique : le nom et l'adresse de l'association ou organisation d'éleveurs de bovins qui effectue le contrôle des performances.

Art. 12. La notification des indications du certificat généalogique par un autre document que celui visé à l'article 11, § 1^{er} ou par voie électronique, est autorisée s'il est satisfait aux conditions suivantes :

1° si la notification pour un bovin reproducteur de race pure :

a) se fait par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le bovin au livre généalogique.

b) est pourvue de la clause "Le soussigné certifie que les indications requises par l'article 2 de la Décision 2005/379/CE de la Commission figurent dans les documents joints en annexe. »;

2° si la notification pour le sperme d'un bovin reproducteur de race pure :

a) se fait par l'une des organisations suivantes :

1) l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le bovin au livre généalogique;

2) le centre de collecte de sperme agréé au titre des dispositions de la Directive 88/407/CE sur la base du certificat généalogique qui est transmis au centre de collecte de sperme par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le donneur au livre généalogique;

3) le centre de stockage de sperme agréé au titre des dispositions de la Directive 88/407/CE sur la base du certificat généalogique qui est transmis au centre de collecte de sperme par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le donneur au livre généalogique et sur la base du document, visé à l'article 10, § 2, 2°, b) qui lui est transmis pour le sperme par un centre de collecte de sperme agréé au titre des dispositions de la Directive 88/407/CE;

b) est pourvue de la clause "Le soussigné certifie que les indications requises par l'article 3 de la Décision 2005/379/CE de la Commission figurent dans les documents joints en annexe. »;

3° si la notification pour les ovules d'un bovin reproducteur de race pure :

a) se fait par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le donneur au livre généalogique;

b) est pourvue de la clause "Le soussigné certifie que les indications requises par l'article 4 de la Décision 2005/379/CE de la Commission figurent dans les documents joints en annexe. »;

4° si la notification pour les embryons d'un bovin reproducteur de race pure :

a) se fait par l'une des organisations suivantes :

1) l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit le donneur au livre généalogique;

2) l'équipe de collecte d'embryons agréée au titre des dispositions de la Directive 89/556/CEE, sur la base du certificat généalogique qui est transmis à l'équipe pour la femelle donneuse par l'association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée qui a inscrit la femelle donneuse au livre généalogique et sur la base d'un document dans lequel cette association ou organisation atteste l'enregistrement de l'insémination de la femelle donneuse avec le sperme du taureau donneur;

b) est pourvue de la clause « Le soussigné certifie que les indications requises par l'article 5 de la Décision 2005/379/CE de la Commission figurent dans les documents joints en annexe. »;

Art. 13. A la demande du propriétaire d'un bovin reproducteur de race pure, inscrit au livre généalogique d'une association ou organisation ainsi que de son sperme, ses ovules ou ses embryons, cette association ou organisation d'éleveurs de bovins agréée doit délivrer un certificat généalogique.

Tout vendeur de sperme, d'ovules et d'embryons doit détenir le certificat généalogique du ou des donneurs. A la demande de l'acheteur, le vendeur doit lui faire parvenir les informations figurant sur le certificat généalogique.

A la demande du propriétaire d'un bovin reproducteur de race pure ou de son sperme, ses ovules ou ses embryons, les indications du certificat généalogique doivent lui être transmis par voie électronique.

CHAPITRE VII. — *Subventions*

Art. 14. Dans les limites des crédits budgétaires et dans la mesure où elles accomplissent de manière adéquate les missions assignées, le Ministre peut accorder une subvention aux associations ou organisations d'éleveurs de bovins agréées, visées à l'article 2.

En cas d'avis favorable de l'Inspection des Finances, le Ministre peut accorder des avances sur les subventions visées à l'alinéa 1^{er}. Le Ministre arrête les conditions relatives à la demande et à la justification des subventions.

CHAPITRE VIII. — *Sanctions*

Art. 15. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions de la loi du 20 juillet 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 16. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 23 septembre 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié par les arrêtés royaux des 12 janvier 1984, 16 septembre 1985, 18 mars 1988, 9 décembre 1992, 13 juillet 2001 et 12 novembre 2001 et l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006, à l'exception de l'article 28, l'article 38, 3^o, l'article 42 et 43, c, qui sont abrogés le premier jour du douzième mois qui suit le mois dans lequel le présent arrêté aura été publié au *Moniteur belge*.

2° l'arrêté ministériel du 27 février 1991 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié par les arrêtés ministériels des 28 janvier 1992, 11 mars 1993, 20 janvier 1994, 30 mai 1994, 21 décembre 2001 et 19 mai 2006, à l'exception des articles 6, 7 et 8, dans la mesure où ils portent sur des stations et associations établies en Flandre, qui sont abrogés le premier jour du douzième mois qui suit celui au cours duquel le présent arrêté aura été publié au *Moniteur belge*.

3° l'arrêté ministériel du 25 mars 1991 instituant une Commission de Génétique pour l'aptitude laitière des bovins, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mai 2006;

4° l'arrêté ministériel du 10 juin 1993 relatif à l'enregistrement et à l'inscription au livre généalogique des veaux issus de l'insémination artificielle et des transferts d'embryons, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mai 2006.

Art. 17. Le Ministre flamand qui a la Politique agricole dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture,
de la Pêche en mer et de la Ruralité,
K. PEETERS

Annexe I^{re}

L'organisme de référence pour l'uniformisation des méthodes de contrôle des performances
et l'appréciation de la valeur génétique (article 10, § 2, alinéa 1^{er}, 2)

En tant qu'organisme de référence, visé à l'article 9, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, chargé de collaborer à l'uniformisation des méthodes de testage et de l'évaluation des résultats des bovins reproducteurs de race pure, l'organisme suivant a été désigné en vertu de la Décision 96/463/CEE du Conseil du 23 juillet 1996 :

INTERBULL CENTRE

Department of Animal Breeding and Genetics
Swedish University of Agricultural Sciences
Box 7023
S-750 07 UPPSALA

Les prescriptions de cet organisme de référence pour les méthodes de testage et de l'évaluation des résultats des bovins reproducteurs de race pure, peuvent être consultées sur le site www.interbull.slu.se.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 2007 relatif à l'organisation de l'élevage de bovins.

Bruxelles, le 9 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles,
des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,
K. PEETERS

Annexe II

L'organisme de référence pour la collecte des indications (article 10, § 2, alinéa 1^{er}, 2)

En tant qu'organisme de référence, visé à l'article 9, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, pour la collecte des indications, l'organisme suivant est désigné :

International Committee for Animal recording (ICAR)

Via Tomassetti 3 - 1/A

00161 Rome, Italy

Les prescriptions de cet organisme de référence pour la collecte des indications peuvent être consultées sur le site www.icar.org.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 novembre 2007 relatif à l'organisation de l'élevage de bovins.

Bruxelles, le 9 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS



VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 212

[C — 2008/35075]

23 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven onder basisallocatie 11.01 van het programma 24.60 voor het begrotingsjaar 2007

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid artikel 60 en gelet op het decreet van 29 juni 2007 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2007, inzonderheid artikel 24;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting van 13 november 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 13 november 2007,

Besluit :

Artikel 1. Het krediet ingeschreven op basisallocatie 11.01 van het programma 24.60 van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2007 wordt gedeeltelijk herverdeeld overeenkomstig onderstaande tabel :

PR	BA	NGK in meer	NGK in min	GVK in meer	GVK in min	GOK in meer	GOK in min	(in euro)
24.6	1101		2.557.754					
01.1	1102	428						
02.0	1101	71						
02.0	1102	275						
02.2	1102	341						
02.3	1102	102						
02.4	1102	714						
02.5	1102	530						
02.5	1103	173						
02.6	1102	755						
02.7	1102	418						
02.8	1101	245						
02.8	1102	1.010						
02.8	1103	71						
02.9	1102	867						
02.9	1103	51						

(in euro)

PR	BA	NGK in meer	NGK in min	GVK in meer	GVK in min	GOK in meer	GOK in min
32.1	4460	2.150.000					
33.1	4002	211.000					
33.2	0106	173					
35.4	1103	224					
39.2	1132	51					
39.2	1203	51					
39.2	1208	51					
45.3	4101	122					
45.3	4102	316					
45.4	4103	51					
54.8	1105	3.672					
61.2	1104	3.029					
61.3	1108			9.527		9.527	
62.2	4101	1.020					
63.1	4101	1.010					
63.3	3101	224					
63.3	3102	2.591					
64.5	4101 (*)	17.932					
64.5	4102	15.433					
72.3	4106	296					
90.1	1170	1.663					
90.1	1171	765					
90.1	1172	541					
90.2	1131	51					
90.2	1170	5.437					
90.2	1171	490					
90.2	1172	2.050					
90.2	1173	6.252					
90.2	1190	71					
90.2	4173	2.142					
90.2	4174	1.122					
90.3	1170	714					
90.3	1171	1.275					
90.3	1172	877					
90.4	1170	1.459					
90.4	1171	439					
90.4	1172	71					
90.5	1100	3.529					
90.6	1100	11.179					
90.6	1190	71					
90.7	1170	2.458					
90.7	1171	2.764					
90.7	1172	13.158					
90.7	1173	2.315					
90.8	1170	1.795					
90.8	1171	2.662					
90.8	1172	826					
90.9	1100	1.999					
91.0	1170	3.233					
91.0	1171	3.315					
91.1	1170	8.558					
91.1	1171	816					
91.1	1172	9.313					
91.1	1173	1.938					
91.1	4170	377					
91.2	1171	7.711					
91.2	1172	14.586					
91.2	1173	5.304					
91.3	1170	2.356					
91.3	1171	4.345					
91.3	1172	408					
91.3	1173	1.663					
91.3	1174	2.142					
91.3	1175	490					

(*) libellé "dotatie aan de DAB leedswezen (pro memoria)" aanpassen als volgt : "(pro memoria)" te schrappen

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het departement van het Vlaams Ministerie van Financiën en Begroting.

Brussel, 23 november 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De vice-minister-president van de Vlaamse Regering,

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening,

D. VAN MECHELEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 212

[C — 2008/35075]

23 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base 11.01 du programme 24.60 pour l'année budgétaire 2007

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 22 décembre 2006 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 60, et vu le décret du 29 juin 2007 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2007, notamment l'article 24;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, donné le 13 novembre 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 13 novembre 2007;

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit inscrit à l'allocation de base 11.01 du programme 24.60 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2007 est redistribué partiellement conformément au tableau ci-dessous :

PR	AB	CND en plus	CND en moins	CED en plus	CED en moins	COD en plus	COD en moins
24.6	1101		2.557.754				
01.1	1102	428					
02.0	1101	71					
02.0	1102	275					
02.2	1102	541					
02.3	1102	102					
02.4	1102	714					
02.5	1102	530					
02.5	1103	173					
02.6	1102	755					
02.7	1102	418					
02.8	1101	245					
02.8	1102	1.010					
02.8	1103	71					
02.9	1102	867					
02.9	1103	51					
32.1	4460	2.150.000					
33.1	4002	211.000					
33.2	0106	173					
35.4	1103	224					
39.2	1132	51					
39.2	1203	51					
39.2	1208	51					
45.3	4101	122					
45.3	4102	316					
45.4	4103	51					
54.8	1105	3.672					
61.2	1104	3.029					
61.3	1108			9.527		9.527	
62.2	4101	1.020					
63.1	4101	1.010					
63.3	3101	224					
63.3	3102	2.591					
64.5	4101 (*)	17.932					
64.5	4102	15.433					
72.3	4106	296					
90.1	1170	1.663					
90.1	1171	765					
90.1	1172	541					
90.2	1131	51					
90.2	1170	5.437					
90.2	1171	490					
90.2	1172	2.050					
90.2	1173	6.252					
90.2	1190	71					
90.2	4173	2.142					
90.2	4174	1.122					
90.3	1170	714					
90.3	1171	1.275					
90.3	1172	877					
90.4	1170	1.459					
90.4	1171	439					
90.4	1172	71					
90.5	1100	3.529					
90.6	1100	11.179					

PR	AB	CND en plus	CND en moins	CED en plus	CED en moins	COD en plus	COD en moins
90.6	1190	71					
90.7	1170	2.458					
90.7	1171	2.764					
90.7	1172	13.158					
90.7	1173	2.315					
90.8	1170	1.795					
90.8	1171	2.662					
90.8	1172	826					
90.9	1100	1.999					
91.0	1170	3.233					
91.0	1171	3.315					
91.1	1170	8.558					
91.1	1171	816					
91.1	1172	9.313					
91.1	1173	1.938					
91.1	4170	377					
91.2	1171	7.711					
91.2	1172	14.586					
91.2	1173	5.304					
91.3	1170	2.356					
91.3	1171	4.345					
91.3	1172	408					
91.3	1173	1.663					
91.3	1174	2.142					
91.3	1175	490					

(*) le libellé « dotation au SGS Pilotage (pour mémoire) » doit être ajusté de la façon suivante : les mots « (pour mémoire) » doivent être supprimés

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Département du Ministère flamand des Finances et du Budget.

Bruxelles, le 23 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Vice-Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 213

[C — 2008/35084]

14 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de procedure in beroep na een evaluatie met eindconclusie « onvoldoende » en betreffende de werking van het college van beroep

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, inzonderheid op artikel 73*septiesdecies*, ingevoegd bij het decreet van 13 juli 2007;

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, inzonderheid op artikel 47*septiesdecies*, ingevoegd bij het decreet van 13 juli 2007;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 12 juli 2007;

Gelet op protocol nr. 645 van 5 oktober 2007 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van het sectorcomité X en van de onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op protocol nr. 410 van 5 oktober 2007 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité;

Gelet op het advies nr. 43.770/1 van de Raad van State, gegeven op 13 november 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;
Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder raadsman: een advocaat, een personeelslid van de onderwijsinstellingen of van de centra voor leerlingenbegeleiding of, wat de werknaem betreft, een vertegenwoordiger van een erkende vakorganisatie en, wat de evaluator(en) betreft, een vertegenwoordiger van het gemeenschapsonderwijs of van een representatieve vereniging van inrichtende machten.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden tewerkgesteld in de instellingen en centra, vermeld in artikel 73bis van het decreet rechtspositie personeelsleden gemeenschapsonderwijs en in artikel 47bis van het decreet rechtspositie personeelsleden gesubsidieerd onderwijs, en op hun evaluatoren.

HOOFDSTUK II. — *Het college van beroep*

Art. 3. § 1. De kamers van het college van beroep worden samengesteld uit een effectieve en twee plaatsvervangende voorzitters, en uit twaalf effectieve en twaalf plaatsvervangende leden. Een plaatsvervangend lid kan pas zetelen als het effectieve lid afwezig is of als het effectieve lid gewraakt wordt.

§ 2. De Vlaamse Regering benoemt de effectieve en de plaatsvervangende voorzitters.

§ 3. Het gemeenschapsonderwijs en de representatieve verenigingen van inrichtende machten enerzijds, en de representatieve vakorganisaties anderzijds, wijzen een gelijk aantal effectieve en plaatsvervangende leden van de kamers van het college van beroep aan.

§ 4. De leden kunnen aanspraak maken op de reis- en dagvergoeding voor binnenlandse reizen overeenkomstig de geldende reglementering die van toepassing is op de personeelsleden van de Vlaamse overheid.

§ 5. De effectieve voorzitters ontvangen een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 2.500 euro.

Als de effectieve voorzitter verhinderd is en diens functie waargenomen wordt door een plaatsvervangende voorzitter, wordt aan die laatste een vergoeding van 50 euro per zitting toegekend.

Art. 4. § 1. Het mandaat van de effectieve en de plaatsvervangende voorzitters en van de leden duurt vier jaar. Het mandaat is hernieuwbaar.

In elk geval behouden de kamers van het college van beroep hun bevoegdheden tot ze opnieuw zijn samengesteld.

Het mandaat eindigt eveneens:

1° in elk geval van ontslagen;

2° als de organisatie die de betrokken heeft aangewezen om zijn vervanging verzoekt;

3° in geval van overlijden.

Bij het vroegtijdig beëindigen van een mandaat van een voorzitter benoemt de Vlaamse Regering een vervanger die het mandaat van zijn voorganger voltooit.

Bij het vroegtijdig beëindigen van een mandaat van een lid duidt de organisatie die hij vertegenwoordigt een vervanger aan die het mandaat van zijn voorganger voltooit.

§ 2. Tijdens hun mandaat in één van de kamers kunnen de effectieve en de plaatsvervangende voorzitters en leden het personeelslid of de evaluator(en) niet bijstaan of vertegenwoordigen in de kamer waarin ze een mandaat uitoefenen.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, wijst voor iedere kamer van het college van beroep een secretaris aan onder de ambtenaren van zijn diensten of instellingen. Elke secretaris neemt het secretariaat van een kamer van het college van beroep waar.

De secretarissen ontvangen een vergoeding van 25 euro per zitting als die geheel of gedeeltelijk plaatsvindt buiten de normale diensttijd.

Art. 6. § 1. De kamers van het college van beroep zetelen rechtsgeldig zodra de voorzitter en twee leden, aangewezen door het gemeenschapsonderwijs of door de representatieve verenigingen van inrichtende machten, en twee leden aangewezen door de representatieve vakorganisaties, aanwezig zijn.

§ 2. De kamers van het college van beroep beslissen bij gewone meerderheid van stemmen. De stemming is geheim. De leden die zetelen namens het gemeenschapsonderwijs of de representatieve verenigingen van inrichtende machten, en de leden die zetelen namens de representatieve vakorganisaties, moeten in gelijk aantal zijn om aan de stemming deel te nemen.

In voorkomend geval wordt de pariteit hersteld door loting.

§ 3. In afwijking van § 1 en § 2 beslissen de kamers van het college van beroep op een tweede zitting, ongeacht of de vertegenwoordigers, vermeld in § 1 en § 2, al dan niet aanwezig zijn.

HOOFDSTUK III. — *Procedure in beroep*

Art. 7. Als een evaluatie wordt uitgesproken met eindconclusie «onvoldoende», dan kan het betrokken personeelslid hiertegen bij aangetekend schrijven beroep instellen bij de bevoegde kamer van het college van beroep, binnen de termijn, vermeld in artikel 73septiesdecies, § 5, 1°, van het decreet rechtspositie personeelsleden gemeenschapsonderwijs en artikel 47septiesdecies, § 5, 1°, van het decreet rechtspositie personeelsleden gesubsidieerd onderwijs. Het betrokken personeelslid ontvangt op zijn eenvoudig verzoek onmiddellijk een kopie van zijn evaluatiedossier.

Als het einde van de termijn zoals bedoeld in het eerste lid, valt binnen de herst-, kerst-, krokus-, paas- of zomervakantie zoals die voorzien zijn in het besluit van de Vlaamse Regering van 17 april 1991 tot organisatie van het schooljaar in het basisonderwijs, in het deeltijds kunsonderwijs en in het onderwijs voor sociale promotie georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of in het besluit van de Vlaamse Regering van 31 augustus 2001 houdende de organisatie van het schooljaar in het secundair onderwijs, dan wordt die termijn opgeschort gedurende de duur van de betrokken vakantie.

Op hetzelfde ogenblik als het personeelslid het beroepschrift indient, stuurt hij een kopie daarvan aan zijn evaluator(en).

Het beroep moet op straffe van nietigheid gemotiveerd zijn.

Het beroep moet de naam en het adres van de instelling of het centrum bevatten en de naam van de evaluator(en).

Art. 8. § 1. Zodra de zaak aanhangig is gemaakt, deelt de voorzitter aan de partijen de lijst mee van de effectieve en plaatsvervangende leden van de kamer.

Binnen tien kalenderdagen na ontvangst van die lijst mogen de partijen de wraking vragen van de voorzitter en één of meer leden van de kamer. Wie een lid wil wraken, moet dat doen voor de aanvang van de beraadslaging, tenzij de reden tot wraking later is ontstaan.

De redenen tot wraking zijn deze voorzien in artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek.

Als de voorzitter of een lid van een kamer van het college van beroep weet dat er een reden tot wraking tegen hem bestaat, moet hij zich van de zaak onthouden.

§ 2. Behoudens de redenen tot wraking bedoeld in § 1, kunnen beide partijen één lid ongemotiveerd wraken.

§ 3. Als zowel de effectieve voorzitter als beide plaatsvervangende voorzitters worden gewraakt, wijst de Vlaamse Regering een andere plaatsvervangende voorzitter aan om in de zaak te zetelen.

Art. 9. Bij ontvangst van het beroepschrift vraagt de secretaris onmiddellijk het dossier op bij de evaluator(en) van het personeelslid.

Art. 10. § 1. De partijen worden met een aangetekende brief opgeroepen voor de zitting van de bevoegde kamer van het college van beroep, die plaatsvindt binnen de dertig kalenderdagen na de ontvangst van het beroep. Als het einde van die termijn tussen 15 juli en 15 augustus valt, wordt de termijn verlengd tot 31 augustus.

Het personeelslid en de evaluator(en) kunnen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman.

§ 2. De bevoegde kamer van het college van beroep kan ambtshalve of op verzoek van het personeelslid of van de evaluator(en) of op verzoek van een raadsman getuigen horen. In dat geval heeft het verhoor van de getuigen plaats in aanwezigheid van het personeelslid en de evaluator(en) en/of hun raadsman.

De opgeroepen getuige kan zich ertegen verzetten dat hij in het openbaar wordt gehoord.

§ 3. De zittingen van de kamers van het college van beroep zijn openbaar, tenzij de openbaarheid gevaar oplevert voor de openbare orde of de goede zeden.

Op vraag van het personeelslid of zijn raadsman verloopt de zitting achter gesloten deuren.

§ 4. Als het personeelslid behoorlijk werd opgeroepen en toch niet verschijnt of niet wordt vertegenwoordigd, beslist de bevoegde kamer van het college van beroep bij verstek. Blijkt de verhindering gewettigd, dan kan het personeelslid binnen de tien kalenderdagen nadat de beslissing hem met een aangetekende brief werd betekend, tegen de uitspraak verzet aantekenen. In dat geval wordt de bevoegde kamer van het college van beroep opnieuw bijeengeroepen en beslist zowel bij aanwezigheid als bij afwezigheid van de betrokkenen, definitief en onherroepelijk.

Art. 11. De beslissing van de bevoegde kamer van het college van beroep wordt met een aangetekende brief aan de partijen meegedeeld binnen tien kalenderdagen na de vergadering waarin de beslissing werd genomen. De beslissing wordt met redenen omkleed. De beslissing is bindend voor beide partijen.

Art. 12. De werkingskosten van het college van beroep komen ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

De zetel van het college van beroep is gevestigd in Brussel.

Art. 13. De kamers van het college van beroep maken hun eigen werkingsreglement op.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Art. 15. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
Fr. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 213

[C — 2008/35084]

14 DECEMBER 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la procédure de recours après une évaluation conclue par la mention « insuffisant » et au fonctionnement du collège de recours

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, notamment l'article 73*septiesdecies*, inséré par le décret du 13 juillet 2007;

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres d'encadrement des élèves subventionnés, notamment l'article, inséré par le décret du 13 juillet 2007;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 12 juillet 2007;

Vu le protocole n° 645 du 5 octobre 2007 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section "Communauté flamande" de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 410 du 5 octobre 2007 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation;

Vu l'avis n° 43 770/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 novembre 2007, par application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions préliminaires*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par conseiller : un avocat, un membre du personnel des établissements d'enseignement ou des centres d'encadrement des élèves ou, en ce qui concerne l'employé, un représentant d'une organisation syndicale agréée, et, en ce qui concerne le(s) évaluateur(s), un représentant de l'enseignement communautaire ou d'une association représentative de pouvoirs organisateurs.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel engagés dans les établissements et centres visés à l'article 73bis du décret relatif au statut des membres du personnel de l'enseignement communautaire et à l'article 47bis du décret relatif au statut des membres du personnel de l'enseignement subventionné, et à leurs évaluateurs.

CHAPITRE II. — *Le collège de recours*

Art. 3. § 1. Les chambres du collège de recours sont composées d'un président effectif et de deux présidents suppléants, et de douze membres effectifs et douze membres suppléants. Un membre suppléant ne peut siéger qu'en l'absence du membre effectif ou en cas de récusation du membre effectif.

§ 2. Le Gouvernement flamand nomme les présidents effectifs et suppléants.

§ 3. L'enseignement communautaire et les associations représentatives de pouvoirs organisateurs, d'une part, et les organisations syndicales, d'autre part, désignent un nombre égal de membres effectifs et suppléants des chambres du collège de recours.

§ 4. Les membres ont droit à l'indemnisation des frais de parcours et de séjour pour les déplacements intérieurs, conformément à la réglementation en vigueur applicable aux personnels de l'autorité flamande.

§ 5. Les présidents effectifs reçoivent une indemnité forfaitaire annuelle de 2.500 euros.

Lorsque le président effectif est empêché et que sa fonction est assumée par un président suppléant, il est accordé à ce dernier une indemnité de 50 euros par séance.

Art. 4. § 1. Le mandat des présidents effectifs et suppléants et des membres dure quatre ans. Le mandat est renouvelable.

Les chambres du collège de recours conservent en tout cas leurs compétences jusqu'à leur recomposition.

Le mandat prend également fin :

1^o en chaque cas de démission;

2^o lorsque l'organisation qui a désigné l'intéressé, demande son remplacement;

3^o en cas de décès.

En cas de fin précoce d'un mandat de président, le Gouvernement flamand nomme un remplaçant qui achève le mandat de son prédécesseur.

En cas de fin précoce du mandat d'un membre, l'organisation qu'il représente désigne un remplaçant qui achève le mandat de son prédécesseur.

§ 2. Au cours de leur mandat dans l'une des chambres, les présidents et membres effectifs et suppléants ne peuvent pas assister ou représenter le membre du personnel ou le(s) évaluateur(s) dans la chambre où ils exercent un mandat.

Art. 5. Le Ministre flamand chargé de l'Enseignement désigne pour chaque chambre du collège de recours un secrétaire parmi les fonctionnaires de ses services ou établissements. Chaque secrétaire assume le secrétariat d'une chambre du collège de recours.

Les secrétaires reçoivent une indemnité de 25 euros par séance, si celle-ci a lieu en tout ou en partie en dehors des heures de service normales.

Art. 6. § 1. Les chambres du collège de recours siègent valablement lorsque le président et deux membres désignés par l'enseignement communautaire ou par les associations représentatives de pouvoirs organisateurs, et deux membres désignés par les organisations syndicales représentatives, sont présents.

§ 2. Les chambres du collège de recours décident à la majorité simple des voix. Le vote a lieu au scrutin secret. Les membres siégeant au nom de l'enseignement communautaire ou des associations représentatives de pouvoirs organisateurs, et les membres siégeant au nom des organisations syndicales représentatives, doivent être en nombre égal pour participer au vote.

Le cas échéant, la parité est rétablie par le sort.

§ 3. Par dérogation aux §§ 1 et 2, les chambres du collège de recours décident en seconde séance, que les représentants visés aux §§ 1 et 2 soient présents ou non.

CHAPITRE III. — *Procédure de recours*

Art. 7. Lorsqu'une évaluation est conclue par la mention «insuffisant», le membre du personnel concerné peut former un recours, par lettre recommandée, auprès de la chambre compétente du collège de recours, dans le délai prévu à l'article 73*septiesdecies*, § 5, 1^o, du décret relatif au statut des membres du personnel de l'enseignement communautaire et à l'article 47*septiesdecies*, § 5, 1^o, du décret relatif au statut des membres du personnel de l'enseignement subventionné. Le membre du personnel concerné reçoit sur simple demande copie de son dossier d'évaluation.

Lorsque la fin du délai tel que visé à l'alinéa premier tombe dans les vacances d'automne, de Noël, de Carnaval, de Pâques ou d'été telles que prévues dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 avril 1991 organisant l'année scolaire dans l'enseignement fondamental, dans l'enseignement artistique à temps partiel et dans l'enseignement de promotion sociale organisé, agréé ou subventionné par la Communauté flamande ou dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 août 2001 organisant l'année scolaire dans l'enseignement secondaire, le délai est suspendu pour la durée des vacances en question.

Au même moment où le membre du personnel forme le recours, il en fait parvenir une copie à son (ses) évaluateur(s)s.

Le recours doit être motivé sous peine de nullité.

Le recours doit contenir le nom et l'adresse de l'établissement ou du centre, ainsi que le nom de l'évaluateur ou des évaluateurs.

Art. 8. § 1. Dès la saisie, le président communique aux parties la liste des membres effectifs et suppléants de la chambre.

Dans les dix jours calendrier de la réception de la liste, les parties peuvent demander la récusation de président et d'un ou plusieurs membres de la chambre. La récusation doit avoir lieu avant la délibération, à moins que la cause de la récusation ne soit survenue ultérieurement.

Les motifs de récusation sont ceux prévus à l'article 828 du Code judiciaire.

Si le président ou un membre d'une chambre du collège sait qu'il existe un motif de récusation contre sa personne, il doit s'abstenir de l'affaire.

§ 2. A part les motifs de récusation visées au § 1^{er}, les deux parties peuvent récuser un membre sans motivation.

§ 3. Lorsque tant le président effectif que les présidents suppléants sont récusés, le Gouvernement flamand désigne un autre président suppléant pour siéger dans l'affaire.

Art. 9. Dès la réception du recours, le secrétaire réclame immédiatement le dossier auprès de l'évaluateur ou des évaluateurs du membre du personnel.

Art. 10. § 1. Les parties sont convoquées, par lettre recommandée, à la séance de la chambre compétente du collège de recours, qui a lieu dans les trente jours calendrier de la réception du recours. Si la fin du délai tombe entre le 15 juillet et le 15 août, celui-ci est prorogé jusqu'au 31 août.

Le membre du personnel et l'évaluateur ou les évaluateurs peuvent se faire assister ou représenter par un conseiller.

§ 2. La chambre compétente du collège de recours peut entendre des témoins d'office ou à la demande du membre du personnel ou de l'évaluateur ou des évaluateurs, ou à la demande d'un conseiller. En ce cas, les témoins sont entendus en présence du membre du personnel et de l'évaluateur ou des évaluateurs et/ou de leur conseiller.

Le témoin convoqué peut s'opposer à être entendu en public.

§ 3. Les séances des chambres du collège de recours sont publiques à moins que la publicité ne constitue un danger pour l'ordre public ou les bonnes mœurs.

A la demande du membre du personnel ou de son conseiller, la séance se déroule à huis clos.

§ 4. Si le membre du personnel a été dûment convoqué mais ne se présente pas ou n'est pas représenté, la chambre compétente du collège de recours décide par défaut. Si l'empêchement s'avère justifié, le membre du personnel peut former opposition contre le prononcé, dans les dix jours calendrier de la notification de la décision par lettre recommandée. En ce cas, la chambre compétente du collège de recours peut être convoquée de nouveau, et décide définitivement et irrévocablement tant en la présence qu'en l'absence de l'intéressé. La décision de la chambre compétente du collège de recours est notifiée aux parties par lettre recommandée dans les dix jours calendrier de la séance où la décision fut prise. La décision est motivée. La décision est contraignante pour les deux parties.

Art. 11. Les frais de fonctionnement du collège de recours sont à charge du budget de la Communauté flamande.

Le siège du collège de recours est établi à Bruxelles.

Art. 12. Les chambres du collège de recours établissent leur règlement de fonctionnement.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 janvier 2008.

Art. 14. Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2008 — 214

[C — 2008/35071]

14 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de agentschapspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschap De Scheepvaart

De Vlaamse Regering,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op het decreet van 2 avril 2004 betreffende de omzetting van de Dienst voor de Scheepvaart in het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigde agentschap De Scheepvaart;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2003 houdende de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Dienst voor de Scheepvaart,

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor het Algemeen Beleid inzake personeel, gegeven op 22 juni 2007;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de Begroting, gegeven op 18 september 2007;

Gelet op het protocol nr. 254.818 van het sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Gelet op het advies 46.631/3 van de Raad van State, gegeven op 9 oktober 2007 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o het Vlaams personeelsstatuut : het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid;

2^o het agentschap : het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « De Scheepvaart » bedoeld in het decreet van 2 april 2004 betreffende de omzetting van de Dienst voor de Scheepvaart in het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « De Scheepvaart ».

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van het Vlaams personeelsstatuut, is dit besluit van toepassing op het personeel van De Scheepvaart.

Art. 3. Artikel III 21 van het Vlaams personeelsstatuut wordt aangevuld als volgt : « 4^o de ambtenaar op proef die bij het uitoefenen van zijn functie wordt tewerkgesteld in de onmiddellijke nabijheid van de kanalen, moet het bewijs leveren dat hij kan zwemmen ».

Art. 4. De ambtenaar belast met exploitatietaaken krijgt de mogelijkheid om tijdens de dalperiodes overuren te compenseren, met dien verstande dat de tijdens de piekperiodes opgebouwde overuren vanaf het tweehonderdste overuur ambtshalve worden bezoldigd.

Art. 5. De lijst van de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke werken wordt opgesomd in bijlage 1 bij dit besluit, waar tevens de koppeling aan de verschillende bedragen van de toelage wordt aangegeven.

Art. 6. Aan de ambtenaren die op vrijwillige basis instaan voor de bediening van de sluizen ten behoeve van de pleziervaart op zon- en feestdagen in de jaarlijks door de Raad van Bestuur vastgestelde periode wordt een forfaitaire toelage voor pleziervaart toegekend.

Art. 7. De forfaitaire toelage, bedoeld in artikel 6, bedraagt :

1^o 500 euro (100 %) of 250 euro (100 %) per sluis, te verdelen tussen de personeelsleden die volgens het aantal gepresteerde uren voor de bediening van de sluizen instaan;

2^o 250 euro (100 %) of 125 euro (100 %) voor de technisch hoofdassistenten en technisch assistenten (secties), de betrokken dienstroofden, de speciaal hoofdassistenten van de regie van Mol en de betrokken speciaal hoofdassistenten en speciaal assistenten (elektriciens) die ter beschikking moeten blijven om toezicht te houden op de zondagscheepvaart voor de sluizen.

De bedragen van de toelage onder punt 1 en 2 zijn niet cumuleerbaar.

Art. 8. De toelage voor pleziervaart wordt jaarlijks na de door de Raad van Bestuur vastgestelde periode uitgekeerd en wordt gekoppeld aan de gezondheidsindex.

Art. 9. Een jaarlijkse toelage van 195 euro (100 %) voor de bediening van een elektrisch kunstwerk wordt toegekend aan het personeel dat regelmatig en doorlopend is aangesteld voor de bediening van een elektrisch bediend kunstwerk.

Art. 10. Een bedrag van 1,1 euro (100 %) per dag wordt toegekend aan het personeel dat als aangestelde plaatsvervanger deze elektrische kunstwerken bedient.

Art. 11. De toelage voor de bediening van een elektrisch kunstwerk wordt toegekend aan de ambtenaar met onvolledige dienstprestaties overeenkomstig het artikel VII 6, § 1, van het Vlaams personeelsstatuut.

Art. 12. In geval van deeltijdse prestaties of gedeeltelijke maandprestaties, wordt de toelage bedoeld in artikel 9 uitbetaald overeenkomstig artikel VII 6, § 1, van het Vlaams personeelsstatuut.

Art. 13. Aan de personeelsleden van het agentschap, die uit hoofde van hun functie belast zijn met het innen van scheepvaartrechten of de administratieve afhandeling ervan moeten uitvoeren, wordt een toelage voor het innen van scheepvaartrechten toegekend.

Deze toelage is niet cumuleerbaar met artikel VII 48 van het Vlaams personeelsstatuut.

Art. 14. Het bedrag van de in artikel 13 bedoelde toelage wordt vastgesteld als volgt :

1^o aan de personeelsleden en hun vervangers die bestendig belast zijn met het innen van scheepvaartrechten : 30 euro (100 %) per maand;

2^o aan het sluispersoneel dat bij gelegenheid belast wordt met het innen van scheepvaartrechten : 88 euro (100 %) per jaar.

Art. 15. § 1. De in artikel 14, 1°, bedoelde toelage wordt gekoppeld aan de gezondheidsindex overeenkomstig de bepalingen van artikel VII 9 van het Vlaams personeelsstatuut.

§ 2. De in artikel 14, 2°, bedoelde toelage wordt betaald in januari van het jaar volgend op het kalenderjaar waarin de prestaties werden verricht en wordt gekoppeld aan de gezondheidsindex overeenkomstig de bepalingen van artikel VII 9 van het Vlaams personeelsstatuut.

§ 3. Personeesleden die slechts een gedeelte van het jaar de functie bedoeld in artikel 14, 2°, uitoefenen, ontvangen de toelage pro rata voor het aantal maanden dat ze belast waren met het innen van scheepvaartrechten.

Art. 16. Jaarlijks wordt een toelage toegekend aan de personeesleden die de bloemenversiering aan de hun door het agentschap ter beschikking gestelde woning bijzonder goed hebben verzorgd.

Art. 17. Deze toelage bedraagt 2.500 euro, die verdeeld wordt onder de voormelde personeesleden.

Art. 18. Jaarlijks in de maand mei richten de personeesleden die wensen deel te nemen aan de bloemenwedstrijd hun aanvraag aan de districtschooden, die nadien hun personeelslijst indienen bij de directie.

Art. 19. Tijdens de zomermaanden zal een bevoegde jury, die wordt aangesteld door de Raad van Bestuur, een inspectie houden om de laureaten van de versierde tuinen en kunstwerken te quoteren.

Art. 20. De Raad van Bestuur bekraftigt de uitspraak van de jury.

Art. 21. De toelage wordt jaarlijks op het eind van de maand oktober uitbetaald.

Art. 22. Aan de personeesleden van het agentschap worden volgens de reglementaire bepalingen terzake maaltijdcheques toegekend. De toekenning van maaltijdcheques is niet onderworpen aan de regeling welke dienaangaande is opgenomen in het sectoraal akkoord 2005-2007 van 6 juli 2006, afgesloten door het Sectorcomité XVII Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest.

Art. 23. Het aantal maaltijdcheques dat het personeelslid ontvangt, moet gelijk zijn aan het aantal dagen waarop het personeelslid effectief arbeidsprestaties levert.

Art. 24. Voor de toepassing van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector wordt de rente in geval van blijvende invaliditeit en in geval van overlijden, toegekend ingevolge een arbeidsongeval of een ongeval op de weg naar en van het werk, berekend op basis van de jaarlijkse bezoldiging van het personeelslid, beperkt tot 123.946,76 euro per jaar en per persoon.

Algemene opheffings-, overgangs- en slotbepalingen

Art. 25. § 1. Aan het personeel der waterwegen, op 1 oktober 2000 in dienst van de Dienst voor de Scheepvaart en sinds 30 juni 2004 in dienst van het agentschap, dat in de winterperiode op eigen kosten voorziet in de verwarming en de verlichting van een kantoor voor inning of controle van de scheepvaartrechten, van een schuilplaats of van een wachthuisje, wordt jaarlijks een vaste vergoeding toegekend.

§ 2. Deze vergoeding voor verwarming en verlichting wordt respectievelijk vastgesteld op 125 euro en 1,75 euro per jaar.

§ 3. De vergoeding wordt jaarlijks na vervallen termijn uitbetaald.

Art. 26. Aan de technisch hoofdassistent, op 1 oktober 2000 in dienst van de Dienst voor de Scheepvaart en sinds 30 juni 2004 in dienst van het agentschap, die naast zijn gewone ambtsbezigheden voorziet in de dienst van de voeding van de kanalen en van de bevloeiing van de gronden in de Kempen, wordt een maandelijkse toelage toegekend, waarvan het bedrag wordt vastgesteld op 19 euro.

Deze toelage wordt maandelijks na vervallen termijn uitgekeerd.

Art. 27. De ambtenaar op 1 oktober 2000 in dienst van de Dienst voor de Scheepvaart en sinds 30 juni 2004 in dienst van het agentschap en die in het toepassingsgebied van het koninklijk besluit valt van 14 januari 1969 betreffende productiviteitspremies ten gunste van de burgerlijk ingenieurs bij het ministerie van Openbare Werken blijft deze premie genieten volgens de modaliteiten en voorwaarden bepaald in voormeld koninklijk besluit.

Art. 28. Het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2003 houdende de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Dienst voor de Scheepvaart wordt opgeheven.

Art. 29. De Vlaamse minister bevoegd voor Openbare werken, Energie, Leefmilieu en Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2008 — 214

[C — 2008/35071]

14 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel de l'agence autonomisée externe de droit public, dénommée "De Scheepvaart"

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret cadre sur la Politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 5;

Vu le décret du 2 avril 2004 portant transformation du "Dienst voor de Scheepvaart" (Office de la Navigation) en agence autonomisée externe de droit public, dénommée "De Scheepvaart";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2003 portant règlement spécifique du statut du personnel du "Dienst voor de Scheepvaart" (Office de la Navigation);

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la Politique générale en matière de personnel, donné le 22 juin 2007;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 18 septembre 2007;

Vu le protocole n° 254 818 du Comité de secteur XVIII - Communauté flamande - Région flamande;

Vu l'avis 46.631/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 octobre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o le statut du personnel flamand : l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes.

2^o l'agence : l'agence autonomisée externe de droit public, visée au décret du 2 avril 2004 portant transformation du « Dienst voor de Scheepvaart » (Office de la Navigation) en agence autonomisée externe de droit public, dénommée "De Scheepvaart";

Art. 2. Sans préjudice des dispositions du statut du personnel flamand, le présent arrêté s'applique au personnel de l'agence "De Scheepvaart".

Art. 3. L'article III 21 du Statut du Personnel flamand, est complété comme suit :

« 4^o le fonctionnaire en stage qui lors de l'exercice de sa fonction est employé dans les environs immédiats de canaux, doit fournir la preuve qu'il est apte à nager".

Art. 4. Le fonctionnaire chargé des tâches d'exploitation obtient la possibilité de compenser des heures supplémentaires pendant les périodes creuses, à condition que les heures supplémentaires accumulées pendant les heures de pointe soient rémunérées d'office à partir de la deux centième heure supplémentaire.

Art. 5. La liste des travaux dangereux, insalubres ou incommodants est mentionnée en annexe I^{re} au présent arrêté, laquelle mentionne également le lien aux différents montants des allocations.

Art. 6. Une allocation forfaitaire pour la navigation de plaisance est accordée aux fonctionnaires qui s'engagent volontairement à manœuvrer les écluses au profit de la navigation de plaisance les dimanches et jours fériés pendant la période annuellement fixée par le conseil d'administration.

Art. 7. L'allocation forfaitaire, visée à l'article 6, s'élève :

1^o à 500 euros (100 %) ou 250 euros (100 %) par écluse, à répartir entre les membres du personnel responsable de l'opération des écluses suivant le nombre des heures prestées;

2^o à 250 euros (100 %) ou 125 euros (100 %) pour les assistants techniques en chef et les assistants techniques (sections), les chefs de service concernés, les assistants spéciaux en chef de la régie à Mol et les assistants spéciaux en chef et les assistants spéciaux concernés (électriciens) qui doivent rester disponibles en vue de surveiller la navigation de dimanche aux écluses.

Les montants de l'allocation visés aux points 1 et 2 ne sont pas cumulables.

Art. 8. L'allocation pour la navigation de plaisance et annuellement payée après une période fixée par le Conseil d'Administration et est liée à l'indice à la santé.

Art. 9. Une allocation annuelle de 195 euros (100 %) pour la manœuvre d'un ouvrage d'art électrique est accordée au personnel qui est régulièrement et continuellement désigné pour la manœuvre d'un ouvrage d'art électrique.

Art. 10. Un montant de 1,1 euros (100 %) par jour est accordé au personnel qui manœuvre l'ouvrage d'art électrique en tant que remplaçant désigné.

Art. 11. L'allocation pour la manœuvre d'un ouvrage d'art est accordée au fonctionnaire assurant des prestations réduites conformément à l'article VII 6, § 1^{er} du statut du personnel flamand.

Art. 12. Dans le cas de prestations à temps partiel ou de prestations mensuelles à temps partiel, l'allocation visée à l'article 9 est payée conformément à l'article VII 6, § 1^{er}, du statut du personnel flamand.

Art. 13. Une allocation pour la perception des droits de navigation est accordée aux membres du personnel de l'agence qui du chef de leur fonction sont chargés de la perception des droits de navigation ou qui doivent en assurer le déroulement administratif.

Cette allocation n'est pas cumulable avec l'article VII 48 du statut du personnel flamand.

Art. 14. Le montant de l'allocation visée à l'article 13 est fixé comme suit :

1^o aux membres du personnel et à leurs remplaçants qui sont chargés en permanence de la perception des droits de navigation : 30 euros (100 %) par mois;

2^o au personnel d'écluse qui est occasionnellement chargé de la perception des droits de navigation : 88 euros (100 %) par an.

Art. 15. § 1. L'allocation visée à l'article 14, 1°, est liée à l'indice à la santé conformément aux dispositions de l'article VII 9 du statut du personnel flamand.

§ 2. L'allocation visée à l'article 14, 2°, est payée en janvier de l'année suivant l'année calendaire pendant laquelle les prestations ont eu lieu et est liée à l'indice à la santé conformément aux dispositions de l'article VII 9 du statut du personnel flamand.

§ 3. Les membres du personnel qui n'exercent la fonction visée à l'article 14, 2°, que pendant une partie de l'année, reçoivent l'allocation au prorata du nombre de mois qu'ils étaient chargés de la perception des droits de navigation.

Art. 16. Une allocation est annuellement accordée aux membres du personnel qui ont particulièrement bien soigné les ornements floraux de l'habitation mise à leur disposition par l'agence.

Art. 17. Cette allocation s'élève à 2500 euros et est partagée parmi les membres du personnel précités.

Art. 18. Annuellement pendant le mois de mai, les membres du personnel qui souhaitent participer au concours floral adressent leur demande aux chefs de district qui en suite introduisent leur liste du personnel auprès de la direction.

Art. 19. Pendant l'été, un jury compétent, désigné par le Conseil d'Administration, effectuera une inspection afin de coter les lauréats des jardins et ouvrages d'art fleuris.

Art. 20. Le Conseil d'Administration confirme la décision du jury.

Art. 21. L'allocation est annuellement payée à la fin du mois d'octobre.

Art. 22. Des titres-repas sont accordés aux membres du personnel de l'agence conformément aux dispositions réglementaires en cette matière. L'attribution des titres-repas n'est pas soumise au règlement repris en cette matière dans l'accord sectoriel 2005-2007 du 6 juillet 2006, conclu par le Comité de secteur XVIII - Communauté flamande et la Région flamande.

Art. 23. Le nombre de titres-repas que reçoit le membre du personnel doit être égal au nombre de jours pendant lesquels il fournit des prestations de travail effectives.

Art. 24. Pour l'application de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, la rente est calculée, dans le cas d'une invalidité permanente et d'un décès, accordée suite à un accident du travail ou un accident survenu sur le chemin du travail, sur la base de la rémunération annuelle du membre du personnel, plafonnée à 123.946,76 euros par an et par personne.

Dispositions abrogatoires, transitoires et finales générales

Art. 25. § 1^{er}. Une allocation fixe est annuellement accordée au personnel des voies navigables en service de l'Office de la Navigation au 1^{er} octobre 2000 et depuis le 30 juin 2004 en service de l'agence qui pendant la période d'hiver assure à ses propres frais le chauffage et l'éclairage d'un bureau de perception ou de contrôle des droits de navigation ou d'un abri.

§ 2. Cette allocation pour le chauffage et l'éclairage est respectivement fixée à 125 euros et 1,75 euros par an.

§ 3. L'allocation est payée annuellement après échéance du délai.

Art. 26. Une allocation mensuelle, dont le montant est fixé à 19 euros, est accordée à l'assistant technique en chef en service de l'Office de la Navigation au 1^{er} octobre 2000 et depuis le 30 juin 2004 en service de l'agence qui, outre ses fonctions officielles, s'occupe du service de l'alimentation des canaux et l'irrigation de terrains dans les Campines.

Cette allocation est payée mensuellement après échéance du délai.

Art. 27. Le fonctionnaire en service de l'Office de la Navigation au 1^{er} octobre 2000 et depuis le 30 juin 2004 en service de l'agence et qui relève du champs d'application de l'arrêté royal du 14 janvier 1969 relatif aux primes de productivité en faveur des ingénieurs civils auprès du Ministère des Travaux publics continue à bénéficier de cette prime suivant les modalités et conditions fixées à l'arrêté royal précédent.

Art. 28. L'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2003 portant règlement spécifique du statut du personnel du "Dienst voor de Scheepvaart" (Office de la Navigation), est abrogé.

Art. 29. La Ministre flamande ayant les Travaux publics, l'Energie, l'Environnement et la Nature dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2008 — 215

[C — 2008/29008]

16 NOVEMBRE 2007. — Décret relatif au programme prioritaire de travaux en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental ordinaire et spécialisé, de l'enseignement secondaire ordinaire, spécialisé et de promotion sociale, de l'enseignement artistique à horaire réduit; des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des internats de l'enseignement fondamental et secondaire, ordinaire et spécialisé, organisés ou subventionnés par la Communauté française (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositif

Article 1^{er}. Le présent décret règle l'intervention de la Communauté française en matière d'investissements immobiliers dans le cadre d'un programme prioritaire de travaux en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental ordinaire et spécialisé; de l'enseignement secondaire ordinaire, spécialisé et de promotion sociale; de l'enseignement artistique à horaire réduit; des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des internats de l'enseignement fondamental et secondaire, ordinaire et spécialisé, qu'elle organise ou subventionne.

Art. 2. Les travaux qui répondent aux normes physiques et financières édictées en vertu de l'article 2 du décret du 5 février 1990 relatif aux bâtiments scolaires de l'enseignement non universitaire organisé ou subventionné par la Communauté française sont seuls pris en compte dans le cadre du présent décret.

Art. 3. Le Gouvernement fait annuellement rapport au Parlement de la Communauté française avant le 31 mars sur l'utilisation au cours de l'exercice écoulé des moyens budgétaires affectés au programme prioritaire de travaux.

Art. 4. Le programme prioritaire de travaux a pour objectifs :

1° De remédier aux situations qui - sans justifier l'application de l'article 24, § 2 alinéa 2, 6° de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement- sont préoccupantes du point de vue de la sécurité et/ou de l'hygiène et/ou de la performance énergétique et nécessitent une réaction rapide en raison de la dégradation, de la vétusté ou de l'inadaptation des infrastructures;

2° De rencontrer en priorité les besoins spécifiques des établissements scolaires et des internats qui accueillent des élèves cumulant des handicaps socioculturels;

3° D'aider prioritairement les établissements scolaires et les internats qui, au sein de leur réseau, souffrent manifestement du manque de moyens financiers de leur pouvoir organisateur;

4° D'améliorer l'accessibilité des bâtiments aux personnes à mobilité réduite.

Art. 5. § 1^{er}. Un pouvoir organisateur ou une société publique d'administration des bâtiments scolaires ne peut recourir à l'intervention financière du programme prioritaire de travaux que pour un bien immobilier dont il est propriétaire ou sur lequel il a un droit réel lui garantissant la jouissance du bien pendant trente ans au moins à dater du dépôt de la demande de subside dans le cadre du présent décret.

Le Gouvernement détermine les modalités d'introduction des demandes d'intervention.

§ 2. Chaque année et au plus tard le 31 octobre, sur proposition des organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs et sur proposition des pouvoirs organisateurs non affiliés à un organe de représentation et de coordination, le Gouvernement dresse, pour l'année suivante, une liste des projets d'investissements éligibles au programme prioritaire de travaux sur la base des critères tels que définis à l'article 6. Cette liste comprend des projets à concurrence d'un montant représentant 150 % des crédits disponibles pour l'année considérée.

Une réserve, représentant 10 % des crédits de l'année, ne pourra toutefois pas être libérée avant le début du neuvième mois de celle-ci, afin de prendre en compte d'éventuels problèmes infrastructurels graves survenus après le 31 octobre de l'année précédente.

La prise en compte des projets d'investissements résultant de problèmes infrastructurels graves prévue à l'alinéa précédent est effectuée par le Gouvernement, sur proposition de la Commission inter-caractère créée à l'article 11.

Art. 6. Les critères d'accès au programme prioritaire sont précisés comme suit :

§ 1^{er}. Pour ce qui concerne l'objectif formulé au 1^o de l'article 4, il vise les interventions prioritaires justifiées par :

1° Des problèmes urgents liés aux risques d'incendie et à la sécurité dans les bâtiments scolaires;

2° Des conditions d'hébergement compromises par l'état physique délabré des bâtiments scolaires;

3° Des situations contraires à l'hygiène ou susceptibles de compromettre la santé des occupants;

4° Des situations où l'enveloppe extérieure des bâtiments ou leurs équipements techniques présentent des lacunes importantes, sources de déperditions calorifiques.

Les mesures destinées à prémunir les bâtiments scolaires contre les risques d'incendie et à garantir la sécurité des occupants et des tiers, veilleront en particulier à :

a) permettre une évacuation rapide des occupants;

b) équiper les bâtiments scolaires de moyens de détection et de prévention;

c) assurer la mise en conformité des installations électriques ou de chauffage défectueuses;

d) doter les établissements de moyens de lutte efficaces contre l'incendie;

e) assurer la sécurité des élèves au sein de l'implantation en cause par des travaux visant le remplacement du recouvrement de surfaces d'endroits de passage, d'activités scolaires ou de récréation, à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments, présentant pour les élèves un caractère dangereux du fait de leur dégradation;

f) assurer la sécurité des accès sur le domaine scolaire;

g) assurer une meilleure protection des immeubles contre le vol, les intrusions et le vandalisme.

Sont considérés comme prioritaires en matière d'hébergement :

a) toute situation où une intervention s'avère indispensable pour garantir l'occupation des bâtiments. Cette situation vise en particulier la stabilité des bâtiments ainsi que toute dégradation ou déficience physique affectant principalement les murs, les toitures, les façades, les plafonds, les planchers et les charpentes;

b) le remplacement d'infrastructures de dimension modeste inadaptées aux exigences scolaires ou qui présentent un état de délabrement tel qu'on ne peut y remédier autrement;

c) toute situation où la remise en état des toitures, des évacuations pluviales ou des châssis s'impose d'urgence en vue d'éviter des dégradations supplémentaires aux bâtiments;

d) le remplacement complet ou partiel d'une installation de chauffage ou d'une installation électrique déficiente ou non-conforme à la législation en vigueur.

Requièrent une intervention prioritaire dans les domaines de la santé et de l'hygiène :

a) toute situation impliquant l'élimination obligatoire de produits ou de matériaux dangereux;

b) les installations sanitaires insalubres, inadaptées ou insuffisantes;

c) toute situation liée à des conditions de travail dangereuses, en particulier dans les locaux à risques;

d) l'absence ou les déficiences des systèmes d'égouttage, de ventilation, d'éclairage ou de protection solaire extérieure;

e) l'absence ou la déficience de préau, de réfectoire, de salle d'éducation physique;

f) toute situation où l'on observe un inconfort important lié au bruit.

Sont considérés comme prioritaires en matière de performance énergétique :

a) l'isolation thermique de l'enveloppe extérieure du bâtiment;

b) le remplacement des menuiseries extérieures qui ne permettent plus d'assurer une étanchéité ou une isolation suffisantes;

c) les installations de production de chaleur pour le chauffage ou pour la production d'eau chaude sanitaire qui ne présentent plus un rendement calorifique suffisant ou qui sont dépourvues d'isolation thermique ou, encore, dont les isolants sont particulièrement dégradés ou peu performants en raison notamment de leur vétusté.

§ 2. Le critère d'accès au sens de l'objectif formulé au 2° de l'article 4 correspond au fait, pour une implantation, d'être admise aux subventions prévues dans le cadre de l'application de l'article 4, § 4, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives.

§ 3. Pour ce qui concerne l'objectif 4° de l'article 4, les critères visent prioritairement et dans l'ordre des priorités repris ci-dessous :

1° L'adaptation selon les normes en vigueur des baies de portes et des accès extérieurs aux bâtiments et l'aménagement de locaux sanitaires adaptés.

2° Pour les portes extérieures, le placement de dispositifs de commande d'ouverture automatique et électrique.

3° Tout aménagement et équipement visant à améliorer les circulations internes.

Art. 7. § 1^{er}. Des crédits d'un montant de :

— € 25.260.350 en 2008;

— € 18.889.487 en 2009;

— € 18.889.487 en 2010,

sont affectés au programme prioritaire de travaux.

A partir de 2011, le montant de 2010 est adapté à l'indice général des prix à la consommation au premier janvier de l'année concernée rapporté à l'indice général des prix à la consommation au 1^{er} janvier 2010.

§ 2. Les crédits visés au § 1^{er} sont répartis entre les écoles de l'enseignement organisé par la Communauté française, les écoles de l'enseignement officiel subventionné, les écoles de l'enseignement libre subventionné de caractère confessionnel et les écoles de l'enseignement libre subventionné de caractère non confessionnel au prorata des populations scolaires inscrites au quinze janvier de l'année en cours dans les établissements repris à l'article 1^{er}, à l'exception de la population scolaire de l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit et de l'enseignement secondaire de promotion sociale.

La Commission inter-caractère définie à l'article 11 est autorisée, en fin d'année, à déroger par consensus à la répartition des crédits au prorata des populations si la totalité des crédits affectés n'a pas été consommée.

Art. 8. § 1^{er}. L'intervention financière de la Communauté française à charge du programme prioritaire de travaux est fixée par implantation et par projet éligible :

1° A 70 % du montant de l'investissement dans les établissements scolaires de l'enseignement fondamental, avec une subvention maximale de € 168.000 et un montant total de l'investissement d'un maximum de € 240.000;

2° A 60 % du montant de l'investissement dans les établissements scolaires de l'enseignement secondaire, les internats, les bâtiments de l'enseignement secondaire artistique à horaire réduit et les centres psycho-médico-sociaux, avec une subvention maximale de € 144.000 et un montant total de l'investissement d'un maximum de € 240.000.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, pour les implantations bénéficiaires de discriminations positives en vertu du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, l'intervention financière de la Communauté française dans le cadre du programme prioritaire de travaux est fixée comme suit :

1° A 80 % du montant de l'investissement dans les établissements scolaires de l'enseignement fondamental avec une subvention maximale de € 240.000 et un montant total de l'investissement d'un maximum de € 300.000;

2° A 70 % du montant de l'investissement dans les établissements scolaires de l'enseignement secondaire, avec une subvention maximale de € 210.000 et un montant total de l'investissement d'un maximum de € 300 000.

Sur proposition de la Commission inter caractère, le Gouvernement peut déroger au montant total des subventions visées à l'alinéa 1^{er} – 1° et 2° et à l'alinéa 2 – 1° et 2°, à concurrence d'un montant maximum de € 575.000 indexé.

Les montants repris aux alinéas 1^{er}, 2 et 3 sont adaptés à l'indice général des prix à la consommation au premier janvier de l'année concernée rapporté à l'indice 142,22, indice général des prix à la consommation au 1^{er} janvier 2005.

Le solde du montant du programme prioritaire de travaux est à charge du pouvoir organisateur et, lorsqu'il le demande, ce solde fait l'objet d'une intervention complémentaire prioritaire à charge des Fonds des bâtiments scolaires compétents. Seuls les dossiers dont le solde à charge du P.O. est supérieur à € 5.000 peuvent entrer en ligne de compte pour l'octroi d'une intervention complémentaire. En outre, dans l'hypothèse où un P.O. sollicitait l'intervention de 2 Fonds pour un même dossier, l'intervention du Fonds de garantie des bâtiments scolaires ne serait autorisée que pour garantir des emprunts supérieurs à € 5.000.

§ 2. Par implantation, il faut entendre un ou plusieurs bâtiments, y compris les accès, destiné(s) à l'activité d'enseignement d'un ou plusieurs établissements scolaires d'un même niveau d'enseignement situé(s) sur une ou plusieurs parcelles cadastrales contiguës appartenant au même pouvoir organisateur ou à plusieurs pouvoirs organisateurs d'un même enseignement tel que mentionné à l'article 7, § 2, ou à la même société publique d'administration des bâtiments scolaires, qu'il ou elle soit propriétaire ou titulaire d'un droit réel lui garantissant la jouissance du ou des bien(s) pendant trente ans au moins. Si plusieurs pouvoirs organisateurs sont concernés par une même demande de subvention, ils introduisent une seule demande conjointe.

Art. 9. Tous les cinq ans, à compter de la date du premier octroi de la subvention visée à l'article 8, le cumul des montants des projets relatifs à une même implantation est considéré comme égal à zéro.

Art. 10. § 1^{er}. Pour bénéficier d'une subvention supérieure à € 287.500 indexés à l'indice 142,22, indice général des prix à la consommation de janvier 2005, dans le cadre du programme prioritaire de travaux, un pouvoir organisateur de l'enseignement libre subventionné doit céder ou faire céder par le propriétaire s'il ne l'est pas lui-même, sans contrepartie, le droit réel des bâtiments scolaires qui vont bénéficier du programme prioritaire de travaux à une société de gestion patrimoniale, constituée sous forme d'ASBL, commune à l'ensemble des propriétaires d'écoles du même caractère soit unique pour la Communauté, soit constituée dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale et dans chaque province de la Région wallonne.

Chaque société de gestion patrimoniale a pour objet exclusif d'affecter les biens transférés à l'enseignement et établit son siège social dans son ressort territorial.

La société de gestion patrimoniale ne peut aliéner que les bâtiments qui ont été désaffectés aux fins d'enseignement par les pouvoirs organisateurs et affecte le produit de la vente à l'entretien, à l'achat ou à la construction de biens pour l'enseignement.

Chacune de ces sociétés est soumise au contrôle d'un commissaire du Gouvernement nommé par le Gouvernement. Celui-ci a pour mission de vérifier l'affectation à un usage scolaire des bâtiments gérés par la société. Toute aliénation d'un bâtiment ayant fait l'objet d'une subvention dans le cadre du programme prioritaire de travaux est soumise à son accord.

En cas de dissolution, leur patrimoine est cédé sans frais à une autre société de même caractère répondant aux conditions définies dans le présent article.

Le commissaire du Gouvernement dispose d'un droit de veto à l'encontre des décisions prises en violation des dispositions légales applicables à ces ASBL en matière d'affectation à l'enseignement des bâtiments transférés.

§ 2. Lorsque des dispositions légales relevant de l'autorité fédérale ou décrétale relevant de l'autorité régionale interdisent au propriétaire visé au § 1^{er} de céder certains des biens visés ou soumet cette aliénation à autorisation des pouvoirs publics, et qu'en outre il s'avère impossible d'obtenir modification des dispositions légales ou décrétale susdites ou autorisation des pouvoirs publics, le Gouvernement peut, sur proposition de la société patrimoniale concernée, autoriser l'intervention du fonds, moyennant conclusion d'un bail emphytéotique de la plus longue durée légalement autorisée avec la société patrimoniale.

Art. 11. Sur proposition du Gouvernement il est créé une Commission inter-caractère dénommée ci-après la commission.

La commission a pour missions :

1° de répartir les moyens financiers du programme prioritaire de travaux conformément aux dispositions du présent décret;

2° de veiller à la bonne fin des dossiers auprès des services gérant les Fonds des bâtiments scolaires dont ils relèvent;

3° de rendre des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Gouvernement, sur toute question relative au contenu et à la réalisation du programme prioritaire de travaux.

Art. 12. § 1^{er}. La commission est composée de douze membres effectifs et de douze membres suppléants nommés par le Gouvernement. Leur mandat est gratuit.

Elle comprend :

1° Six membres effectifs et six membres suppléants représentant les pouvoirs organisateurs de l'enseignement confessionnel;

2° Six membres effectifs et six membres suppléants représentant les pouvoirs organisateurs de l'enseignement non confessionnel.

En outre, le Gouvernement nomme un représentant de l'enseignement libre non confessionnel qui assiste aux réunions de la commission en qualité d'observateur.

§ 2. La commission choisit en son sein un président et un vice-président.

Les mandats de président et de vice-président sont attribués à tour de rôle, pour une période de deux ans, à un des groupes visés au § 1^{er} ci-dessus.

§ 3. Il est constitué au sein de la commission un bureau permanent chargé d'assurer la préparation et le suivi des dossiers.

Le bureau permanent est composé du président, du vice-président et de deux membres choisis de façon telle que chacun des groupes visés au § 1^{er} ci-dessus soit représenté par deux membres.

§ 4. La commission arrête son règlement d'ordre intérieur qui fixe notamment la périodicité des réunions. Ce règlement est approuvé par le Gouvernement de la Communauté française.

Le Gouvernement détermine le montant des frais de déplacement et des indemnités de séjour de ses membres.

§ 5. Le Gouvernement peut, afin d'assurer le secrétariat de la commission, mettre à la disposition de celle-ci des agents de ses services.

Art. 13. Le Gouvernement déterminera les services administratifs qui assureront la gestion des dossiers relevant du programme prioritaire de travaux.

Art. 14. § 1^{er}. La commission est soumise au pouvoir de contrôle de deux commissaires nommés par le Gouvernement, l'un sur présentation du membre du Gouvernement, compétent en matière du budget et des finances, l'autre sur présentation du ou des membre(s) du Gouvernement ayant compétence sur les Fonds des bâtiments scolaires et les sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires.

Les commissaires assistent avec voix consultative aux réunions de la commission et du bureau permanent et peuvent obtenir communication de tout document utile pour leur mission.

Chacun des commissaires dispose d'un délai de quatre jours ouvrables pour prendre un recours motivé contre toute décision de la commission qu'il estime contraire à la législation, aux procédures administratives en vigueur au sein des trois Fonds des bâtiments scolaires, aux dispositions du présent décret ou à l'intérêt général. Le recours est suspensif.

Le délai de quatre jours court à partir du jour où la décision de la commission a été prise, sauf si le commissaire concerné n'a pas été régulièrement convoqué conformément au règlement d'ordre intérieur de la commission, auquel cas le délai court à partir du jour où la décision lui a été notifiée.

Chaque commissaire exerce son recours auprès du membre du Gouvernement qu'il représente selon les modalités fixées par le Gouvernement.

Le Gouvernement peut annuler la décision de la commission dans un délai de trente jours commençant le même jour que le délai prévu au troisième alinéa.

La décision d'annulation est notifiée à la commission.

§ 2. Les commissaires du Gouvernement peuvent bénéficier du remboursement de leurs frais de déplacement et d'une indemnité de séjour conformément aux dispositions prévues à l'article 12, § 4, du présent décret. Ces frais sont à charge des crédits mis à disposition de l'Administration générale de l'infrastructure.

Art. 15. § 1^{er}. Un bâtiment ou partie de bâtiment ayant bénéficié de l'intervention du programme prioritaire de travaux doit être affecté à un usage scolaire pendant une période de vingt ans prenant cours à partir de l'octroi de la subvention visée à l'article 8.

§ 2. En cas d'affectation à un usage autre que scolaire, en cas de vente ou de cession du droit réel garantissant au pouvoir organisateur la jouissance du bâtiment, ou partie de bâtiment ayant bénéficié de l'intervention du programme d'urgence pendant la période de vingt ans prenant cours à partir de l'octroi de la subvention visée à l'article 8, la Communauté peut se faire rembourser de son intervention financière.

Pour obtenir le remboursement de celle-ci, la Communauté française peut avoir recours aux opérations suivantes dans l'ordre où elles sont indiquées :

1° prélèvements sur les subventions de fonctionnement dues à l'établissement scolaire qui occupe l'immeuble;

2° prélèvements sur les subventions de fonctionnement dues aux autres établissements scolaires relevant du même pouvoir organisateur;

3° recouvrement par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines sur le patrimoine du pouvoir organisateur ou de la société publique d'administration des bâtiments scolaires concernée.

Les dispositions des alinéas 1^{er} et 2 ne s'appliquent pas en cas de cession du droit réel garantissant au pouvoir organisateur la jouissance du bâtiment, ou partie de bâtiment, à un autre pouvoir organisateur qui continue à l'affecter à un usage scolaire.

§ 3. En cas d'aliénation d'un bâtiment ayant bénéficié de l'intervention du programme prioritaire de travaux, tout pouvoir organisateur, quel que soit le réseau auquel il appartient, ou la société publique d'administration des bâtiments scolaires concernée ou l'ASBL patrimoniale concernée disposent d'un droit de préemption à un prix dont le maximum est égal à la valeur fixée par le Comité d'acquisition ou le receveur d'enregistrement. Ce droit de préemption ne peut s'exercer que pour maintenir une affectation scolaire au bâtiment aliéné.

§ 4. Si, dans une période de trois mois, aucun pouvoir organisateur, quel que soit le réseau auquel il appartient, ou la société publique d'administration des bâtiments scolaires concernée, ou l'ASBL patrimoniale concernée ne s'est porté acquéreur du bâtiment concerné, le propriétaire du bien peut le céder au plus offrant.

Art. 16. Le contrôle de l'affectation des moyens octroyés à un pouvoir organisateur d'enseignement subventionné en application du présent décret est exercé au nom du Gouvernement par les commissaires désignés auprès des sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires selon les modalités que le Gouvernement arrête.

CHAPITRE II. — *Disposition abrogatoire*

Art. 17. Le décret du 14 juin 2001 relatif au programme de travaux de première nécessité en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire organisés ou subventionnés par la Communauté française sera abrogé lorsque tous les crédits engagés qui s'y réfèrent seront liquidés.

CHAPITRE III. — *Disposition transitoire*

Art. 18. Pour l'exercice budgétaire 2008, par dérogation à l'article 5, § 2, la liste des projets d'investissements éligibles au programme prioritaire des travaux est dressée par les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs et par les pouvoirs organisateurs non affiliés à un organe de représentation et de coordination.

La liste est dressée sur base des critères d'accès tels qu'ils sont définis à l'article 6 du présent décret et elle comprend des projets à concurrence d'un montant représentant 150 % des crédits disponibles pour l'année considérée.

CHAPITRE IV. — *Entrée en vigueur*

Art. 19. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 novembre 2007.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée de l'Enseignement obligatoire,

Mme M. ARENA

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget et des Finances, de la Fonction publique et des Sports,

M. DAERDEN

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,

Mme F. LAANAN

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,

M. TARABELLA

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,

Mme C. FONCK

Note

(1) Session 2007-2008.

Documents du Conseil. — Projet de décret, n° 470-1. — Amendements de commission, n° 470-2. — Rapport, n° 470-3.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du mardi 13 novembre 2007.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 215

[C — 2008/29008]

16 NOVEMBER 2007. — Decreet betreffende het prioritaire programma voor werken aan de schoolgebouwen van het gewoon en gespecialiseerd basisonderwijs, van het gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs en van het secundair onderwijs voor sociale promotie, van het kunsonderwijs met beperkt leerplan, van de psycho-medisch-sociale centra alsook van de internaten van het gewoon en gespecialiseerd basis- en secundair onderwijs, georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Dispositief*

Artikel 1. Dit decreet regelt de tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de vastgoedinvesteringen in het kader van een prioritair programma voor werken aan de schoolgebouwen van het gewoon en gespecialiseerd basisonderwijs, van het gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs en van het secundair onderwijs voor sociale promotie, van het kunsonderwijs met beperkt leerplan, van de psycho-medisch-sociale centra alsook van de internaten van het gewoon en gespecialiseerd basis- en secundair onderwijs, georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

Art. 2. In dit decreet wordt enkel rekening gehouden met de werken die beantwoorden aan de fysische en financiële normen uitgevaardigd krachtens artikel 2 van het decreet van 5 februari 1990 betreffende de schoolgebouwen van het niet-universitair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap.

Art. 3. De Regering brengt elk jaar vóór 31 maart verslag uit aan het Parlement van de Franse Gemeenschap over de aanwending, tijdens het afgelopen boekjaar, van de begrotingsmiddelen bestemd voor het prioritaire programma voor werken.

Art. 4. Het prioritaire programma voor werken heeft tot doel :

1° de toestanden te verhelpen die – zonder de toepassing van artikel 24, § 2, tweede lid, 6° van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de onderwijswetgeving te bewijzen – zorgwekkend zijn op het gebied van veiligheid en/of hygiëne en/of energieprestatie en waarvoor een snelle tegemoetkoming vereist is wegens beschadiging, ouderdom of onaangepastheid van de infrastructuren;

2° bij voorrang tegemoet te komen aan de specifieke noden van de schoolinrichtingen en internaten die leerlingen opvangen met sociaal-culturele handicaps;

3° bij voorrang hulp te verstrekken aan de schoolinrichtingen en internaten die, in hun net, blijkbaar lijden onder het gebrek aan financiële middelen van hun inrichtende macht;

4° de toegankelijkheid tot gebouwen te verbeteren voor mensen met beperkte mobiliteit.

Art. 5. § 1. Een inrichtende macht of een openbare maatschappij voor het bestuur van de schoolgebouwen kan enkel aanspraak maken op een financiële tegemoetkoming van het prioritaire programma voor werken voor een onroerend goed waarvan zij eigenaar is of waarop zij een zakelijk recht heeft dat haar het genot over het goed verschafft gedurende minstens dertig jaar, te rekenen vanaf de indiening van de subsidiërsaanvraag in het kader van dit decreet.

De Regering bepaalt de nadere regels voor de indiening van de aanvragen om tegemoetkoming.

§ 2. Elk jaar en uiterlijk op 31 oktober, op voorstel van de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten en op voorstel van de inrichtende machten die niet aangesloten zijn bij een vertegenwoordigings- en coördinatieorgaan, maakt de Regering, voor het jaar daarop, een lijst op van de investeringsprojecten die in aanmerking komen voor het prioritaire programma voor werken op basis van de criteria zoals bedoeld in artikel 6. Deze lijst omvat projecten naar rata van een bedrag dat 150 % van de beschikbare kredieten voor het betrokken jaar vertegenwoordigt.

Een reserve die 10 % van de kredieten van het jaar vertegenwoordigt, zal bovendien niet vrijgemaakt kunnen worden vóór het begin van de negende maand van dat jaar om de mogelijke ernstige infrastructuurproblemen in aanmerking te nemen die na 31 oktober van het vorige jaar plaatsgevonden hebben.

De investeringsprojecten die voortvloeien uit ernstige infrastructuurproblemen zoals bedoeld in het vorige lid, worden in aanmerking genomen door de Regering, op voorstel van de « karakteroverschrijdende commissie » opgericht bij artikel 11.

Art. 6. De criteria voor de toegang tot het prioritaire programma worden bepaald als volgt :

§ 1. Voor wat betreft het doel vermeld in 1° van artikel 4, heeft het te maken met de prioritaire tegemoetkomingen verantwoord door :

1° dringende problemen in verband met het brandrisico en de veiligheid in de schoolgebouwen;

2° de voorwaarden voor huisvesting die in het gedrang komen door de slechte fysische toestand van de schoolgebouwen;

3° de toestanden die in strijd zijn met hygiëne of die de gezondheid van de bewoners in gevaar zouden kunnen brengen;

4° de toestanden waar het uiterlijke gedeelte van de gebouwen of hun technische uitrusting belangrijke gebreken vertonen die warmteverlies veroorzaken.

De maatregelen voor de bescherming van schoolgebouwen tegen brandrisico en voor de veiligheid van de bewoners en derden, zullen inzonderheid tot doel hebben :

a) de bewoners snel te kunnen ontruimen;

b) de schoolgebouwen te voorzien van middelen voor brandmelding en -beveiliging;

c) ervoor te zorgen dat de elektrische installaties of de defecte verwarmingsinstallaties in overeenstemming zijn met de voorschriften;

d) de inrichtingen te voorzien van uitrusting inzake doeltreffende brandbestrijding;

e) de veiligheid van de leerlingen te verzekeren binnen de betrokken vestigingsplaatsen door werken te laten uitvoeren voor de vervanging van de bedekking van oppervlakten van plaatsen voor doorgang, schoolactiviteiten of recreatie binnen en buiten de gebouwen, die voor de leerlingen gevaarlijk kunnen zijn als gevolg van het feit dat zij beschadigd zijn;

f) de veiligheid van de toegangsplaatsen op het schooldomein te verzekeren;

g) een betere bescherming van de gebouwen te verzekeren tegen diefstal, indringing en vandalisme.

Worden beschouwd als prioritair inzake huisvesting :

a) elke toestand waar een tegemoetkoming noodzakelijk blijkt te zijn om de bezetting van de gebouwen mogelijk te maken. Deze toestand heeft voornamelijk betrekking op de stabiliteit van gebouwen alsook op elke beschadiging of fysisch gebrek waarbij voornamelijk de muren, de daken, de gevels, de zolderingen, de vloeren en de geraamten aangetast worden;

b) de vervanging van infrastructuren van bescheiden omvang die onaangepast zijn aan de schoolvereisten en die zo beschadigd zijn dat men geen andere oplossing dan deze kunnen vinden;

c) elke toestand waar de herstelling van de daken, van de afvoering van regenwater of van de raamwerken dringend nodig zijn om aanvullende beschadigingen aan de gebouwen te vermijden;

d) de volledige of gedeeltelijke vervanging van een verwarmingsinstallatie of van een elektrische installatie die defect is of die in strijd is met de geldende wetgeving.

Krijgen een prioritaire tegemoetkoming op het gebied van de gezondheid en hygiëne :

a) elke toestand waarbij gevaarlijke producten of materialen zullen moeten worden verwijderd;

b) de ongezonde, onaangepaste of onvoldoende sanitaire installaties;

c) elke toestand in verband met gevaarlijke arbeidsomstandigheden, inzonderheid in de risicolokalen;

d) het gebrek of het tekort aan systemen van afwatering, ventilatie, verlichting of externe zonbescherming;

e) het gebrek of het tekort aan een overdekte speelplaats, eetzaal en zaal voor lichamelijke opvoeding;

f) elke toestand waar er een gebrek aan comfort is wegens het lawaai.

Worden beschouwd als prioritair inzake energieprestatie :

a) de thermische isolatie van de buitenkant van het gebouw;

b) de vervanging van het buitenmetselwerk dat voldoende waterdichtheid of isolatie niet meer mogelijk maakt;

c) de installaties van warmtepuntproductie voor de verwarming of voor de productie van sanitair warm water die geen voldoende warmtepuntproductie meer geven of die geen thermische isolatie hebben of waarvan het isolatiemateriaal bijzonder beschadigd wordt of weinig prestatie levert wegens onder andere hun ouderdom.

§ 2. Het criterium voor de toegang in de zin van het doel geformuleerd in 2° van artikel 4 komt overeen met het feit, voor een vestigingsplaats, om in aanmerking te komen voor de subsidies bedoeld in het kader van de toepassing van artikel 4, § 4, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie.

§ 3. Voor wat betreft het doel 4° van artikel 4 hebben de criteria bij voorrang en in de hierna opgenomen volgorde van de prioriteiten betrekking op hetgeen volgt :

1° de aanpassing volgens de geldende normen van de deuropening en van de buitentoegangen tot de gebouwen en de inrichting van aangepaste sanitaire lokalen;

2° voor de buitendeuren, de plaatsing van de bedieningsdispositieven voor de automatische en elektrische opening;

3° elke inrichting en uitrusting om de interne omloop te verbeteren.

Art. 7. § 1. De kredieten van een bedrag van :

- € 25.260.350 in 2008;
- € 18.889.487 in 2009;
- € 18.889.487 in 2010;

worden bestemd voor het prioritaire programma voor de werken.

Vanaf 2011 wordt het bedrag van 2010 aangepast aan het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen op één januari van het betrokken jaar teruggebracht tot het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari 2010.

§ 2. De kredieten bedoeld in § 1 worden verdeeld onder de scholen van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap, de scholen van het gesubsidieerd officieel onderwijs, de scholen van het confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs en de scholen van het niet-confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs naar rata van de schoolbevolkingen ingeschreven op vijftien januari van het lopende jaar in de inrichtingen opgenomen in artikel 1, met uitzondering van de schoolbevolking van het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan en het secundair onderwijs voor sociale promotie.

De « karakteroverschrijdende commissie » bedoeld in artikel 11 wordt ertoe gemachtigd, op het einde van het jaar, om af te wijken bij consensus van de verdeling van kredieten naar rata van de bevolkingen indien de totaliteit van de aangewende kredieten niet gebruikt werd.

Art. 8. § 1. De financiële tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap ten laste van het prioritaire programma voor de werken wordt vastgesteld per vestigingsplaats en per in aanmerking komend project :

1° op 70 % van het investeringsbedrag voor de schoolinrichtingen van het basisonderwijs met een maximumsubsidie van € 168.000 en een totaal investeringsbedrag van maximaal € 240.000;

2° op 60 % van het investeringsbedrag voor de schoolinrichtingen van het secundair onderwijs, de internaten, de gebouwen van het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan en de psycho-medisch-sociale centra, met een maximum subsidie van € 144.000 en een totaal investeringsbedrag van maximaal € 240.000.

In afwijking van het eerste lid, voor de vestigingsplaatsen die in aanmerking komen voor de positieve discriminatie overeenkomstig het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, wordt de financiële tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in het kader van het prioritaire programma voor de werken als volgt vastgesteld :

1° op 80 % van het investeringsbedrag voor de schoolinrichtingen van het basisonderwijs met een maximumsubsidie van € 240.000 en een totaal investeringsbedrag van maximaal € 300.000;

2° op 70 % van het investeringsbedrag voor de schoolinrichtingen van het secundair onderwijs met een maximumsubsidie van € 210.000 en een totaal investeringsbedrag van maximaal € 300.000.

Op voorstel van de « karakteroverschrijdende commissie » kan de Regering afwijken van het totaal bedrag van de subsidies bedoeld in het eerste lid – 1° en 2° en in het tweede lid – 1° en 2°, ten belope van een maximum geïndexeerd bedrag van € 575.000.

De bedragen opgenomen in de eerste, tweede en derde leden, worden aangepast aan het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen op één januari van het betrokken jaar teruggebracht tot het indexcijfer van 142,22, algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen op 1 januari 2005.

Het saldo van het bedrag van het prioritaire programma voor de werken valt ten laste van de inrichtende macht en, indien zij het vraagt, komt dit saldo in aanmerking voor een bijkomende prioritaire tegemoetkoming ten laste van de bevoegde fondsen voor schoolgebouwen. Slechts de dossiers waarvan het saldo ten laste van de I.M. hoger is dan € 5.000, kunnen in aanmerking komen voor de toekenning van een bijkomende tegemoetkoming. Bovendien, indien een I.M. de tegemoetkoming zou vragen van 2 fondsen voor eenzelfde dossier, zou de tegemoetkoming van het waarborgfonds voor schoolgebouwen slechts toegelaten worden om de leningen hoger dan € 5.000 te waarborgen.

§ 2. Onder vestigingsplaats wordt verstaan één of meer gebouwen, met inbegrip van de toegangsplaatsen, bestemd voor de onderwijsactiviteit van één of meer schoolinrichtingen van hetzelfde onderwijsniveau, gelegen op één of meer aangrenzende kadastrale percelen, die ressorteren onder dezelfde inrichtende macht of onder verschillende inrichtende machten van hetzelfde onderwijs zoals bedoeld in artikel 7, § 2 of onder dezelfde maatschappij voor het bestuur van de schoolgebouwen, ongeacht of zij eigenares of houdster is van een zakelijk recht dat haar het genot van het goed of de goederen gedurende ten minste dertig jaar verleent. Indien dezelfde subsidieaanvraag betrekking heeft op verschillende inrichtende machten, dienen zij één enkele gezamenlijke aanvraag in.

Art. 9. Om de vijf jaar, te rekenen vanaf de eerste toekenning van de subsidie bedoeld in artikel 8, wordt de cumulatie van de bedragen van projecten betreffende eenzelfde vestigingsplaats beschouwd als gelijk te zijn aan nul.

Art. 10. § 1. Om een subsidie te kunnen genieten die hoger is dan € 287.500, gekoppeld aan het indexcijfer 142,22, algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen van januari 2005, in het kader van het prioritaire programma voor de werken, moet een inrichtende macht van het gesubsidieerd vrij onderwijs afstand doen of afstand laten doen door de eigenaar als hij dit zelf niet is, zonder tegenprestatie, van het zakelijk recht betreffende de gebouwen die in aanmerking komen voor het prioritaire programma voor de werken aan een vermogensbeheervennootschap, opgericht in de vorm van een VZW, gemeenschappelijk voor alle eigenaars van scholen met hetzelfde karakter, hetzij uniek in de Gemeenschap, hetzij opgericht in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad en in iedere provincie van het Waals Gewest.

Iedere vermogensbeheervenootschap heeft als exclusief doel de overgedragen goederen te bestemmen voor het onderwijs en vestigt haar maatschappelijke zetel in haar territoriaal gebied.

De vermogensbeheervenootschap kan enkel de gebouwen vervreemden die door de inrichtende machten herbestemd zijn voor het onderwijs en gebruikt de opbrengst van de verkoop voor het onderhoud, de aankoop of de bouw van goederen voor het onderwijs.

Elkeen van deze vennootschappen wordt onderworpen aan het toezicht van een regeringscommissaris die aangesteld wordt door de Regering. Deze heeft als taak de schoolbestemming van de door de vennootschap beheerde gebouwen na te gaan. Iedere vervreemding van een gebouw dat gesubsidieerd werd in het kader van het prioritaire programma voor de werken moet zijn goedkeuring krijgen.

Bij ontbinding wordt hun vermogen kosteloos afgestaan aan een andere vennootschap van dezelfde aard die voldoet aan de in dit artikel gestelde voorwaarden.

De regeringscommissaris heeft een vetorecht dat hij kan stellen tegen de beslissingen die genomen zijn in schending van de wettelijke bepalingen die op deze VZW's van toepassing zijn op het vlak van de bestemming van overgedragen gebouwen voor het onderwijs.

§ 2. Wanneer wettelijke bepalingen van de federale overheid of decretale bepalingen van de regionale overheden de in § 1 bedoelde eigenaars verbieden sommige goederen af te staan of deze vervreemding koppelen aan de goedkeuring van de overheden, en dat het daarenboven onmogelijk blijkt bovenvermelde wettelijke of decretale bepalingen te wijzigen of de goedkeuring van de overheden te verkrijgen, kan de Regering, op voorstel van de betrokken vermogensvennootschap, toelating geven om het fonds in te schakelen, mits met een vermogensvennootschap een erfpacht van de wettelijk langst toegelaten duur te sluiten.

Art. 11. Op het voorstel van de Regering wordt een «karakteroverschrijdende commissie» opgericht, hierna de commissie genoemd.

De commissie heeft als opdracht :

1° de financiële middelen van het prioritaire programma voor werken te verdelen overeenkomstig de bepalingen van dit decreet;

2° toe te zien op de goede afloop van de dossiers bij de diensten die deze fondsen van de schoolgebouwen waaronder zij ressorteren, beheren;

3° adviezen uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Regering, over iedere inhoudelijke vraag en de realisatie van het prioritaire programma voor werken.

Art. 12. § 1. De commissie bestaat uit twaalf werkende leden en twaalf plaatsvervangende leden die door de Regering benoemd worden. Hun mandaat is onbezoldigd.

Zij is samengesteld uit :

1° zes werkende leden en zes plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessioneel onderwijs vertegenwoordigen;

2° zes werkende leden en zes plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het niet-confessioneel onderwijs vertegenwoordigen.

Bovendien stelt de Regering een vertegenwoordiger aan van het niet-confessioneel vrij onderwijs die de vergaderingen van de commissie bijwoont als waarnemer.

§ 2. De commissie kiest uit haar leden een voorzitter en een ondervoorzitter.

De mandaten van de voorzitter en van de ondervoorzitter worden beurtelings toegekend aan een van de in bovenvermelde § 1 bedoelde groepen, voor een periode van twee jaar.

§ 3. Er wordt in de commissie een vast bureau opgericht dat de dossiers voorbereidt en opvolgt.

Het vast bureau is samengesteld uit de voorzitter, de ondervoorzitter en twee leden die zodanig zijn gekozen dat elk van de in § 1 bedoelde groepen door twee leden vertegenwoordigd wordt.

§ 4. De commissie stelt haar huishoudelijk reglement vast dat inzonderheid bepaalt hoe vaak de vergaderingen worden belegd. Dit reglement wordt door de Regering van de Franse Gemeenschap goedgekeurd.

De Regering bepaalt het bedrag van de verplaatsingskosten en verblijfsvergoedingen van haar leden.

§ 5. Met het oog op het waarnemen van het secretariaat van de commissie, kan de Regering ambtenaren van haar diensten ter beschikking stellen van deze commissie.

Art. 13. De Regering zal de administratieve diensten bepalen die voor het beheer van de dossiers van het prioritaire programma voor werken zullen instaan.

Art. 14. § 1. De commissie staat onder het toezicht van twee commissarissen die door de Regering worden benoemd, één op voordracht van het lid van de Regering bevoegd voor de begroting en de financiën, de andere op voordracht van het lid of de leden van de Regering bevoegd voor het Fonds voor de schoolgebouwen en voor de openbare maatschappijen voor het bestuur van de schoolgebouwen.

De commissarissen hebben raadgevende stem in de vergaderingen van de commissie en van het vast bureau en hebben inzage in ieder document dat relevant is voor het vervullen van hun opdracht.

Iedere commissaris beschikt over vier werkdagen om een met redenen omkleed beroep in te stellen tegen iedere beslissing van de commissie die hij strijdig acht met de wetgeving, met de geldende administratieve procedures binnen de drie Fondsen voor de schoolgebouwen, met de bepalingen van dit decreet of met het algemeen belang. Het beroep werkt opschortend.

De termijn van vier dagen vangt aan op de dag dat de commissie de beslissing neemt, behalve als de betrokken commissaris niet regelmatig opgeroepen werd overeenkomstig het huishoudelijk reglement van de commissie. In dit geval begint de termijn te lopen vanaf de dag dat hij in kennis werd gesteld van de beslissing.

Iedere commissaris oefent zijn beroep uit bij het lid van de Regering dat hij vertegenwoordigt volgens de nadere regels die door de Regering worden vastgelegd.

De Regering kan de beslissing van de commissie nietig verklaren binnen de dertig dagen die aanvangen op dezelfde dag als de in het derde lid bedoelde termijn.

De beslissing over de nietigverklaring wordt meegedeeld aan de commissie.

§ 2. De regeringscommissarissen kunnen hun verplaatsingskosten en een verblijfsvergoeding terugbetaald krijgen overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, § 4, van dit decreet. Deze kosten vallen ten laste van de kredieten die ter beschikking van het algemeen bestuur Infrastructuur worden gesteld.

Art. 15. § 1. Een gebouw of een deel ervan dat een tegemoetkoming heeft gekregen van het prioritaire programma voor werken, moet een schoolbestemming krijgen gedurende een periode van twintig jaar, te rekenen vanaf het tijdstip van de toekenning van de in artikel 8 bedoelde subsidie.

§ 2. In geval van een andere bestemming dan een schoolbestemming van verkoop of van afstand van het zakelijk recht dat de inrichtende macht het genot verschaft van het gebouw of van een deel van het gebouw dat een tegemoetkoming heeft gekomen in het kader van het prioritaire programma voor werken gedurende de twintigjarige periode die aanvangt op de dag waarop de in artikel 8 bedoelde subsidie toegekend wordt, kan de Gemeenschap deze financiële tegemoetkoming laten terugbetaLEN.

Om de terugbetaling ervan te krijgen, kan de Franse Gemeenschap de volgende verrichtingen uitvoeren in de aangegeven volgorde :

1° afhoudingen op de werkingssubsidies die verschuldigd zijn aan de schoolinrichting die het gebouw bezet;

2° afhoudingen op de werkingssubsidies die verschuldigd zijn aan de andere schoolinrichtingen die afhangen van dezelfde inrichtende macht;

3° het heffen, door het bestuur der Registratie en Domeinen, op het vermogen van de inrichtende macht of van de betrokken openbare maatschappij voor het bestuur der schoolgebouwen.

De bepalingen in de eerste en tweede leden zijn niet van toepassing, bij afstand van het zakelijk recht dat de inrichtende macht het genot verschaft van het gebouw of een deel ervan, aan een andere inrichtende macht die dit blijft gebruiken als school.

§ 3. Bij vervreemding van een gebouw waarvoor een tegemoetkoming werd toegekend in het kader van het prioritaire programma voor werken heeft iedere inrichtende macht, ongeacht het net waartoe zij behoort, of de betrokken openbare maatschappij voor het bestuur van de schoolgebouwen, of de betrokken vermogensbeherende VZW een recht van voorkoop tegen een prijs waarvan de maximumwaarde bepaald wordt door het Aankoopcomité of door de ontvanger der registratie. Dit recht van voorkeur kan alleen worden uitgeoefend om de schoolbestemming van het vervreemde gebouw te behouden.

§ 4. Indien, binnen een termijn van drie maanden, geen enkele inrichtende macht, ongeacht het net waartoe ze behoort, of de betrokken openbare maatschappij voor het bestuur van de schoolgebouwen, of de betrokken vermogensbeherende vzw het betrokken gebouw heeft aangekocht, mag de eigenaar het goed verkopen aan de meest biedende.

Art. 16. De controle op de aanwending van de middelen die aan een inrichtende macht van het gesubsidieerd onderwijs krachtens dit decreet wordt toegekend, wordt in naam van de Regering uitgeoefend door de commissarissen die zijn aangesteld in de openbare maatschappijen voor het bestuur der schoolgebouwen volgens de nadere regels die de Regering vastlegt.

HOOFDSTUK II. — *Opheffingsbepaling*

Art. 17. Het decreet van 14 juni 2001 betreffende het programma voor dringende werken aan de schoolgebouwen van het basis- en secundair onderwijs dat wordt ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, zal opgeheven worden wanneer alle kredieten waarnaar gewezen worden, uitbetaald zullen worden.

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbepaling*

Art. 18. Voor het begrotingsjaar 2008, in afwijking van artikel 5, § 2, wordt de lijst van de investeringsprojecten die in aanmerking komen voor het prioritaire programma voor werken, opgemaakt door de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten en door de inrichtende machten die niet aangesloten zijn bij een vertegenwoordigings- en coördinatieorgaan.

De lijst wordt opgemaakt op basis van de toegangscriteria zoals bedoeld in artikel 6 van dit decreet en omvat projecten naar rata van een bedrag dat 150 % vertegenwoordigt van de beschikbare kredieten voor het betrokken jaar.

HOOFDSTUK IV. — *Inwerkingtreding*

Art. 19. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2008.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 november 2007.

De Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs,
Mevr. M. ARENA

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek
en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Cultuur en de Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor sociale promotie,
M. TARABELLA

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

Nota

(1) Zitting 2007-2008.

Stukken van de Raad. — Ontwerp van decreet, nr. 470-1. — Commissieamendementen, nr. 470-2. — Verslag nr. 470-3.
Integraal verslag. — Besprekking en aanneming. Vergadering van dinsdag 13 november 2007.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2008 — 216

[C — 2007/33089]

**15. MAI 2007 — Erlass der Regierung zur Schaffung eines Begleitausschusses und eines Auswahlkomitees
für den Europäischen Sozialfonds 2007-2013**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund der Artikel 158 – 162 des Vertrages vom 25. März 1957 über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft gemäß seiner am 2. Oktober 1997 konsolidierten Fassung, bestätigt durch das Gesetz vom 10. August 1998;

Auf Grund der EG-Verordnung Nr. 1083/2006 des Rates vom 11. Juli 2006 mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds;

Auf Grund der EG-Verordnung Nr. 1081/2006 des Rates vom 5. Juli 2006 über den Europäischen Sozialfonds;

Auf Grund der Artikel 121, 130, 139, 140 und 167 der Verfassung;

Auf Grund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, insbesondere Artikel 51, abgeändert durch das Gesetz vom 16. Juli 1993;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 22. Juli 2004 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister, insbesondere Artikel 4;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 22. Juli 2004 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister, insbesondere Artikel 4;

Auf Grund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 4. Mai 2007;

Auf Grund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere Artikel 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Grund der Dringlichkeit;

In Erwägung, dass das Operationelle Programm der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den Europäischen Sozialfonds 2007-2013 im Rahmen des Ziels 2 «Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung» am 5. März 2007 durch die Europäische Kommission für annehmbar befunden wurde und die Förderfähigkeit der Projekte somit ab dem 1. Januar 2007 gewährleistet ist;

In Erwägung, dass binnen drei Monaten ab der Benachrichtigung des Mitgliedstaats über die Entscheidung der Genehmigung des Operationellen Programms ein Begleitausschuss einzusetzen ist;

In Erwägung, dass die Projektanträge durch ein Projektauswahlkomitee zu bewerten sind;

In Erwägung, dass die Einsetzung des Begleitausschusses und des Auswahlkomitees zwecks Umsetzung des obenerwähnten Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft in der auferlegten Frist unerlässlich ist und keine zeitliche Verzögerung duldet;

Auf Vorschlag des Vize-Ministerpräsidenten, Minister für Ausbildung ;und Beschäftigung, Soziales und Tourismus;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Begleitausschuss

1. In der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird ein Begleitausschuss zur Begleitung der Umsetzung des Europäischen Sozialfonds 2007-2013 im Rahmen des Ziels 2 «Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung», «Europäischer Sozialfonds 2007-2013» genannt, eingesetzt.

2. Die Aufgabe des Begleitausschusses umfasst:

a) die Prüfung und Billigung der Kriterien für die Auswahl der kofinanzierten Vorhaben binnen sechs Monaten nach der Genehmigung des Operationellen Programms und bei Bedarf, Überarbeitung dieser Kriterien im Zuge der Programmplanung;

b) die regelmäßige Bewertung der Fortschritte bei der Verwirklichung der spezifischen Ziele des Operationellen Programms anhand der von der Verwaltungsbehörde des ESF Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft vorgelegten Unterlagen;

c) die Prüfung der Ergebnisse der Durchführung und dabei besonders, inwieweit die für jeden Schwerpunkt festgelegten Ziele verwirklicht werden, sowie die Bewertungen gemäß Artikel 48 Absatz 3 der Grundverordnung;

d) die Prüfung und Billigung des jährlichen und des abschließenden Durchführungsberichts nach Artikel 67 der Grundverordnung;

e) die Kenntnisnahme des jährlichen Kontrollberichts und der etwaigen einschlägigen Bemerkungen der Kommission zu diesem Bericht;

f) der Verwaltungsbehörde des ESF Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Vorschläge unterbreiten zur Überarbeitung oder zur Überprüfung des Operationellen Programms, die geeignet sind, zur Verwirklichung der Fondsziele gemäß Artikel 3 der Grundverordnung beizutragen oder die Verwaltung, insbesondere die finanzielle Abwicklung des Programms, zu verbessern;

g) die Prüfung und Billigung von Vorschlägen für eine inhaltliche Änderung der Entscheidung der Kommission über die Fondsbeteiligung;

h) die Gewährleistung einer partnerschaftlichen Umsetzung des Eingliederungsweges durch alle Akteure des Operationellen Programms.

Art. 2 - Zusammensetzung des Begleitausschusses

1. Dem Begleitausschuss gehören folgende stimmberechtigte Mitglieder an:
 1. ein Vertreter des Ministerpräsidenten, Minister für lokale Behörden;
 2. ein Vertreter des Vize-Ministerpräsidenten, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus;
 3. ein Vertreter des Ministers für Unterricht und wissenschaftliche Forschung;
 4. ein Vertreter der Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport;
 5. ein Vertreter der Allgemeinen Dienste des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
 6. ein Vertreter der Abteilung Beschäftigung, Gesundheit und Soziales des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
 7. ein Vertreter der Abteilung Kulturelle Angelegenheiten des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
 8. ein Vertreter der Abteilung Unterricht und Ausbildung des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
 9. zwei Vertreter des Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft, das heißt ein Vertreter der repräsentativen Organisationen der Arbeitgeber und ein Vertreter der repräsentativen Organisationen der Arbeitnehmer;
 10. ein Vertreter der Dienststelle für Personen mit einer Behinderung;
 11. ein Vertreter des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;
 12. ein Vertreter des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
 13. ein Vertreter des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung;
 14. ein Vertreter der Verwaltungsbehörde des ESF-Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft.
2. Dem Begleitausschuss gehören darüber hinaus in der Deutschsprachigen Gemeinschaft tätige privatrechtliche Träger von definitiv genehmigten ESF-Projekten für die Dauer ihres Projektes mit effektivem Stimmrecht an. Ungeachtet der Anzahl Projekte verfügt jeder Träger nur über eine effektive Stimme.
 3. Dem Begleitausschuss gehören folgende beratende Mitglieder an:
 1. die Europäische Kommission und gegebenenfalls die EIB;
 2. der Programmatorische Föderale Öffentliche Dienst für Soziale Integration, Armutsbekämpfung und Sozialökonomie;
 3. die ESF-Zelle der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt;
 4. die Agentur für Europäische Bildungsprogramme der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
 5. die in der Deutschsprachigen Gemeinschaft tätige institutionelle oder privatrechtliche Einrichtung, die die externe Bewertung des Operationellen Programms vornimmt;
 6. die in der Deutschsprachigen Gemeinschaft tätige institutionelle oder privatrechtliche Einrichtung, die als Prüfbehörde fungiert.

Art. 3 - Funktionsweise des Begleitausschusses

1. Der für Beschäftigung zuständige Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft oder sein Stellvertreter üben den Vorsitz des Begleitausschusses aus.
2. Die Verwaltungsbehörde des ESF Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft übernimmt das Sekretariat des Begleitausschusses.
3. Der Begleitausschuss gibt sich im Einvernehmen mit der Verwaltungsbehörde eine Geschäftsordnung, die der Regierung zur Genehmigung vorzulegen ist.

Art. 4 - Auswahlkomitee

Zur Bewertung der Projektanträge, die zur Kofinanzierung durch den Europäischen Sozialfonds 2007-2013 vorgelegt werden, wird ein Projektauswahlkomitee eingesetzt.

Art. 5 - Zusammensetzung des Auswahlkomitees

Dem Auswahlkomitee gehören Vertreter der folgenden Einrichtungen mit effektivem Stimmrecht an:

1. ein Vertreter des Vize-Ministerpräsidenten, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus;
2. ein Vertreter der Allgemeinen Dienste des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
3. ein Vertreter der Abteilung Beschäftigung, Gesundheit und Soziales des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
4. ein Vertreter der Abteilung Kulturelle Angelegenheiten des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
5. ein Vertreter der Abteilung Unterricht und Ausbildung des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
6. zwei Vertreter des Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft, das heißt ein Vertreter der repräsentativen Organisationen der Arbeitgeber und ein Vertreter der repräsentativen Organisationen der Arbeitnehmer;
7. ein Vertreter des Arbeitsamtes der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
8. ein Vertreter einer anderen Region aus dem In- oder Ausland als externer Experte;
9. ein Vertreter der Verwaltungsbehörde des ESF-Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Art. 6 - Funktionsweise des Auswahlkomitees

1. Das Projektauswahlkomitee bewertet die Anträge auf der Grundlage der durch den Begleitausschuss verabschiedeten Auswahlkriterien. Es kann drei Entscheidungen aussprechen:

- Annahme des Projektes;
- Ablehnung des Projektes;

— Vertagung der Entscheidung mit der Auflage, den Antrag in verschiedenen Punkten zu ergänzen oder abzuändern.

2. Die Entscheidung des Auswahlkomitees wird durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft ratifiziert. Im Falle einer Annahme verabschiedet die Regierung eine Konvention mit dem Projektträger. Im Falle einer Absage oder der Vertagung der Entscheidung wird die Regierung die Verwaltungsbehörde des ESF Programms in der Deutschsprachigen Gemeinschaft damit beauftragen, den Antragsteller hierüber zu informieren.

Art. 7 - Inkrafttreten

Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2007 in Kraft.

Art. 8 - Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 15. Mai 2007.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden
K.H. LAMBERTZ

Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Ausbildung und Beschäftigung,
Soziales und Tourismus

B. GENTGES

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

F. 2008 — 216

[C — 2007/33089]

15 MAI 2007. — Arrêté du Gouvernement instituant un comité de suivi et un comité de sélection pour le Fonds social européen 2007-2013

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu les articles 158-162 du Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, dans sa version consolidée le 2 octobre 1997 confirmée par la loi du 10 août 1998;

Vu le Règlement CE N° 1083/2006 du Conseil du 11 juillet 2006 portant dispositions générales sur le Fonds européen de développement régional, le Fonds social européen et le Fonds de cohésion, et abrogeant le règlement CE n° 1260/1999;

Vu le Règlement CE N° 1081/2006 du Parlement européen et du Conseil du 5 juillet 2006 relatif au Fonds social européen et abrogeant le règlement CE n° 1784/1999;

Vu les articles 121, 130, 139, 140 et 167 de la Constitution;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 51, modifié par la loi du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 juillet 2004 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux ministres, notamment l'article 4;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 4 mai 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le programme opérationnel de la Communauté germanophone pour le Fonds social européen 2007-2013 a été jugé recevable par la Commission européenne le 5 mars 2007 dans le cadre de l'objectif 2 « Compétitivité régionale et emploi » et que les projets peuvent dès lors être soutenus à partir du 1^{er} janvier 2007;

Considérant qu'un comité de suivi doit être institué dans les trois mois suivant la notification à l'Etat membre de la décision portant approbation du programme opérationnel;

Considérant que les demandes de projets doivent être examinées par un comité de sélection;

Considérant que l'installation du comité de suivi et du comité de sélection est indispensable à la mise en oeuvre du programme susvisé en Communauté germanophone et ne souffre aucun délai;

Sur la proposition du Vice-Ministre-Président, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Comité de suivi

1^o Il est institué en Communauté germanophone un comité de suivi chargé de suivre la mise en oeuvre du Fonds social européen 2007-2013 dans le cadre de l'objectif 2 « Compétitivité régionale et emploi », « Fonds social européen 2007-2013 ».

2^o Le comité de suivi a pour missions :

a) d'examiner et d'approuver les critères de sélection des projets cofinancés dans les six mois suivant l'approbation du programme opérationnel et, au besoin, de revoir ces critères au fur et à mesure de la programmation;

b) d'évaluer régulièrement les progrès enregistrés dans la concrétisation des objectifs spécifiques du programme opérationnel au moyen des documents présentés par l'autorité de gestion du programme FSE en Communauté germanophone;

c) d'examiner les résultats de la mise en oeuvre, notamment la mesure dans laquelle les objectifs fixés pour les différents points-clés ont été concrétisés, ainsi que de procéder aux évaluations visées à l'article 48, alinéa 3, du règlement de base;

d) d'examiner et approuver les rapports annuel et final d'exécution, conformément à l'article 67 du règlement de base;

e) de prendre connaissance du rapport annuel de contrôle et des remarques éventuellement formulées en la matière par la commission;

f) de soumettre à l'autorité de gestion du programme FSE en Communauté germanophone des propositions relatives à la révision ou à la vérification du programme opérationnel et permettant de contribuer à la réalisation des objectifs du Fonds visés à l'article 3 du règlement de base ou d'améliorer la gestion, notamment l'exécution financière du programme;

g) d'examiner et d'approuver des propositions relatives à une modification du contenu de la décision de la commission quant à une participation du Fonds;

h) d'assurer un partenariat de tous les acteurs du programme opérationnel pour la mise en œuvre du parcours d'insertion.

Art. 2. Composition du comité de suivi

1° Sont membres du comité de suivi avec voix délibérative :

1° un représentant du Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux;

2° un représentant du Vice-Ministre-Président, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme;

3° un représentant du Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique;

4° un représentant de la Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports;

5° un représentant des Services généraux du Ministère de la Communauté germanophone;

6° un représentant de la Division « Emploi, Santé et Affaires sociales » du Ministère de la Communauté germanophone;

7° un représentant de la Division « Affaires culturelles » du Ministère de la Communauté germanophone;

8° un représentant de la Division « Enseignement et Formation » du Ministère de la Communauté germanophone;

9° deux représentants du Conseil économique et social de la Communauté germanophone, à savoir un représentant des organisations représentatives des employeurs et un représentant des organisations représentatives des travailleurs;

10° un représentant de l'Office pour les personnes handicapées;

11° un représentant de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les PME;

12° un représentant de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone;

13° un représentant du Conseil pour l'Education populaire et la Formation des Adultes;

14° un représentant de l'autorité de gestion du programme FSE en Communauté germanophone.

2° Des promoteurs de projets FSE approuvés - promoteurs privés actifs en Communauté germanophone - font en outre partie du comité de suivi, avec droit de vote effectif, pour la durée de leur projet. Indépendamment du nombre de projets, chaque promoteur ne dispose que d'une voix.

3° Sont membres du comité de suivi avec voix consultative :

1° la Commission européenne et, le cas échéant, la Banque européenne d'investissement;

2° le Service public fédéral de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale;

3° la cellule FSE de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° l'Agence de la Communauté germanophone pour les programmes européens de formation;

5° l'établissement de droit public ou privé qui assure l'évaluation externe du programme opérationnel en Communauté germanophone;

6° l'établissement de droit public ou privé qui sert d'autorité de contrôle en Communauté germanophone.

Art. 3. Fonctionnement du comité de suivi

1° Le Ministre de la Communauté germanophone compétent en matière d'Emploi ou son représentant assure la présidence du comité de suivi.

2° L'autorité de gestion du programme FSE en Communauté germanophone assure le secrétariat du comité de suivi.

3° En accord avec l'autorité de gestion, le comité de suivi se dote d'un règlement d'ordre intérieur soumis à l'approbation du Gouvernement.

Art. 4. Comité de sélection

Il est institué un comité de sélection, chargé d'évaluer les demandes de projets présentées en vue d'un cofinancement par le Fonds social européen 2007-2013.

Art. 5. Composition du comité de sélection

1° Font partie du comité de sélection, avec droit de vote effectif, les représentants des organismes suivants :

1° un représentant du Vice-Ministre-Président, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme;

2° un représentant des Services généraux du Ministère de la Communauté germanophone;

- 3° un représentant de la Division « Emploi, Santé et Affaires sociales » du Ministère de la Communauté germanophone;
- 4° un représentant de la Division « Affaires culturelles » du Ministère de la Communauté germanophone;
- 5° un représentant de la Division « Enseignement et Formation » du Ministère de la Communauté germanophone;
- 6° deux représentants du Conseil économique et social de la Communauté germanophone, à savoir un représentant des organisations représentatives des employeurs et un représentant des organisations représentatives des travailleurs;
- 7° un représentant de l'Office de l'Emploi de la Communauté germanophone;
- 8° un représentant d'une autre région, nationale ou étrangère, comme expert externe;
- 9° un représentant de l'autorité de gestion du programme FSE en Communauté germanophone.

Art. 6. Fonctionnement du comité de sélection

1° Le comité de sélection des projets évalue les demandes sur la base des critères de sélection adoptés par le comité de suivi. Il peut prendre trois décisions :

- accepter le projet;
- rejeter le projet;
- reporter sa décision, en obligeant de compléter ou modifier certains points de la demande.

2° La décision du comité de sélection est ratifiée par le Gouvernement de la Communauté germanophone. En cas d'acceptation, le Gouvernement conclut une convention avec le promoteur du projet. En cas de rejet ou de report de la décision, le Gouvernement chargera l'autorité de gestion du programme FSE en Communauté germanophone d'en informer le demandeur.

Art. 7. Entrée en vigueur

Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Art. 8. Le Vice-Ministre-Président, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 15 mai 2007.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-Président, Ministre de la Formation et de l'Emploi,
des Affaires sociales et du Tourisme,
B. GENTGES

Le Ministre de l'Enseignement et de la Recherche scientifique,
O. PAASCH

La Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments,
de la Jeunesse et des Sports,
Mme I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 216

[C — 2007/33089]

**15 MEI 2007. — Besluit van de Regering tot oprichting van een comité van toezicht
en van een selectiecomité voor het Europees sociaal fonds 2007-2013**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de artikelen 158-162 van het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, overeenkomstig zijn geconsolideerde versie van 2 oktober 1997, bekrachtigd door de wet van 10 augustus 1998;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad van 11 juli 2006 houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1260/1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structurfondsen;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1081/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende het Europees Sociaal Fonds en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1784/1999;

Gelet op de artikelen 121, 130, 139, 140 en 167 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 51, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 juli 2004 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 juli 2004 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de ministers, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 4 mei 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Europese Commissie op 5 maart 2007 het operationele programma van de Duitstalige Gemeenschap voor het Europees Sociaal Fonds 2007-2013 in het kader van de doelstelling 2 « Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid » ontvankelijk verklaard heeft en dat de projecten derhalve vanaf 1 januari 2007 kunnen worden bevorderd.

Overwegende dat een comité van toezicht opgericht moet worden binnen drie maanden vanaf de kennisgeving aan de lidstaat van de beslissing tot goedkeuring van het operationele programma;

Overwegende dat de projectaanvragen door een selectiecomité moeten worden beoordeeld;

Overwegende dat de oprichting van het comité van toezicht en van het selectiecomité onontbeerlijk is en geen verwijl lijdt, ten einde bovenvermeld programma in de Duitstalige Gemeenschap binnen de gestelde termijn om te zetten;

Op de voordracht van de Vice-Minister-President, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Comité van toezicht

1° Er wordt in de Duitstalige Gemeenschap een comité van toezicht opgericht met het oog op het opvolgen van de uitvoering van het Europees Sociaal Fonds 2007-2013 in het kader van de doelstelling 2 « Regionaal concurrentievermogen en werkgelegenheid », « Europees sociaal Fonds 2007-2013 ».

2° Het comité van toezicht heeft als opdracht :

a) de criteria voor de selectie van de gecofinancierde projecten binnen zes maanden na de goedkeuring van het operationele programma te onderzoeken en goed te keuren en, desnoods deze naargelang van de programmering te herzien;

b) de vooruitgangen geboekt bij de verwezenlijking der specifieke doelstellingen van het operationele programma regelmatig te evalueren aan de hand van de door de managementautoriteit van het ESF-programma in de Duitstalige Gemeenschap voorgelegde documenten;

c) de resultaten van de uitvoering, met name de mate waarin de doelstellingen m.b.t. elke kernpunt bereikt zijn, te onderzoeken en de evaluaties bedoeld in artikel 48, lid 3, van de basisverordening uit te voeren;

d) overeenkomstig artikel 67 van de basisverordening het jaarverslag en het eindverslag over de uitvoering te onderzoeken en goed te keuren;

e) kennis te nemen van het jaarlijks controleverslag en van de eventuele opmerkingen van de commissie daaromtrent;

f) aan de managementautoriteit van het ESF-programma in de Duitstalige Gemeenschap voorstellen voor te leggen die betrekking hebben tot de herziening of toetsing van het operationele programma en erop gericht zijn de doelstellingen van het Fonds bedoeld in artikel 3 van de basisverordening te bereiken, of het beheer, met name de financiële uitvoering van het programma te verbeteren;

g) voorstellen tot wijziging van de inhoud der beslissing genomen door de commissie over een bijdrage van het Fonds te onderzoeken en goed te keuren;

h) voor een partnerschap tussen alle actoren van het operationele programma te zorgen met het oog op de uitvoering van de integratie.

Art. 2. Samenstelling van het comité van toezicht

1° Het comité van toezicht is samengesteld uit de volgende stemgerechtigde leden :

1° één vertegenwoordiger van de Minister-President, Minister van Lokale Besturen;

2° één vertegenwoordiger van de Vice-Minister-President, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme;

3° één vertegenwoordiger van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

4° één vertegenwoordiger van de Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport;

5° één vertegenwoordiger van de Algemene Diensten van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

6° één vertegenwoordiger van de Afdeling « Tewerkstelling, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden » van het Ministerie van de Duitstalige gemeenschap;

7° één vertegenwoordiger van de Afdeling « Culturele Aangelegenheden » van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

8° één vertegenwoordiger van de Afdeling « Onderwijs en Vorming » van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

9° twee vertegenwoordigers van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap, t.w. één vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties en één vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties;

10° één vertegenwoordiger van de Dienst voor de personen met een handicap;

11° één vertegenwoordiger van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de KMO's;

12° één vertegenwoordiger van de Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap;

13° één vertegenwoordiger van de Raad voor Volksopleiding en Vormingswerk voor Volwassenen;

14° één vertegenwoordiger van de managementautoriteit van het ESF-programma in de Duitstalige Gemeenschap.

2° Behoren bovendien tot het comité van toezicht, met effectief stemrecht en voor de duur van het project, privé-promotoren van goedgekeurde ESF-projecten werkzaam in de Duitstalige Gemeenschap. Onafgezien het aantal projecten beschikt elke promotor slechts over één stem.

- 3° Het comité van toezicht is samengesteld uit de volgende leden met raadgevende stem :
- 1° de Europese Commissie en, desgevallend, de Europese Investeringsbank;
- 2° de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie;
- 3° de ESF-cel van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 4° het Agentschap voor Europese vormingsprogramma's in de Duitstalige Gemeenschap;
- 5° de publiek- en privaatrechtelijke inrichting die in de Duitstalige Gemeenschap de externe evaluatie van het operationele programma uitvoert;
- 6° de publiek- of privaatrechtelijke inrichting die in de Duitstalige Gemeenschap als toezichthoudende autoriteit fungert.

Art. 3. Werking van het comité van toezicht

- 1° De Minister van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd inzake Werkgelegenheid of zijn afgevaardigde neemt het voorzitterschap van het comité van toezicht waar.
- 2° De managementautoriteit van het ESF-programma in de Duitstalige Gemeenschap neemt het secretariaat van het comité van toezicht waar.
- 3° In overeenstemming met de managementautoriteit stelt het comité van toezicht zijn huishoudelijk reglement op, dat de Regering moet worden voorgelegd.

Art. 4. Selectiecomité

Er wordt een selectiecomité opgericht om de projectaanvragen, ingediend met het oog op een medefinanciering door het Europees Sociaal Fonds 2007-2013, te evalueren.

Art. 5. Samenstelling van het selectiecomité

- 1° Het comité van toezicht is samengesteld uit volgende leden met effectief stemrecht :
- 1° één vertegenwoordiger van de Vice-Minister-President, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme;
- 2° één vertegenwoordiger van de Algemene Diensten van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;
- 3° één vertegenwoordiger van de Afdeling « Tewerkstelling, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden » van het Ministerie van de Duitstalige gemeenschap;
- 4° één vertegenwoordiger van de Afdeling « Culturele Aangelegenheden » van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;
- 5° één vertegenwoordiger van de Afdeling « Onderwijs en Vorming » van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;
- 6° twee vertegenwoordigers van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap, t.w. één vertegenwoordiger van de representatieve werkversorganisaties en één vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties;
- 7° één vertegenwoordiger van de Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap;
- 8° één vertegenwoordiger van een ander nationaal of buitenlands gewest, als externe deskundige;
- 9° één vertegenwoordiger van de managementautoriteit van het ESF-programma in de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 6. Werking van het selectiecomité

1° Het selectiecomité beoordeelt de aanvragen op basis van de door het comité van toezicht vastgelegde selectiecriteria. Het comité kan één der drie volgende beslissingen nemen :

- het project aannemen;
- het project weigeren;
- de beslissing uitstellen, met de verplichting om de aanvraag op enkele punten aan te vullen of te wijzigen.

2° De beslissing van het selectiecomité wordt door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap goedgekeurd. Wordt het project aangenomen, dan sluit de Regering een conventie met de promotor van het project. Wordt het project geweigerd of de desbetreffende beslissing uitgesteld, dan belast de Regering de managementautoriteit van het ESF-programma in de Duitstalige Gemeenschap om de aanvrager te verwittigen.

Art. 7. Inwerkingtreding

Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2007.

Art. 8. De Vice-Minister-President, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 15 mei 2007.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,

K.-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President, Minister van Vorming en Werkgelegenheid,
Sociale Aangelegenheden en Toerisme,

B. GENTGES

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2008 — 217

[2008/200213]

**20 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon pris en exécution de l'article 55
du décret du 8 décembre 2005 modifiant certaines dispositions du Code de la démocratie locale**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code de la démocratie locale et de la décentralisation, coordonné par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004, confirmé par le décret du 27 mai 2004, portant codification de la législation relative aux pouvoirs locaux;

Vu le décret du 8 décembre 2005 modifiant certaines dispositions du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, notamment l'article 55;

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992 coordonné par l'arrêté royal du 10 avril 1992 portant coordination des dispositions légales relatives aux impôts sur les revenus;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 2007, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 24 septembre 2007;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article L1122-7 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, le § 2 est remplacé par :

« § 2. La somme du jeton de présence du conseiller communal et des rétributions et avantages en nature dont il bénéficie en raison de son mandat originaire, de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique tels que définis à l'article L5111-1 du présent Code, est égale ou inférieure à une fois et demi le montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants et du Sénat.

En cas de dépassement de la limite fixée à l'alinéa 1^{er}, le montant du jeton et/ou des rétributions et avantages en nature perçus par le conseiller communal en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est réduit à due concurrence. »

Au même article, le § 4 est abrogé.

Art. 2. L'article L1123-17 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation est remplacé comme suit :

« Art. L1123-17. La somme du traitement de bourgmestre ou d'échevin et des rétributions et avantages en nature dont il bénéficie en raison de ses mandats originaires, de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique tels que définis à l'article L5111-1 du présent Code, est égale ou inférieure à une fois et demi le montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants et du Sénat.

En cas de dépassement de la limite fixée à l'alinéa 1^{er}, le montant du traitement de bourgmestre ou d'échevin et/ou des rétributions et avantages en nature perçus par le bourgmestre ou l'échevin en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est réduit à due concurrence. »

Art. 3. A l'article L2212-7 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. La somme du jeton de présence du conseiller provincial et des rétributions et avantages en nature dont il bénéficie en raison de son mandataire originaire, de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique tels que définis à l'article L5111-1 du présent Code, est égale ou inférieure à une fois et demi le montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants et du Sénat.

En cas de dépassement de la limite fixée à l'alinéa 1^{er}, le montant du jeton et/ou des rétributions et avantages en nature perçus par le conseiller provincial en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est réduit à due concurrence. »

Au même article, le § 3 est abrogé.

Art. 4. A l'article L2212-45 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Les rétributions et avantages en nature dont bénéficie un député provincial en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique tels que définis à l'article L5111-1 du présent Code, ne peuvent excéder la moitié du montant du traitement prévu au § 1^{er}.

En cas de dépassement de la limite fixée à l'alinéa 1^{er}, le montant du traitement du député provincial et/ou des rétributions et avantages en nature perçus par le député provincial en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est réduit à due concurrence. »

Au même article, le § 3 est abrogé.

Art. 5. La cinquième partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation est remplacée par :

« Cinquième partie. — Sur les obligations des mandataires en matière de déclaration de mandats et de rémunération.

LIVRE I^{er}. — *Définitions.***Titre unique**

Chapitre unique

Article L5111-1. Pour l'application des articles L5111-2 à L5111-11 du présent Code, il faut entendre par :

— mandat originaire : le mandat de conseiller communal, d'échevin, de bourgmestre, de député provincial, de conseiller provincial ou de président du centre public d'action sociale si la législation qui lui est applicable prévoit sa présence au sein du collège communal;

— mandat dérivé : toute fonction exercée par le titulaire d'un mandat originaire et qui lui a été confié en raison de ce mandat originaire, soit par l'autorité dans laquelle il exerce celui-ci, soit de toute autre manière;

— mandataire : tout titulaire d'un mandat originaire ou d'un mandat dérivé;

— mandat privé : tout mandat exercé dans un organe de gestion d'une personne juridique ou d'une association de fait et qui n'est pas un mandat dérivé;

— mandat originaire exécutif : les fonctions de bourgmestre, d'échevin, de député provincial et de président du conseil de l'action sociale si la législation qui lui est applicable prévoit sa présence au sein du collège communal;

— mandat, fonction et charge publics d'ordre politique : tout mandat, fonction ou charge publics d'ordre politique qui ne s'analyse ni comme un mandat originaire, ni comme un mandat dérivé;

Pour l'application de l'article L1122-7, § 2, et L2212-7, § 2, ne constituent pas un mandat, un mandat, une fonction ou une charge publics d'ordre politique, les fonctions de Ministres, de Secrétaires d'Etat fédéraux et de membres d'un Gouvernement régional ou communautaire;

— mandat, fonction dirigeante ou profession, quelle qu'en soit la nature, exercé tant dans le secteur public que pour le compte de toute personne physique ou morale, de tout organisme ou association de fait, établis en Belgique ou à l'étranger : mandats, fonctions dirigeantes ou professions qui ne s'analysent pas comme un mandat originaire ou dérivé, ni comme un mandat, une fonction ou une charge publics d'ordre politique.

Le mandat privé est considéré comme un mandat, une fonction dirigeante ou une profession au sens la présente définition;

— personnes non élues : les personnes qui ne sont pas titulaires d'un mandat originaire et qui, à la suite de la décision de l'un de des organes de la commune, la province, une intercommunale, une régie communale ou provinciale autonome ou une société de logement exercent des responsabilités dans la gestion d'une personne juridique ou d'une association de fait;

— rétribution : toute somme généralement quelconque qui est payée en contrepartie de l'exercice d'un mandat originaire, d'un mandat dérivé, d'un mandat, d'une fonction et d'une charge publics d'ordre politique ou d'un mandat, d'une fonction dirigeante ou d'une profession, quelle qu'en soit la nature, exercé tant dans le secteur public que pour le compte de toute personne physique ou morale, de tout organisme ou association de fait, établis en Belgique ou à l'étranger;

— avantage en nature : tout avantage généralement quelconque qui ne se traduit pas par le versement d'une somme et qui est consenti en contrepartie de l'exercice d'un mandat originaire, d'un mandat dérivé ou d'un mandat, d'une fonction et d'une charge publics d'ordre politique au sens du présent livre. L'avantage est évalué conformément à l'article L5111-5, § 1^{er}, du présent Code;

— organe de contrôle : la personne juridique ou le service institué à cette fin par le législateur décretal ou par le Gouvernement, étant entendu que tant que l'organisme de contrôle n'a pas été créé, ses pouvoirs sont exercés par le Gouvernement ou le service à qui le Gouvernement délègue cette mission.

LIVRE 2. — *Sur les déclarations***Titre unique**

Chapitre unique

Article L5111-2. § 1^{er}. La déclaration qui doit être remplie par les titulaires d'un mandat originaire comprend, pour l'année qui précède celle où la déclaration est remplie, les volets suivants :

1. indication des mandats originaires - volet 1;

2. indication des mandats dérivés - volet 2;

3. indication des mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique - volet 3;

4. indication des mandats, fonctions dirigeantes ou professions, quelle qu'en soit la nature, exercés tant dans le secteur public que pour le compte de toute personne physique ou morale, de tout organisme ou association de fait, établis en Belgique ou à l'étranger. La déclaration mentionne également lesquels de ces mandats, fonctions dirigeantes ou professions donnent lieu à l'octroi de rétributions ou d'avantages en nature - volet 4;

5. indication de la rétribution des mandats originaires ainsi que des avantages en nature liés aux mandats originaires - volet 5;

6. indication de la rétribution des mandats dérivés ainsi que des avantages en nature liés aux mandats dérivés - volet 6;

7. indication de la rétribution des mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique - volet 7;

8. total des rétributions et des avantages en nature figurant dans les volets 5 à 7 - volet 8.

§ 2. La déclaration qui doit être remplie par les titulaires d'un mandat originaire exécutif comprend, pour l'année qui précède celle où la déclaration est remplie, les mêmes volets que ceux mentionnés au § 1^{er} ainsi qu'un volet 9 qui contient l'indication des rétributions perçues dans le cadre de mandats privés. Ce volet est remis sous enveloppe scellée à l'organe de contrôle.

§ 3. La déclaration qui doit être remplie par des personnes non élues comprend, pour l'année qui précède celle où la déclaration est remplie, les volets suivants :

1. indication des mandats confiés et de l'organe qui les a confiés - volet 1;

2. indication des mandats qui sont la conséquence des mandats confiés - volet 2;

3. indication de la rétribution des mandats confiés et des avantages en nature liés aux mandats confiés - volet 3;

4. indication de la rétribution des mandats qui sont la conséquence des mandats confiés ainsi que des avantages en nature liés aux mandats qui sont la conséquence des mandats confiés - volet 4.

§ 4. Les modèles de déclaration sont établis par l'organe de contrôle.

§ 5 L'organe de contrôle conserve les déclarations qui lui sont remises pendant une période de six ans. A l'issue de ce délai, il veille à leur destruction.

Article L5111-3. § 1^{er}. Au plus tard le 30 juin de chaque année, les titulaires d'un mandat originaire adressent à l'organe de contrôle, par voie recommandée ou selon les modalités que ce dernier détermine, une déclaration comprenant les volets 1 à 8 tels qu'énumérés à l'article L5111-2, § 1^{er}.

§ 2. Au plus tard le 30 juin de chaque année, les titulaires d'un mandat originaire exécutif adressent à l'organe de contrôle, par voie recommandée ou selon les modalités que ce dernier détermine, une déclaration comprenant les volets 1 à 9 tels qu'énumérés à l'article L5111-2, § 2.

§ 3. Au plus tard le 30 juin de chaque année, les personnes non élues adressent à l'organe de contrôle, par voie recommandée ou selon les modalités que ce dernier détermine, une déclaration comprenant les volets 1 à 4 tels qu'énumérés à l'article L5111-2, § 3.

LIVRE 3. — *Sur les plafonds applicables en matière de rétribution et d'avantages en nature dans le cadre de l'exercice des mandats dérivés*

Titre unique

Chapitre unique

Article L5111-4. § 1^{er}. Les paragraphes suivants s'appliquent à l'exercice des mandats dérivés de président, de vice-président, d'administrateur ou d'administrateur chargé de fonctions spécifiques autres que la gestion journalière au sein du conseil d'administration ou de tout autre organe de gestion d'une personne morale ou d'une association de fait. Ils ne s'appliquent pas à l'exercice des mandats dérivés au sein des sociétés de logement. Constitue des fonctions spécifiques, le mandat exécutif au sens de l'article L1531-2 du présent Code.

§ 2. Un administrateur, à l'exclusion de toute autre rétribution ou avantage en nature, peut percevoir un jeton de présence pour chaque séance de l'organe de gestion à laquelle il assiste. Le montant du jeton de présence ne peut être supérieur à celui d'un conseiller provincial.

Il ne peut être accordé au même membre qu'un jeton de présence par jour, quels que soient la nature et le nombre de réunions auxquelles il a assisté au sein de la même personne morale ou association de fait.

§ 3. Le montant maximal annuel brut de la rétribution et des avantages en nature de l'administrateur chargé de fonctions spécifiques autres que la gestion journalière ne peut être supérieur à 60 % du montant de la rétribution et des avantages en nature que perçoit le président de la même personne morale.

La rétribution inclut le montant des jetons de présence perçus.

§ 4. Le montant maximal annuel brut de la rétribution et des avantages en nature de la vice-présidence ne peut être supérieur à 75 % du montant de la rétribution et des avantages en nature que perçoit le président de la même personne morale.

La rétribution inclut le montant des jetons de présence perçus.

§ 5. Le montant maximal annuel brut de la rétribution et des avantages en nature du président ne peut être supérieur au montant qui figure en annexe au présent Code.

Ces montants maximaux de rétribution et d'avantages en nature résultent de l'addition des points selon les paramètres et la méthode de calcul déterminés dans cette même annexe.

Les montants maximaux sont liés aux fluctuations de l'indice des prix, conformément aux règles prescrites par la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses du secteur public.

Ils sont rattachés à l'indice pivot 138,01 du 1^{er} janvier 1990.

§ 6. Si le jeton de présence, la rétribution et les avantages en nature de l'administrateur, de l'administrateur chargé de fonctions spécifiques autres que la gestion journalière, du vice-président et du président, sont supérieurs aux montants maximaux fixés à l'annexe du présent arrêté, le conseil d'administration procède, avant le 1^{er} mars 2008, à la réduction de ceux-ci au plafond autorisé, en tenant compte des trois critères définis à ladite annexe.

Article L5111-5. § 1^{er}. Le montant des avantages en nature dont bénéficient les titulaires d'un mandat dérivé est calculé sur base des règles appliquées par l'administration fiscale en matière d'impôts sur les revenus.

§ 2. Aucun mandataire ne peut être titulaire ou faire usage d'une carte de crédit émanant de la personne morale dans laquelle il exerce un mandat dérivé.

§ 3. Le présent article ne s'applique pas aux mandats exercés dans les sociétés de logement.

Article L5111-6. Les plafonds fixés aux articles précédents s'appliquent également aux personnes non élues.

LIVRE 4. — *Sur la procédure de contrôle des déclarations*

TITRE 1^{er}. — *Sur l'organe de contrôle et ses pouvoirs*

Chapitre unique

Article L5111-7. § 1^{er}. L'organe de contrôle ou les personnes qui exercent ses fonctions sont le responsable du traitement au sens de l'article 1^{er}, § 4, alinéa 2, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

§ 2 L'organe de contrôle vérifie la conformité de toutes les déclarations aux dispositions du présent Code. Il veille à ce que les obligations en matière de plafonds de rémunération et d'avantages en nature soient respectées.

§ 3. L'organe de contrôle peut se faire communiquer par la personne soumise à son contrôle son avertissement extrait de rôle, sa déclaration fiscale ainsi que tout document comptable ou toute pièce justificative en sa possession. Il peut également procéder à son audition.

S'il existe des indices d'infraction aux obligations prévues dans la présente partie du code, l'organe de contrôle peut se faire communiquer par tout tiers l'avertissement extrait de rôle du mandataire ou de la personne non élue, sa déclaration fiscale ainsi que tout document comptable ou toute pièce justificative en sa possession. Il peut également procéder à l'audition de ce tiers.

§ 4. Le personnel de l'organe de contrôle, statutaire ou contractuel, est tenu au secret professionnel conformément à l'article 458 du Code pénal. Il ne peut diffuser des informations relatives à l'exercice de sa mission que dans le respect des règles de publicité prévues par le présent Code.

TITRE 2. — *Sur la procédure de vérification des déclarations des mandataires et des personnes non élues*

Chapitre unique

Article L5111-8. § 1^{er}. Lorsque, dans l'exercice de ses missions, l'organe de contrôle constate l'absence de déclaration alors que celle-ci était requise, relève une anomalie ou suspecte une irrégularité, il établi un avis dans lequel figurent les manquements qui sont susceptibles d'être reprochés à la personne concernée. Par personne concernée, on vise, selon le cas, le mandataire ou la personne non élue.

Cet avis est notifié par courrier recommandé.

§ 2. La personne concernée dispose d'un délai de quinze jours francs à partir de la notification de l'avis pour faire valoir, par courrier recommandé adressé à l'organe de contrôle, ses observations ou sa déclaration rectifiée, accompagnée d'une éventuelle demande d'audition. Ce délai de quinze jours est suspendu entre le 15 juillet et le 15 août.

§ 3. L'audition, si elle est sollicitée, a lieu dans un délai de quarante jours francs à partir de la date de réception par l'organe de contrôle du courrier recommandé visé au § 2. La personne concernée peut être assistée d'un conseil.

Un procès-verbal de l'audition est établi et communiqué dans les huit jours francs suivant l'audition, par courrier recommandé, à la personne concernée. Celle-ci dispose d'un délai de trois jours francs à dater de la réception du procès-verbal pour faire valoir ses observations par pli recommandé. A défaut, le procès-verbal est considéré comme définitif.

§ 4. L'organe de contrôle rend sa décision :

- dans les septante-cinq jours francs de la notification de son avis si la personne concernée n'y a pas réagi;
- dans les septante-cinq jours francs de la réception des observations ou de la déclaration rectifiée du mandataire s'il n'y a pas eu d'audition de la personne concernée;
- dans les septante-cinq jours francs de l'établissement définitif du procès-verbal de l'audition si celle-ci a eu lieu.

La décision de l'organe de contrôle est adressée par lettre recommandée à la personne concernée.

Un recours, fondé sur l'article 14 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, est ouvert contre cette décision.

§ 5. Si dans les six mois suivant la réception de la déclaration, l'organe de contrôle n'a pas adressé l'avis visé au § 1^{er}, la déclaration est présumée conforme aux dispositions du présent Code pour l'année de référence.

Article L5111-9. § 1^{er}. La décision de l'organe de contrôle porte sur l'existence et la conformité des déclarations aux dispositions du présent Code qui ont fait l'objet de la procédure visée à l'article L5111-8.

Elle comporte, s'il y a lieu, le décompte des sommes trop perçues par le mandataire pour le passé et les conditions du remboursement.

§ 2. La personne concernée rembourse, dans les soixante jours francs de la réception de la notification de la décision de l'organe de contrôle, les sommes trop perçues visées au § 1^{er}, alinéa 2.

L'organe de contrôle peut prolonger ce délai d'une durée qu'il détermine pour autant que l'intéressé ait fait valoir par pli recommandé, dans les quinze jours francs de la notification de la décision, les motifs exceptionnels qui fondent sa requête.

Si la personne concernée est un mandataire, le remboursement se fait à la commune ou à la province dans laquelle elle exerce son ou ses mandats originaires. Lorsque le mandataire est titulaire d'un mandat original à la fois dans une province et dans une commune, le remboursement se fait au bénéfice de la commune.

Si la personne concernée est une personne non élue, le remboursement se fait à la commune, à la province, à l'intercommunale, à la régie communale ou provinciale autonome ou à la société de logement dont l'organe a désigné la personne concernée auprès de la personne juridique ou de l'association de fait qui a versé le trop perçu.

La personne concernée adresse, sans délai, à l'office de contrôle la preuve du remboursement.

§ 3. La décision de l'organe de contrôle est transmise par ce dernier à la commune, à la province, à la personne morale de droit public, à la personne morale de droit privé ou à l'association de fait concernée. Celle-ci signale à l'office de contrôle que le remboursement a bien été effectué.

TITRE 3. — *Sur la déchéance et les sanctions*

Chapitre unique

Article L5111-10. § 1^{er} Le Gouvernement, au terme de la procédure décrite au § 2, peut constater la déchéance :

— des mandats originaires, en ce compris les mandats exécutifs originaires, et des mandats dérivés de tout mandataire communal ou provincial;

— des mandats confiés à des personnes non élues à la suite d'une décision prise par un organe de la commune, de la province, d'une intercommunale, d'une régie communale ou provinciale autonome ou d'une société de logement,

lorsque la personne concernée n'a pas déposé de déclaration, a établi sciemment une fausse déclaration ou a omis de rembourser les sommes indûment perçues dans le délai qui lui est imparti.

§ 2. L'organe de contrôle communique à l'intéressé par voie de recommandé une notification des faits de nature à entraîner la déchéance.

Vingt jours au plus tôt après la transmission de la notification, et après avoir entendu si elle en a fait la demande dans un délai de huit jours à dater de la réception de la notification la personne concernée éventuellement accompagnée du conseil de son choix, le Gouvernement peut constater la déchéance dans une décision motivée.

Cette décision est notifiée par les soins du Gouvernement à la personne concernée et à l'organe dans lequel elle exerce ses mandats originaires et dérivés.

Un recours, fondé sur l'article 16 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, est ouvert contre cette décision. Il doit être introduit dans les quinze jours de sa notification.

Si, ayant connaissance de la cause de sa déchéance suite à la réception de la notification visée à l'alinéa 3 du § 2, l'intéressé continue l'exercice de ses fonctions, il est passible des peines commuées par l'article 262 du Code pénal.

LIVRE 5. — *Sur la publicité des déclarations et des travaux de l'organe de contrôle***Titre unique**

Chapitre unique

Article L5111-11. § 1^{er}. L'organe de contrôle tient un cadastre des mandats. Celui-ci comprend pour chaque mandataire, l'indication des mandats originaires, des mandats dérivés, des mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique et des mandats, fonctions dirigeantes ou professions, quelle qu'en soit la nature exercé tant dans le secteur public que pour le compte de toute personne physique ou morale, de tout organisme ou association de fait, établis en Belgique ou à l'étranger et précise s'ils donnent lieu à une rétribution et/ou à un avantage en nature.

Ce cadastre est publié annuellement au *Moniteur belge*.

§ 2. Le volet 9 de la déclaration du titulaire d'un mandat exécutif original est conservé sous pli fermé par l'organe de contrôle. Seul un juge d'instruction est habilité à consulter le volet 9 de cette déclaration, dans le cadre d'une instruction pénale menée à l'encontre de cette personne.

§ 3. Le Gouvernement transmet chaque année au Parlement, un rapport sur l'exécution des missions de l'organe de contrôle.

LIVRE 7. — *Disposition diverses*

Article L5111-12. Le Gouvernement peut, par arrêté, remplacer ou compléter dans les dispositions qui précédent, l'envoi par courrier recommandé par tout autre mode de communication sécurisé. »

Art. 6. La cinquième partie devient la sixième partie.

Les articles L5111-1, 5111-2, L5111-3, L5211-1, L5211-2 deviennent les articles L6111-1, L6111-2, L6111-3, L6211-1, L6211-2.

A l'article L4142-1, § 2, 8^o, remplacer "des articles L1122-7, § 2, L1123-17, § 1^{er}, L2212-7, § 2, ou L2212-45, § 3" par "de l'article L5111-10".

Art. 7. L'article L1532-5 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation est remplacé comme suit :

« L'Assemblée générale peut, en lieu et place de jetons de présence, allouer une indemnité de fonction aux administrateurs exerçant un mandat exécutif dans les limites des conditions d'attribution établies par le Gouvernement wallon. »

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 20 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 217

[2008/200213]

**20. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung in Ausführung von Artikel 55
des Dekrets vom 8. Dezember 2005 zur Abänderung gewisser Bestimmungen
des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung, koordiniert durch den durch Dekret vom 27. Mai 2004 bestätigten Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. April 2004 zur Kodifizierung der Gesetzgebung betreffend die lokalen Behörden;

Aufgrund des Dekrets vom 8. Dezember 2005 zur Abänderung gewisser Bestimmungen des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung, insbesondere Artikel 55;

Aufgrund des durch den Königlichen Erlass vom 10. April 1992 zur Koordinierung der Gesetzesbestimmungen über Einkommensteuern koordinierten Einkommensteuergesetzbuches 1992;

Aufgrund des am 19. November 2007 in Anwendung des Artikels 84 Absatz 1 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

Aufgrund des am 24. September 2007 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

Auf Vorschlag des Ministers der inneren Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel L1122-7 des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung wird der 2. Paragraph durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 2 - Die Summe des Anwesenheitsgeldes des Gemeinderatsmitglieds und der Entlohnungen und Naturalvergütungen, die es aufgrund seines ursprünglichen Mandats, seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämtern und öffentlichen Aufträge politischer Art im Sinne von Artikel L 5111-1 vorliegenden Kodex bezieht, ist auf höchstens eineinhalbmal die parlamentarische Entschädigung der Mitglieder der Abgeordnetenkammer und des Senats begrenzt.

Bei Überschreitung des in Absatz 1 festgelegten Höchstbetrags wird der Betrag des Anwesenheitsgeldes und/oder der von dem Gemeinderatsmitglied aufgrund seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämtern und öffentlichen Aufträge politischer Art bezogenen Entlohnungen und Naturalvergütungen entsprechend herabgesetzt.»

Der 4. Paragraph desselben Artikels wird aufgehoben.

Art. 2 - Artikel L1123-17 des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. L1123-17 - Die Summe des Gehalts des Bürgermeisters oder des Schöffen und der Entlohnungen und Naturalvergütungen, die er aufgrund seiner ursprünglichen Mandate, seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämter und öffentlichen Aufträge politischer Art im Sinne von Artikel L 5111-1 vorliegenden Kodex bezieht, ist auf höchstens eineinhalbmal die parlamentarische Entschädigung der Mitglieder der Abgeordnetenkammer und des Senats begrenzt.

Bei Überschreitung des in Absatz 1 festgelegten Höchstbetrags wird der Betrag des Gehalts des Bürgermeisters oder des Schöffen und/oder der von dem Bürgermeister oder dem Schöffen aufgrund seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämter und öffentlichen Aufträge politischer Art bezogenen Entlohnungen und Naturalvergütungen entsprechend herabgesetzt.»

Art. 3 - In Artikel L2212-7 des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung wird der 2. Paragraph durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 2 - Die Summe des Anwesenheitsgeldes des Provinzialratsmitglieds und der Entlohnungen und Naturalvergütungen, die es aufgrund seines ursprünglichen Mandats, seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämter und öffentlichen Aufträge politischer Art im Sinne von Artikel L 5111-1 vorliegenden Kodex bezieht, ist auf höchstens eineinhalbmal die parlamentarische Entschädigung der Mitglieder der Abgeordnetenkammer und des Senats begrenzt.

Bei Überschreitung des in Absatz 1 festgelegten Höchstbetrags wird der Betrag des Anwesenheitsgeldes und/oder der von dem Provinzialratsmitglied aufgrund seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämter und öffentlichen Aufträge politischer Art bezogenen Entlohnungen und Naturalvergütungen entsprechend herabgesetzt.»

Der 3. Paragraph desselben Artikels wird aufgehoben.

Art. 4 - In Artikel L2212-45 des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung wird der 3. Paragraph durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 3 - Die Entlohnungen und Naturalvergütungen, die ein Provinzabgeordneter aufgrund seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämter und öffentlichen Aufträge politischer Art im Sinne von Artikel L 5111-1 vorliegenden Kodex bezieht, sind auf höchstens die Hälfte des Betrags des in § 1 vorgesehenen Gehalts begrenzt.

Bei Überschreitung des in Absatz 1 festgelegten Höchstbetrags wird der Betrag des Gehalts des Provinzialratsmitglieds und/oder der aufgrund seiner abgeleiteten Mandate und seiner öffentlichen Mandate, öffentlichen Ämter und öffentlichen Aufträge politischer Art bezogenen Entlohnungen und Naturalvergütungen entsprechend herabgesetzt.»

Der 3. Paragraph desselben Artikels wird aufgehoben.

Art. 5 - Der fünfte Teil des Kodex der lokalen Demokratie und Dezentralisierung wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Teil V — Die verpflichtungen der Mandaträger bezüglich der Angabe der Mandate und der Entlohnung

BUCH I — *Definitionen*

Einziger Titel

Einziges Kapitel

Artikel L5111-1 - Bei der Anwendung des Artikel L 5111-2 bis L 5111-11 vorliegenden Kodex gelten folgende Definitionen:

— ursprüngliches Mandat: das Mandat eines Gemeinderatsmitglieds, Schöffen, Bürgermeisters, Provinzabgeordneten, Provinzialratsmitglieds oder Vorsitzenden des öffentlichen Sozialhilfezentrums wenn die auf ihn anwendbare Gesetzgebung dessen Anwesenheit innerhalb des Gemeindekollegiums vorsieht;

— abgeleitetes Mandat: jedes vom Inhaber eines ursprünglichen Mandats ausgeübte Amt, das ihm wegen dieses ursprünglichen Mandats entweder durch die Behörde, innerhalb deren er dieses Mandat ausübt, oder auf sonstige Weise anvertraut wird;

— Mandaträger: jeder Inhaber eines ursprünglichen Mandats oder eines abgeleiteten Mandats;

— privates Mandat: jedes im Verwaltungsorgan einer juristischen Person oder einer nichtrechtsfähigen Vereinigung ausgeübte Mandat, das kein abgeleitetes Mandat ist;

— ausführendes ursprüngliches Mandat: die Ämter des Bürgermeisters, Schöffen, Provinzabgeordneten und Vorsitzenden des Sozialhilferats, wenn die auf ihn anwendbare Gesetzgebung seine Anwesenheit innerhalb des Gemeindekollegiums vorsieht;

— öffentliches Mandat, öffentliches Amt und öffentlicher Auftrag politischer Art: jedes öffentliche Mandat, jedes öffentliche Amt oder jeder öffentliche Auftrag politischer Art, das bzw. der weder als ursprüngliches Mandat noch als abgeleitetes Mandat ausgelegt werden kann;

Zur Anwendung von Artikel L1122-7 § 2 und L2212-7 § 2 bilden die Ämter der Minister, föderalen Staatssekretäre und Mitglieder einer regionalen oder Gemeinschaftsregierung kein öffentliches Mandat, öffentliches Amt, oder keinen öffentlichen Auftrag politischer Art;

— Mandat, leitende Funktion oder Beruf, das/die/der unabhängig von ihrer/seiner Art sowohl im öffentlichen Sektor als auch für Rechnung von jeglicher in Belgien oder im Ausland niedergelassenen natürlichen oder juristischen Person, Einrichtung oder nichtrechtsfähigen Vereinigung ausgeübt wird: Mandate, öffentliche Funktionen oder Berufe, die weder als ursprüngliches Mandat noch als abgeleitetes Mandat, noch als öffentliches Mandat, öffentliches Amt oder öffentlicher Auftrag politischer Art ausgelegt werden können.

Ein privates Mandat wird im Sinne vorliegender Definition als Mandat, leitende Funktion oder Beruf betrachtet;

— nicht gewählte Personen: die Personen, die nicht Inhaber eines ursprünglichen Mandats sind, und die anschließend an den Beschluss eines der Organe der Gemeinde, der Provinz, einer Interkommunale, einer autonomen Gemeinde- oder Provinzialregie oder einer Wohnungsbaugesellschaft bei der Verwaltung einer juristischen Person oder nichtrechtsfähigen Vereinigung Verantwortungen ausüben;

— Entlohnung: ein Betrag jedwelcher Art, der als Gegenleistung für die Ausübung eines ursprünglichen Mandats, eines abgeleiteten Mandats, eines öffentlichen Mandats, Amts oder Auftrags politischer Art oder eines Mandats, einer leitenden Funktion oder eines Berufs, das/die/der unabhängig von ihrer/seiner Art sowohl im öffentlichen Sektor als auch für Rechnung von jeglicher in Belgien oder im Ausland niedergelassenen natürlichen oder juristischen Person, Einrichtung oder nichtrechtsfähigen Vereinigung ausgeübt wird, bezahlt wird;

— Naturalvergütung: eine Vergütung jedwelcher Art, die nicht in der Überweisung eines Betrags besteht und als Gegenleistung für die Ausübung eines ursprünglichen Mandats, eines abgeleiteten Mandats, eines öffentlichen Mandats, Amts oder Auftrags politischer Art im Sinne vorliegenden Buches gewährt wird. Die Vergütung wird in Übereinstimmung mit Artikel L5111-5 § 1 vorliegenden Kodex bewertet;

— Kontrollorgan: die zu diesem Zweck vom Dekretgeber oder von der Regierung eingerichtete juristische Person oder Dienststelle, wobei vorausgesetzt wird, dass solange das Kontrollorgan nicht geschaffen worden ist, dessen Befugnisse von der Regierung oder von der Dienststelle, der die Regierung diese Aufgabe überträgt, ausgeübt werden.

BUCH 2 — *Die Erklärungen*

Einziger Titel

Einziges Kapitel

Article L5111-2 - § 1 - Die von den Inhabern eines ursprünglichen Mandats auszufüllende Erklärung umfasst für das Jahr vor demjenigen, in dem die Erklärung ausgefüllt wird, die folgenden Abschnitte:

1. Angabe der ursprünglichen Mandate - Abschnitt 1;
2. Angabe der abgeleiteten Mandate - Abschnitt 2;
3. Angabe der öffentlichen Mandate, Ämter und Aufträge politischer Art - Abschnitt 3;
4. Angabe der Mandate, leitenden Funktionen oder Berufe, die unabhängig von ihrer Art sowohl im öffentlichen Sektor als auch für Rechnung von jeglicher in Belgien oder im Ausland niedergelassenen natürlichen oder juristischen Person, Einrichtung oder nichtrechtsfähigen Vereinigung ausgeübt werden. In der Erklärung werden ebenfalls diejenigen Mandate, leitenden Funktionen oder Berufe angegeben, die zur Gewährung von Entlohnungen oder Naturalvergütungen Anlass geben - Abschnitt 4;
5. Angabe der Entlohnung für die ursprünglichen Mandate sowie der mit ursprünglichen Mandaten verbundenen Naturalvergütungen - Abschnitt 5;
6. Angabe der Entlohnung für die abgeleiteten Mandate sowie der mit abgeleiteten Mandaten verbundenen Naturalvergütungen - Abschnitt 6;
7. Angabe der Entlohnung für öffentliche Mandate, Ämter und Aufträge politischer Art - Abschnitt 7;
8. Gesamtbetrag der Entlohnungen und Naturalvergütungen gemäß den Abschnitten 5 bis 7 - Abschnitt 8;

§ 2 - Die von den Inhabern eines ausführenden ursprünglichen Mandats auszufüllende Erklärung umfasst für das Jahr vor demjenigen, in dem die Erklärung ausgefüllt wird, die gleichen Abschnitte wie diejenigen, die in § 1 angeführt sind, sowie einen Abschnitt 9, der die Angabe der im Rahmen privater Mandate erhaltenen Entlohnungen enthält. Dieser Abschnitt wird dem Kontrollorgan in versiegeltem Umschlag abgegeben.

§ 3 - Die von nicht gewählten Personen auszufüllende Erklärung umfasst für das Jahr vor demjenigen, in dem die Erklärung ausgefüllt wird, die folgenden Abschnitte:

1. Angabe der anvertrauten Mandate und des Organs, die sie anvertraut hat - Abschnitt 1;
2. Angabe der Mandate, die sich aus den anvertrauten Mandaten ergeben - Abschnitt 2;
3. Angabe der Entlohnung für die anvertrauten Mandate sowie der mit den anvertrauten Mandaten verbundenen Naturalvergütungen - Abschnitt 3;
4. Angabe der Entlohnung für die Mandate, die sich aus den anvertrauten Mandaten ergeben sowie der mit den Mandaten, die sich aus anvertrauten Mandaten ergeben, verbundenen Naturalvergütungen - Abschnitt 4.

§ 4 - Die Erklärungsmuster werden von dem Kontrollorgan festgelegt.

§ 5 - Das Kontrollorgan bewahrt die ihm abgegebenen Erklärungen während eines Zeitraums von sechs Jahren auf. Am Ablauf dieser Frist sorgt es für deren Vernichtung.

Artikel L5111-3 - § 1 - Spätestens am 30. Juni eines jeden Jahres richten die Inhaber eines ursprünglichen Mandats per Einschreiben oder nach den vom Kontrollorgan festgelegten Modalitäten eine Erklärung mit den Abschnitten 1 bis 8 gemäß der in Artikel L5111-2 § 1 angegebenen Auflistung an das Kontrollorgan.

§ 2 - Spätestens am 30. Juni eines jeden Jahres richten die Inhaber eines ausführenden ursprünglichen Mandats per Einschreiben oder nach den vom Kontrollorgan festgelegten Modalitäten eine Erklärung mit den Abschnitten 1 bis 9 gemäß der in Artikel L5111-2 § 2 angegebenen Auflistung an das Kontrollorgan.

§ 3 - Spätestens am 30. Juni eines jeden Jahres richten die nicht gewählten Personen per Einschreiben oder nach den vom Kontrollorgan festgelegten Modalitäten eine Erklärung mit den Abschnitten 1 bis 4 gemäß der in Artikel L5111-2, § 3 angegebenen Auflistung an das Kontrollorgan.

BUCH 3 — Höchstbetragsgrenzen, die auf die Entlohnungen und Naturalvergütungen im Rahmen der Ausübung von abgeleiteten Mandaten anwendbar sind

Einziger Titel

Einziges Kapitel

Artikel L5111-4 - § 1 - Die nachstehenden Paragraphen sind auf die Ausübung der abgeleiteten Mandate des Vorsitzenden, Vize-Vorsitzenden, Verwaltungsratsmitglieds oder mit spezifischen Funktionen außer der täglichen Führung innerhalb des Verwaltungsrats oder jeden sonstigen Verwaltungsorgans einer juristischen Person oder nichtrechtsfähigen Vereinigung beauftragten Verwaltungsratsmitglieds anwendbar. Sie sind nicht auf die Ausübung der abgeleiteten Mandate innerhalb der Wohnungsbau gesellschaften anwendbar. Das ausführende Mandat im Sinne von Artikel L 1531-2 vorliegenden Kodex bildet spezifische Funktionen.

§ 2 - Ein Verwaltungsratsmitglied kann mit Ausnahme jeglicher sonstiger Entlohnung bzw. Naturalvergütung Anwesenheitsgeld für jede Sitzung des Verwaltungsratsorgans, der er beiwohnt, erhalten. Der Betrag des Anwesenheitsgelds darf das eines Provinzialratsmitglieds nicht übertreffen.

Demselben Mitglied darf nur ein Anwesenheitsgeld pro Tag gewährt werden, was die Art und die Anzahl der Versammlungen auch sei, denen er innerhalb derselben juristischen Person oder nichtrechtsfähigen Vereinigung teilgenommen hat.

§ 3 - Der jährliche brutto Höchstbetrag der Entlohnung und der Naturalvergütungen des mit spezifischen Funktionen außerhalb der täglichen Führung beauftragten Verwaltungsratsmitglieds darf 60% des Betrags der Entlohnung und der Naturalvergütungen, die der Präsident derselben juristischen Person erhält, nicht übertreffen.

Die Entlohnung umfasst den Betrag der erhaltenen Anwesenheitsgelder.

§ 4 - Der jährliche brutto Höchstbetrag der Entlohnung und der Naturalvergütungen des Vizepräsidenten darf 75% des Betrags der Entlohnung und der Naturalvergütungen, die der Präsident derselben juristischen Person erhält, nicht übertreffen.

Die Entlohnung umfasst den Betrag der erhaltenen Anwesenheitsgelder.

§ 5 - Der jährliche brutto Höchstbetrag der Entlohnung und der Naturalvergütungen des Präsidenten darf den Betrag, der in der Anlage zu vorliegendem Kodex angeführt wird, nicht übertreffen.

Diese Höchstbeträge für die Entlohnungen und Naturalvergütungen ergeben sich aus der Summierung der Punkte nach den in derselben Anlage festgelegten Parametern und Berechnungsanweisungen.

Die Höchstbeträge sind an die Schwankungen des Preisindex gebunden, in Übereinstimmung mit den im Gesetz vom 1. März 1977 zur Einführung einer Regelung zur Kopplung gewisser Ausgaben im öffentlichen Sektor an den Verbraucherpreisindex des Königreichs vorgeschriebenen Regeln.

Sie sind an den Schwellenindex 138,01 vom 1. Januar 1990 gebunden.

§ 6 - Wenn das Anwesenheitsgeld, die Entlohnung und die Naturalvergütungen des Verwaltungsratsmitglieds, des mit spezifischen Funktionen außerhalb der täglichen Führung beauftragten Verwaltungsratsmitglieds, des Vizepräsidenten und des Präsidenten die in der Anlage zu vorliegendem Erlass festgelegten Höchstbeträge übertreffen, nimmt der Verwaltungsrat vor dem 1. März 2008 eine Herabsetzung dieser Beträge auf die zugelassene Höchstbetragsgrenze vor, unter Berücksichtigung der drei Kriterien, die in besagter Anlage festgelegt sind.

Artikel L5111-5 - § 1 - Der Betrag der Naturalvergütungen, die die Inhaber eines abgeleiteten Mandats in Bezug nehmen, wird aufgrund der Regeln bestimmt, die die Steuerverwaltung im Bereich der Einkommensteuern anwendet.

§ 2 - Kein Mandaträger darf Inhaber oder Benutzer einer Kreditkarte sein, die von der juristischen Person stammt, in der er ein abgeleitetes Mandat ausübt.

§ 3 - Vorliegender Artikel ist nicht auf die Mandate anwendbar, die in Wohnungsbaugesellschaften ausgeübt werden.

Artikel L5111-6 - Die in den vorigen Artikeln festgelegten Höchstbeträge sind ebenfalls auf die nicht gewählten Personen anwendbar.

BUCH 4 — Verfahren für die Kontrolle der Erklärungen

TITEL 1 — Das Kontrollorgan und seine Befugnisse

Einziges Kapitel

Artikel L5111-7 - § 1 - Das Kontrollorgan oder die Personen, die seine Funktionen ausüben, sind für die Verarbeitung verantwortlich im Sinne von Artikel 1 § 4 Absatz 2 des Gesetzes vom 8. Dezember 1992 zum Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten.

§ 2 - Das Kontrollorgan prüft die Übereinstimmung aller Erklärungen mit den Bestimmungen vorliegenden Kodex. Es sorgt dafür, dass die Verpflichtungen betreffend die Höchstgrenzen für die Entlohnungen und Naturalvergütungen eingehalten werden.

§ 3 - Das Kontrollorgan kann von der ihrer Kontrolle unterworfenen Person verlangen, dass sie ihm ihren Steuerbescheid, ihre Steuererklärung sowie jegliche Rechnungsunterlage oder jegliches Belegstück, das in ihrem Besitz ist, mitteilt. Es kann sie ebenfalls anhören.

Wenn es Anzeichen für Verstöße gegen die in vorliegendem Teil des Kodex vorgesehenen Verpflichtungen gibt, kann das Kontrollorgan sich von Drittpersonen den Steuerbescheid des Mandaträgers oder der nicht gewählten Person, deren Steuererklärung sowie jegliche Rechnungsunterlage oder jegliches Belegstück, das in ihrem Besitz ist, mitteilen lassen. Es kann diese Drittperson ebenfalls anhören.

§ 4 - Das statutarische oder Vertragspersonal des Kontrollorgans ist an das Berufsgeheimnis gebunden, in Übereinstimmung mit Artikel 458 des Strafgesetzbuches. Es darf nur unter Einhaltung der in vorliegendem Kodex vorgesehenen Bekanntmachungsvorschriften Informationen über die Ausübung seines Auftrags verbreiten.

TITEL 2. — Verfahren zur Prüfung der Erklärungen der Mandaträger und nicht gewählten Personen

Einziges Kapitel

Artikel L5111-8 - § 1 - Wenn das Kontrollorgan bei der Ausübung seiner Aufträge das Fehlen einer Erklärung feststellt, obwohl deren Vorhandensein erforderlich war, einen abnormalen Zustand feststellt oder eine Regelwidrigkeit vermutet, so erstellt es ein Gutachten, in dem die Mängel angeführt werden, die der betroffenen Person angelastet werden können. Unter betroffener Person wird je nach Fall der Mandaträger oder die nicht gewählte Person gemeint.

Dieses Gutachten wird per Einschreiben zugestellt.

§ 2 - Die betroffene Person verfügt über eine Frist von fünfzehn vollen Tagen ab der Zustellung des Gutachtens, um per an das Kontrollorgan gerichtetes Einschreiben ihre Bemerkungen oder berichtigte Erklärung zukommen zu lassen; darin kann sie auch ggf. einen Antrag auf Anhörung stellen. Diese Frist von fünfzehn Tagen wird zwischen dem 15. Juli und dem 15. August ausgesetzt.

§ 3 - Wird eine Anhörung beantragt, so findet sie binnen einer Frist von vierzig vollen Tagen ab dem Tag des Empfangs des in § 2 erwähnten Einschreibens durch das Kontrollorgan statt. Die betroffene Person kann sich von einem Berater beistehen lassen.

Ein Protokoll der Anhörung wird aufgenommen und binnen acht vollen Tagen nach der Anhörung der betroffenen Person per Einschreiben mitgeteilt. Diese verfügt über eine Frist von drei vollen Tagen ab dem Empfang des Protokolls um ihre Bemerkungen per Einschreiben gelten zu lassen. Mangels dessen gilt das Protokoll als endgültig.

§ 4 - Das Kontrollorgan fasst seinen Beschluss:

- binnen fünfsiebenzig vollen Tagen nach der Zustellung seines Gutachtens, wenn die betroffene Person nicht darauf reagiert hat;

- binnen fünfsiebenzig vollen Tagen nach dem Empfang der Bemerkungen oder der berichtigten Erklärung des Mandaträgers, wenn es keine Anhörung der betroffenen Person gegeben hat;

- binnen fünfsiebenzig vollen Tagen nach der endgültigen Erstellung des Protokolls der Anhörung, wenn diese stattgefunden hat.

Der Beschluss des Kontrollorgans wird der betroffenen Person per Einschreiben übermittelt.

Gegen diesen Beschluss kann ein auf Artikel 14 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat beruhender Einspruch erhoben werden.

§ 5 - Wenn das Kontrollorgan binnen sechs Monaten nach dem Eingang der Erklärung das in § 1 erwähnte Gutachten nicht übermittelt hat, gilt, dass die Erklärung mit den Bestimmungen vorliegenden Kodex für das Bezugsjahr übereinstimmt.

Artikel L5111-9 - § 1 - Der Beschluss des Kontrollorgans betrifft das Vorhandensein und die Übereinstimmung der Erklärungen mit den Bestimmungen vorliegenden Kodex, die Gegenstand des Verfahrens nach Artikel L5111-8 gewesen sind.

Er umfasst gegebenenfalls die Abrechnung der zu viel erhaltenen Beträge, die der Mandatsträger in der Vergangenheit bezogen hat, und die Bedingungen für deren Rückzahlung.

§ 2 - Die betroffene Person zahlt die in § 1 Absatz 2 erwähnten, zu viel erhaltenen Beträge binnen sechzig vollen Tagen nach dem Empfang der Zustellung des Beschlusses des Kontrollorgans zurück.

Das Kontrollorgan kann diese Frist um eine Dauer, die es bestimmt, verlängern, unter der Voraussetzung, dass der Betreffende binnen fünfzehn vollen Tagen nach der Zustellung des Beschlusses die außergewöhnlichen Gründe, die seinen Antrag rechtfertigen, hat gelten lassen.

Wenn die betroffene Person ein Mandatsträger ist, wird der Betrag an die Gemeinde oder Provinz zurückbezahlt, wo sie ihr ursprüngliches Mandat oder ihre ursprünglichen Mandate ausübt. Wenn der Mandatsträger Inhaber eines ursprünglichen Mandats sowohl in einer Provinz und in einer Gemeinde ist, erfolgt die Rückzahlung zugunsten der Gemeinde.

Wenn die betroffene Person eine nicht gewählte Person ist, erfolgt die Rückzahlung an die Gemeinde, die Provinz, die Interkommunale, die autonome Gemeinderegierung oder Provinzialregierung oder die Wohnungsbaugesellschaft, deren Organ die betroffene Person bei der juristischen Person oder nicht rechtsfähigen Vereinigung, die den zu viel erhaltenen Betrag bezahlt hat, benannt hat.

Die betroffene Person richtet unverzüglich den Beweis für die Rückzahlung an das Kontrollorgan.

§ 3 - Das Kontrollorgan teilt seinen Beschluss der betroffenen Gemeinde, Provinz, öffentlich-rechtlichen juristischen Person, privatrechtlichen juristischen Person oder nichtrechtsfähigen Vereinigung mit. Diese teilt dem Kontrollorgan mit, dass die Rückzahlung ordnungsgemäß ausgeführt wurde.

TITEL 3 — Amtsaberkennung und Strafen

Einziges Kapitel

Artikel L5111-10 - § 1 - Am Ende des in § 2 beschriebenen Verfahrens kann die Regierung die Amtsaberkennung:

— jedes kommunalen oder provinziellen Mandatsträgers für ursprüngliche Mandate, einschließlich der ausführenden ursprünglichen Mandate, und abgeleitete Mandate,

— jeder nicht gewählten Person für Mandate, die ihr anschließend an einen Beschluss anvertraut werden, der von einem Organ der Gemeinde, der Provinz, einer Interkommunale, einer autonomen kommunalen oder provinziellen Regie oder einer Wohnungsbaugesellschaft gefasst wird,

feststellen,

wenn die betroffene Person keine Erklärung eingereicht hat, wissentlich eine falsche Erklärung ausgefüllt hat oder die irrigerweise bezogenen Beträge nicht binnen der eingeräumten Frist zurückbezahlt hat.

§ 2 - Das Kontrollorgan übermittelt dem Betreffenden per Einschreiben eine Notifizierung der Tatsachen, die Grund für die Amtsaberkennung sein könnten.

Die Regierung kann frühestens zwanzig Tage nach der Übermittlung der Notifizierung, und nachdem sie die betroffene Person, falls diese es beantragt hat, eventuell in Begleitung eines Beraters ihrer Wahl binnen einer Frist von acht Tagen ab dem Eingang der Notifizierung angehört hat, die Aberkennung in einem begründeten Beschluss feststellen.

Diese Regierung stellt diesen Beschluss der betroffenen Person und dem Organ, in dem sie ihre ursprünglichen und abgeleiteten Mandate ausübt, zu.

Gegen diesen Beschluss kann ein auf Artikel 16 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat beruhender Einspruch erhoben werden. Er muss innerhalb von fünfzehn Tagen ab der Notifizierung des Beschlusses eingereicht werden.

Ist dem Betreffenden der Grund für die Amtsaberkennung anschließend an den Empfang der in § 2 Absatz 3 erwähnten Notifizierung bekannt und übt er sein Amt trotzdem weiterhin aus, setzt er sich den in Artikel 262 des Strafgesetzbuches angedrohten Strafen aus.

BUCH 5 — Öffentlichkeit der Erklärungen und der Arbeiten des Kontrollorgans

Einziger Titel

Einziges Kapitel

Artikel L5111-11 - § 1 - Das Kontrollorgan führt ein Verzeichnis der Mandate. Dieses umfasst für jeden Mandatsträger die Angabe der ursprünglichen Mandate, der abgeleiteten Mandate, der öffentlichen Mandate, Ämter und Aufträge politischer Art und der Mandate, leitenden Funktionen oder Berufe, die unabhängig von ihrer Art sowohl im öffentlichen Sektor als auch für Rechnung von jeglicher in Belgien oder im Ausland niedergelassenen natürlichen oder juristischen Person, Einrichtung oder nichtrechtsfähigen Vereinigung ausgeübt werden, und führt an, ob sie zu einer Entlohnung und/oder Naturalvergütung Anlass geben.

Dieses Verzeichnis wird jedes Jahr im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

§ 2 - Der Abschnitt 9 der Erklärung des Inhabers eines ausführenden ursprünglichen Mandats wird in geschlossenem Umschlag vom Kontrollorgan aufbewahrt. Nur ein Untersuchungsrichter darf den Abschnitt 9 dieser Erklärung im Rahmen einer strafrechtlichen Untersuchung entgegen dieser Person einsehen.

§ 3 - Die Regierung übermittelt jedes Jahr dem Parlament einen Bericht über die Ausführung der Aufgaben des Kontrollorgans.

BUCH 7 — Sonstige Bestimmungen

Artikel L5111-12 - Die Regierung kann durch Erlass die Einsendung per Einschreiben durch jeden sonstigen gesicherten Kommunikationsmodus in den vorstehenden Bestimmungen ersetzen oder ergänzen. »

Art. 6 - Der fünfte Teil wird zum sechsten Teil.

Die Artikel L5111-1, 5111-2, L5111-3, L5211-1, L5211-2 werden die neuen Artikel L6111-1, L6111-2, L6111-3, L6211-1, L6211-2.

In Artikel L4142-1, § 2, 8° wird "der Artikel L1122-7, § 2, L1123-17, § 1, L2212-7, § 2, oder L2212-45, § 3" durch "des Artikels L5111-10" ersetzt.

Art. 7 - Der Artikel L1532-5 des Kodex für lokale Demokratie und Dezentralisierung wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Die Generalversammlung darf den Verwaltern, die ein ausführendes Mandat ausüben, anstatt Anwesenheitsgelder eine Dienstzulage in den Grenzen der von der Wallonischen Regierung festgelegten Bewilligungsbedingungen bewilligen.»

Art. 8 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 20. Dezember 2007

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 217

[2008/200213]

20 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering ter uitvoering van artikel 55 van het decreet van 8 december 2005 houdende wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie

De Waalse Regering,

Gelet op het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, gecoördineerd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2004, bevestigd bij het decreet van 27 mei 2004, houdende codificatie van de wetgeving betreffende de plaatselijke besturen;

Gelet op het decreet van 8 december 2005 houdende wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, bron : artikel 55;

Gelet op het Wetboek op de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992 houdende coördinatie van de wettelijke bepalingen betreffende de inkomstenbelastingen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 november 2007, overeenkomstig artikel 84, lid 1, 1°, van de wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest) van 24 september 2007;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel L1122-7 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie wordt § 2 als volgt vervangen :

« § 2. De som van het aanwezigheidsgeld van het gemeenteraadslid en van de bezoldigingen en voordeelen in natura die hij wegens zijn oorspronkelijke mandaat, zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard zoals omschreven in artikel L5111-1 van dit Wetboek krijgt, is gelijk aan of lager dan anderhalve keer de parlementaire vergoeding verkregen door de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

Indien het maximumbedrag vastgesteld in het eerste lid overschreden wordt, wordt het bedrag van het aanwezigheidsgeld en/of de bezoldigingen en voordeelen in natura verkregen door het gemeenteraadslid wegens zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard dienovereenkomstig verminderd.

In hetzelfde artikel wordt § 4 opgeheven.

Art. 2. In artikel L1123-17 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie wordt als volgt vervangen :

« Art. L1123-17. De som van de wedde van de burgemeester of de schepen en van de bezoldigingen en voordeelen in natura die hij wegens zijn oorspronkelijke mandaten, zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard zoals omschreven in artikel L5111-1 van dit Wetboek krijgt, is gelijk aan of lager dan anderhalve keer de parlementaire vergoeding verkregen door de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

Indien het maximumbedrag vastgesteld in het eerste lid overschreden wordt, wordt het bedrag van de wedde van de burgemeester of de schepen en/of van de bezoldigingen en voordeelen in natura verkregen door de burgemeester of de schepen wegens zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard dienovereenkomstig verminderd. »

Art. 3. In artikel L2212-7 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie wordt § 2 als volgt vervangen :

« § 2. De som van het aanwezigheidsgeld van het provincieraadslid en van de bezoldigingen en voordelen in natura die hij wegens zijn oorspronkelijke mandaat, zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard zoals omschreven in artikel L5111-1 van dit Wetboek krijgt, is gelijk aan of lager dan anderhalve keer de parlementaire vergoeding verkregen door de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat.

Indien het maximumbedrag vastgesteld in het eerste lid overschreden wordt, wordt het bedrag van het aanwezigheidsgeld en/of de bezoldigingen en voordelen in natura verkregen door het provincieraadslid wegens zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard dienovereenkomstig verminderd. »

In hetzelfde artikel wordt § 3 opgeheven.

Art. 4. In artikel L2212-45 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie wordt § 3 als volgt vervangen :

« § 3. De bezoldigingen en voordelen in natura die een provinciaal gedeputeerde krijgt wegens zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard zoals omschreven in artikel L5111-1 van dit Wetboek, mogen de helft van het bedrag van de wedde bepaald in § 1 niet overschrijden.

Indien het maximumbedrag vastgesteld in het eerste lid overschreden wordt, wordt het bedrag van de wedde van de provinciaal gedeputeerde en/of de bezoldigingen en voordelen in natura verkregen door de provinciaal gedeputeerde wegens zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en ambten van politieke aard dienovereenkomstig verminderd. »

In hetzelfde artikel wordt paragraaf 3 opgeheven.

Art. 5. Het vijfde deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie wordt als volgt vervangen :

« Vijfde deel. — De verplichtingen van de mandatarissen inzake de aangifte van mandaten en vergoeding.

BOEK I. — Begripsomschrijvingen

Enige titel

Enig hoofdstuk

Artikel L5111-1. Voor de toepassing van de artikelen L5111-2 tot L5111-11 van dit Wetboek dient te worden verstaan onder :

— oorspronkelijk mandaat : het mandaat van gemeenteraadslid, schepen, burgemeester, provinciaal gedeputeerde, provincieraadslid of voorzitter van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn als de op hem toepasselijke wetgeving in zijn aanwezigheid in de gemeenteraad voorziet;

— afgeleid mandaat : elke functie die uitgeoefend wordt door de houder van een oorspronkelijk mandaat en die hem toevertrouwd is wegens zijn oorspronkelijk mandaat ofwel door de overheid waarin hij haar uitoefent, ofwel op enige andere wijze;

— mandataris : elke houder van een oorspronkelijk mandaat of een afgeleid mandaat;

— privémandaat : elk mandaat dat uitgeoefend wordt in een beheersorgaan van een rechtspersoon of een feitelijke vereniging en die geen afgeleid mandaat is;

— uitvoerend oorspronkelijk mandaat : de functies van burgemeester, schepen, provinciaal gedeputeerde, provincieraadslid en voorzitter van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn als de op hem toepasselijke wetgeving in zijn aanwezigheid in de gemeenteraad voorziet;

— openbaar mandaat, functie of ambt van politieke aard : elk openbaar mandaat, elke openbare functie of elk openbaar ambt van politieke aard die niet verstaan worden als een oorspronkelijk mandaat of een afgeleid mandaat.

Voor de toepassing van artikel L1122-7, § 2, en L2212-7, § 2, vormen de functies van ministers, federale staatssecretarissen of leden van een Gewest- of Gemeenschapsregering geen mandaat, geen openbaar mandaat, functie of ambt van politieke aard;

— mandaat, leidende functie of beroep, ongeacht de aard ervan, uitgeoefend zowel in de openbare sector als in opdracht van elke natuurlijke of rechtspersoon, elke instelling of feitelijke vereniging, gevestigd in België of in het buitenland : mandaten, leidende functies of beroepen die niet verstaan worden als een oorspronkelijk mandaat of een afgeleid mandaat, noch als een openbaar mandaat, functie of ambt van politieke aard.

Het privémandaat wordt als een mandaat, een leidende functie of als een beroep in de zin van deze beroepsomschrijving verstaan;

— niet-verkozen personen : de personen die niet-houder zijn van een oorspronkelijk mandaat en die als gevolg van een beslissing van één van de organen van de gemeente, de provincie, een intercommunale, een autonoom gemeente- of provinciebedrijf of een huisvestingsmaatschappij verantwoordelijkheden dragen in het beheer van een rechtspersoon of een feitelijke vereniging;

— bezoldiging : elke som van allerlei aard die betaald wordt als tegenprestatie voor de uitoefening van een oorspronkelijk mandaat, een afgeleid mandaat, een openbaar mandaat, functie of ambt van politieke aard of een mandaat, leidende functie of beroep, ongeacht de aard ervan, uitgeoefend zowel in de openbare sector als in opdracht van elke natuurlijke of rechtspersoon, van elke instelling of feitelijke vereniging, gevestigd in België of in het buitenland :

— voordeel in natura : elk voordeel van allerlei aard dat niet resulteert in de storting van een som en die verleend wordt als tegenprestatie voor de uitoefening van een oorspronkelijk mandaat, een afgeleid mandaat of een openbaar mandaat, functie of ambt van politieke aard in de zin van dit boek. Het voordeel wordt beoordeeld overeenkomstig artikel L5111-5, § 1, van dit Wetboek;

— controleorgaan : de rechtspersoon of de dienst daartoe ingesteld door de decreetgever of door de Regering, met dien verstande dat zolang de controle-instelling niet is opgericht, haar bevoegdheden uitgeoefend worden door de Regering of de dienst waaraan de Regering die opdracht toevertrouwt.

BOEK 2. — *De aangiften***Enige titel**

Enig hoofdstuk

Artikel L5111-2. § 1. De aangifte die ingevuld dient te worden door de houders van een oorspronkelijk mandaat bevat voor het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de aangifte wordt ingevuld, volgende delen :

1. opgave van de oorspronkelijke mandaten - deel 1;
2. opgave van de afgeleide mandaten - deel 2;
3. opgave van de openbare mandaten, functies of ambten van politieke aard - deel 3;
4. aanduiding van de mandaten, leidende functie of beroepen, ongeacht de aard ervan, uitgeoefend zowel in de openbare sector als in opdracht van elke natuurlijke of rechtspersoon, elke instelling of feitelijke vereniging, gevestigd in België of in het buitenland. De aangifte vermeldt eveneens welke van die mandaten, leidende functies of beroepen aanleiding geven tot de toekenning van bezoldigingen of voordelen in natura - deel 4;
5. opgave van de bezoldiging van de oorspronkelijke mandaten en de voordelen in natura verbonden met de oorspronkelijke mandaten - deel 5;
6. opgave van de bezoldiging van de afgeleide mandaten en van de voordelen in natura verbonden met de afgeleide mandaten - deel 6;
7. opgave van de bezoldiging van de openbare mandaten, functies of ambten van politieke aard - deel 7;
8. totaal van de bezoldigingen en voordelen in natura opgenomen in de delen 5 tot 7 - deel 8.

§ 2. De aangifte die ingevuld dient te worden door de houders van een uitvoerend oorspronkelijk mandaat bevat voor het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de aangifte wordt ingevuld, dezelfde delen als die vermeld in § 1 en een deel 9 dat de opgave bevat van de bezoldigingen verkregen in het kader van de privémandaten. Dat deel wordt onder verzegelde omslag bij het controle-orgaan ingediend.

§ 3. De aangifte die ingevuld dient te worden door de niet-verkozen personen bevat voor het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de aangifte wordt ingevuld, volgende delen :

1. opgave van de toevertrouwde mandaten en van het orgaan die ze toevertrouwde - deel 1;
2. opgave van de mandaten die het gevolg zijn van de toevertrouwde mandaten - deel 2;
3. opgave van de bezoldiging van de toevertrouwde mandaten en de voordelen in natura verbonden met de toevertrouwde mandaten - deel 3;
4. opgave van de bezoldiging van de mandaten die het gevolg zijn van de toevertrouwde mandaten en van de voordelen in natura verbonden met de mandaten die het gevolg zijn van de toevertrouwde mandaten - deel 4.

§ 4. De modellen van aangifte worden door het controle-orgaan bepaald.

§ 5. Het controle-orgaan bewaart de aangiften die het toegezonden krijgt, tijdens een periode van zes jaar. Na afloop van die termijn zorgt het ervoor dat ze vernietigd worden.

Artikel L5111-3. § 1. Uiterlijk op 30 juni van elk jaar richten de houders van een oorspronkelijk mandaat per aangetekend schrijven of op de door het controle-orgaan bepaalde wijze een aangifte aan dat orgaan met de delen 1 tot en met 8 zoals vernoemd in artikel L5111-2, § 1.

§ 2. Uiterlijk op 30 juni van elk jaar richten de houders van een uitvoerend oorspronkelijk mandaat per aangetekend schrijven of op de door het controle-orgaan bepaalde wijze een aangifte aan dat orgaan met de delen 1 tot en met 9 zoals vernoemd in artikel L5111-2, § 2.

§ 3. Uiterlijk op 30 juni van elk jaar richten de niet-verkozen personen per aangetekend schrijven of op de door het controleorgaan bepaalde wijze een aangifte aan dat orgaan met de delen 1 tot en met 4 zoals vernoemd in artikel L5111-2, § 3.

BOEK 3 — *Toepasbare maximumbedragen ter zake van de bezoldiging en de voordelen in natura in het kader van de uitoefening van de afgeleide mandaten*

Enige titel

Enig hoofdstuk

Artikel L5111-4. § 1. Volgende paragrafen gelden bij de uitoefening van de afgeleide mandaten van voorzitter, ondervoorzitter, bestuurder of bestuurder belast met specifieke functies ander dan het dagelijks bestuur in de raad van bestuur of elk ander beheersorgaan van een rechtspersoon of een feitelijke vereniging. Zij zijn niet van toepassing op de uitoefening van afgeleide mandaten in de huisvestingsmaatschappijen. Het uitvoerend mandaat in de zin van artikel L5131-2 van dit Wetboek valt onder de specifieke functies.

§ 2. Een bestuurder kan, met uitsluiting van elke andere bezoldiging of voordeel in natura, aanwezigheidsgeld krijgen voor elke vergadering van het beheersorgaan die hij bijwoont. Het bedrag van het aanwezigheidsgeld mag niet hoger zijn dan dat van een provincieraadslid.

Aan hetzelfde lid kan slechts één bedrag aanwezigheidsgeld per dag worden toegekend, ongeacht de aard en het aantal vergaderingen die hij heeft bijgewoond in de rechtspersoon of de feitelijke vereniging.

§ 3. Het maximale jaarlijkse brutobedrag van de bezoldiging en de voordelen in natura van de bestuurder belast met specifieke functies ander dan het dagelijks bestuur mag niet hoger zijn dan 60 % van het bedrag van de bezoldiging en de voordelen in natura gekregen door de voorzitter van dezelfde rechtspersoon.

De bezoldiging houdt het bedrag van het gekregen aanwezigheidsgeld in.

§ 4. Het maximale jaarlijkse brutobedrag van de bezoldiging en de voordelen in natura van het ondervoorzitterschap mag niet hoger zijn dan 75 % van het bedrag van de bezoldiging en de voordelen in natura gekregen door de voorzitter van dezelfde rechtspersoon.

De bezoldiging houdt het bedrag van het gekregen aanwezigheidsgeld in.

§ 5. Het maximale jaarlijkse brutobedrag van de bezoldiging en de voordelen in natura van de voorzitter mag niet hoger zijn dan het bedrag opgenomen in de bijlage bij dit Wetboek.

Die maximumbedragen van de bezoldiging en de voordelen in natura vloeien voort uit de samentelling van de punten volgens de parameters en de berekeningsmethodes die in dezelfde bijlage zijn bepaald.

De maximumbedragen zijn gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer overeenkomstig de regels bepaald bij de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector.

Zij zijn gekoppeld aan spilindex 138,01 van 1 januari 1990.

§ 6. Als het aanwezigheidsgeld, de bezoldiging en de voordelen in natura van de bestuurder, de bestuurder belast met specifieke functies ander dan het dagelijks bestuur, de ondervoorzitter en de voorzitter hoger zijn dan de maximumbedragen vastgesteld in de bijlage bij dit besluit, worden ze door de raad van bestuur voor 1 maart 2008 verminderd tot het toegelaten maximumbedrag, rekening houdend met de drie criteria omschreven in die bijlage.

Artikel L5111-5. § 1. Het bedrag van de voordelen in natura waarvoor de houders van een afgeleid mandaat in aanmerking komen wordt berekend op basis van de regels toegepast door het fiscale bestuur inzake de inkomstenbelastingen.

§ 2. Geen enkele mandataris mag titularis zijn of gebruik maken van een kredietkaart uitgaande van de rechtspersoon waarin hij een afgeleid mandaat uitoefent.

§ 3. Dit artikel geldt niet voor de mandaten uitgeoefend in de huisvestingsmaatschappijen.

Artikel L5111-6. De maximumbedragen verbonden met de vorige artikelen gelden eveneens voor niet-verkozen personen.

BOEK 4. — *Procedure voor de controle van de aangiften*

TITEL 1. — *Controle-orgaan en bevoegdheden ervan*

Enig hoofdstuk

Artikel L5111-7. § 1. Het controle-orgaan of de personen die zijn functies uitoefenen zijn verantwoordelijk voor de verwerking in de zin van artikel 1, § 4, lid 2, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

§ 2. Het controle-orgaan gaat na of alle aangiften overeenstemmen met de bepalingen van dit Wetboek. Het zorgt ervoor dat de verplichtingen inzake de maximumbedragen voor de bezoldiging en de voordelen in natura worden nageleefd.

§ 3. Het controle-orgaan kan van de persoon die aan de controle onderworpen wordt, het aanslagbiljet, de belastingaangifte en elk boekhoud- of verantwoordingsstuk dat zij bezit opvragen. Het kan die persoon eveneens horen.

Als er aanwijzingen zijn op een overtreding van de verplichtingen bepaald in dit deel van het Wetboek, kan het controle-orgaan van elke derde het aanslagbiljet van de mandataris of van de niet-verkozen persoon, de belastingaangifte en elk boekhoud- of verantwoordingsstuk dat zij bezit opvragen. Het kan die derde eveneens horen.

§ 4. Het personeel van het controle-orgaan, ongeacht of het statutair of contractueel is, is gehouden tot het beroepsgeheim overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek. Het kan geen informatie vrijgeven met betrekking tot de uitoefening van zijn opdracht dan met inachtneming van de openbaarheidsregels bepaald bij dit Wetboek.

TITEL 2. — *Procedure voor het nazicht van de aangiften van de mandatarissen en de niet-verkozen personen*

Enig hoofdstuk

Artikel L5111-8. § 1. Indien het controle-orgaan in de uitoefening van zijn opdrachten de afwezigheid vaststelt van een aangifte terwijl die vereist was, een afwijking opmerkt of een onregelmatigheid vermoedt, stelt het een advies op waarin de tekortkomingen opgenomen worden die de betrokken persoon aangewreven zouden kunnen worden. Onder betrokken persoon worden al naar gelang de mandataris of de niet-verkozen persoon verstaan.

Van dat advies wordt per aangetekend schrijven kennis gegeven.

§ 2. De betrokken persoon beschikt over een termijn van vijftien volle dagen vanaf de kennisgeving van het advies om per aangetekend schrijven gericht aan het controle-orgaan haar opmerkingen of rechtgezette aangifte te gelde te maken, eventueel samen met een verzoek om gehoord te worden. Die termijn wordt opgeschorst tussen 15 juli en 15 augustus.

§ 3. De hoorzitting wordt, indien erom verzocht wordt, gehouden in een termijn van veertig volle dagen vanaf de datum van ontvangst door het controle-orgaan van het aangetekend schrijven bedoeld in § 2. De betrokken persoon kan door een raadsman bijgestaan worden.

Van de hoorzitting wordt een proces-verbaal opgesteld dat binnen acht volle dagen volgend op de hoorzitting per aangetekend schrijven aan de betrokken persoon gericht wordt. Zij beschikt over een termijn van drie volle dagen volgend op de datum van ontvangst van het proces-verbaal om zijn opmerkingen per aangetekend schrijven voor te dragen. Bij ontstentenis wordt het proces-verbaal als definitief beschouwd.

§ 4. Het controle-orgaan treft zijn beslissing :

— binnen de vijfenzeventig volle dagen na de kennisgeving van zijn advies als de betrokken persoon niet gereageerd heeft;

— binnen de vijfenzeventig volle dagen na de ontvangst van de opmerkingen of de rechtgezette aangifte van de mandataris als de betrokken persoon niet gehoord is;

— binnen de vijfenzeventig volle dagen na de definitieve opmaak van het proces-verbaal van de hoorzitting als die plaats heeft gevonden.

De beslissing van het controle-orgaan wordt per aangetekend schrijven gericht aan de betrokken persoon.

Er kan op grond van artikel 14 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State een beroep tegen die beslissing worden ingediend.

§ 5. Als het controle-orgaan binnen de zes maanden volgend op de ontvangst van de aangifte het advies bedoeld in § 1 niet verzonden heeft, wordt de aangifte geacht overeen te stemmen met de bepalingen van het Wetboek voor het referentiejaar.

Artikel L5111-9. § 1. De beslissing van het controle-orgaan heeft betrekking op het bestaan en de overeenstemming van de aangiften met de bepalingen dit Wetboek waarvoor de procedure bedoeld in artikel L5111-8 liep.

Zij houdt desgevallend de afrekening van de teveel verkregen sommen in die de mandataris in het verleden genoot en de terugbetalingsvoorwaarden.

§ 2. De betrokken persoon betaalt binnen de zestig volle dagen na de ontvangst van de kennisgeving van de beslissing van het controle-orgaan de te veel gekregen sommen bedoeld in § 1, lid 2, in.

Het controle-orgaan kan die termijn verlengen met een duur die het bepaalt voorzover betrokkene per aangetekend schrijven binnen de vijftien volle dagen na de kennisgeving van de beslissing uitzonderlijke motieven die te gronde liggen aan zijn verzoek, te kennen heeft gegeven.

Als de betrokken persoon een mandataris is, gebeurt de terugbetaling bij de gemeente of de provincie waarin zij haar oorspronkelijke mandaat (mandaten) uitoefent. Indien de mandataris houder is van een oorspronkelijk mandaat zowel in een provincie als in een gemeente, gebeurt de terugbetaling ten voordele van de gemeente.

Als de betrokken persoon een niet-verkozene is, gebeurt de terugbetaling bij de gemeente, de provincie, de intercommunale, het zelfstandig gemeente- of provinciebedrijf of bij de huisvestingsmaatschappij waarvan het orgaan de betrokken persoon aangewezen heeft bij de rechtspersoon of de feitelijke vereniging die het te veel gekregen bedrag heeft gestort.

De betrokken persoon richt onverwijld het bewijs van de terugbetaling aan de controledienst.

§ 3. De beslissing van het controle-orgaan wordt door laatstgenoemde overgemaakt aan de gemeente, de provincie, de publiekrechtelijke rechtspersoon, de privaatrechtelijke rechtspersoon of de feitelijke vereniging in kwestie. Die deelt aan de controledienst mee dat de terugbetaling weldegelijk is geschied.

TITEL 3. — *Verval en straffen*

Enig Hoofdstuk

Artikel L5111-10. § 1. De Regering kan na afloop van de procedure bepaald in § 2 het verval vaststellen :

— van de oorspronkelijke mandaten, met inbegrip van de uitvoerende oorspronkelijke mandaten, en van de afgeleide mandaten van elke gemeente- of provinciemandataris;

— van de mandaten toevertrouwd aan niet-verkozen personen ten gevolge van een beslissing getroffen door een orgaan van de gemeente, de provincie, een intercommunale, een zelfstandig gemeente- of provinciebedrijf of een huisvestingsmaatschappij,

indien de betrokken persoon geen aangifte heeft ingediend, willens en wetens een valse aangifte heeft ingediend of nagelaten heeft de onverschuldigd gekregen sommen binnen de haar toebedeelde termijn terug te betalen.

§ 2. Het controle-orgaan deelt aan betrokkene per aangetekend schrijven een kennisgeving mee van de feiten die het verval kunnen inhouden.

Ten vroegste twintig dagen na het overmaken van de kennisgeving en na de betrokken persoon, eventueel bijgestaan door een raadsman van haar keuze, te hebben gehoord als zij daarom heeft verzocht binnen een termijn van acht dagen te rekenen van de ontvangst van de kennisgeving, kan de Regering het verval vaststellen in een gemotiveerde beslissing.

Van die beslissing wordt door toedoen van de Regering kennis gegeven aan de betrokken persoon en aan het orgaan waarin zij haar oorspronkelijke en afgeleide mandaten uitoefent.

Er kan op grond van artikel 16 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State een beroep tegen die beslissing worden ingediend. Het moet ingediend worden binnen de vijftien dagen na kennisgeving ervan.

Indien de betrokkenen, na de kennisgeving bedoeld in § 2, lid 3, te hebben ontvangen, zijn bediening blijft uitoefenen hoewel hij kennis heeft van de oorzaak van het verval, is hij strafbaar met de straffen bepaald in artikel 262 van het Strafwetboek.

BOEK 5. — *Openbaarheid van de aangiften en van de werkzaamheden van het controle-orgaan*

Enige titel

Enig hoofdstuk

Artikel L5111-11. § 1. Het controle-orgaan houdt een kadaster van de mandaten bij. Dat kadaster bevat voor elke mandataris de opgave van de oorspronkelijke mandaten, de afgeleide mandaten, de openbare mandaten, bedieningen of ambten van politieke aard en de mandaten, leidende functies of beroepen, ongeacht de aard ervan uitgeoefend in de openbare sector of in opdracht van elke natuurlijke of rechtspersoon, elke instelling of feitelijke vereniging, vastgesteld in België of in het buitenland en geeft aan of ze aanleiding geven tot een bezoldiging en/of een voordeel in natura.

Dat kadaster wordt jaarlijks bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 2. Deel 9 van de aangifte van de houder van een oorspronkelijk uitvoerend mandaat wordt door het controle-orgaan onder gesloten omslag bewaard. Enkel een onderzoeksrechter is gemachtigd om inzage te krijgen in deel 9 van die aangifte in het kader van een strafonderzoek tegen die persoon.

§ 3. De Regering maakt jaarlijks een verslag over de uitvoering van de opdrachten van het controle-orgaan aan het Parlement over.

BOEK 7. — *Diverse bepalingen*

Artikel L5111-12. De Regering kan bij besluit in de voorgaande bepalingen de verzending van stukken per aangetekend schrijven door elke andere beveiligde overzending vervangen of ermee aanvullen.

Art. 6. Het vijfde deel wordt het zesde deel.

De artikelen L5111-1, 5111-2, L5111-3, L5211-1, L5211-2 worden de artikelen L6111-1, L6111-2, L6111-3, L6211-1, L6211-2.

In artikel L4142-1, § 2, 8° worden de woorden "artikelen L1122-7, § 2, L1123-17, § 1, L2212-7, § 2, of L2212-45, § 3" vervangen door de woorden "artikel L5111-10".

Art. 7. Artikel L1532-5 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en decentralisatie wordt als volgt vervangen :

« In plaats van aanwezigheidsgeld kan de algemene vergadering, binnen de perken van de door de Waalse Regering bepaalde toekenningsovervaarden, een functievergoeding toekennen aan de bestuurders die een uitvoerende opdracht vervullen. »

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
Namen, 20 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2008 — 218

[2008/200214]

**20 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon
pris en exécution de l'article 21 du décret du 8 décembre 2005
modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale;

Vu le décret du 8 décembre 2005 la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, notamment l'article 21;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 2007, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 24 septembre 2007;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de la Constitution.

Art. 2. L'article 38, §§ 2 à 5, de la loi organique des centres publics d'action sociale du 8 juillet 1976 est remplacé par :

« § 2. La somme du jeton de présence du conseiller de l'action sociale et des rétributions et avantages en nature dont il bénéficie en raison de son mandat originale, de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique, tels que définis à l'article L 5111-1 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, est égale ou inférieure à une fois et demi le montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants et du Sénat.

En cas de dépassement de la limite fixée à l'alinéa 1^{er}, le montant du jeton et/ou des rétributions et avantages en nature perçus par le conseiller de l'action sociale en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est réduit à due concurrence.

§ 3. Les fonctions des conseillers de l'action sociale qui sont également titulaires d'un mandat de conseiller communal sont assimilés à des mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique, pour l'application des règles figurant dans la cinquième partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, lequel leur est applicable.

§ 4. Les conseillers de l'action sociale, s'ils ne sont pas membres du conseil communal, sont assimilés aux conseillers communaux pour l'application des règles figurant dans la cinquième partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, lequel leur est applicable.

Pour l'application de l'article L 5111-9, § 2, du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, le remboursement s'effectue au profit du conseil de l'action sociale.

§ 5. Pour l'application de l'article L 5111-1 du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, les personnes non élues sont les personnes qui ne sont pas conseillers de l'action sociale et qui, à la suite de la décision de l'un des organes du centre public d'action sociale, exerce des responsabilités dans la gestion d'une personne juridique ou d'une association de fait.

§ 6. La somme du traitement de président du conseil de l'action sociale et des rétributions et avantages en nature dont il bénéficie en raison de ses mandats originaires, de ses mandats dérivés et de mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est égale ou inférieure à une fois et demi le montant de l'indemnité parlementaire perçue par les membres de la Chambre des représentants et du Sénat.

En cas de dépassement de la limite fixée à l'alinéa 1^{er}, le montant du traitement de président du conseil de l'action sociale et/ou des rétributions et avantages en nature perçus par le président du conseil de l'action sociale en raison de ses mandats dérivés et de ses mandats, fonctions et charges publics d'ordre politique est réduit à due concurrence. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 20 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 218

[2008/200214]

20 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering genomen ter uitvoering van artikel 21 van het decreet van 8 december 2005 tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

De Waalse Regering,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het decreet van 8 december 2005 tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 november 2007, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van de Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 24 september 2007;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit decreet regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 38, §§ 2 tot 5, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt vervangen als volgt :

« § 2. De som van het presentiegeld van het raadslid voor maatschappelijk welzijn en van de bezoldiging en voordelen in natura die hij ontvangt vanwege zijn oorspronkelijk mandaat, zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en activiteiten van politieke aard zoals omschreven in artikel L 5111-1 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, is gelijk aan of lager dan anderhalve keer het bedrag van de parlementaire vergoeding van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Senaat.

Bij overschrijding van de grens die in het eerste lid vastligt, wordt het bedrag van het presentiegeld en/of de bezoldiging en de voordelen in natura die het raadslid voor maatschappelijk welzijn ontvangt vanwege zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en activiteiten van politieke aard in evenredige mate verminderd.

§ 3. De functies van de raadsleden voor maatschappelijk welzijn die ook een mandaat van gemeenteraadslid uitoefenen, worden gelijkgesteld met openbare mandaten, functies en activiteiten van politieke aard voor de toepassing van de regels vermeld in het vijfde deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie dat op hen van toepassing is.

§ 4. De raadsleden voor maatschappelijk welzijn die geen gemeenteraadslid zijn, worden gelijkgesteld met de gemeenteraadsleden voor de toepassing van de regels vermeld in het vijfde deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie dat op hen van toepassing is.

Voor de toepassing van artikel L 5111-9, § 2, van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, gebeurt de terugbetaling ten voordele van de raad voor maatschappelijk welzijn.

§ 5. Voor de toepassing van artikel L 5111-1 van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie wordt onder niet-verkozen personen verstaan de personen die geen raadslid voor maatschappelijk welzijn zijn en die na een beslissing van één van de organen van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn verantwoordelijkheden uitoefenen in het beheer van een rechtspersoon of een feitelijke vereniging.

§ 6. De som van de wedde van voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn en van de bezoldiging en voordelen in natura die hij ontvangt vanwege zijn oorspronkelijke mandaten, zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en activiteiten van politieke aard is gelijk aan of lager dan anderhalve keer het bedrag van de parlementaire vergoeding van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Senaat.

Bij overschrijding van de grens die in het eerste lid vastligt, wordt het bedrag van de wedde van voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn en/of de bezoldiging en de voordelen in natura die de voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn ontvangt vanwege zijn afgeleide mandaten en zijn openbare mandaten, functies en activiteiten van politieke aard in evenredige mate verminderd. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 20 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2008 — 219 (2008 — 139)

[2008/31021]

13 DECEMBER 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 10 december 1998 betreffende de waardeverminderingen van vastgestelde rechten bij de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2008, pagina 1491, dient de publicatie als nietig beschouwd te worden.

**MINISTRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 2008 — 219 (2008 — 139)

[2008/31021]

13 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 10 décembre 1998 concernant les réductions de valeur de droits constatés au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 16 janvier 2008, page 31003, il y a lieu de considérer la publication comme nulle.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 220

[C — 2008/31006]

22 MARS 2007. — Décret relatif à l'égalité de traitement entre les personnes dans la formation professionnelle

L'Assemblée de la Commission communautaire française et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127 de celle-ci.

Art. 2. Le présent décret concourt à la transposition de la Directive 2006/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 juillet 2006 relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité des chances et de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en matière d'emploi et de travail, de la Directive 2000/43/CE du Conseil du 29 juin 2000 relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de race ou d'origine ethnique, de la Directive 97/80/CE du Conseil du 15 décembre 1997 relative à la charge de la preuve dans les cas de discrimination fondée sur le sexe, de la Directive 2000/78/CE du Conseil du 27 novembre 2000 portant création d'un cadre général en faveur de l'égalité de traitement en matière d'emploi et de travail et de la Directive 2002/207/CE du Conseil relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes en ce qui concerne l'accès à l'emploi, à la formation et à la promotion professionnelles, et les conditions de travail.

CHAPITRE II. — *Le principe de l'égalité de traitement*

Art. 3. § 1^{er}. Le principe de l'égalité de traitement, au sens du présent décret, implique l'absence de toute discrimination directe ou indirecte.

§ 2. Une discrimination directe existe lorsqu'une personne, en raison de son sexe, de sa prétendue race, de sa couleur, de son ascendance, de son origine nationale ou ethnique, de son orientation sexuelle, de son état civil, de sa naissance, de sa fortune, de son âge, de ses convictions religieuses ou philosophiques, de son état de santé actuel ou futur, d'un handicap ou d'une caractéristique physique, ou de tout autre motif de discrimination, est traitée de manière moins favorable qu'une autre ne l'est, ne l'a été ou ne le serait dans une situation comparable.

§ 3. Une discrimination indirecte existe lorsqu'une des dispositions, critères ou pratiques apparemment neutres peuvent désavantager une personne par rapport à d'autres en raison de son sexe, de sa prétendue race, de sa couleur, de son ascendance, de son origine nationale ou ethnique, de son orientation sexuelle, de son état civil, de sa naissance, de sa fortune, de son âge, de ses convictions religieuses ou philosophiques, de son état de santé actuel ou futur, de son handicap ou de sa caractéristique physique, ou de tout autre motif de discrimination, à moins que ces dispositions, critères ou pratique ne soient objectivement justifiés par un objectif légitime et que les moyens de réaliser cet objectif ne soient appropriés et nécessaires.

Art. 4. L'injonction de pratiquer une discrimination directe ou indirecte est assimilée à une discrimination directe.

Art. 5. Le harcèlement - à savoir tout comportement importun lié au sexe, à une prétendue race, à la couleur, à l'ascendance, à l'origine nationale ou ethnique, à l'orientation sexuelle, à l'état civil, à la naissance, à la fortune, à l'âge, aux convictions religieuses ou philosophiques, à l'état de santé actuel ou futur, à un handicap ou à une caractéristique physique, ou à tout autre motif de discrimination, et qui a pour but ou pour résultat de porter atteinte à la dignité d'une personne et de créer un environnement intimidant, hostile, dégradant, humiliant ou offensant - est assimilé à une discrimination directe.

Art. 6. § 1^{er}. Le principe de l'égalité de traitement implique l'absence de toute discrimination fondée sur le sexe, soit directement, soit indirectement par référence notamment à l'état matrimonial ou familial, à la grossesse, à l'accouchement ou à la maternité.

§ 2. Ne sont cependant pas discriminatoires les dispositions spéciales relatives à la protection de la grossesse, l'accouchement ou la maternité.

Art. 7. Afin de garantir la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement à l'égard des personnes handicapées, il convient de prévoir des aménagements raisonnables. Cela signifie que les personnes, visées à l'article 10, prennent, dans une situation concrète, les mesures appropriées pour permettre l'accès à l'orientation professionnelle, à l'information sur les professions, à des mesures de formation, de perfectionnement et de reconversion, à moins que ces mesures imposent une charge disproportionnée. Cette charge ne peut être considérée comme disproportionnée lorsqu'elle est suffisamment compensée par des mesures en vigueur.

Art. 8. Des inégalités de traitement fondées sur l'âge ne constituent pas une discrimination directe ou indirecte lorsqu'elles sont objectives et raisonnables, justifiées par un objectif légitime et que les moyens de réaliser cet objectif sont appropriés et nécessaires.

Art. 9. Sans préjudice du principe de l'égalité de traitement, des mesures spécifiques peuvent être prises ou maintenues :

— lorsqu'il s'agit de remédier à des inégalités de fait qui affectent la pleine égalité entre les personnes dans les domaines de la formation professionnelle;

— lorsque, dans le cadre d'un objectif précis, elles sont nécessaires et appropriées pour rétablir une égalité des chances.

CHAPITRE III. — *Champ d'application*

Art. 10. Le présent décret est applicable à toute personne qui s'occupe, à quelque niveau que ce soit, de l'orientation, de la formation, de l'apprentissage, du perfectionnement et du recyclage professionnels, ainsi qu'à tous ceux qui diffusent, en ces domaines, de l'information ou de la publicité, au sein des organismes suivants :

— l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle créé par le décret du 17 mars 1994 de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

— les centres de formation professionnelle agréés par l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle et définis aux articles 6 à 10 de l'arrêté du 12 mai 1987 de l'Exécutif de la Communauté française relatif à la formation professionnelle;

— les organismes d'insertion socioprofessionnelle agréés conformément au décret du 27 avril 1995 de la Commission communautaire française relatif à l'agrément de certains organismes d'insertion socioprofessionnelle et au subventionnement de leurs activités de formation professionnelle en vue d'accroître les chances des demandeurs d'emploi inoccupés et peu qualifiés de trouver ou de retrouver du travail dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socioprofessionnelle;

— aux centres de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises agréés en Région de Bruxelles-Capitale conformément à l'arrêté du 28 octobre 1991 de l'Exécutif de la Communauté française fixant les conditions d'agrément des Centres de Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises.

CHAPITRE IV. — *Mise en œuvre*

Art. 11. L'égalité de traitement doit être assurée à toute personne dans les dispositions et les pratiques relatives à l'orientation, à la formation, à l'apprentissage, au perfectionnement et au recyclage professionnels.

L'égalité de traitement doit également être assurée en ce qui concerne l'accès aux examens et les conditions d'obtention et de délivrance de tous les types de diplômes, certificats et titres quelconques.

Il est notamment interdit :

1° De faire référence au sexe, à la couleur, à l'ascendance, à l'origine nationale ou ethnique, à l'orientation sexuelle, à l'état civil, à la naissance, à la fortune, à l'âge, aux convictions religieuses ou philosophiques, à l'état de santé actuel ou futur, à un handicap et à une caractéristique physique, ou à tout autre motif de discrimination, dans les conditions ou critères relatifs à l'orientation, la formation, l'apprentissage, le perfectionnement et le recyclage professionnels ou d'utiliser, dans ces conditions ou critères, des éléments qui, même sans référence explicite à ces caractéristiques donnent lieu à une discrimination;

2° De présenter, dans l'information ou la publicité, l'orientation, la formation, l'apprentissage, le perfectionnement et le recyclage professionnels comme convenant plus particulièrement à des personnes en fonction du sexe, de la couleur, de l'ascendance, de l'origine nationale ou ethnique, de l'orientation sexuelle, de l'état civil, de la naissance, de la fortune, de l'âge, des convictions religieuses ou philosophiques, de l'état de santé actuel ou futur, d'un handicap et de la caractéristique physique, ou de tout autre motif de discrimination;

3° De refuser ou d'entraver l'accès à l'orientation, la formation, l'apprentissage, le perfectionnement et le recyclage professionnels pour des motifs explicites ou implicites fondés directement ou indirectement sur le sexe, la couleur, l'ascendance, l'origine nationale ou ethnique, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, l'âge, les convictions religieuses ou philosophiques, l'état de santé actuel ou futur, le handicap et la caractéristique physique ou sur tout autre motif de discrimination;

4° De créer, suivant le sexe, la couleur, l'ascendance, l'origine nationale ou ethnique, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, l'âge, les convictions religieuses ou philosophiques, l'état de santé actuel ou futur, le handicap et la caractéristique physique, ou suivant tout autre motif de discrimination, des conditions différentes d'obtention ou de délivrance de tous les types de diplômes, certificats et titres quelconques.

CHAPITRE V. — *Promotion de l'égalité de traitement*

Art. 12. Le Collège de la Commission communautaire française désigne un ou plusieurs organismes dont la mission consiste à promouvoir l'égalité de traitement.

Cet/ces organisme(s) est/sont compétent(s) pour :

1° l'aide aux victimes de discrimination en les accompagnant dans les procédures de recours;

2° la rédaction de rapports, d'études et de recommandations portant sur tous les aspects en rapport avec la discrimination;

3° au niveau approprié, l'échange des informations disponibles avec des organismes européens homologues, tels qu'un Institut européen pour l'égalité des sexes.

CHAPITRE VI. — *Défense des droits et charge de la preuve*

Art. 13. Toute personne qui justifie d'un intérêt peut introduire, auprès de la juridiction compétente, une action tendant à faire appliquer les dispositions du présent décret.

Quand cette personne établit devant cette juridiction des faits qui permettent de présumer l'existence d'une discrimination directe ou indirecte, la charge de la preuve qu'il n'y a pas eu violation du principe de l'égalité de traitement incombe à la partie adverse.

L'alinéa précédent ne s'applique pas aux procédures pénales et aux dispositions légales plus favorables en matière de charge de la preuve.

Art. 14. § 1^{er}. Peuvent ester en justice dans tous les litiges auxquels l'application du présent décret donnerait lieu, lorsqu'un préjudice est porté aux fins statutaires qu'elles se sont données pour mission de poursuivre :

1° les institutions d'utilité publique et les associations jouissant de la personnalité juridique depuis au moins cinq ans et qui, dans leurs statuts, ont inscrit comme objet la défense des droits de l'homme ou la lutte contre la discrimination;

2° les organisations représentatives des travailleurs et des employeurs telles qu'elles sont définies à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

3° les organisations professionnelles représentatives au sens de la loi du 19 décembre 1974, réglant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

4° les organisations représentatives des travailleurs indépendants.

§ 2. Le pouvoir des organisations mentionnées à l'alinéa 1^{er} ne porte pas atteinte aux droits de leurs membres d'agir personnellement ou d'intervenir dans l'instance.

§ 3. Lorsque la victime de l'infraction ou de la discrimination est une personne physique ou une personne morale, l'action des associations et organisations visées au § 1^{er} ne sera recevable que si elles prouvent qu'elles agissent avec l'accord de la victime.

Art. 15. La juridiction saisie d'un litige portant sur l'application du présent décret peut d'office enjoindre, dans le délai qu'elle fixe, de mettre fin à la situation discriminatoire, reconnue comme discriminatoire sur base des dispositions du présent décret.

CHAPITRE VII. — *Sanctions*

Art. 16. § 1^{er}. Toute discrimination directe ou indirecte sur les lieux de travail commise par un membre du personnel dans l'un des organismes visés à l'article 10 peut donner lieu à une procédure disciplinaire conformément aux dispositions applicables au personnel de ces organismes.

§ 2. Le Collège ou l'organisme agréant peut suspendre ou retirer l'agrément des organismes, visés à l'article 10, lorsque sur base d'une décision de justice, il est constaté que l'organisme a commis une discrimination au sens du présent décret.

Cette suspension ou ce retrait s'effectue conformément aux dispositions décrétale ou réglementaires relatives à l'agrément de ces organismes.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales et abrogatoires*

Art. 17. Le titre V de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique est abrogé pour ce qui concerne la compétence de la formation professionnelle qui relève de la Commission communautaire française.

Art. 18. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mars 2007.

B. CEREXHE,

Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Fonction publique et de la Santé

Ch. PICQUE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Cohésion sociale

Mme E. HUYTEBROECK,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée du Budget, des Personnes handicapées et du Tourisme

Mme F. DUPUIS,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée de la Formation professionnelle, de l'Enseignement,
de la Culture et du Transport scolaire

E. KIR,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 220

[C — 2008/31006]

22 MAART 2007. — Decreet betreffende de gelijkheid van behandeling van personen in de beroepsopleiding

De Vergadering van de Franse Gemeenschapcommissie heeft aangenomen en Wij, College, bekraftigen wat volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Onderhavig decreet regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 127 ervan.

Art. 2. Onderhavig besluit draagt bij tot de omzetting van Richtlijn 2006/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke kansen en gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep, van Richtlijn 2000/43/EG van 29 juni 2000 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht ras of etnische afstamming, van Richtlijn 97/80/EG van de Raad van 15 december 1997 inzake de bewijslast in gevallen van discriminatie op grond van het geslacht, van Richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling

in arbeid en beroep, en van Richtlijn 76/207/EWG van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvooraarden.

HOOFDSTUK II. — *Het beginsel van de gelijke behandeling*

Art. 3. § 1. Het beginsel van de gelijke behandeling in de zin van onderhavig decreet impliceert de afwezigheid van elke rechtstreekse en onrechtstreekse discriminatie.

§ 2. Er is sprake van rechtstreekse discriminatie wanneer een persoon omwille van zijn geslacht, zijn vermeend ras, zijn huidskleur, zijn afkomst, zijn nationale of etnische oorsprong, zijn seksuele voorkeur, zijn burgerlijke staat, zijn geboorte, zijn bezit, zijn leeftijd, zijn religieuze of filosofische overtuigingen, zijn huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of omwille van elke andere reden van discriminatie op een minder gunstige wijze wordt behandeld dan een ander wordt, werd of zou worden behandeld in een vergelijkbare situatie.

§ 3. Er is sprake van onrechtstreekse discriminatie wanneer een van de bepalingen, criteria of praktijken, die blijkbaar neutraal zijn, een persoon kunnen benadelen ten opzichte van een ander omwille van zijn geslacht, zijn vermeend ras, zijn huidskleur, zijn afkomst, zijn nationale of etnische oorsprong, zijn seksuele voorkeur, zijn burgerlijke staat, zijn geboorte, zijn bezit, zijn leeftijd, zijn religieuze of filosofische overtuigingen, zijn huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of omwille van elke andere reden van discriminatie, tenzij deze bepalingen, criteria of praktijken objectief worden gerechtvaardigd door een gewettigde doelstelling en de middelen om deze doelstelling te verwezenlijken gepast en noodzakelijk zijn.

Art. 4. Het bevel om een rechtstreekse of onrechtstreekse discriminatie te begaan wordt gelijkgesteld met een rechtstreekse discriminatie.

Art. 5. Pesterijen - te weten, elk hinderlijk gedrag in verband met het geslacht, een vermeend ras, de huidskleur, de afkomst, de nationale of etnische oorsprong, de seksuele voorkeur, de burgerlijke staat, geboorte, bezit, leeftijd, religieuze of filosofische overtuigingen, de huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of met elke andere reden van discriminatie, en dat ten doel of tot resultaat heeft om schade toe te brengen aan de waardigheid van een persoon en om een intimiderende, vijandige, verlagende, vernederende of beledigende omgeving te creëren - wordt gelijkgesteld met rechtstreekse discriminatie.

Art. 6. § 1. Het beginsel van de gelijke behandeling impliceert de afwezigheid van elke discriminatie op grond van het geslacht, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks, met name door te verwijzen naar de huwelijks- of gezinssituatie, de zwangerschap, de bevalling of het moederschap.

§ 2. Zijn evenwel niet discriminatoir, de bijzondere bepalingen met betrekking tot de bescherming van de zwangerschap, de bevalling of het moederschap.

Art. 7. Om de toepassing van het beginsel van de gelijke behandeling ten aanzien van gehandicapte personen te waarborgen, dienen redelijke aanpassingen te worden verricht. Dit betekent dat de in artikel 10 bedoelde personen in een concrete situatie de gepaste maatregelen treffen om de toegang mogelijk te maken tot de beroepsoriëntatie, de informatie over beroepen, opleidings-, vervolmakings- en omschakelingsmaatregelen, tenzij deze maatregelen een buitenmaatse last opleggen. Deze last mag niet worden beschouwd als buitenmaats indien deze in toereikende mate wordt gecompenseerd door geldende maatregelen.

Art. 8. Ongelijkheden van behandeling gebaseerd op de leeftijd vormen geen rechtstreekse of onrechtstreekse discriminatie indien zij objectief en redelijk zijn, en worden gerechtvaardigd door een gewettigde doelstelling en indien de middelen om deze doelstelling te verwezenlijken gepast en noodzakelijk zijn.

Art. 9. Zonder afbreuk te doen aan het beginsel van de gelijke behandeling, mogen specifieke maatregelen worden genomen of behouden :

— wanneer het zich handelt om te verhelpen aan feitelijke ongelijkheden die de volledige gelijkheid tussen personen op het vlak van de beroepsopleiding ongunstig beïnvloeden;

— wanneer deze in het kader van een precieze doelstelling noodzakelijk en gepast zijn om een gelijkheid van kansen te herstellen.

HOOFDSTUK III. — *Toepassingsveld*

Art. 10. Onderhavig decreet is van toepassing op elk persoon die zich op om het even welk niveau inlaat met professionele oriëntatie, opleiding, vorming, vervolmaking en omschakeling, evenals op al diegenen die op deze gebieden informatie of reclame verspreiden binnen de volgende instellingen :

— het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle » opgericht door het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle »;

— de centra voor beroepsopleiding erkend door het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle » en bepaald in de artikelen 6 tot 10 van het besluit van 12 mei 1987 van de Executieve van de Franse Gemeenschap met betrekking tot de beroepsopleiding;

— de instellingen van socio-professionele inschakeling erkend overeenkomstig het decreet van 27 april 1995 van de Franse Gemeenschapscommissie met betrekking tot de erkenning van sommige instellingen van socio-professionele inschakeling en de befoeling van hun activiteiten inzake beroepsopleiding om de kansen van niet-werkende en laaggeschoold werkzoekenden op werk te verhogen in het kader van gecoördineerde voorzieningen van socio-professionele inschakeling;

— de centra voor permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen erkend in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, overeenkomstig het besluit van 28 oktober 1991 van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de erkenningsvooraarden van de centra voor permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen.

HOOFDSTUK IV. — *Toepassing*

Art. 11. De gelijkheid van behandeling dient gewaarborgd aan elke persoon in de bepalingen en praktijken met betrekking tot professionele oriëntatie, opleiding, vorming, vervolmaking en omschakeling.

De gelijkheid van behandeling dient eveneens gewaarborgd wat betreft de toegang tot examens en de voorwaarden tot verkrijging en aflevering van alle soorten van diploma's, getuigschriften en titels van welke aard ook.

Het is met name verboden :

1° te verwijzen naar het geslacht, de huidskleur, de afkomst, de nationale of etnische oorsprong, de seksuele voorkeur, de burgerlijke staat, geboorte, bezit, leeftijd, religieuze of filosofische overtuigingen, de huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of naar elke andere reden van discriminatie in de voorwaarden of criteria met betrekking tot de professionele oriëntatie, opleiding, vorming, vervolmaking en omschakeling, of om in deze voorwaarden of criteria elementen te gebruiken die, zelfs zonder uitdrukkelijk te verwijzen naar deze kenmerken, aanleiding geven tot discriminatie;

2° in de informatie of reclame, de professionele oriëntatie, opleiding, vorming, vervolmaking en omschakeling voor te stellen als meer in het bijzonder passend voor personen in functie van het geslacht, de huidskleur, de afkomst, de nationale of etnische oorsprong, de seksuele voorkeur, de burgerlijke staat, geboorte, bezit, leeftijd, religieuze of filosofische overtuigingen, de huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of van elke andere reden van discriminatie;

3° de toegang te weigeren of te hinderen tot professionele oriëntatie, opleiding, vorming, vervolmaking en omschakeling omwille van expliciete of impliciete redenen die rechtstreeks of onrechtstreeks zijn gebaseerd op het geslacht, de huidskleur, de afkomst, de nationale of etnische oorsprong, de seksuele voorkeur, de burgerlijke staat, geboorte, bezit, leeftijd, religieuze of filosofische overtuigingen, de huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of omwille van elke andere reden van discriminatie;

4° al naargelang het geslacht, de huidskleur, de afkomst, de nationale of etnische oorsprong, de seksuele voorkeur, de burgerlijke staat, geboorte, bezit, leeftijd, religieuze of filosofische overtuigingen, de huidige of toekomstige gezondheidstoestand, een handicap of een fysiek kenmerk, of naargelang van elke andere reden van discriminatie verschillende voorwaarden creëren voor het verkrijgen of de aflevering van alle soorten van diploma's, getuigschriften en titels van welke aard ook.

HOOFDSTUK V. — Bevordering van de gelijkheid van behandeling

Art. 12. Het College van de Franse Gemeenschapscommissie duidt een of meerdere organisaties aan waarvan de opdracht erin bestaat, de gelijkheid van behandeling te bevorderen.

Deze organisatie(s) is/zijn bevoegd voor :

1° de hulp aan slachtoffers van discriminatie door hen te begeleiden in de beroepsprocedures;

2° de opstelling van verslagen, studies en aanbevelingen met betrekking tot alle aspecten in verband met discriminatie;

3° op het gepaste niveau, de uitwisseling van de beschikbare informatie met de equivalenten Europese organisaties, zoals een Europees instituut voor de gelijkheid van de geslachten.

HOOFDSTUK VI. — Verdediging van de rechten en bewijslast

Art. 13. Elke persoon, die een belang aantoont, mag bij de bevoegde jurisdictie een eis indienen met het oog op de toepassing van de bepalingen van onderhavig decreet.

Indien deze persoon voor deze jurisdictie feiten aantoont die toelaten om uit te gaan van het bestaan van rechtstreekse of onrechtstreekse discriminatie, dan valt de bewijslast dat er geen inbreuk is geweest op het beginsel van de gelijke behandeling te beurt aan de tegenpartij.

Het vorig lid is niet van toepassing op de strafprocedures en de wettelijke bepalingen die gunstiger zijn inzake bewijslast.

Art. 14. § 1. Kunnen in rechte optreden in alle geschillen waartoe de toepassing van onderhavig decreet aanleiding zou geven, indien schade wordt berokkend aan de statutaire doeleinden die ze zich hebben gesteld :

1. de instellingen van openbaar nut en de verenigingen die rechtspersoonlijkheid genieten sedert ten minste vijf jaar en die in hun statuten de verdediging van de mensenrechten en de strijd tegen discriminatie als voorwerp hebben ingeschreven;

2. de organisaties die de werknemers en werkgevers vertegenwoordigen zoals deze zijn bepaald in artikel 3 van de wet van 5 december 1968 op de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

3. de representatieve beroepsorganisaties in de zin van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

4. de representatieve organisaties van zelfstandigen.

§ 2. De macht van de in het eerste lid vermelde organisaties doet geen afbreuk aan de rechten van hun leden om persoonlijk te handelen of tussen te komen in het geding.

§ 3. Indien het slachtoffer van de inbreuk of de discriminatie een natuurlijk of rechtspersoon is, dan zal de eis van de in § 1 bedoelde verenigingen en organisaties slechts ontvankelijk zijn indien zij aantonen dat zij handelen in akkoord met het slachtoffer.

Art. 15. De jurisdictie, waarbij een geding aanhangig wordt gemaakt met betrekking tot de toepassing van onderhavig decreet, kan ambtshalve gebieden, binnen de termijn die zij bepaalt, om een einde te stellen aan de discriminatoire situatie die als discriminatoir is erkend op basis van de bepalingen van onderhavig decreet.

HOOFDSTUK VII. — Sancties

Art. 16. § 1. Elke rechtstreekse of onrechtstreekse discriminatie op de werkvlloer die wordt begaan door een personeelslid in een van de in artikel 10 bedoelde instellingen kan aanleiding geven tot een strafprocedure, overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van deze instellingen.

§ 2. Het College of de instelling, die overgaat tot erkenning, mag de erkenning van de in artikel 10 bedoelde instellingen opschorten of intrekken indien er op basis van een gerechtelijke beslissing is vastgesteld dat de instelling discriminatie heeft gepleegd in de zin van onderhavig decreet.

Deze opschorting of intrekking geschiedt overeenkomstig de decretale of reglementaire bepalingen met betrekking tot de erkenning van deze instellingen.

HOOFDSTUK VIII. — *Eind- en intrekingsbepalingen*

Art. 17. Titel V van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering wordt ingetrokken wat betreft de bevoegdheid van de beroepsopleiding die ressorteert onder de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 18. Onderhavig decreet treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 22 maart 2007.

B. CEREXHE,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met het Openbaar Ambt, en de Gezondheid

Ch. PICQUE,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met de Sociale Cohesie

Mevr. E. HUYTEBROECK,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met de Begroting, de Bijstand aan Gehandicapte Personen
en het Toerisme

Mevr. F. DUPUIS,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met de Beroepsopleiding, het Onderwijs,
de Cultuur en het Leerlingenvervoer

E. KIR,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met de Sociale Actie, het Gezin en de Sport



COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 221

[C — 2008/31017]

21 NOVEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, modifiant l'accord interne au 18 septembre 2000 relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'accord de partenariat ACP-CE, fait à Luxembourg le 10 avril 2006

L'Assemblée de la Commission communautaire française et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, modifiant l'accord interne au 18 septembre 2000 relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'accord de partenariat ACP-CE, fait à Luxembourg le 10 avril 2006, sortira son plein et entier effet.

Les représentants des Gouvernements des Etats membres de la Communauté européenne, réunis au sein du Conseil,

Vu le traité instituant la Communauté européenne,

Vu l'accord de partenariat ACP-CE, signé à Cotonou (Bénin) le 23 juin 2000, ci-après dénommé "accord ACP-CE",

Vu le projet de la Commission,

Considérant ce qui suit :

(1) Par une décision datée du 27 avril 2004, le Conseil a autorisé la Commission à ouvrir des négociations avec les Etats ACP en vue d'entreprendre une révision de l'accord ACP-CE. Ces négociations ont été clôturées le 23 février 2005, à Bruxelles. L'accord portant modification de l'accord ACP-CE a été signé le 25 juin 2005, à Luxembourg.

(2) Par conséquent, l'accord interne entre les représentants des Gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, du 18 septembre 2000, relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'accord de partenariat ACP-CE, ci-après dénommé "accord interne" (1), devrait être modifié.

(3) Il convient de modifier la procédure établie par l'accord interne, afin de prendre en compte les changements apportés aux articles 96 et 97 conformément à l'accord portant modification de l'accord ACP-CE. Ladite procédure devrait également être modifiée pour tenir compte du nouvel article 11^{ter}, dont le premier paragraphe constitue un élément essentiel de l'accord portant modification de l'accord ACP-CE.

Sont convenus des dispositions qui suivent :

Article 1^{er}. L'accord interne entre les représentants des Gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, du 18 septembre 2000 relatif aux mesures à prendre et aux procédures à suivre pour la mise en œuvre de l'accord de partenariat ACP-CE est modifié comme suit :

1. L'article 3 est remplacé par le texte suivant :

« Article 3. La position des Etats membres pour la mise en œuvre des articles 11^{ter}, 96 et 97 de l'accord ACP-CE, lorsque celle-ci couvre des questions relevant de leur compétence, est arrêtée par le Conseil statuant conformément à la procédure prévue à l'annexe. Si les mesures envisagées concernent des domaines relevant de la compétence des Etats membres, le Conseil peut aussi statuer sur initiative d'un Etat membre. »

2. L'article 9 est remplacé par le texte suivant :

« Article 9. Le présent accord, rédigé en un exemplaire unique en langues allemande, anglaise, danoise, espagnole, estonienne, finnoise, française, grecque, hongroise, italienne, lettone, lituanienne, maltaise, néerlandaise, polonoise, portugaise, slovaque, slovène, suédoise et tchèque, les vingt textes faisant également foi, sera déposé dans les archives du Secrétariat général du Conseil, qui en remettra une copie certifiée conforme à chacun des gouvernements des Etats signataires. »

3. L'annexe est remplacée par le texte suivant :

« ANNEXE

1. La Communauté et ses Etats membres épousent toutes les voies possibles de dialogue politique avec un Etat ACP prévues par l'article 8 de l'accord ACP-CE, sauf en cas d'urgence particulière, avant d'entamer la procédure de consultation, visée à l'article 96 de l'accord ACP-CE. Le dialogue prévu par l'article 8 doit être systématique et officialisé, conformément aux modalités définies à l'article 2 de l'annexe VII de l'accord ACP-CE. En ce qui concerne le dialogue mené aux niveaux national, sous-régional et régional, lorsque l'Assemblée parlementaire paritaire est concernée, celle-ci est représentée par ses co-présidents ou leurs représentants désignés.

2. Si, à l'initiative de la Commission ou d'un Etat membre, après avoir épousé toutes les voies possibles de dialogue prévues par l'article 8 de l'accord ACP-CE, le Conseil estime qu'un Etat ACP a manqué à une obligation concernant un des éléments essentiels visés à l'article 9 ou à l'article 11^{ter} de l'accord ACP-CE, ou dans des cas graves de corruption, l'Etat ACP concerné est invité, sauf s'il existe une urgence particulière, à procéder à des consultations conformément aux articles 11^{ter}, 96 ou 97 de l'accord ACP-CE.

Le Conseil statue à la majorité qualifiée.

Dans les consultations, la Communauté, représentée par la présidence du Conseil et la Commission, s'efforce d'assurer l'égalité dans le niveau de représentation.

Ces consultations sont axées sur les mesures à prendre par la partie concernée et se déroulent conformément aux modalités fixées dans l'annexe VII de l'accord ACP-CE.

3. Si aucune solution n'a été trouvée à l'expiration des délais de consultation prévus aux articles 11^{ter}, 96 ou 97 de l'accord ACP-CE, et en dépit de tous les efforts entrepris, ou bien immédiatement en cas d'urgence ou de refus de procéder à des consultations, le Conseil peut, conformément auxdits articles, décider, sur proposition de la Commission et en statuant à la majorité qualifiée, de prendre des mesures appropriées pouvant aller jusqu'à la suspension partielle. La même règle s'applique immédiatement en cas d'urgence ou de refus de procéder à des consultations. Le Conseil statue à l'unanimité en cas de suspension totale de l'application de l'accord ACP-CE à l'égard de l'Etat ACP concerné.

Ces mesures restent en vigueur jusqu'à ce que le Conseil ait eu recours à la procédure applicable, définie au premier alinéa, pour prendre une décision modifiant ou annulant les mesures précédemment adoptées ou, le cas échéant, pour la période indiquée dans la décision.

A cette fin, le Conseil révise périodiquement, et au moins tous les six mois, les mesures précitées.

Le président du Conseil notifie les mesures ainsi adoptées à l'Etat ACP concerné et au Conseil des Ministres ACP-CE avant leur entrée en vigueur.

La décision du Conseil est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*. Si les mesures sont adoptées immédiatement, leur notification est adressée à l'Etat ACP et au Conseil des Ministres ACP-CE, en même temps qu'une invitation à procéder à des consultations.

4. Le Parlement européen est immédiatement et pleinement informé de toute décision adoptée en vertu des points 2 et 3. »

Article 2 Le présent accord est approuvé par chaque Etat membre conformément aux règles constitutionnelles qui lui sont propres. Le Gouvernement de chaque Etat membre notifie au Secrétariat général du Conseil l'accomplissement des procédures requises pour son entrée en vigueur.

Le présent accord entre en vigueur, pour autant que les dispositions du premier alinéa soient remplies, en même temps que l'accord portant modification de l'accord ACP-CE (2). Il reste en vigueur pour la durée dudit accord.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*

Bruxelles, le 21 novembre 2007.

B. CEREXHE,

Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Fonction publique et de la Santé

Ch. PICQUE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Cohésion sociale

Mme E. HUYTEBROECK,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée du Budget, des Personnes handicapées et du Tourisme

Mme F. DUPUIS,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée de la Formation professionnelle, de l'Enseignement, de la Culture et du Transport scolaire

E. KIR,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport

Note

(1) JO L 317 du 15 décembre 2000, p. 376

(2) La date d'entrée en vigueur de l'accord modifié sera publiée au *Journal officiel de l'Union européenne* par le secrétariat général du Conseil.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 221

[C — 2008/31017]

21 NOVEMBER 2007. — Decreet houdende instemming met het intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, verenigd in de Raad, tot wijziging van het intern akkoord van 18 september 2000 betreffende de te nemen maatregelen en de te volgen procedures voor de uitvoering van het ACP-EU-partnerschapsakkoord, gedaan te Luxemburg op 10 april 2006

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie en Wij, het College, bekraftigen wat volgt :

Artikel 1. Onderhavig decreet regelt een in artikelen 127 en 128 van de Grondwet bedoelde materie, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. Het intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, verenigd in de Raad, tot wijziging van het intern akkoord van 18 september 2000 betreffende de te nemen maatregelen en de te volgen procedures voor de uitvoering van het ACP-EU-partnerschapsakkoord, gedaan te Luxemburg op 10 april 2006, zal volledig uitwerking hebben.

De vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap, verenigd in de Raad,

Gelet op het verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op het ACP-EU-partnerschapsakkoord, ondertekend te Cotonou (Benin) op 23 juni 2000, hierna « ACP-EU-akkoord » genaamd,

Gelet op het ontwerp van de Commissie,

Overwegende wat volgt :

(1) Door een beslissing gedateerd op 27 april 2004 heeft de Raad aan de Commissie toegestaan om onderhandelingen te beginnen met de ACP-staten met het oog op een herziening van het ACP-EU-akkoord. Deze onderhandelingen werden afgesloten te Brussel, op 23 februari 2005. Het akkoord tot wijziging van het ACP-EU-akkoord werd te Luxemburg ondertekend, op 25 juni 2005.

(2) Het intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap, verenigd in de Raad, van 18 september 2000 betreffende de te nemen maatregelen en de te volgen procedures voor de uitvoering van het ACP-EU-akkoord, hierna « intern akkoord » (1) genaamd, zou bijgevolg moeten worden gewijzigd.

(3) De door het intern akkoord vastgestelde procedure zou moeten worden gewijzigd teneinde rekening te houden met de wijzigingen aangebracht aan de artikelen 96 en 97, overeenkomstig het akkoord houdende wijziging van het ACP-EU-akkoord. Deze procedure zou eveneens moeten worden gewijzigd om rekening te houden met het nieuwe artikel 11ter waarvan de eerste paragraaf een essentieel element vormt van het akkoord houdende wijziging van het ACP-EU-akkoord.

Er worden de volgende bepalingen overeengekomen :

Artikel 1. Het intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap, verenigd in de Raad, van 18 september 2000 betreffende de te nemen maatregelen en de te volgen procedures voor de uitvoering van het ACP-EU-akkoord wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 3 wordt vervangen door de volgende tekst :

« Artikel 3. De positie van de lidstaten voor de uitvoering van de artikelen 11ter, 96 en 97 van het ACP-EU-akkoord, wanneer het aangelegenheden betreft die ressorteren onder hun bevoegdheden, wordt bepaald door de Raad die beslist overeenkomstig de in de bijlage voorziene procedure.

Indien de overwogen maatregelen betrekking hebben op materies die ressorteren onder de bevoegdheden van de lidstaten, dan kan de Raad eveneens beslissen op initiatief van een lidstaat. »

2. Artikel 9 wordt vervangen door de volgende tekst :

« Artikel 9. Onderhavig akkoord, opgesteld in een enig exemplaar in de Duitse, Engelse, Deense, Spaanse, Estse, Finse, Franse, Griekse, Hongaarse, Italiaanse, Letse, Litouwse, Maltese, Nederlandse, Poolse, Portugese, Slovaakse, Sloveense, Zweedse en Tsjechische taal, de twintig teksten zijn eveneens rechtsgeldig, zal worden opgenomen in de archieven van het Algemeen Secretariaat van de Raad, die een gelijkvormig verklaraad afschrift ervan zal overhandigen aan elk van de regeringen van de ondertekenende Staten. »

3. De bijlage wordt vervangen door de volgende tekst :

« BIJLAGE

1. De Gemeenschap en haar lidstaten putten alle middelen uit voor een politieke dialoog met een ACP-staat die zijn voorzien door artikel 8 van het ACP-EU-akkoord, behalve in geval van een bijzondere dringendheid, vooraleer de in artikel 96 van het ACP-EU-akkoord bedoelde raadplegingsprocedure aan te vatten. De door artikel 8 voorziene dialoog moet systematisch en officieel bekraftigd zijn, overeenkomstig de modaliteiten bepaald in artikel 2 van bijlage VII van het ACP-EU-akkoord. Wat betreft de dialoog gevoerd op nationaal, subregionaal en regionaal vlak, wanneer de paritaire parlementaire vergadering betrokken partij is, wordt deze vertegenwoordigd door haar co-voorzitters of hun aangeduide vertegenwoordigers.

2. Indien de Raad, op initiatief van de Commissie of van een lidstaat, na alle in artikel 8 van het ACP-EU-akkoord voorziene middelen voor een dialoog te hebben uitgeput, oordeelt dat een ACP-staat heeft nagelaten te voldoen aan een verplichting wat betreft een van de in artikel 9 of artikel 11ter van het ACP-EU-akkoord bedoelde essentiële elementen, of in ernstige gevallen van corruptie, dan wordt de ACP-staat, behalve bij het bestaan van een bijzondere dringendheid, verzocht om over te gaan tot raadplegingen, overeenkomstig de artikelen 11ter, 96 of 97 van het ACP-EU-akkoord.

De Raad beslist met gekwalificeerde meerderheid.

Tijdens de raadplegingen probeert de Gemeenschap, vertegenwoordigd door het voorzitterschap van de Raad en de Commissie, om de gelijkheid van het niveau van vertegenwoordiging te verzekeren. Deze raadplegingen zijn gericht op de maatregelen die dienen te worden genomen door de betrokken partij en verlopen overeenkomstig de in bijlage VII van het ACP-EU-akkoord vastgestelde modaliteiten.

3. Indien er geen enkele oplossing is gevonden bij het verstrijken van de in de artikelen 11ter, 96 of 97 van het ACP-EU-akkoord voorziene raadplegingstermijnen, en in weervil van alle gedane inspanningen, ofwel onmiddellijk bij een dringendheid of weigering om over te gaan tot raadplegingen, dan kan de Raad overeenkomstig genoemde artikelen op voorstel van de Commissie en beslissend bij gekwalificeerde meerderheid besluiten om de gepaste maatregelen te treffen die kunnen gaan tot een gedeelteijke opschorting. Dezelfde regel is onmiddellijk van toepassing bij een dringendheid of weigering om over te gaan tot raadplegingen. De Raad beslist met eenparigheid van stemmen bij een volledige opschorting van het ACP-EU-akkoord ten aanzien van de betrokken ACP-staat.

Deze maatregelen blijven van kracht tot de Raad gebruik heeft gemaakt van de toepasbare, in het eerste lid bepaalde procedure, om een beslissing te treffen tot wijziging of annulering van de voorheen genomen maatregelen, of desgevallend tijdens de periode aangegeven in de beslissing.

De Raad herziet hiertoe voornoemde maatregelen op periodieke wijze, en tenminste om de zes maanden.

De voorzitter van de Raad betekent de aldus aangenomen maatregelen aan de betrokken ACP-staat en aan de ACP-EU-ministerraad voor de inwerkingtreding ervan.

De beslissing van de Raad wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*. Indien de maatregelen onmiddellijk worden aangenomen, dan wordt hun betrekking gericht aan de ACP-staat en aan de ACP-EU-ministerraad, terzelfder tijd als een uitnodiging om over te gaan tot raadplegingen.

4. Het Europees parlement wordt onmiddellijk en volledig ingelicht over elke beslissing aangenomen krachtens de punten 2 en 3. »

Artikel 2. Onderhavig akkoord wordt goedgekeurd door elke lidstaat, overeenkomstig de constitutionele regels die hem eigen zijn. De regering van elke lidstaat betekent de vervulling van de voor de inwerkingtreding vereiste procedures aan het Algemeen Secretariaat van de Raad.

Onderhavig akkoord treedt in werking voorzover de bepalingen van het eerste lid zijn vervuld, terzelfder tijd als het akkoord houdende wijziging van het ACP-EU-akkoord (2). Het blijft van kracht tijdens de duur van voornoemd akkoord.

Kondigen onderhavig decreet af en bevelen dat het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 20 december 2007.

B. CEREXHE,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Openbaar Ambt en Gezondheid

Ch. PICQUE,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Sociale Cohesie

Mevr. E. HUYTEBROECK,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Begroting, Bijstand aan Gehandicapte Personen en Toerisme

Mevr. F. DUPUIS,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Beroepsopleiding, Onderwijs, Cultuur en Schoolvervoer

E. KIR,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Sociale Actie, Gezin en Sport

Nota

(1) *PB L 317* van 15 december 2000, p. 376

(2) De datum van inwerkingtreding van het gewijzigd akkoord zal worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* door het Algemeen Secretariaat van de Raad.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 222

[C — 2008/31018]

21 NOVEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord modifiant l'accord de partenariat entre les membres du groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000, fait à Luxembourg le 25 juin 2005

L'Assemblée de la Commission communautaire française et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'accord modifiant l'accord de partenariat entre les membres du groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses Etats membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000, fait à Luxembourg le 25 juin 2005 sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 novembre 2007.

B. CEREXHE,

Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Fonction publique et de la Santé

Ch. PICQUE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de la Cohésion sociale

Mme E. HUYTEBROECK,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée du Budget, des Personnes handicapées et du Tourisme

Mme Fr. DUPUIS,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée de la Formation professionnelle, de l'Enseignement, de la Culture et du Transport scolaire

E. KIR,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 222

[C — 2008/31018]

21 NOVEMBER 2007. — Decreet houdende goedkeuring van het akkoord tot wijziging van het partnerschaps-akkoord tussen de leden van de groep van landen uit Afrika, het Caraïbisch Gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend in Cotonou op 23 juni 2000, gedaan te Luxemburg op 25 juni 2005

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie en Wij, het College, bekraftigen wat volgt :

Artikel 1. Onderhavig decreet regelt een in artikelen 127 en 128 van de Grondwet bedoelde materie, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. Het akkoord tot wijziging van het partnerschapsakkoord tussen de leden van de groep van landen uit Afrika, het Caraïbisch Gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend in Cotonou op 23 juni 2000, gedaan te Luxemburg, op 25 juni 2005, zal volledige uitwerking hebben.

Kondigen onderhavig decreet af en bevelen dat het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 november 2007.

B. CEREXHE,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Openbaar Ambt en Gezondheid

Ch. PICQUE,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Sociale Cohesie

Mevr. E. HUYTEBROECK,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Begroting, Bijstand aan Gehandicapte Personen en Toerisme

Mevr. Fr. DUPUIS,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Beroepsopleiding, Onderwijs, Cultuur en Schoolvervoer

E. KIR,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Sociale Actie, Gezin en Sport

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 223

[C — 2008/31019]

20 DECEMBRE 2007

Décret relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services "Espaces-Rencontres"

L'Assemblée de la Commission communautaire française et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent décret, il y a lieu d'entendre par :

1° Collège : le Collège de la Commission communautaire française;

2° Services "Espaces-Rencontres" : les services qui s'adressent aux familles en situation de rupture, de divorce ou de séparation, et qui exercent les missions visées à l'article 4;

3° Parents : le père, la mère, les grands-parents ou toute autre personne titulaire d'un droit aux relations personnelles avec l'enfant au bénéfice duquel intervient le service "Espaces-Rencontres";

4° Conseil consultatif : la section "Services ambulatoires" du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé.

Art. 3. Les services "Espaces-Rencontres" sont agréés par le Collège s'ils satisfont aux conditions fixées par le présent décret ou en vertu de celui-ci.

Puissent seuls porter l'appellation "Espaces-Rencontres" les services "Espaces-Rencontres" agréés conformément au présent décret. L'agrément doit être mentionné sur tous leurs actes, documents ou publications.

CHAPITRE II. — Missions

Art. 4. § 1^{er}. Les services "Espaces-Rencontres" ont pour missions :

1° de permettre à l'enfant un exercice normal de son droit aux relations personnelles avec le parent avec lequel il ne vit pas, lorsque ce droit a été interrompu ou lorsqu'il se déroule difficilement ou de manière conflictuelle;

2° de contribuer à créer ou à restaurer la relation entre l'enfant et le parent avec lequel il ne vit pas.

§ 2. Les missions visées au § 1^{er} sont exercées dans le cadre d'une procédure judiciaire ou administrative, ou à la demande des parents.

§ 3. Elles sont réalisées :

1° en organisant des rencontres entre l'enfant et le parent avec lequel il ne vit pas;

2° en encadrant par un tiers neutre et professionnel l'exercice du droit aux relations personnelles pour l'enfant et les parents concernés.

CHAPITRE III. — Conditions et procédure d'agrément

Art. 5. Le Collège agréera les services "Espaces-Rencontres" et en fixe la programmation.

Art. 6. La demande d'agrément est introduite par le service "Espaces-Rencontres" auprès du Collège suivant les modalités et dans les délais fixés par celui-ci.

Le Collège détermine le contenu du dossier de demande d'agrément. Ce dossier comporte au minimum les documents et informations suivants :

- 1° la description des tâches assurées par le service;
- 2° les statuts de l'ASBL;
- 3° la composition de l'assemblée générale et du conseil d'administration;
- 4° la composition et la qualification du personnel;
- 5° le volume des prestations;
- 6° le règlement d'ordre intérieur;
- 7° le rapport d'activités de l'exercice précédent;
- 8° le plan des locaux.

Art. 7. Pour être agréé, le service "Espaces-Rencontres" doit répondre aux conditions suivantes :

- 1° être créé et organisé par une association sans but lucratif;
- 2° avoir son siège et ses activités en Région bruxelloise;
- 3° accomplir de manière exclusive toutes les missions visées à l'article 4;
- 4° fournir ses prestations sans distinction de genre, d'orientation sexuelle, d'origine ethnique, de langue, de religion, d'opinion ou d'origine sociale;
- 5° disposer de locaux permettant au moins l'organisation d'un secrétariat, d'une permanence d'accueil, d'entretiens confidentiels et de rencontres entre parents et enfants;
- 6° disposer d'un coordinateur exerçant les tâches visées à l'article 9 et de personnel qualifié;
- 7° disposer d'un règlement d'ordre intérieur précisant au minimum :
 - a) la répartition des tâches au sein du service "Espaces-Rencontres";
 - b) les droits et devoirs des membres du personnel et des bénéficiaires;
- 8° s'engager à respecter la charte déontologique définie par le Collège;
- 9° s'engager à assurer la formation continue et la supervision des équipes;
- 10° fournir gratuitement ses prestations dans le cadre de l'exercice de ses missions "Espaces-Rencontres".

Le Collège détermine les conditions spécifiques d'agrément relatives au personnel, à la permanence d'accueil et à l'organisation des locaux.

Art. 8. § 1^{er}. Le Collège octroie, après avis du Conseil consultatif, un agrément de cinq ans au service "Espaces-Rencontres" qui remplit les conditions d'agrément conformément au présent décret. En cas de refus d'agrément, la décision est motivée.

L'agrément est renouvelable à la demande du service "Espaces-Rencontres" six mois avant le terme de son agrément.

Lorsqu'il s'agit d'une demande visant l'agrément d'un nouveau service, l'agrément est accordé provisoirement pour une durée de deux ans. Au terme de cette période, l'agrément est, sauf décision contraire du Collège, prolongé pour une période de trois ans.

§ 2. L'agrément peut être suspendu ou retiré par le Collège, sur avis du Conseil consultatif, pour cause d'inobservation des dispositions fixées en vertu du présent décret.

Le Collège fixe les procédures d'octroi, de renouvellement, de suspension, de refus et de retrait de l'agrément.

Il fixe les modalités de recours en cas de refus, de suspension ou de retrait de l'agrément. Il prévoit notamment la possibilité pour le service concerné de faire valoir ses observations.

§ 3. Le service "Espaces-Rencontres" introduit une demande de modification d'agrément en cas de modification du but de l'ASBL, de dénomination du service, de l'adresse du siège social et de l'adresse du lieu d'activités. Il doit communiquer sans délai et par écrit à l'administration toute modification apportée aux statuts et à la composition du personnel subventionné.

Le Collège détermine la procédure de modification d'agrément. Celle-ci comporte un avis du Conseil consultatif.

CHAPITRE IV. — *Normes de fonctionnement*

Art. 9. Le coordinateur visé à l'article 7, 6°, organise les activités du service pour remplir les missions visées à l'article 4, en concertation avec les membres du personnel.

Il veille notamment à l'application du règlement de travail, du règlement d'ordre intérieur, au respect des diverses réglementations en vigueur, à l'organisation du travail d'équipe, ainsi qu'aux relations avec les pouvoirs subsidiaires.

Art. 10. Les membres du personnel ainsi que toute personne ayant accès aux dossiers individuels sont tenus au secret professionnel.

Art. 11. Les membres du personnel tiennent un registre d'activités conforme au modèle fixé par le Collège, dans lequel sont répertoriés le nombre et le type de consultations. Ce registre n'est accessible qu'aux membres du personnel et aux fonctionnaires désignés par le Collège pour le contrôle des services. Les informations qui y figurent sont anonymes.

Art. 12. Le service "Espaces-Rencontres" agréé établit annuellement :

1° un rapport d'activités qualitatif circonstancié, contenant notamment une analyse des problèmes traités, les méthodes suivies en fonction des problèmes et des objectifs posés, ainsi qu'une évaluation de ces méthodes quant à leur efficacité et leur impact;

2° un rapport d'activités quantitatif.

Le modèle des rapports d'activités est fixé par le Collège.

CHAPITRE V. — *Subventions*

Art. 13. 1° Le Collège octroie, dans les limites des crédits budgétaires, une subvention aux "Espaces-Rencontres". Celle-ci couvre des frais de rémunérations, des frais de fonctionnement ainsi que des frais de formation.

2° Le Collège détermine les barèmes applicables à chaque fonction, le mode de calcul de l'ancienneté du personnel subventionné et le mode de calcul des charges patronales et autres avantages subventionnés.

3° Le Collège détermine les types de frais qui peuvent être couverts par la partie de la subvention dédiée aux frais de fonctionnement et de formation.

4° Le Collège détermine les conditions et les modalités d'octroi des subventions.

Art. 14. Des avances trimestrielles égales au quart de la subvention annuelle visée à l'article 13 sont liquidées au plus tard pour les 15 février, 15 mai et 15 août et au cinquième de la subvention pour le 15 novembre.

Le solde de la subvention annuelle est liquidé, après approbation des justificatifs, au plus tard le 30 novembre de l'année suivante.

Le Collège détermine les modalités de justification des frais couverts et les documents annexes à fournir. Ceux-ci comportent au moins le rapport d'activités annuel du service "Espaces-Rencontres" et les comptes et bilan de l'ASBL.

CHAPITRE VI. — *Contrôle et Sanctions*

Art. 15. § 1^{er}. Toute personne qui organise ou dirige une association portant, sans être agréée, l'appellation "Espaces-Rencontres" est passible d'une amende administrative l'amende s'élève à un montant de € 3.000.

§ 2. Le Collège inflige les amendes administratives. Les amendes administratives sont notifiées au contrevenant concerné dans le mois de la décision du Collège.

Elles sont payables dans les deux mois de la notification au compte général de la Commission communautaire française.

Art. 16. Les services "Espaces-Rencontres" agréés ou agréés provisoirement doivent permettre et accepter la vérification de l'application du présent décret par les agents des services du Collège désignés par le Collège, en leur garantissant un libre accès aux locaux et la possibilité de consulter sur place les pièces et documents nécessaires à leur mission.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales et transitoires*

Art. 17. En dérogation au chapitre III, les services "Espaces-Rencontres" suivants sont agréés de plein droit dès l'entrée en vigueur du présent décret, pour une durée transitoire prenant fin un an après l'entrée en vigueur du présent décret :

1° Espace Rencontre Bruxelles ASBL;

2° le Patio ASBL.

Six mois avant le terme de cet agrément, les services peuvent introduire une demande de renouvellement d'agrément selon les conditions et les modalités prévues au chapitre III.

Art. 18. A l'article 5, § 2, du décret du 5 juin 1997 de la Commission communautaire française portant création du Conseil consultatif de l'Aide aux Personnes et de la Santé, la première phrase est complétée par les mots suivants : "les Espaces-Rencontres".

Art. 19. Le Collège fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 2007.

B. CEREXHE,

Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Fonction publique et de la Santé

Ch. PICQUE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de la Cohésion sociale

Mme E. HUYTEBROECK,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée du Budget, des Personnes handicapées et du Tourisme

Mme F. DUPUIS,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée de la Formation professionnelle, de l'Enseignement, de la Culture et du Transport scolaire

E. KIR,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 223

[C — 2008/31019]

20 DECEMBER 2007

Decreet betreffende de erkenning en de verlening van toelagen aan de diensten "Espaces-Rencontres"

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie en Wij, het College, bekraftigen wat volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen***Artikel 1.** Onderhavig decreet regelt een in artikel 128 van de Grondwet bedoelde materie, krachtens artikel 138 van de Grondwet.**Art. 2.** Voor de toepassing van onderhavig decreet dient te worden verstaan onder :

1° College : het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

2° Diensten "Espaces-Rencontres" : de diensten die zich richten tot gezinnen die zich bevinden in een situatie van breuk, scheiding of feitelijke scheiding, en die de in artikel 4 bedoelde opdrachten vervullen;

3° Ouders : de vader, de moeder, de grootouders of elk ander persoon die titularis is van een recht op persoonlijke relaties met het kind ten gunste waarvan de dienst "Espaces-Rencontres" tussenbeide komt;

4° Adviesraad : de afdeling "Services ambulatoires" van de "Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé".

Art. 3. De diensten "Espaces-Rencontres" worden erkend door het College indien deze voldoen aan de door of krachtens onderhavig decreet bepaalde voorwaarden.

Mogen enkel de benaming "Espaces-Rencontres" dragen, de diensten "Espaces-Rencontres" die erkend zijn overeenkomstig onderhavig decreet. De erkenning moet worden vermeld op al hun akten, documenten en publicaties.

HOOFDSTUK II. — *Opdrachten***Art. 4. § 1^{er}.** De diensten "Espaces-Rencontres" hebben tot opdracht :

1° voor het kind een normale uitoefening mogelijk te maken van zijn recht op persoonlijke relaties met de ouder waarmee het niet samenleeft, indien dit recht werd onderbroken of indien de uitoefening ervan moeilijk of op een conflictueuze manier verloopt;

2° bij te dragen tot het scheppen of het herstel van de relatie tussen het kind en de ouder waarmee het niet samenleeft.

§ 2. De in § 1 bedoelde opdrachten worden vervuld in het kader van een gerechtelijke of administratieve procedure, of op verzoek van de ouders.

§ 3. Deze worden vervuld :

1° door middel van de organisatie van ontmoetingen tussen het kind en de ouder waarmee het niet samenleeft;

2° door middel van de professionele omkadering door een neutrale derde van de uitoefening van het recht op persoonlijke relaties voor het kind en de betrokken ouders.

HOOFDSTUK III — *Voorwaarden en procedure van erkenning***Art. 5.** Het College erkent de diensten "Espaces-Rencontres" en bepaalt hun programmatie.**Art. 6.** De aanvraag tot erkenning wordt ingediend bij het College door de dienst "Espaces-Rencontres", volgens de modaliteiten en binnen de termijnen die door het College zijn bepaald.

Het College bepaalt de inhoud van het dossier van de erkenningsaanvraag. Dit dossier bevat tenminste de volgende documenten en informatie :

1° de beschrijving van de door de dienst verzorgde taken;

2° de statuten van de VZW;

3° de samenstelling van de algemene vergadering en van de raad van bestuur;

4° de samenstelling en de opleiding van het personeel;

5° het volume van de prestaties;

6° het huishoudelijk reglement;

7° het activiteitenverslag van het vorig dienstjaar;

8° het plan van de lokalen.

Art. 7. Om te worden erkend, moet de dienst "Espaces-Rencontres" aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° opgericht en georganiseerd zijn door een vereniging zonder winstoogmerk;

2° zijn zetel hebben en zijn activiteiten uitoefenen in het Brussels gewest;

3° op exclusieve wijze alle in artikel 4 bedoelde opdrachten vervullen;

4° zijn prestaties verrichten zonder onderscheid qua geslacht, seksuele geaardheid, etnische afkomst, taal, godsdienst, filosofische opvattingen of sociale oorsprong;

5° beschikken over lokalen die tenminste de organisatie toelaten van een secretariaat, een permanente onthaaldienst, en vertrouwelijke gesprekken en ontmoetingen tussen ouders en kinderen;

- 6° beschikken over een coördinator die de in artikel 9 bedoelde taken uitoefent, en over gekwalificeerd personeel;
- 7° beschikken over een huishoudelijk reglement dat tenminste preciseert :
- a) de verdeling van de taken binnen de dienst "Espaces-Rencontres";
 - b) de rechten en plichten van de personeelsleden en de begunstigden;
- 8° zich ertoe verbinden om het deontologisch handvest na te leven dat is opgesteld door het College;
- 9° zich ertoe verbinden om de voortgezette opleiding en de supervisie van de teams te verzekeren;
- 10° gratis zijn prestaties leveren in het kader van de uitoefening van zijn opdrachten als "Espaces-Rencontres".

Het College bepaalt de specifieke erkenningsvoorraarden wat betreft het personeel, de permanente onthaaldienst en de organisatie van de lokalen.

Art. 8. § 1. Na advies van de Adviesraad verleent het College een erkenning voor vijf jaar aan de dienst "Espaces-Rencontres" die voldoet aan de erkenningsvoorraarden, overeenkomstig onderhavig decreet. Bij de weigering van een erkenning wordt de beslissing gemotiveerd.

De erkenning is hernieuwbaar op verzoek van de dienst "Espaces-Rencontres", zes maanden voor het verlopen van de erkenning.

Indien het zich handelt om een aanvraag voor de erkenning van een nieuwe dienst, dan wordt de erkenning voorlopig verleend voor een duur van twee jaar. Na verloop van deze periode wordt de erkenning verlengd voor een periode van drie jaar, behalve bij een andersluidende beslissing van het College.

§ 2. De erkenning kan worden opgeschort of ingetrokken door het College, na advies van de Adviesraad, wegens niet-naleving van de bepalingen vastgesteld krachtens onderhavig decreet.

Het College bepaalt de procedure voor de toekenning, hernieuwing, opschorting, weigering en intrekking van de erkenning.

Het bepaalt de modaliteiten inzake beroep bij weigering, opschorting of intrekking van de erkenning. Het voorziet met name de mogelijkheid voor de betrokken dienst om zijn opmerkingen te doen gelden.

§ 3. De dienst "Espaces-Rencontres" dient een aanvraag tot wijziging van zijn erkenning in bij een wijziging van het doel van de VZW, de benaming van de dienst, het adres van de maatschappelijke zetel en van het adres waar de activiteiten plaatsvinden. Hij moet het Bestuur onverwijld en schriftelijk inlichten over elke wijziging die wordt aangebracht aan de statuten en aan de samenstelling van het betoelaagd personeel.

Het College bepaalt de procedure voor de wijziging van de erkenning. Deze omvat een advies van de adviesraad.

HOOFDSTUK IV. — *Werkingsnormen*

Art. 9. De in artikel 7, 6°, bedoelde coördinator organiseert de activiteiten van de diensten om de in artikel 4 bedoelde opdrachten te vervullen. Dit gebeurt in overleg met de personeelsleden. Hij waakt met name over de toepassing van het arbeidsreglement, het huishoudelijk reglement, de naleving van de verschillende geldende reglementen, de organisatie van het teamwerk, evenals over de relaties met de subsidiërende overheden.

Art. 10. De personeelsleden, evenals alle personen die inzage hebben in de individuele dossiers, zijn gehouden aan het beroepsgeheim.

Art. 11. De personeelsleden houden een activiteitenregister bij, conform het door het College bepaald model, waarin het aantal en het type van de raadplegingen zijn opgenomen. Dit register kan enkel worden geraadpleegd door de personeelsleden en de ambtenaren die zijn aangeduid door het College voor de controle van de diensten. De opgenomen informatie is anoniem.

Art. 12. De erkende dienst "Espaces-Rencontres" stelt jaarlijks op :

1° een omstandig kwalitatief activiteitenverslag dat met name een analyse bevat van de behandelde problemen, de methodes gevuld in functie van de problemen en doelstellingen die zich voordoen, evenals een evaluatie van deze methodes wat betreft hun doeltreffendheid en impact;

2° een kwantitatief activiteitenverslag.

Het model van de activiteitenverslagen wordt bepaald door het College.

HOOFDSTUK V. — *Toelagen*

Art. 13. 1° Het College verleent, binnen de grenzen van de begrotingskredieten, een toelage aan de "Espaces-Rencontres". Deze dekt de loonkosten, de werkingskosten, evenals de opleidingskosten.

2° Het College bepaalt de loonschalen die van toepassing zijn op elke functie, de berekeningswijze van de aancienniteit van het betoelaagd personeel en de berekeningswijze van de werkgeverslasten en andere betoelaagde voorstellen.

3° Het College bepaalt de soorten van kosten die kunnen worden gedekt door het gedeelte van de toelage dat bestemd is voor de werkings- en opleidingskosten.

4° Het College bepaalt de voorwaarden en de modaliteiten voor de verlening van de toelagen.

Art. 14. Ten laatste tegen 15 februari, 15 mei en 15 augustus worden driemaandelijks voorschotten uitgekeerd die gelijk zijn aan één vierde van de in artikel 13 bedoelde jaarlijkse toelage.

Tegen 15 november wordt een voorschot uitgekeerd dat gelijk is aan één vijfde van de toelage.

Het saldo van de jaarlijkse toelage wordt uitgekeerd ten laatste op 30 november van het volgende jaar, na goedkeuring van de bewijsstukken.

Het College bepaalt de modaliteiten voor de rechtvaardiging van de gedeekte kosten en de bij te voegen documenten. Deze omvatten tenminste het jaarlijks activiteitenverslag van de dienst "Espaces-Rencontres" en de rekeningen en balans van de VZW.

HOOFDSTUK VI. — *Controle en Sancties*

Art. 15. § 1. Aan elke persoon die een vereniging organiseert of leidt die zonder te zijn erkend de benaming "Espaces-Rencontres" draagt, kan een administratieve boete worden opgelegd die € 3.000 bedraagt.

§ 2. Het College legt de administratieve boetes op. De administratieve boetes worden aan de betrokken overtreder betekend binnen de maand die volgt op de beslissing van het College.

Deze zijn betaalbaar binnen de twee maanden die volgen op de betekening, op de algemene rekening van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 16. De erkende of voorlopig erkende diensten "Espaces-Rencontres" moeten de controle toelaten en aanvaarden van de toepassing van onderhavig decreet door de ambtenaren van de diensten van het College die hiertoe zijn aangeduid door het College, door hen vrije toegang te verschaffen tot de lokalen en hen de mogelijkheid te bieden om ter plaatse de stukken en documenten te raadplegen die noodzakelijk zijn voor hun opdracht.

HOOFDSTUK VII. — *Slot- en overgangsbepalingen*

Art. 17. In afwijking van hoofdstuk III worden de volgende diensten "Espaces-Rencontres" van rechtswege erkend vanaf de inwerkingtreding van onderhavig decreet, voor een overgangsperiode die eindigt een jaar na de inwerkingtreding van onderhavig decreet :

1° de VZW Espace Rencontre Bruxelles;

2° de VZW Patio.

Zes maanden vóór het aflopen van deze erkenning kunnen de diensten een aanvraag indienen tot hernieuwing van hun erkenning, volgens de in hoofdstuk III voorziene voorwaarden en modaliteiten.

Art. 18. In artikel 5, § 2, van het decreet van 5 juni 1997 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van de "Conseil consultatif de l'Aide aux Personnes et de la Santé" wordt de eerste zin aangevuld met de volgende woorden : "les Espaces-Rencontres".

Art. 19. Het College bepaalt de datum van inwerkingtreding van onderhavig decreet.

Kondigen onderhavig decreet af en bevelen dat het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 20 december 2007.

B. CEREXHE,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Openbaar Ambt en Gezondheid

Ch. PICQUE,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Sociale Cohesie

Mevr. E. HUYTEBROECK,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Begroting, Bijstand aan Gehandicapte Personen en Toerisme

Mevr. F. DUPUIS,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Beroepsopleiding, Onderwijs, Cultuur en Schoolvervoer

E. KIR,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Sociale Actie, Gezin en Sport

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 224

[C — 2008/31020]

20 DECEMBRE 2007. — Décret modifiant le décret du 13 mai 2004 relatif aux subventions pour l'achat, la construction, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes ou initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'Action sociale, de la Famille et de la Santé et le décret du 16 juin 2005 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux organismes représentatifs de l'Action sociale et de la Famille

L'Assemblée de la Commission communautaire française et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 2 du décret du 13 mai 2004 de la Commission communautaire française relatif aux subventions pour l'achat, la construction, la rénovation, l'aménagement, l'équipement, l'extension et l'ameublement de certains centres, services, maisons, organismes ou initiatives d'habitations protégées relevant de la politique de l'Action sociale, de la Famille et de la Santé, les mots « aux services Espaces-Rencontres » sont insérés entre les mots « aux services d'aide à domicile » et « aux services de santé mentale ».

Art. 3. L'article 2, 3°, du décret du 16 juin 2005 de la Commission communautaire française relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux organismes représentatifs de l'Action sociale et de la Famille, est complétée par : « ou le service Espaces-Rencontres agréé ou agréé provisoirement en vertu du décret de la Commission communautaire française relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services Espaces-Rencontres ».

Art. 4. Le Collège fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 2007.

B. CEREXHE,

Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de la Fonction publique et de la Santé

Ch. PICQUE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargé de la Cohésion sociale

Mme E. HUYTEBROECK

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée du Budget, des Personnes handicapées et du Tourisme

Mme Fr. DUPUIS,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargée de la Formation professionnelle, de l'Enseignement, de la Culture et du Transport scolaire

E. KIR,

Membre du Collège de la Commission communautaire française,
chargé de l'Action sociale, de la Famille et du Sport

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 224

[C — 2008/31020]

20 DECEMBER 2007. — Decreet tot wijziging van het decreet van 13 mei 2004 betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van Sociale Acties, het Gezin en Gezondheid

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie en Wij, het College, bekraftigen wat volgt :

Artikel 1. Onderhavig decreet regelt een in artikel 128 van de Grondwet bedoelde materie, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 13 mei 2004 betreffende de toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie, de inrichting, de uitrusting, de uitbreiding en de meubilering van sommige centra, diensten, huizen, instellingen of initiatieven van beschut wonen die ressorteren onder het beleid van Sociale Acties, het Gezin en Gezondheid moeten de woorden « aux services Espaces-Rencontres » worden gevoegd tussen de woorden « aux services d'aide à domicile » en « aux services de santé mentale ».

Art. 3. Artikel 2, 3°, van het decreet van 16 juni 2005 van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan instellingen die representatief zijn voor de Maatschappelijke Actie en het Gezin wordt aangevuld met : « ou le service Espaces-Rencontres agréé ou agréé provisoirement en vertu du décret de la Commission communautaire française relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux services Espaces-Rencontres ».

Art. 4. Het College bepaalt de datum van inwerkingtreding van onderhavig decreet.

Kondigen onderhavig decreet af en bevelen dat het wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 20 december 2007.

B. CEREXHE,

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Openbaar Ambt en Gezondheid

Ch. PICQUE,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Sociale Cohesie

Mevr. HUYTEBROECK,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Begroting, Bijstand aan Gehandicapte Personen en Toerisme

Mevr. Fr. DUPUIS,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
bevoegd voor Beroepsopleiding, Onderwijs, Cultuur en Schoolvervoer

E. KIR,

Lid van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor Sociale Actie, Gezin en Sport

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDS DIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2007/02172]

11 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 2005 houdende benoeming van magistraten van de Rechterlijke Orde tot voorzitter of plaatsvervarend voorzitter in de raden van beroep ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en bij de Wetenschappelijke Instellingen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1997 en 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijks personeel, inzonderheid op artikel 82, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 1987, 12 november 1990, 21 november 1991, 4 maart 1993 en 5 september 2002, artikel 83bis, eerste lid, 1° en 4°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 1987, 12 november 1990, 21 november 1991, 4 maart 1993 en 5 september 2002, en artikel 84, §§ 1, 2, 2bis en 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 1 augustus 1975, 21 januari 1987, 12 november 1990, 4 maart 1993, 31 maart 1995, 16 november 2001 en 5 september 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Justitie, gegeven op 5 september 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 2, wordt, na het tweede streepje, de bepaling vervangen als volgt :

« — in de Franstalige afdeling : Mevr. Geneviève Colot, substituut-generaal bij het arbeidshof te Brussel; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
Ch. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDS DIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2007/02185]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 2005 houdende benoeming van magistraten van de Rechterlijke Orde tot voorzitter of plaatsvervarend voorzitter in de raden van beroep ingesteld bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie en bij de Wetenschappelijke Instellingen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1997 en 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 82, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 1987, 12 november 1990, 21 november 1991, 4 maart 1993 en 5 september 2002, artikel 83bis, eerste lid, 1° en 4°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 januari 1987, 12 november 1990, 21 november 1991, 4 maart 1993 en

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2007/02172]

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 avril 2005 portant nomination de magistrats de l'Ordre judiciaire en qualité de président ou de président suppléant dans les chambres de recours créées près le Service public fédéral Personnel et Organisation et près les Etablissements scientifiques de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par les lois des 17 juillet 1997 et 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 82, modifié par les arrêtés royaux des 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 21 novembre 1991, 4 mars 1993 et 5 septembre 2002, l'article 83bis, alinéa 1er, 1° et 4°, modifié par les arrêtés royaux des 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 21 novembre 1991, 4 mars 1993 et 5 septembre 2002, et l'article 84, §§ 1er, 2, 2bis et 5, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 1er août 1975, 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 4 mars 1993, 31 mars 1995, 16 novembre 2001 et 5 septembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Justice, donné le 5 septembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2, § 2, après le deuxième tiret, la disposition est remplacée par la disposition suivante :

« — à la section d'expression française : Mme Geneviève Colot, substitut général près la cour du travail à Bruxelles; ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
Ch. DUPONT

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2007/02185]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 avril 2005 portant nomination de magistrats de l'Ordre judiciaire en qualité de président ou de président suppléant dans les chambres de recours créées près le Service public fédéral Personnel et Organisation et près les Etablissements scientifiques de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par les lois des 17 juillet 1997 et 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 82, modifié par les arrêtés royaux des 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 21 novembre 1991, 4 mars 1993 et 5 septembre 2002, l'article 83bis, alinéa 1er, 1° et 4°, modifié par les arrêtés royaux des 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 21 novembre 1991, 4 mars 1993 et 5 septembre 2002, et l'article 84, §§ 1er, 2, 2bis

5 september 2002, en artikel 84, §§ 1, 2, 2bis en 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 1 augustus 1975, 21 januari 1987, 12 november 1990, 4 maart 1993, 31 maart 1995, 16 november 2001 en 5 september 2002;

Gelet op de akkoordvinding van Onze Minister van Justitie, gegeven op 3 oktober 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 2, wordt, na het derde streepje, de bepaling vervangen als volgt:

« - in de afdeling belast met de beroepen van ambtenaren van het Duitse taalstelsel : de heer Rudolf Lennertz, procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Eupen. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
C. DUPONT

et 5, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 1^{er} août 1975, 21 janvier 1987, 12 novembre 1990, 4 mars 1993, 31 mars 1995, 16 novembre 2001 et 5 septembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Justice, donné le 3 octobre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, § 2, après le troisième tiret, la disposition est remplacée par la disposition suivante :

« - à la section chargée des recours des agents du régime linguistique allemand : M. Rudolf Lennertz, procureur du Roi près le tribunal de première instance à Eupen. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
C. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2007/15164]

Carrière van de attachés voor internationale samenwerking
Bevordering

Bij koninklijk besluit van 25 april 2007 werd de heer Jacques Gourdin op datum van 1 mei 2007 bevorderd tot de tweede administratieve klasse.

Buitenlandse Dienst

Einde ter beschikkingstelling.

Bij ministerieel besluit van 5 juni 2007 werd een einde gesteld aan de « ter beschikkingstelling van de koning » van de heer Michel MALHERBE vanaf 31 juli 2007.

Speciale Gezanten

Bij koninklijk besluit van 9 april 2007 werd Mevr. Ingeborg KRISTOFFERSEN aangewezen als Speciaal Gezant voor het Nabuurlandenbeleid en in deze hoedanigheid ertoe gemachtigd de titel van Ambassadeur te voeren tijdens de duur van haar opdracht.

Bij koninklijk besluit van 9 april 2007 werd de heer Jozef SMETS aangesteld tot Speciaal Gezant voor het Gebied van de Grote Meren.

Consul-Generaal

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007, wordt de heer Michel MALHERBE, belast met de functie van Consul-Général van België in Hongkong met als ressort de regio Hongkong in de Volksrepubliek China en Macao.

Vrijstelling van dienst

Bij ministerieel besluit van 11 juni 2007 werd met ingang van 1 juni 2007 tot 31 mei 2009 aan de heer Patrick van HAUTE een vrijstelling van dienst toegekend om hem in de mogelijkheid te stellen een internationale opdracht te kunnen vervullen bij de O.E.S.O. te Parijs.

Einde vrijstelling van dienst

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007, wordt met ingang van 1 juni 2008 een einde gesteld aan de vrijstelling van dienst van de heer André MERNIER om hem in de mogelijkheid te stellen een internationale opdracht te kunnen vervullen bij Secretariaat-Général van het Handvest van Energie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2007/15164]

Carrière des attachés de la coopération internationale
Promotion

Par arrêté royal du 25 avril 2007, M. Jacques GOURDIN a été promu à la deuxième classe administrative à la date du 1^{er} mai 2007.

Service extérieur

Fin de mise à disposition

Par arrêté ministériel du 5 juin 2007 M. Michel MALHERBE cesse d'être mis à la disposition du Roi à partir du 31 juillet 2007.

Envoyés spéciaux

Par arrêté royal du 9 avril 2007, Mme Ingeborg KRISTOFFERSEN a été désignée comme Envoyé spécial pour la Politique envers les pays voisins, et en cette qualité, est autorisée à porter le titre d'Ambassadeur pendant la durée de sa mission.

Par arrêté royal du 9 avril 2007, M. Jozef SMETS a été commissionné comme Envoyé spécial pour la région des Grands Lacs.

Consul général

Par arrêté royal du 13 juin 2007, M. Michel MALHERBE est chargé des fonctions de Consul général de Belgique à Hong Kong avec comme circonscription la région Hong Kong de la République populaire de Chine et Macao.

Dispense de service

Par arrêté ministériel du 11 juin 2007, il a été accordé à M. Patrick van HAUTE, une dispense de service du 1^{er} juin 2007 au 31 mai 2009, afin de lui permettre de remplir une mission internationale auprès de l'O.C.D.E. à Paris.

Fin de dispense de service

Par arrêté royal du 13 juin 2007, il est mis fin à la date du 1^{er} juin 2008 à la dispense de service accordée à M. André MERNIER afin de lui permettre de remplir une mission internationale auprès du Secrétariat Général de la Charte d'Energie.

Ontheffing functies

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007, werd de heer Luc WILLEMARCK ontheven uit zijn functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republieken Senegal, Gambia, Guinee en Guinée-Bissau.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007, werd de heer Ronald DE LANGHE ontheven uit zijn functie van Consul-Generaal van België in Los Angeles.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007, werd de heer Jean-Louis MIGNOT ontheven uit zijn functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republiek Slovenië.

Oppensioenstellingen

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd aan de heer Luc WILLEMARCK eervol ontslag uit zijn functie verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op een rustpensioen vanaf 1 april 2008 en gemachtigd de eretitel van Ambassadeur te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd aan de heer Ronald DE LANGHE eervol ontslag uit zijn functie verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op één rustpensioen vanaf 1 mei 2008 en gemachtigd de eretitel van Ambassadeur te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd aan de heer Jean-Louis MIGNOT eervol ontslag uit zijn functie verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op een rustpensioen vanaf 1 februari 2008 en gemachtigd de eretitel van Ambassadeur te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd aan de heer André MERNIER eervol ontslag uit zijn functie verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op een rustpensioen vanaf 1 juni 2008 en gemachtigd de eretitel van Ambassadeur te voeren.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd aan de heer Jacques VERMEULEN eervol ontslag uit zijn functie verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op een vervroegd rustpensioen vanaf 1 februari 2008 en gemachtigd de eretitel van Ambassadeur te voeren.

Kanselarijcarrière

Ontheffing functies

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd de heer Ernest GADISSEUR ontheven uit zijn functie van Kanselier bij de Ambassade van België te Addis Abeba.

Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2007 werd aan de heer Ernest GADISSEUR eervol ontslag uit zijn functie verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op een rustpensioen vanaf 1 maart 2008 en gemachtigd de eretitel van Adjunct-Kanselarijdireuteur te voeren.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

Cessation de fonctions

Par arrêté royal du 13 juin 2007, M. Luc WILLEMARCK a été déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans les Républiques du Sénégal, de Gambie, de Guinée et de Guinée-Bissau.

Par arrêté royal du 13 juin 2007, M. Ronald DE LANGHE a été déchargé de ses fonctions de Consul général de Belgique à Los Angeles.

Par arrêté royal du 13 juin 2007, M. Jean-Louis MIGNOT a été déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République de Slovénie.

Mises à la pension

Par arrêté royal du 13 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Luc WILLEMARCK. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} avril 2008 et est autorisé à porter le titre honorifique d'Ambassadeur.

Par arrêté royal du 13 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Ronald DE LANGHE. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} mai 2008 et est autorisé à porter le titre honorifique d'Ambassadeur.

Par arrêté royal du 13 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Jean-Louis MIGNOT. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} février 2008 et est autorisé à porter le titre honorifique d'Ambassadeur.

Par arrêté royal du 13 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. André MERNIER. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} juin 2008 et est autorisé à porter le titre honorifique d'Ambassadeur.

Par arrêté royal du 13 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Jacques VERMEULEN. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite anticipée à partir du 1^{er} février 2008 et est autorisé à porter le titre honorifique d'Ambassadeur.

Carrière de chancellerie

Cessation de fonctions

Par arrêté royal du 13 juin 2007, M. Ernest GADISSEUR a été déchargé de ses fonctions de Chancelier à l'Ambassade de Belgique à Addis Abeba.

Mise à la pension

Par arrêté royal du 13 juin 2007, démission honorable de ses fonctions a été accordée à M. Ernest GADISSEUR. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1^{er} mars 2008 et est autorisé à porter le titre honorifique de Directeur adjoint de Chancellerie.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00067]

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Uitbreiding van de vergunning

Bij ministerieel besluit van 17 december 2007 wordt artikel 2 van het ministerieel besluit van 3 december 2003 tot vernieuwing van de vergunning als interne bewakingsdienst van de Nationale Bank van België, als volgt vervangen :

§ 1. De in artikel 1 bedoelde vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— toezicht op en bescherming bij het vervoer van waarden met inbegrip van het vervoer van geldbiljetten zonder goedgekeurd neutralisatiesysteem;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00067]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Extension d'autorisation

Par arrêté ministériel du 17 décembre 2007 l'article 2 de l'arrêté ministériel du 3 décembre 2003 de renouvellement d'autorisation comme un service interne de gardiennage accordée à « Nationale Bank van België » est remplacé comme suit :

§ 1^{er}. L'autorisation visée à l'article 1^{er} porte sur l'exercice d'activités de :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et intervention après alarme;

— protection de personnes;

— surveillance et protection du transport de valeurs, en ce compris le transport de billets de banque sans système de neutralisation approuvé;

— beheer van alarmcentrales met uitsluiting van activiteiten als bewakingscentrale;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken.

§ 2. Deze activiteiten worden zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

§ 3. De volgende activiteiten worden ongewapend uitgeoefend :

— toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

— bescherming van personen;

— beheer van alarmcentrales met uitsluiting van activiteiten als bewakingscentrale;

— toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken.

De activiteiten van toezicht op en bescherming bij het vervoer van waarden met inbegrip van het vervoer van geldbiljetten zonder goedkeurd neutralisatiesysteem mogen gewapend worden uitgeoefend overeenkomstig het koninklijk besluit van 17 november 2006 betreffende de wapens die gebruikt worden door de ondernemingen, diensten, instellingen en personen bedoeld in de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid.

— gestion de centraux d'alarme à l'exclusion des activités de centrale de gardiennage;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin et des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse.

§ 2. Ces activités s'effectuent sans chien et sans cheval.

§ 3. Les activités suivantes s'effectuent sans armes :

— surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et intervention après alarme;

— protection de personnes;

— gestion de centraux d'alarme à l'exclusion des activités de centrale de gardiennage;

— surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion les activités d'inspecteurs de magasin et des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse.

Les activités de surveillance et protection du transport de valeurs, en ce compris le transport de billets de banque sans système de neutralisation approuvé, peuvent être exercées de manière armée conformément à l'arrêté royal du 17 novembre 2006 relatif aux armes utilisées par les entreprises, services, organismes et personnes visées par la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2008/00052]

Politiediensten. — Loonschaal. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2008, bl. 1496, bericht nr. 2008/00026, 9e lijn, leze men : « Denis Bergmans,... » in plaats van : « Denis Berghmans,... ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2008/00052]

Services de police. — Echelle de traitement. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 16 janvier 2008, p. 1496, avis n° 2008/00026, 9^e ligne, il y a lieu de lire : « Denis Bergmans,... » au lieu de : « Denis Berghmans,... ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2008/03016]

Deposito- en Consignatiekas. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007 wordt de heer D. Debrone, administrateur-generaal van de administratie Patrimoniumdocumentatie, benoemd, vanaf 5 juli 2007, tot lid van de Commissie van Toezicht ingesteld bij de Deposito- en Consignatiekas, ter vervanging van de heer J.-Cl. Laes, waarvan het mandaat op 31 december 2012 zou vervallen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2008/03016]

Caisse des Dépôts et Consignations. — Nomination

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, M. D. Debrone, administrateur général de l'administration de la documentation patrimoniale, est nommé, à partir du 5 juillet 2007, membre de la Commission de Surveillance instituée près la Caisse des Dépôts et Consignations en remplacement de M. J.-Cl. Laes, dont le mandat expirait le 31 décembre 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2008/22060]

11 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van een mandaat van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Nivelles

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op de artikelen 198, 199, 202, gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999 en 16 juni 2006;

Gelet op het feit dat het mandaat van de raadheren en rechters in sociale zaken, als zelfstandige, benoemd bij koninklijk besluit van 18 oktober 2002, verstrijkt op 31 oktober 2007;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2008/22060]

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant renouvellement d'un mandat de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Nivelles

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 198, 199, 202, modifié par la loi du 6 mai 1982, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux des 12 octobre 1970, 4 mai 1971, 11 septembre 1974, 12 septembre 1974, 8 juin 1976, 12 octobre 1978, 11 août 1982, 6 mars 1984, 18 février 1994, 19 janvier 1999 et 16 juin 2006;

Vu que le mandat des conseillers sociaux et des juges sociaux, au titre de travailleur indépendant, nommés par arrêté royal du 18 octobre 2002, expire le 31 octobre 2007;

Gelet op het bericht aan de representatieve organisaties van de zelfstandigen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 november 2006;

Gelet op de dubbeltallen kandidaten voorgedragen door de representatieve organisaties van de zelfstandigen;

Gelet op het advies van de gerechtelijke autoriteiten, met name de procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel en de eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het mandaat in de hoedanigheid van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, van de hierna aangeduide persoon, wordt hernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 november 2007.

Bij de arbeidsrechtbank te Nivelles

Mevr. Adam, Michèle, wonende te 1400 Nivelles.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2007.

Art. 3. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,
Mevr. S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2008/22058]

Arbeidsrechtbank te Antwerpen. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 2 november 2007, dat uitwerking heeft met ingang van 14 maart 2005, wordt aan de heer Eric Boons, wonende te 2920 Kalmthout, op zijn aanvraag, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

Vu l'avis aux organisations représentatives de travailleurs indépendants, publié au *Moniteur belge* du 13 novembre 2006;

Vue les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives de travailleurs indépendants;

Vu l'avis des autorités judiciaires, à savoir le Procureur général près le cour d'appel de Bruxelles et le premier président de la cour du travail de Bruxelles,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le mandat en qualité de juge social, au titre de travailleur indépendant, de la personne désignée ci-après est renouvelé pour un terme de cinq ans à partir du 1^{er} novembre 2007.

Au tribunal du travail de Nivelles

Mme Adam, Michèle, domiciliée à 1400 Nivelles.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 2007.

Art. 3. Notre Ministre des Classes moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes,
Mme S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2008/22058]

Tribunal du travail d'Anvers. — Démission

Par arrêté royal du 2 novembre 2007, qui produit ses effets le 14 mars 2005, démission de ses fonctions de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail d'Anvers, est accordée, à sa demande, à M. Eric Boons, domicilié à 2920 Kalmthout.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09036]

Centrale Diensten. — Nationale Orden

Artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 14 juni 2007 is gewijzigd als volgt :

Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

- De heer Alain Brismer, administratief assistent.
- Mevr. Colette Dewache, administratief assistent.
- De heer Marc Maes, administratief assistent.
- De heer Blaise Stevaux, administratief assistent.
- De heer Henri Stoquart, administratief assistent.
- De heer Willy Cornelis, werkmeester in de grafische kunsten.
- De heer Etienne De Smaele, werkmeester in de grafische kunsten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09036]

Services centraux. — Ordres nationaux

L'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 14 juin 2007 est modifié comme suit :

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

- M. Alain Brismer, assistant administratif.
- Mme Colette Dewache, assistant administratif
- M. Marc Maes, assistant administratif.
- M. Blaise Stevaux, assistant administratif.
- M. Henri Stoquart, assistant administratif.
- M. Willy Cornelis, chef d'atelier en arts graphiques.
- M. Etienne De Smaele, chef d'atelier en arts graphiques.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09034]

Stafdienst P & O. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007 wordt de heer Freddy Gazan, aangewezen tot adjunct-adviseur-generaal voor het Strafrechtelijk Beleid voor een hernieuwd mandaat van vijf jaar, met ingang van 22 november 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09034]

Service d'encadrement P & O. — Désignation

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, M. Freddy Gazan, est désigné en qualité de conseiller général adjoint à la Politique criminelle pour un mandat renouvelé de cinq ans à partir du 22 novembre 2007.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2008/09033]

Stafdienst P & O. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007 wordt Mevr. Diane Reynders, eerste substituut van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, aangewezen tot adviseur-generaal voor het Strafrechtelijk Beleid in een hernieuwd mandaat van vijf jaar, met ingang van 7 oktober 2007.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2008/09033]

Service d'encadrement P & O. — Désignation

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, Mme Diane Reynders, premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, est désignée en qualité de conseiller général à la Politique criminelle pour un mandat renouvelé de cinq ans à partir du 7 octobre 2007.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2007/11558]

Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 9 maart 2007 werden, met ingang van de tegenover hun naam vermelde datum, benoemd of bevorderd :

Leopoldorde

Commandeur

De heren :

Jacques HOTS, adviseur-generaal bij de Algemene Directie Energie met ingang van 8 april 2006;

Jacques LAUWERYS, adviseur-generaal bij de Stafdienst Informatie-en Communicatietechnologie met ingang van 8 april 2006;

Roger MELOTTE, adviseur bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

Jean-Claude MIGNOLET, adviseur-generaal bij de Algemene Directie Energie met ingang van 8 april 2006.

Officier

De heren :

Philippe BAUDIN, attaché bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2006;

Alain HUART directeur bij de Nationale Delcrederedienst met ingang van 8 april 2006.

Ridder

Michel ANTOINE, ICT deskundige bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 8 april 2006;

Paul BORREMAN, technisch deskundige bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2001;

Jean-Luc CARLIER, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Isabelle DENIS, echtg. MAUDOUX, attaché bij het Bureau van de Voorzitter met ingang van 8 april 2006;

De heren :

Jan DE SMEDT, hoofdtechnicus der vorsing bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2006;

Henri DESSEYN, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Steven FROONINCKX, attaché bij de Algemene Directie Economisch Potentiel met ingang van 8 april 2006;

Jacques MESCHAIN, administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Guy REUBRECHT, technisch deskundige bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 15 november 2003;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2007/11558]

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Par arrêtés royaux du 9 mars 2007 ont été nommés ou promus à la date indiquée en regard de leur nom :

Ordre de Léopold

Commandeur

MM. :

Jacques HOTS, conseiller général à la Direction générale de l'Energie à la date du 8 avril 2006;

Jacques LAUWERYS, conseiller général au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 8 avril 2006;

Roger MELOTTE, conseiller à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

Jean-Claude MIGNOLET, conseiller général à la Direction générale de l'Energie à la date du 8 avril 2006.

Officier

MM. :

Philippe BAUDIN, attaché au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2006;

Alain HUART, directeur à l'Office national du Ducroire à la date du 8 avril 2006.

Chevalier

Michel ANTOINE, expert ICT au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 8 avril 2006;

Paul BORREMAN, expert technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2001;

Jean-Luc CARLIER, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Mme Isabelle DENIS, épse MAUDOUX, attaché au Bureau du Président à la date du 8 avril 2006;

MM. :

Jan DE SMEDT, chef technicien de la recherche au Jardin botanique National de Belgique à la date du 8 avril 2006;

Henri DESSEYN, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Steven FROONINCKX, attaché à la Direction générale du Potentiel économique à la date du 8 avril 2006;

Jacques MESCHAIN, assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Guy REUBRECHT, expert technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 15 novembre 2003;

Joris SCHEPENS, attaché bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Christiane SOUFFRIAU, echtg. MEERT, technisch deskundige bij de Stafdienst Personeel en Organisatie met ingang van 8 april 2003;

De heren :

Charles VANRIJCKEL, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Valère WILLEMS, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Lorette WISBECQ, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Kroonorde

Commandeur

De heren :

Reginald MASSANT, directeur van de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2006.

Mevr. Annie VERSONNEN, echtg. VAN BRUSSEL, adviseur-generaal bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006.

Officier

De heren :

Claude BOLLAND, attaché bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 8 april 2006;

Dirk DE MEYERE, attaché bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 15 november 2002;

Mevr. Régine FABRI, werkleider bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 15 november 2003;

De heer Norbert KNOOPS, attaché bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Catherine MEURICE, attaché bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

De heer Francis POPELEU, attaché bij de Algemene Directie Energie met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Brigitte VANDECAYE, attaché bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006.

Ridder

De heren :

Marc BUYSSE, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Ivo DE MEETER, technisch deskundige bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2003;

Daniel DERBAUDRENGHIEN, administratief assistent bij de Stafdienst Operationele Communicatie met ingang van 8 april 2006;

Daniel DUVIVIER, ICT deskundige bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 8 april 2006;

Koen HENDRICKX, attaché bij het Federaal Planbureau met ingang van 8 april 2006;

Mevrn. :

Jacqueline HONORE, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Annie MERTENS, hoofdtechnicus der vorsing bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 15 november 2002;

De heren :

Willy MERTENS, administratief assistent bij de Algemene Directie Economisch Potentiel met ingang van 8 april 2006;

Jozef MOYSON, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Marc SCHAILLEE, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Dirk VAN CAELENBERG, procuratiehouder bij de Nationale Delcrederdienst met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Maryse VAN DEN BOSSCHE, administratief deskundige bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

De heer Jean VAN DEN EEDE, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Mevrn. :

Lutgart VAN DOORSLAER, administratief assistent bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 8 april 2006;

Joris SCHEPENS, attaché au Bureau d'Intervention et de Restitution belge à la date du 8 avril 2006;

Mme Christiane SOUFFRIAU, épouse MEERT, expert technique au Service d'encadrement Personnel et Organisation à la date du 8 avril 2003;

MM. :

Charles VANRIJCKEL, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Valère WILLEMS, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Mme Lorette WISBECQ, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006.

Ils porteront la décoration civile.

Ordre de la Couronne

Commandeur

MM. :

Reginald MASSANT, directeur au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2006.

Mme Annie VERSONNEN, épouse VAN BRUSSEL, conseiller général à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006.

Officier

MM. :

Claude BOLLAND, attaché à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 8 avril 2006;

Dirk DE MEYERE, attaché au Jardin botanique national de Belgique à la date du 15 novembre 2002;

Mme Régine FABRI, chef de travaux au Jardin botanique national de Belgique à la date du 15 novembre 2003;

M. Norbert KNOOPS, attaché à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

Mme Catherine MEURICE, attaché à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

M. Francis POPELEU, attaché à la Direction générale de l'Energie à la date du 8 avril 2006;

Mme Brigitte VANDECAYE, attaché à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006.

Chevalier

MM. :

Marc BUYSSE, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Ivo DE MEETER, expert technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2003;

Daniel DERBAUDRENGHIEN, assistant administratif au Service d'encadrement Communication opérationnelle à la date du 8 avril 2006;

Daniel DUVIVIER, expert ICT au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 8 avril 2006;

Koen HENDRICKX, attaché au Bureau fédéral du Plan à la date du 8 avril 2006;

Mmes :

Jacqueline HONORE, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Annie MERTENS, chef technicien de la recherche au Jardin botanique national de Belgique à la date du 15 novembre 2002;

MM. :

Willy MERTENS, assistant administratif à la Direction générale du Potentiel économique à la date du 8 avril 2006;

Jozef MOYSON, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Marc SCHAILLEE, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Dirk VAN CAELENBERG, fondé de pouvoir à l'Office national du Ducroire à la date du 8 avril 2006;

Mme Maryse VAN DEN BOSSCHE, expert administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

M. Jean VAN DEN EEDE, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Mmes :

Lutgart VAN DOORSLAER, assistant administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution belge à la date du 8 avril 2006;

Lucienne VAN EECKHOUDT, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Nelie VLAEMINCK, administratief assistent bij de Algemene Directie Economisch Potentiel met ingang van 8 april 2006;

Rosanne VOLCKAERT, attaché bij de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen met ingang van 8 april 2006.

Gouden Palmen

Mevrn. :

Elisabeth ALBERT, technisch deskundige bij de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen met ingang van 8 april 2006;

Lutgarde BECKX, echtg. BONGIOVANNI, administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2002;

De heer André DESAER, technisch medewerker bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Emilienne GOUBERT, administratief medewerker bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2006;

De heren :

Robert MASSA, administratief medewerker bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2006;

Jan NUYSKENS, administratief medewerker bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 8 april 2006;

Mevrn. :

Monique PENNINCKX, echtg. ROOSENS, administratief medewerker bij de Algemene Directie Energie met ingang van 15 november 2004;

Anita VAN HERP, technisch medewerker bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2003;

Lisette VERDOODT, administratief medewerker bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 8 april 2006.

Orde van Leopold II

Grootofficier

De heer Guido VERNAILLEN, directeur-generaal van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen met ingang van 8 april 2006.

Commandeur

De heren :

Henri AUTRIQUE, adviseur bij de Algemene Directie Energie met ingang van 8 april 2006;

Philippe BOUKO, adviseur-generaal bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

Marc DEBUSSCHERE, adviseur bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Jonny GOOVAERTS, attaché bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

Leo JACOBS, attaché bij de Algemene Directie Economisch Potentiel met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Rita PAUWELS, adviseur bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

De heer Thierry VANDERBORGHT, diensthoofd bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 15 november 2003.

Officier

De heren :

Félicien CRABBE, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Daniel LAMBERT, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Marie-Ange ROSSEELS, attaché bij de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen met ingang van 8 april 2006.

Ridder

Mevr. Jacqueline BAUDOIN, administratief medewerker bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

De heren :

Patrick BOCKSTAEL, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Pierre BOSMAN, eerste bureauchef bij de Nationale Delcredederdienst met ingang van 8 april 2006;

Lucienne VAN EECKHOUDT, assistant technique au Jardin botanique National de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Nelie VLAEMINCK, assistant administratif à la Direction générale du Potentiel économique à la date du 8 avril 2006;

Rosanne VOLCKAERT, attaché à la Commission bancaire, financière et des Assurances à la date du 8 avril 2006.

Palmes d'Or

Mmes :

Elisabeth ALBERT, expert technique à la Commission bancaire, financière et des Assurances à la date du 8 avril 2006;

Lutgarde BECKX, épse BONGIOVANNI, collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2002;

M. André DESAER, collaborateur technique à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

Mme Emilienne GOUBERT, collaborateur administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2006;

MM. :

Robert MASSA, collaborateur administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2006;

Jan NUYSKENS, collaborateur administratif au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 8 avril 2006;

Mmes :

Monique PENNINCKX, épse ROOSENS, collaborateur administratif à la Direction générale de l'Energie à la date du 15 novembre 2004;

Anita VAN HERP, collaborateur technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2003;

Lisette VERDOODT, collaborateur administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution belge à la date du 8 avril 2006.

Ordre de Léopold II

Grootofficier

M. Guido VERNAILLEN, directeur général à la Commission bancaire, financière et des Assurances à la date du 8 avril 2006.

Commandeur

MM. :

Henri AUTRIQUE, conseiller à la Direction générale de l'Energie à la date du 8 avril 2006;

Philippe BOUKO, conseiller général à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

Marc DEBUSSCHERE, conseiller à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Jonny GOOVAERTS, attaché à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

Leo JACOBS, attaché à la Direction générale du Potentiel économique à la date du 8 avril 2006;

Mme Rita PAUWELS, conseiller à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

M. Thierry VANDERBORGHT, chef de service au Jardin botanique national de Belgique à la date du 15 novembre 2003.

Officier

MM. :

Félicien CRABBE, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Daniel LAMBERT, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Mme Marie-Ange ROSSEELS, attaché à la Commission bancaire, financière et des Assurances à la date du 8 avril 2006.

Chevalier

Mme Jacqueline BAUDOIN, collaborateur administratif à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

MM. :

Patrick BOCKSTAEL, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Pierre BOSMAN, chef de bureau principal à l'Office national du Ducroire à la date du 8 avril 2006;

Mevrn. :

Christiane BURGGRAEVE, echtg. FAMEREEL, administratief medewerker bij de Stafdienst Operationele Communicatie met ingang van 8 april 2006;

Christine CAUDRON, administratief deskundige bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Christiane COVIAS, administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

De heer Frans DE BRABANTER, administratief medewerker bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Greta DE COSTER, administratief deskundige bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

De heren :

Gerrit DE JONGE, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Christian DELVAUX, administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Jean-Pierre DOERAENE, eerste bureauchef bij de Nationale Delcredereidienst met ingang van 8 april 2006;

José DOLIVIER, administratief assistent bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2006;

Mevrn. :

Catherine HAYAUX, echtg. HERCKENS, administratief deskundige bij de Stafdienst Operationele Communicatie met ingang van 8 april 2006;

Carla HERCKENS, echtg. VANDERHAEGHEN, technisch deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

De heren :

Philippe HEUSCH, eerste bureauchef bij de Nationale Delcredereidienst met ingang van 8 april 2006;

Xavier JOSPIN, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2005;

Mevr. Carine LEBRUN, echtg. VANORLE, administratief deskundige bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

De heer Danny MAEBE, administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Anne-Marie MALAISE, administratief medewerker bij de Algemene Directie Economisch Potentiel met ingang van 8 april 2006;

De heren :

Rudi MATTHIJS, administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Philippe ORBAN, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2006;

Philippe PIERARD, administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Dominique RAVIAER, administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Ingrid ROSIERS, echtg. POSSEMIERS, administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2004;

Gerda SERVRANCKX, echtg. DHONT, administratief assistent bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Judith SEVENANTS, echtg. VRANCKEN, administratief medewerker bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

De heer Rudi SMETS, technisch assistent bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 8 april 2006;

Mevr. Maria TIMMERMAN, echtg. DEWAELE, administratief deskundige bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 8 april 2006;

De heer Fernand VAN BENEDEN, administratief assistent bij de Algemene Directie Economisch Potentiel met ingang van 8 april 2006;

Mevrn. :

Carina VANDEN BERGHE, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 15 november 2005;

Mmes :

Christiane BURGGRAEVE, épouse FAMEREEL, collaborateur administratif au Service d'encadrement Communication opérationnelle à la date du 8 avril 2006;

Christine CAUDRON, expert administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Christiane COVIAS, collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

M. Frans DE BRABANTER, collaborateur administratif à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 8 avril 2006;

Mme Greta DE COSTER, expert administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

MM. :

Gerrit DE JONGE, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Christian DELVAUX, collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Jean-Pierre DOERAENE, chef de bureau principal à l'Office national du Ducroire à la date du 8 avril 2006;

José DOLIVIER, assistant administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2006;

Mmes :

Catherine HAYAUX, épouse HERCKENS, expert administratif au Service d'encadrement Communication opérationnelle à la date du 8 avril 2006;

Carla HERCKENS, épouse VANDERHAEGHEN, expert technique à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

MM. :

Philippe HEUSCH, chef de bureau principal à l'Office national du Ducroire à la date du 8 avril 2006;

Xavier JOSPIN, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2005;

Mme Carine LEBRUN, épouse VANORLE, expert administratif à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

M. Danny MAEBE, assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Mme Anne-Marie MALAISE, collaborateur administratif à la Direction générale du Potentiel économique à la date du 8 avril 2006;

MM. :

Rudi MATTHIJS, assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Philippe ORBAN, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 8 avril 2006;

Philippe PIERARD, assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Dominique RAVIAER, assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2006;

Mme Ingrid ROSIERS, épouse POSSEMIERS, assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2004;

Gerda SERVRANCKX, épouse DHONT, assistant administratif à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Judith SEVENANTS, épouse VRANCKEN, collaborateur administratif à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

M. Rudi SMETS, assistant technique à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 8 avril 2006;

Mme Maria TIMMERMAN, épouse DEWAELE, expert administratif à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 8 avril 2006;

M. Fernand VAN BENEDEN, assistant administratif à la Direction générale du Potentiel économique à la date du 8 avril 2006;

Mmes :

Carina VANDEN BERGHE, assistant technique au Jardin botanique national de Belgique à la date du 15 novembre 2005;

Liliane VANDERWALLE, administratief medewerker bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 8 april 2006;

Maryline VAN HELLEMONT, echtg. PRAILE, administratief deskundige bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling met ingang van 8 april 2006;

Erna VERHEYDEN, echtg. EVERS, administratief deskundige bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 8 april 2006;

De heer Willy VERLINDEN, technisch assistent bij de Nationale Plantentuin van België met ingang van 8 april 2006.

Gouden Medaille

Gisèle LELOUX, echtg. SPIELTTE, administratief medewerker bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2006;

Jeannine VERLINDEN, echtg. HEUSDENS, administratief medewerker bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2000.

Liliane VANDERWALLE, collaborateur administratif à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 8 avril 2006;

Maryline VAN HELLEMONT, épse PRAILE, expert administratif à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation à la date du 8 avril 2006;

Erna VERHEYDEN, épse EVERS, expert administratif à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 8 avril 2006;

M. Willy VERLINDEN, assistant technique au Jardin botanique National de Belgique à la date du 8 avril 2006.

Médaille d'Or

Gisèle LELOUX, épse SPIELTTE, collaborateur administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2006;

Jeannine VERLINDEN, épse HEUSDENS, collaborateur administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2000.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11041]

**Installatie voor elektriciteitsproductie
Individuele vergunning EP-2007-0023-A**

Bij ministerieel besluit van 13 november 2007 wordt een individuele vergunning aan de NV ELECTRABEL toegekend voor de vervanging van de lage druk trappen van de eenheid 3 van de kerncentrale van Tihange.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDS PRODUCTEN**

[C – 2008/24014]

**20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende benoeming
bij de Commissie voor kruidengeneesmiddelen voor menselijk
gebruik**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 en bij de wetten van 20 oktober 1998 en 1 mei 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, inzonderheid op de artikelen 122, § 1, 124 en 127;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot respectievelijk voorzitter en ondervoorzitter van de Commissie voor kruidengeneesmiddelen voor menselijk gebruik :

— de heer Arnold Vlietinck, emeritus hoogleraar van de Universiteit Antwerpen;

— Mevr. Joëlle Leclercq, « Université Catholique de Louvain »;

Art. 2. Worden benoemd tot lid van de Commissie voor kruidengeneesmiddelen voor menselijk gebruik :

— de heer Luc Angenot, « Université de Liège »;

— de heer Bertrand Blankert, « Université de Mons-Hainaut »;

— Mevr. Brigitte Evrard, « Université de Liège »;

— de heer André Foriers, Vrije Universiteit Brussel;

— de heer Gert Laekeman, Katholieke Universiteit Leuven;

— de heer Willy Lambert, Universiteit Gent;

— de heer Luc Peenen, doctor in de geneeskunde;

— Mevr. Ilse Smolders, Vrije Universiteit Brussel;

— Mevr. Caroline Stevigny, « Université libre de Bruxelles »;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11041]

**Installation de production d'électricité
Autorisation individuelle EP-2007-0023-A**

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007 est octroyée à la SA ELECTRABEL, une autorisation individuelle pour le remplacement des corps basse pression de l'unité 3 de la centrale nucléaire de Tihange.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2008/24014]

**20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant nomination au sein de la
Commission pour les médicaments à base de plantes à usage
humain**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997 et par les lois des 20 octobre 1998 et 1^{er} mai 2006;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire, notamment les articles 122, § 1^{er}, 124 et 127;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés respectivement président et vice-président de la Commission pour les médicaments à base de plantes à usage humain :

— M. Arnold Vlietinck, professeur honoraire de l'« Universiteit Antwerpen »;

— Mme Joëlle Leclercq, Université Catholique de Louvain;

Art. 2. Sont nommés membres de la Commission pour les médicaments à base de plantes à usage humain :

— M. Luc Angenot, Université de Liège;

— M. Bertrand Blankert, Université de Mons-Hainaut;

— Mme Brigitte Evrard, Université de Liège;

— M. André Foriers, « Vrije Universiteit Brussel »;

— M. Gert Laekeman, « Katholieke Universiteit Leuven »;

— M. Willy Lambert, « Universiteit Gent »;

— M. Luc Peenen, docteur en médecine;

— Mme Ilse Smolders, « Vrije Universiteit Brussel »;

— Mme Caroline Stevigny, Université libre de Bruxelles;

— de heer Jozef Totté, emeritus hoogleraar van de Universiteit Antwerpen.

Art. 3. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
D. DONFUT

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C – 2008/24016]

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende benoemingen bij de Commissie voor homeopathische geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 6, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 en bij de wetten van 20 oktober 1998 en 1 mei 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, inzonderheid op de artikelen 122, § 1 en 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 2001 tot benoeming van de leden van de Commissie voor Homeopathische Geneesmiddelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot respectievelijk voorzitter en ondervoorzitter van de Commissie voor homeopathische geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik :

- de heer Michel Van Wassenhoven, doctor in de geneeskunde;
- de heer Léopold Thunus, emeritus hoogleraar van de « Université de Liège ».

Art. 2. Worden benoemd tot lid van de Commissie voor homeopathische geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik :

- Mevr. Arlette Blanchy, doctor in de diergeneeskunde;
- de heer Bertrand Blankert, « Université de Mons – Hainaut »;
- Mevr. Jeanine Fontaine, « Université libre de Bruxelles »;
- Mevr. Maria Goossens, doctor in de geneeskunde;
- de heer Pascal Gustin, « Université de Liège »;
- Mevr. Anne-Lise Hantson, « Faculté polytechnique de Mons »;
- Mevr. Joëlle Leclercq, « Université Catholique de Louvain »;
- de heer Paul Michielsen, emeritus hoogleraar van de Katholieke Universiteit Leuven;
- Mevr. Monique Tits, « Université de Liège »;
- de heer Dirk Vanden Berghe, Universiteit Antwerpen.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 23 oktober 2001 tot benoeming van de leden van de Commissie voor Homeopathische Geneesmiddelen wordt opgeheven.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
D. DONFUT

— M. Jozef Totté, professeur honoraire de « l'Universiteit Antwerpen ».

Art. 3. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
D. DONFUT

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C – 2008/24016]

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal portant nominations au sein de la Commission des médicaments homeopathiques à usage humain et vétérinaire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 6, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997 et par les lois des 20 octobre 1998 et 1^{er} mai 2006;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire, notamment les articles 122, § 1^{er} et 124;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 2001 portant nomination des membres de la Commission des Médicaments homéopathiques;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés respectivement président et vice-président de la Commission des médicaments homéopathiques à usage humain et vétérinaire :

- M. Michel Van Wassenhoven, docteur en médecine;
- M. Léopold Thunus, professeur honoraire de "l'Université de Liège".

Art. 2. Sont nommés membres de la Commission des médicaments homéopathiques à usage humain et vétérinaire :

- Mme Arlette Blanchy, docteur en médecine vétérinaire;
- M. Bertrand Blankert, Université de Mons - Hainaut;
- Mme Jeanine Fontaine, Université libre de Bruxelles;
- Mme Maria Goossens, docteur en médecine;
- M. Pascal Gustin, Université de Liège;
- Mme Anne-Lise Hantson, Faculté polytechnique de Mons;
- Mme Joëlle Leclercq, Université Catholique de Louvain;
- M. Paul Michielsen, professeur honoraire de la «Katholieke Universiteit Leuven»;
- Mme Monique Tits, Université de Liège;
- M. Dirk Vanden Berghe, « Universiteit Antwerpen ».

Art. 3. L'arrêté royal du 23 octobre 2001 portant nomination des membres de la Commission des Médicaments homéopathiques est abrogé.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,
D. DONFUT

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2008/35070]

**Kabinet van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur
Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 wordt de heer ir. Filip Boelaert, geboren in Etterbeek op 3 augustus 1973, afdelingshoofd van de afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen van het Agenstchap Wegen en Verkeer, met ingang van 1 januari 2008 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur.

Het besluit van de Vlaamse Regering van 28 juni 2007 waarbij de heer Filip Boelaert, met ingang van 28 juni 2007 werd benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef bij het kabinet van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, wordt opgeheven met ingang van 1 januari 2008.

Dit besluit wordt aan de betrokkenen meegedeeld en een afschrift ervan wordt ter kennisgeving aan het Rekenhof toegestuurd.

De Vlaamse minister bevoegd voor openbare werken, energie, leefmilieu en natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.



VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[C – 2008/35088]

**8 JANUARI 2008. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de leden
van het adviescomité van de reisbureaus. — Vervanging van een lid**

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,

Gelet op het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus, in het bijzonder artikel 7, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 tot uitvoering van het decreet van 2 maart 2007 houdende het statuut van de reisbureaus, in het bijzonder artikel 17;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007 en 28 juni 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 september 2007 houdende de benoeming van de leden van het adviescomité van de reisbureaus;

Overwegende dat Mevr. Peggy Verzele bij hoger genoemd besluit werd benoemd als lid van het adviescomité van de reisbureaus gelet op haar expertise in de reisbureausector en haar ervaring binnen verschillende topfuncties in de sector van de toeristische verhuurkantoren;

Gelet op het schrijven d.d. 17 december 2007 van Mevr. Peggy Verzele waarin ze verzoekt vervangen te worden in het adviescomité;

Gelet op het schrijven d.d. 17 december 2007 van Mevr. Karine De Roeck-Schoeters, Westhinderlaan 11, 8420 Wenduine waarin ze zich kandidaat stelt om Mevr. Peggy Verzele te vervangen in het adviescomité van de reisbureaus;

Overwegende dat met toepassing van de discretionaire bevoegdheid van de benoemende overheid Mevr. Karine De Roeck-Schoeters, Westhinderlaan 11, 8420 Wenduine, kan benoemd worden als lid van het adviescomité van de reisbureaus, gelet op haar expertise in de reisbureausector en haar ervaring binnen verschillende topfuncties in de sector van de toeristische verhuurkantoren;

Overwegende dat met deze benoeming voldaan wordt aan de bepalingen van het decreet van 15 juli 1997 betreffende de meer evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, aangezien hierdoor de samenstelling van het adviescomité van de reisbureaus uit 1/3 vrouwen en uit 2/3 mannen zal bestaan;

Gelet op de noodzakelijke continuïteit van de werking van het adviescomité van de reisbureaus,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Karine De Roeck-Schoeters, Westhinderlaan 11, 8420 Wenduine, wordt benoemd tot lid van het adviescomité van de reisbureaus.

Art. 2. Mevr. Peggy Verzele, Kortrijkssteenweg 1005, 9000 Gent, wordt eervol ontslag verleend.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op datum van heden.

Brussel, 8 januari 2008.

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[2008/35079]

**Besluit van de Vlaamse Regering houdende de aanduiding
van een waarnemend secretaris-generaal voor het departement Internationaal Vlaanderen (Freddy Evens)**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 november 2007 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Freddy Evens, afdelingshoofd bij de afdeling Buitenlandse Zaken van het departement Internationaal Vlaanderen, wordt aangesteld tot waarnemend titularis van de managementfunctie van N-niveau bij het departement Internationaal Vlaanderen.

Art. 2. De heer Freddy Evens geniet tijdens de vervangingsperiode de voordelen verbonden aan de managementfunctie op N-niveau zoals deze gelden voor de titularis, inzonderheid de inschaling in de toepasselijke salarisschaal.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2008 en houdt op werking te hebben op de datum van de aanstelling door de Vlaamse Regering van een titularis van een managementfunctie van N-niveau krachtens de procedure vervat in deel V, Titel I, hoofdstuk III van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende de vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid.

Art. 4. Dit besluit zal aan betrokkenen worden meegedeeld.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor het buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[2008/35077]

**Besluit van de Vlaamse Regering houdende pensionering
van de secretaris-generaal van het departement Internationaal Vlaanderen (Diane Verstraeten)**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 23 november 2007 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Mevr. Diane Verstraeten, personeelsnummer 201974, wordt met ingang van 1 maart 2008, eervol ontslag verleend uit haar ambt van secretaris-generaal.

Art. 2. De betrokkenen is ertoe gemachtigd aanspraak op pensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

Art. 3. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2008/35089]

Agentschap voor Natuur en Bos. — Erkenning wildbeheereenheden

Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 10 januari 2008 werd de volgende wildbeheereenheid erkend, met ingang van 1 januari 2008 : « 't Boompje te Brugge ».

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2008/35083]

**9 JANUARI 2008. — Besluit van de raad van bestuur betreffende de wijziging van het besluit
van de raad van bestuur betreffende de delegatie van bevoegdheden**

De raad van bestuur,

Gelet op artikel 34, § 1, van het decreet van 4 mei 1994 betreffende het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Waterwegen en Zeekanaal, naamloze vennootschap van publiek recht;

Gelet op artikel I.3 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse Overheid;

Gelet op artikel 35 van de statuten van Waterwegen en Zeekanaal NV;

Gelet op artikel 1, 1°, van het besluit van de Raad van Bestuur van 13 september 2006 betreffende de delegatie van bevoegdheden;

Gelet op het besluit van de gedelegeerd bestuurder van het agentschap Waterwegen en Zeekanaal NV van 24.12.2007 tot aanwijzing van het afdelingshoofd van de afdeling Coördinatie,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Raad van Bestuur van 13 september 2006 betreffende de delegatie van bevoegdheden worden de woorden « dhr. Raoul Lombaert, RRnr. 480317 169 59 » vervangen door de woorden « Mevr. Krista Maes, RRnr. 700407 366 49 ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 9 januari 2008.

Willebroek, 9 januari 2008.

Voor de Voorzitter :

A. ABSILLIS
Voorzitter

ir. Leo Clinckers,
gedelegeerd bestuurder

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2007/35072]

Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

HERENT. — Krachtens het besluit van 14 december 2007 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de gemeente Herent.

Het plan nr. 16 DGB 000444 00 - 3V projectnummer 2161 ligt ter inzage bij de Administratie Wegen en Verkeer, Wegen en Verkeer Vlaams-Brabant, Luchthavenlaan 4, te 1800 Vilvoorde.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 14 december 2007 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift moet binnen de 60 dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2008/35081]

Aanwijzingen tot afdelingshoofd

Bij besluit van de gedelegeerd bestuurder van Waterwegen en Zeekanaal van 24 december 2007 tot aanwijzing van het afdelingshoofd van de afdeling Coördinatie, wordt Mevr. Krista Maes met ingang van 1 januari 2008 aangewezen als afdelingshoofd bij de afdeling Coördinatie van Waterwegen en Zeekanaal NV.

Bij besluit van de gedelegeerd bestuurder van Waterwegen en Zeekanaal van 24 december 2007 tot aanwijzing van het afdelingshoofd van de afdeling Bovenschelde, wordt de heer Dominique Van Hecke met ingang van 1 januari 2008 aangewezen als afdelingshoofd bij de afdeling Bovenschelde van Waterwegen en Zeekanaal NV.

Bij besluit van de gedelegeerd bestuurder van Waterwegen en Zeekanaal van 24 december 2007 tot aanwijzing van het afdelingshoofd van de afdeling Administratie en Communicatie, wordt Mevr. Heidi Van Praet met ingang van 1 januari 2008 aangewezen als afdelingshoofd bij de afdeling Administratie en Communicatie van Waterwegen en Zeekanaal NV.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[C – 2008/35090]

Provincie Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

BRASSCHAAT. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 22 maart 2007 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Luitenant Coppenskazerne Bedrijven- en Kantorenterrein » (plan bestaande feitelijke en juridische toestand, verordenend grafisch plan, memorie van toelichting en verordenende stedenbouwkundige voorschriften) dat de gemeenteraad van Brasschaat op 21 december 2006 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C — 2008/35092]

Provincie Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

HEIST-OP-DEN-BERG. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 14 november 2007 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Sportcentrum De Lichten » (plan feitelijke en juridische toestand, grafisch verordenend plan, stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota) dat de gemeenteraad van Heist-op-den-Berg op 9 oktober 2007 definitief vastgesteld heeft.


VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C — 2008/35091]

Provincie Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

HEIST-OP-DEN-BERG. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 22 november 2007 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « Kerkhof Wiekevorst » (plan feitelijke en juridische toestand, grafisch verordenend plan, stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota) dat de gemeenteraad van Heist-op-den-Berg op 9 oktober 2007 definitief vastgesteld heeft.


VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/35078]

Machtiging van de intern verzelfstandigde agentschappen R-O Vlaanderen en Vlaams Instituut voor het Onroerend Erfgoed en van het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed om voor het Vlaamse Gewest deel te nemen aan de oprichting en het beheer van de Stichting Monumentenstrijd

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 28 september 2007 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het intern verzelfstandigd agentschap R-O Vlaanderen, vertegenwoordigd door het hoofd van dit agentschap, wordt gemachtigd om voor het Vlaamse Gewest, deel te nemen aan de oprichting en het beheer van de Stichting Monumentenstrijd.

Art. 2. Het intern verzelfstandigd agentschap Vlaams Instituut Onroerend Erfgoed, vertegenwoordigd door het hoofd van dit agentschap, wordt gemachtigd om voor het Vlaamse Gewest, deel te nemen aan de oprichting en het beheer van de Stichting Monumentenstrijd.

Art. 3. Het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed, vertegenwoordigd door het hoofd van dit departement, wordt gemachtigd om voor het Vlaamse Gewest, deel te nemen aan de oprichting en het beheer van de Stichting Monumentenstrijd.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor onroerend erfgoed, is belast met de uitvoering van dit besluit.


VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C — 2008/35082]

**Rooilijnen. — Onteigeningen. — Rooilijn- en onteigeningsplan
« Fransehoeveweg (voetweg nr. 7) en Torenkenshoefstraat (voetweg nr. 9) » van de gemeente Ranst**

Bij besluit van 31 december 2007 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening

— is goedgekeurd het bijgaand rooilijn- en onteigeningsplan bestaande uit één plan en een bijbehorende tabel van de onteigeningen. Voor de gedeeltelijke verlegging van de buurtweg nr. 9 dient een afzonderlijke goedkeuring van de deputatie bekomen te worden;

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de onroerende goederen, aangegeven op het onteigeningsplan;

— is aan de gemeente Ranst machtiging tot onteigenen verleend.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE**

[2008/200190]

Personnel

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2007, M. Pierre Jacquerie, inspecteur général, est admis à la retraite à partir du 1^{er} avril 2008.

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2007, M. Jean-Paul Coleille, premier attaché, est admis à la retraite à partir du 1^{er} novembre 2007.

Par arrêtés ministériels du 4 décembre 2007 qui produisent leurs effets le 1^{er} novembre 2006, MM. Philippe Duchêne, Pierre Meiers et Yves Pieper sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

ÜBERSETZUNG**MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION**

[2008/200190]

Personal

Durch Ministerialerlass vom 9. November 2007 wird Herr Pierre Jacquerie, Generalinspektor, am 1. April 2008 in den Ruhestand versetzt.

Durch Ministerialerlass vom 13. November 2007 wird Herr Jean-Paul Coleille, erster Attaché, am 1. November 2007 in den Ruhestand versetzt.

Durch Ministerialerlaß vom 4. Dezember 2007, die am 1. November 2006 wirksam werden, werden Herr Philippe Duchêne, Herr Pierre Meiers und Herr Yves Pieper endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

VERTALING**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

[2008/200190]

Personnel

Bij ministerieel besluit van 9 november 2007 wordt de heer Pierre Jacquerie, inspecteur-generaal, vanaf 1 april 2008 in ruste gesteld.

Bij ministerieel besluit van 13 november 2007 wordt de heer Jean-Paul Coleille, eerste attaché, vanaf 1 november 2007 in ruste gesteld.

Bij ministeriële besluiten van 4 december 2007, die uitwerking hebben op 1 november 2006, worden de heren Philippe Duchêne, Pierre Meiers en Yves Pieper in vast verband benoemd tot attaché.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200107]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000057**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000057, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	mélange d'oxydes de fer : le mélange est constitué de 2 composants : - boue issue du lavage des gaz d'aciérie (85 %) - scories 0/10 mm déferrées issues de l'élaboration des aciers au carbone (15 %)
Code * :	100214
Quantité maximum prévue :	25 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2008 au 31/12/2008
Notifiant :	FERRARI TRANSPORTS 4040 HERSTAL
Centre de traitement :	ENCI VESTIGING MAASTRICHT 6200 AA MAASTRICHT

Namur, le 29 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200106]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000051**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000051, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	boues provenant du traitement physico-chimique contenant des oxydes de zinc carbone
Code * :	190206
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	REVATECH 4480 ENGIS
Centre de traitement :	HARZ METAL GMBH 38642 GOSLAR

Namur, le 22 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200105]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000025**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000025, de la Région wallonne vers la Pologne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	déchets de fibre polypropylène
Code * :	040222
Quantité maximum prévue :	900 tonnes
Validité de l'autorisation :	20/08/2007 au 19/08/2008
Notifiant :	PROCOTEX CORPORATION 7711 DOTTIGNIES/DOTTENIJS
Centre de traitement :	IMP OVATEX 58-100 SWIDNICA

Namur, le 22 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200104]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000053**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000053, de la Région wallonne vers la Pologne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	marchandises contenant Sn, Pb, ou Sn/Pb
Code * :	170407
Quantité maximum prévue :	900 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	JEAN GOLDSCHMIDT INTERNATIONAL SA 1000 BRUXELLES
Centre de traitement :	FENIX METALS SP. Z.O.O. 39400 TARNOBRZEG

Namur, le 11 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200103]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000001**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000001, de la Région wallonne vers la Pologne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	marchandises contenant Sn, Pb, ou Sn/Pb
Code * :	100811
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	JEAN GOLDSCHMIDT INTERNATIONAL SA 1000 BRUXELLES
Centre de traitement :	FENIX METALS SP. Z.O.O. 39400 TARNOBRZEG

Namur, le 11 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200102]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000015**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000015, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	poussières d'aciérie
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	ELLWOOD STEEL BELGIUM SA 4100 SERAING
Centre de traitement :	RECYTECH F-62740 FOUQUIERES-LEZ-LENS

Namur, le 15 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200101]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000016**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000016, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	poussières de filtration de fumée
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	13 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	UGINE & ALZ CARINOX 6200 CHATELET
Centre de traitement :	RECYTECH F-62740 FOUQUIERES-LEZ-LENS

Namur, le 15 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200100]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000028**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000028, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	huiles usagées
Code * :	120107
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3225 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION CP ANLAGE 3225 BETTEMBOURG

Namur, le 10 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200099]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000029**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000029, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	boues de séparateurs
Code * :	130502
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	02/01/2008 au 01/01/2009
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3225 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION CP ANLAGE 3225 BETTEMBOURG

Namur, le 10 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200098]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000005**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000005, de la Région wallonne vers l'Espagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	accumulateurs au plomb remplis
Code * :	160601
Quantité maximum prévue :	750 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2007 au 30/09/2008
Notifiant :	EXIDE AUTOMOTIVE 1390 ARCHENNES
Centre de traitement :	SE DEL ACCUMULATOR TUDOR 42330 SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)

Namur, le 10 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2008/200097]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 003000017**

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 003000017, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	poussières d'aciérie
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	8 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/09/2007 au 14/09/2008
Notifiant :	INDUSTEEL BELGIUM SA 6000 CHARLEROI
Centre de traitement :	B.U.S VALERA S.A.S. 59820 GRAVELINES

Namur, le 3 octobre 2007.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.



MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[2008/200204]

26 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 1985 concédant au Port autonome de Liège l'exploitation "du port public commercial" du nouveau port de Statte

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipement,

Vu la loi du 21 juin 1937, relative à la création du Port autonome de Liège;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 1985 concédant au Port autonome de Liège l'exploitation du port public commercial de Statte modifié par les arrêtés ministériels des 18 mai 1992 et 14 septembre 1992;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, telle que modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 13 juillet 2001 et du 12 août 2003;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 57, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 2007 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment les articles 4 et 12;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 13, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004 et du 15 avril 2005;

Considérant qu'afin de réaliser des travaux d'investissements, le Ministère wallon de l'Equipement et des Transports doit reprendre une partie des terrains remis au Port autonome de Liège, situés en rive gauche de la Meuse et constituant le port de Statte,

Arrête :

Article unique. Une bande de terrain de 10 mètres de large, comme représentée par un quadrillage au plan E3 dom 3430, est retirée du domaine concédé au Port autonome de Liège.

Namur, le 26 novembre 2007.

M. DAERDEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2008/31016]

4 SEPTEMBRE 2007. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française transférant des membres du personnel de l'Institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à la Commission communautaire française. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 10 janvier 2008, page 761, il y a lieu de considérer la publication comme nulle et remplacer le titre par :

4 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française transférant des membres du personnel de l'Institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises à la Commission communautaire française.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2008/31016]

4 SEPTEMBER 2007. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot overdracht van de personeelsleden van het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen aan de Franse Gemeenschapscommissie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2008, pagina 762, dient de publicatie, als nietig beschouwd te worden en vervangen door de volgende titel :

4 SEPTEMBER 2003. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot overdracht van de personeelsleden van het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen aan de Franse Gemeenschapscommissie.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2007/15160]

Oproep tot kandidaten voor een betrekking als senior deskundige

De Directie Generaal Ontwikkelings-samenwerking (DGOS) finanziert de aanwerving door de United Nations Joint Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) van een senior deskundige.

De kandidaat voor een post senior deskundige moet aan de volgende algemene criteria beantwoorden :

Titularis zijn van een diploma van hoger onderwijs en van een diploma van gespecialiseerde of professionele studies;

Het bewijs geven van de professionele deskundigheid waarin de internationale organisatie geïnteresseerd is;

De gangbare technieken in informatica en communicatie beheersen;

De taal van de functie beheersen en een praktische kennis hebben van de andere gevraagde internationale talen;

Een nuttige beroepservaring van ten minste tien jaar;

Het bewijs leveren van ervaring in het beheer van projecten of programma's in een nationale of internationale omgeving.

De aanwerving van de deskundigen gebeurt door de internationale organisatie.

De arbeidsovereenkomst wordt afgesloten tussen de senior deskundige en de internationale organisatie volgens de voorwaarden bepaald tussen de internationale organisatie en DGOS. Het loon wordt in Dollars van de Verenigde Staten (USD) betaald. Het barema van het salaris, bepaald door het Statuut van de Verenigde Naties, hangt af van de professionele categorie, de graad van specialisatie en de duur van de professionele ervaring van de deskundige (graad/P5).

De salariskosten van de senior deskundigen zijn ten laste van de Belgische Schatkist.

De aangeduide kandidaten moeten hun betrekking opnemen binnen de drie maanden volgend op hun aanvaarding door de betrokken organisatie van de Verenigde Naties.

De indieningstermijn voor de kandidaturen is vastgesteld op 30 kalenderdagen na de publicatie van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad*. Het dossier betreffende de kandidaatstelling, te verzenden op het volgende adres, moet een sollicitatiebrief en een geactualiseerde CV bevatten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2007/15160]

Appel aux candidats pour un poste d'expert senior

La Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) finance le recrutement par le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA) d'un expert senior.

Le candidat à un poste d'expert senior doit répondre aux critères généraux suivants :

Etre titulaire d'un diplôme d'études supérieures et d'un diplôme d'études spécialisées ou approfondies;

Faire la preuve d'une expertise dans un domaine intéressant l'organisation internationale concernée;

Maîtriser les outils disponibles de l'informatique et de la communication;

Maîtriser la langue de fonction exigée et avoir une connaissance pratique des autres langues internationales demandées;

Avoir une expérience professionnelle utile de 10 ans minimum;

Faire la preuve d'une expérience dans la gestion de projets ou de programmes dans un contexte national ou international.

Le recrutement de ces experts est effectué par l'organisation internationale elle-même.

La convention de travail est conclue entre l'expert senior et l'organisation internationale selon les conditions définies entre l'organisation internationale et la DGCD. La rémunération est payée en dollars des Etats Unis (USD). Le barème du salaire, fixé par le statut des Nations Unies, dépend de la catégorie professionnelle, du degré de spécialisation et de la durée de l'expérience professionnelle de l'expert (niveau P5).

Les coûts salariaux des experts seniors sont à charge du Trésor belge.

Les candidats désignés doivent rejoindre leur poste dans les trois mois qui suivent leur agrément par l'organisme concerné des Nations Unies.

Le délai d'introduction des candidatures est fixé à 30 jours calendrier à partir de la date de la publication de cet appel au *Moniteur belge*. Le dossier de candidature, à envoyer à l'adresse ci-dessous, doit comprendre une lettre d'intention et un CV actualisé.

Directoraat-Generaal Internationale Samenwerking - DGOS
 Dienst - D4.3 Personeel van de Multilaterale Samenwerking
 Karmelietenstraat 15
 1000 Brussel
 e-mail : dani.ceuninck@diplobel.fed.be
 De gedetailleerde postbeschrijving met de specifieke voorwaarden kan geraadpleegd worden op de internet site van DGOS (www.dgos.be).

Direction Générale de la Coopération Internationale - DGCD
 Service D4.3 - Personnel de coopération multilatérale
 Rue des Petits Carmes 15
 1000 Bruxelles
 e-mail : dani.ceuninck@diplobel.fed.be
 La description détaillée du poste avec les conditions spécifiques peut-être consultée sur le site internet de la DGCD (www.dgcd.be).

UNAIDS

<p>Post No. : 2.6002 2 Division/Unit : Technical and Operational Support Department Location : Geneva, Switzerland Status : New Vacant Revision Classification Review (Classification report attached)</p>	<p>For use by Human Resources Management only Effective date : Title : Senior Advisor National Capacity Support Grade : P5 CCOG : Authorized by : Paul Greenstreet Title : Director, Human Resources Management Date : September 2007</p>
---	--

Mandate of the National Capacity Support Unit

To support national capacity building for scaling up an effective national response towards universal access to HIV prevention, treatment, care and support by 2010.

1. Key responsibilities

Within the Technical Support Division, under the supervision of the Team leader of the National Capacity Support Unit, the incumbent focuses on monitoring the certification and implementation of national AIDS strategies for funding, identifying and addressing needs for technical support, and monitoring coordinated provision of technical support, in close collaboration with the UNAIDS Regional Support Teams and Country Offices. The responsibilities include :

Provide guidance and monitor the certification of national costed AIDS plans for funding, to allow timely scaling up of the national HIV and AIDS response towards universal access, in close collaboration with the UNAIDS Cosponsors, Global Fund and development partners, by :

Facilitating the development of comprehensive and prioritized national strategic plans and their translation into annual action plans, to guide the national scaling up processes towards universal access to HIV prevention, treatment, care and support;

Coordinating the development of and consensus building with Cosponsors and other global partners on criteria and mechanisms for the certification of strategic plans for funding, including qualification of the alternative funding stream, agreed by the GF Board;

Providing strategic guidance to countries, facilitating and monitoring the certification processes of national AIDS plans for funding;

Ensuring regular updates on the certification of the strategic plans and the subsequent funding flows, and gathering strategic information for global, regional and national-level policy discussion;

Supporting the undertaking of joint AIDS programme reviews of the implementation status of the national strategic plan and the progress made towards the universal access targets, in close collaboration with the Country Coordinating Unit.

2. Coordinate the technical support provision to countries, including identification of and response to technical support needs, in support of scaling-up towards universal access to HIV prevention, treatment, care and support, in close collaboration with the UNAIDS Regional Support Teams and Country Offices, and the Implementation and Programming Support Unit, by :

Providing guidance and facilitating government-led assessments of national technical support needs, and the development of national multi-sectoral technical support plans, in assigned regions, based on identified needs and demands, and monitoring progress on their development and implementation, in close coordination with Cosponsors and development partners, including civil society.

Facilitating and monitoring the provision of quality country-level technical support in response to identified needs and demands, in assigned regions, in close collaboration with the UNAIDS Regional Support Teams.

Providing strategic information and regular updates on progress made, for global, regional and national-level policy discussion.

3. Lead the « Intensification of Technical Support » undertaking, in close collaboration with the UNAIDS Regional Support Teams and Country Offices, to the scaling up process towards universal access to HIV prevention, treatment, care and support, by :

Facilitating the participatory development of national multi-sectoral technical support plans, enabling the UNAIDS Country Offices to serve as a clearing-house on technical support for national counterparts and relevant development partners, including PEPFAR, the Global Fund, and civil society.

Providing guidance for the development of a coordinated UN technical support plan and its implementation, in close coordination with UNAIDS Cosponsors and partners and in accordance with the UNAIDS Technical Support Division of Labour.

Monitoring the progress on intensification of technical support and generate strategic information for policy dialogue.

Documenting and disseminating lessons learnt on the provision of well-coordinated technical support across sectors.

Perform any other related tasks as requested by the supervisor.

2. Linkages with other units

Internal	Purpose
Implementation and programming support unit	Collaboration, coordination, and information exchange
Evidence, monitoring and policy department	Collaboration, coordination, and information exchange
Partnerships and advocacy/communication unit	Collaboration, coordination, and information exchange

External	Purpose
Cosponsors (including ASAP), the Global Fund to fight HIV/AIDS, Tuberculosis and Malaria	Coordination, information exchange and advocacy
Civil Society	Coordination, information exchange and advocacy
Development partners	Coordination, information exchange and advocacy

3. Post requirements : knowledge and experience

EDUCATION

Essential : Postgraduate degree in public health, social sciences, development economics, public administration, management.

Desirable : Specialization in HIV.

EXPERIENCE

Essential : Considerable experience in the development of national capacity building for scaling up national response to HIV prevention at international level of which least six years in low and middle income countries, including sound experience in country-level technical support management as related to undertaking needs assessments, planning, programming of technical support provision, and monitoring and evaluation, in partnership with the different sectors and civil society organizations, plus a good knowledge of UNAIDS Secretariat and Cosponsors roles and programmes.

Essential: Minimum five years of experience with the development, implementation and monitoring and evaluation of multi-sectoral national AIDS programmes.

LANGUAGES

Essential : Advanced knowledge English, French or Spanish, with working knowledge of the other language.

Desirable : Knowledge of another UN official language.

FUNCTIONAL/TECHNICAL KNOWLEDGE/SKILLS

Expertise in development and management of technical cooperation programmes, including technical support components

Proven writing and presentation skills

Confirmed coordination, organizational and facilitation skills

4. Professional competencies

Excellent analytical skills

Ability to mobilize and unite partners

Effective communication skills

Demonstrated political intelligence

Proven ability to work effectively and sensitively in a multicultural environment.

Demonstrated ability to work as a member of a team

5. Managerial competencies

Proven organizational and supervisory skills

Effective and efficient work style

6. Personal traits

Excellent interpersonal skills



FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[S – C – 2008/00072]

Algemene Directie van de Dienst Vreemdelingenzaken
Oproep tot medische deskundigen

In uitvoering van artikel 9ter, § 1, tweede lid en § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de artikelen 1 tot en met 6 van het koninklijk besluit van 17 mei 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 15 september 2006 tot wijziging van voornoemde wet van 15 december 1980.

Bij deze wordt een oproep gedaan tot artsen die bereid zijn in hoedanigheid van extern adviserend deskundige hun medewerking te verlenen aan de medische appreciatie, door een ambtenaar-geneesheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, van medisch-humanitair gemotiveerde verzoeken om verblijfsvergunningen waarover dit bestuur is geroepen uitspraak te doen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[S – C – 2008/00072]

Direction générale de l'Office des Etrangers
Appel aux experts médicaux

En exécution de l'article 9ter, § 1^{er}, alinéa 2 et § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et des articles 1^{er} à 6 compris de l'arrêté royal du 17 mai 2007 fixant les modalités d'exécution de la loi du 15 septembre 2006 modifiant ladite loi du 15 décembre 1980.

Le présent appel s'adresse aux médecins disposés à collaborer, en qualité d'expert-conseil externe, à l'appréciation médicale, par un médecin-fonctionnaire de l'Office des Etrangers, des demandes d'autorisation de séjour pour motifs humanitaires médicaux, sur lesquelles cette administration est appelée à se prononcer.

1. Context

Een in België verblijvend vreemdeling die op zodanige wijze lijdt aan een ziekte dat deze ziekte een reëel risico inhoudt voor zijn leven of fysieke integriteit of een reëel risico inhoudt op een onmenselijke of vernederende behandeling wanneer er geen adequate behandeling is in zijn land van herkomst of het land waar hij verblijft, kan bij de Dienst Vreemdelingenzaken een machtiging tot verblijf aanvragen.

De beoordeling van dit risico en van de mogelijkheid tot behandeling in het land van oorsprong of het land waar hij verblijft, gebeurt door een ambtenaar-geneesheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, die daaromtrent een advies verschafft aan het Bestuur.

Deze ambtenaar-geneesheer kan zo nodig een bijkomend advies inwinnen van deskundigen.

2. De specifieke taak van de deskundige

De deskundige die door de ambtenaar-geneesheer wordt ingeschakeld zorgt binnen de vijf werkdagen na verzending van de adviesaanvraag voor een schriftelijke bevestiging van de ontvangst van deze aanvraag.

Indien hij dit niet doet, wordt hij geacht de opdracht niet te aanvaarden.

Hij verbindt zich ertoe zijn advies binnen de 30 dagen na ontvangst van de adviesaanvraag aan de ambtenaar-geneesheer te verstrekken.

Indien de complexiteit van het dossier dit vereist, kan de ambtenaar-geneesheer de deskundige een bijkomende termijn van 30 dagen gunnen om het advies te verstrekken.

Indien de deskundige het gevraagde advies niet binnen de termijn van 30 dagen (eventueel verlengd zoals hierboven) heeft verstrekt kan de ambtenaar-geneesheer zich onmiddellijk wenden tot een andere deskundige.

Tegelijkertijd brengt hij de initieel aangeduide deskundige per aangetekend schrijven ter kennis dat zijn opdracht beëindigd wordt en dat hij geen aanspraak meer kan maken op enige bezoldiging voor prestaties verricht na ontvangst van het aangetekend schrijven.

3. De aanstelling als deskundige

De aanstelling gebeurt door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit. Om als deskundige te worden aangeduid zal de kandidaat aan de volgende voorwaarden moeten voldoen :

a) een van de volgende specialismen uitoefenen :

- 1° anesthesie-reanimatie;
- 2° pathologische anatomie;
- 3° klinische biologie;
- 4° hart - en bloedvaten;
- 5° chirurgie;
- 6° neurochirurgie;
- 7° dermatolo-venereologie;
- 8° endocrinologie;
- 9° epidemiologie;
- 10° gastro-enterologie;
- 11° geriatrie;
- 12° gynaecologie-verloskunde;
- 13° hematologie;
- 14° fysische geneeskunde en revalidatie;
- 15° immunologie en metabolische aandoeningen;
- 16° tropische ziekten;
- 17° inwendige geneeskunde;
- 18° nucleaire geneeskunde;
- 19° urgentiegeneeskunde;
- 20° nefrologie;
- 21° neurologie-neuropsychiatrie;
- 22° oncologie;
- 23° oftalmologie;
- 24° orthopedische heelkunde;
- 25° otorhinolaryngologie;
- 26° pediatrie;
- 27° pulmonologie;
- 28° psychiatrie (+ ervaring Posttraumatisch Stress Syndroom);
- 29° kinder- en jeugdpsychiatrie;
- 30° röntgendiagnose;
- 31° radiotherapie-oncologie;

1. Contexte

Un étranger qui séjourne en Belgique et souffre d'une maladie dans un état tel qu'elle entraîne un risque réel pour sa vie ou son intégrité physique ou un risque réel de traitement inhumain ou dégradant lorsqu'il n'existe aucun traitement adéquat dans son pays d'origine ou dans le pays où il séjourne, peut demander à l'Office des Etrangers une autorisation de séjour.

L'appréciation de ce risque et des possibilités de traitement dans le pays d'origine ou dans le pays où il séjourne est effectuée par un médecin-fonctionnaire de l'Office des Etrangers, qui émet un avis à ce sujet à l'usage de cette administration.

Ce médecin-fonctionnaire peut, si nécessaire, demander l'avis complémentaire d'experts.

2. Tâche spécifique des experts

L'expert saisi par le médecin-fonctionnaire accuse par écrit et dans les cinq jours ouvrables suivant l'envoi de la demande d'avis, réception de cette demande.

A défaut, il sera considéré comme n'acceptant pas la mission.

Il s'engage à rendre son avis au médecin-fonctionnaire dans les 30 jours suivant la réception de la demande d'avis.

Lorsque la complexité du dossier l'exige, le médecin-fonctionnaire peut accorder à l'expert un délai supplémentaire de 30 jours pour rendre son avis.

Si l'expert ne rend pas l'avis demandé endéans le délai de 30 jours (éventuellement prolongé comme ci-dessus), le médecin-fonctionnaire peut s'adresser immédiatement à un autre expert.

En même temps, il informe par recommandé l'expert initialement désigné qu'il est mis fin à sa mission et qu'il ne pourra réclamer aucune rémunération pour des prestations effectuées après réception de la lettre recommandée.

3. Désignation des experts

La désignation se fait par le Roi par voie d'arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Pour être désigné en qualité d'expert, le candidat devra satisfaire aux conditions suivantes :

- a) exercer une des spécialités suivantes :
- 1° anesthésie-réanimation;
- 2° anatomie pathologique;
- 3° biologie clinique;
- 4° cardiologie vasculaire;
- 5° chirurgie;
- 6° neurochirurgie;
- 7° dermatologie-vénérérologie;
- 8° endocrinologie;
- 9° épidémiologie;
- 10° gastro-entérologie;
- 11° gériatrie;
- 12° gynécologie-obstétrique;
- 13° hématologie;
- 14° médecine physique et réadaptation;
- 15° immunologie et affections métaboliques;
- 16° maladies tropicales;
- 17° médecine interne;
- 18° médecine nucléaire;
- 19° médecine d'urgence;
- 20° néphrologie;
- 21° neurologie-neuro-psychiatrie;
- 22° oncologie;
- 23° ophtalmologie;
- 24° chirurgie orthopédique;
- 25° oto-rhino-laryngologie;
- 26° pédiatrie;
- 27° pneumologie;
- 28° psychiatrie (+ expérience du syndrome de stress post traumati-que);
- 29° psychiatrie infanto-juvénile;
- 30° radiodiagnostic;
- 31° radiothérapie-oncologie;

32° reumatologie;
 33° stomatologie;
 34° urologie;
 b) een kopie van het diploma dat betrekking heeft op zijn specialisme opsturen;
 c) bewijzen dat hij al een jaar beroepservaring heeft op het gebied van zijn specialisme;
 d) werken in een instelling die erkend wordt door de bevoegde overheid.

Bij zijn kandidaatstelling verbindt de kandidaat-deskundige er zich schriftelijk toe om zijn prestaties overeenkomstig de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen aan te rekenen.

Bij het onderzoek van de kandidaturen houdt de Minister van Binnenlandse Zaken rekening met de beschikbaarheid, de bereikbaarheid en de ervaring van de kandidaat. Hij kan voorrang geven aan de kandidaturen van een groep deskundigen die allen tewerkgesteld zijn in eenzelfde instelling die door de bevoegde overheid wordt erkend.

De deskundigen worden benoemd voor een hernieuwbare periode van vijf jaar.

4. Verloning

De ingeschakelde deskundige laat zijn advies vergezeld gaan van een staat van kosten en erelonen. Hij rekent zijn prestaties overeenkomstig de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen aan.

De deskundigen worden bezoldigd overeenkomstig de tarieven die vastgelegd worden krachtens de principes geformuleerd in artikel 50, § 1, tweede lid, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

5. Indienen van de kandidaturen

De kandidaturen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief gericht aan :

de heer Minister van Binnenlandse Zaken - Medische Expertises DVZ, p/a de heer K. Van Raemdonck, Stafdienst P & O, Planning, Selectie en Werving, Leuvenseweg 1, te 1000 Brussel, en dit ten laatste op 29 februari 2008, poststempel geldend als bewijs.

6. Bijkomende inlichtingen

Bijkomende inlichtingen aangaande huidige oproep kunnen worden verkregen bij de heer Karl Simons, Attaché, e-mail : karl.simons@dofi.fgov.be

32° rhumatologie;
 33° stomatologie;
 34° urologie;
 b) transmettre une copie du diplôme relatif à sa spécialité;
 c) justifier d'une expérience professionnelle d'un an dans sa spécialisation;
 d) travailler dans un établissement reconnu par l'autorité compétente.

Lors de l'introduction de sa candidature, le candidat expert indique par écrit qu'il s'engage à évaluer ses prestations conformément à la nomenclature des prestations de santé.

Lors de l'examen des candidatures, le Ministre tient compte de la disponibilité, de l'accessibilité et de l'expérience du candidat expert. Il peut accorder une priorité aux candidatures d'un groupe d'experts qui exercent leur fonction dans un même établissement reconnu par l'autorité compétente.

Les experts sont nommés pour une période renouvelable de cinq ans.

4. Rémunération

L'expert saisi joint à son avis un état de frais et d'honoraires. Il établit ses prestations conformément à la nomenclature des prestations de santé.

Les experts sont rémunérés conformément aux tarifs fixés en vertu des principes énoncés à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

5. Introduction des candidatures

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste, adressée à :

Monsieur le Ministre de l'Intérieur - Expertises médicales O.E, p/a M. K. Van Raemdonck, Service d'Encadrement P & O, Planning, Sélection et Recrutement, rue de Louvain 1, à 1000 Bruxelles, pour la date du 29 février 2008, le cachet de la poste faisant foi.

6. Renseignements supplémentaires

Des renseignements supplémentaires au sujet du présent appel peuvent être obtenus auprès de M. Karl Simons, Attaché, e-mail : karl.simons@dofi.fgov.be

FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2008/200199]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeids-betrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgevaardigd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening nr. 679-2005847-81, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Ernest Blérostraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 21 van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : aca@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2008/200199]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance de 1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° 679-2005847-81, "Conventions collectives de travail", en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Ernest Bléro 1, à 1070 Bruxelles, local 4195.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 21 de 9 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : arc@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHEEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/05/2007, neergelegd op 07/08/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : compenserende vergoeding
- wijziging van overeenkomst nummer 080981 van 22/08/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86121/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/09/2007, neergelegd op 23/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : statuut van de syndicale afvaardiging
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86122/CO/3140000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SOCIO-CULTURELE SECTOR VAN DE FRANSTALIGE EN DUITSTALIGE GEMEENSCHAP EN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 03/12/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- toepassingsgebied :

 - werkgevers en werknemers zoals beschreven in het artikel 1, § 1
 - niet van toepassing op :

 - werkgevers en werknemers zoals beschreven in het artikel 1, § 2

- onderwerp : loonvoorraarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 044410 van 20/03/1997
- uitvoering van overeenkomst nummer 064571 van 16/09/2002
- uitvoering van overeenkomst nummer 070172 van 15/12/2003
- uitvoering van overeenkomst nummer 070729 van 15/12/2003
- uitvoering van overeenkomst nummer 075660 van 03/06/2005
- uitvoering van overeenkomst nummer 080205 van 10/03/2006
- vervanging van overeenkomst nummer 081178 van 05/10/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86123/CO/3290200.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/11/2007, neergelegd op 20/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 074724 van 27/04/2005
- uitvoering van overeenkomst nummer 082712 van 17/04/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86124/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/11/2007, neergelegd op 20/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : kort verzuim
- geldigheidsduur : m.i.v. 20/11/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86125/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/11/2007, neergelegd op 20/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : syndicale waarborgen
- uitvoering van overeenkomst nummer 046021 van 10/07/1997
- vervanging van overeenkomst nummer 074725 van 27/04/2005
- uitvoering van overeenkomst nummer 082716 van 17/04/2007

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 08/05/2007, déposée le 07/08/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : allocation compensatoire
- modification de la convention numéro 080981 du 22/08/2006
- durée de validité : à partir du 01/01/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86121/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 24/09/2007, déposée le 23/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : statut de la délégation syndicale
- durée de validité : à partir du 01/10/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86122/CO/3140000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-CULTUREL DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE ET GERMANOPHONE ET DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 03/12/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- champ d'application :
 - employeurs et travailleurs tels que décrits à l'article 1^{er}, § 1^{er}
 - hors du champ d'application :
 - employeurs et travailleurs tels que décrits à l'article 1^{er}, § 2
- objet : conditions de rémunération
- exécution de la convention numéro 044410 du 20/03/1997
- exécution de la convention numéro 064571 du 16/09/2002
- exécution de la convention numéro 070172 du 15/12/2003
- exécution de la convention numéro 070729 du 15/12/2003
- exécution de la convention numéro 075660 du 03/06/2005
- exécution de la convention numéro 080205 du 10/03/2006
- remplacement de la convention numéro 081178 du 05/10/2006
- durée de validité : à partir du 01/01/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86123/CO/3290200.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 20/11/2007, déposée le 20/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 074724 du 27/04/2005
- exécution de la convention numéro 082712 du 17/04/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86124/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 20/11/2007, déposée le 20/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : petit chômage
- durée de validité : à partir du 20/11/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86125/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 20/11/2007, déposée le 20/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : garanties syndicales
- exécution de la convention numéro 046021 du 10/07/1997
- remplacement de la convention numéro 074725 du 27/04/2005
- exécution de la convention numéro 082716 du 17/04/2007

- geldigheidsduur : m.i.v. 20/11/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86126/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE NON-FERRO METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/11/2007, neergelegd op 20/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking
- wijziging van overeenkomst nummer 082712 van 17/04/2007
- geldigheidsduur : van 01/06/2007 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86127/CO/1050000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE INTERNATIONALE HANDEL, HET VERVOER EN DE LOGISTIEK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/11/2007, neergelegd op 23/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst nummer 047660 van 02/03/1998
- wijziging van overeenkomst nummer 080749 van 06/07/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 10/06/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86128/CO/2260000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGS-NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : protocolakkoord 2007-2008
- uitvoering van overeenkomst nummer 033127 van 29/04/1993
- uitvoering van overeenkomst nummer 047239 van 06/10/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 86129/CO/2200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGS-NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : syndicale vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 033127 van 29/04/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 24/10/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86130/CO/2200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGS-NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : permanente vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 077035 van 17/10/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86131/CO/2200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGS-NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van overstap van een 1/5e vermindering naar een loopbaanhalvering voor de bedienden van 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/11/2007 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- durée de validité : à partir du 20/11/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86126/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE DES METAUX NON-FERREUX

Convention collective de travail conclue le 20/11/2007, déposée le 20/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps
- modification de la convention numéro 082712 du 17/04/2007
- durée de validité : du 01/06/2007 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86127/CO/1050000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE INTERNATIONAL, DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE

Convention collective de travail conclue le 19/11/2007, déposée le 23/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 047660 du 02/03/1998
- modification de la convention numéro 080749 du 06/07/2006
- durée de validité : à partir du 10/06/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86128/CO/2260000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 24/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : protocole d'accord 2007-2008
- exécution de la convention numéro 033127 du 29/04/1993
- exécution de la convention numéro 047239 du 06/10/1997
- durée de validité : à partir du 01/01/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 86129/CO/2200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 24/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : formation syndicale
- remplacement de la convention numéro 033127 du 29/04/1993
- durée de validité : à partir du 24/10/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86130/CO/2200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 24/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : formation permanente
- remplacement de la convention numéro 077035 du 17/10/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86131/CO/2200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 24/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'1/5^e à une réduction à mi-temps pour les employés de 55 ans
- durée de validité : du 01/11/2007 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui

- registratienummer : 86132/CO/2200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : tijdskrediet
- wijziging van overeenkomst nummer 075378 van 15/06/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86133/CO/2200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : sectorale loonbarema's
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/11/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86134/CO/2200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen
- wijziging van overeenkomst nummer 047239 van 06/10/1997
- uitvoering van overeenkomst nummer 084319 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/11/2007, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86135/CO/2200000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/11/2007, neergelegd op 29/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- toepassingsgebied :

 - subsector diensten gesubsidieerd door het Waalse Gewest
 - onderwerp : onregelmatige prestaties in het Waalse Gewest
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86136/CO/3180100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/11/2007, neergelegd op 29/11/2007 en geregistreerd op 20/12/2007.

- toepassingsgebied :

 - subsector diensten gesubsidieerd door het Waalse Gewest
 - niet van toepassing op :

 - werknemers dienstencheques

 - onderwerp : toekenning van bijkomende verlofdagen in het Waalse Gewest
 - geldigheidsduur : m.i.v. 19/11/2007, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86137/CO/3180100.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 21/12/2007 en geregistreerd op 21/12/2007.

- nummer d'enregistrement : 86132/CO/2200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 24/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : crédit-temps
- modification de la convention numéro 075378 du 15/06/2005
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- nummer d'enregistrement : 86133/CO/2200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : barèmes sectoriels
- durée de validité : à partir du 01/11/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- nummer d'enregistrement : 86134/CO/2200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- modification de la convention numéro 047239 du 06/10/1997
- exécution de la convention numéro 084319 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/11/2007, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- nummer d'enregistrement : 86135/CO/2200000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 19/11/2007, déposée le 29/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- champ d'application :

 - sous-secteur des services subsidiés par la Région wallonne
 - objet : prestations irrégulières en Région wallonne
 - durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - nummer d'enregistrement : 86136/CO/3180100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE, DE LA REGION WALLONNE ET DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

Convention collective de travail conclue le 19/11/2007, déposée le 29/11/2007 et enregistrée le 20/12/2007.

- champ d'application :

 - sous-secteur des services subsidiés par la Région wallonne
 - hors du champ d'application :

 - travailleurs titres-services

 - objet : octroi de jours de congé supplémentaires en Région wallonne
 - durée de validité : à partir du 19/11/2007, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - nummer d'enregistrement : 86137/CO/3180100.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 21/12/2007 et enregistrée le 21/12/2007.

- onderwerp : CAO nr. 93, tot instelling en vaststelling, voor 2007 en 2008, van de procedure van tenuitvoerlegging en van de voorwaarden voor de toekeuring van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die tewerkgesteld zijn in een bedrijfstak die niet onder een opgericht PC ressorteert of wanneer het opgericht PC niet werkt

- wijziging van overeenkomst nummer 003107 van 19/12/1974
 - wijziging van overeenkomst nummer 025097 van 23/03/1990
 - geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86190/CO/3000000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 07/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
 - wijziging van overeenkomst nummer 064129 van 04/07/2002
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2007, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86214/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 07/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen die 11 tot 19 werknemers tewerkstellen
 - onderwerp : uitbreiding van het recht op vermindering van de prestaties voor werknemers van 58 jaar of ouder en tegemoetkoming van het sociaal fonds voor werknemers van 55 jaar of ouder
 - uitvoering van overeenkomst nummer 028518 van 24/06/1991
 - geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/05/2009
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86215/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 07/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen die 20 of meer werknemers tewerkstellen
 - onderwerp : tijdskrediet
 - uitvoering van overeenkomst nummer 028518 van 24/06/1991
 - geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/05/2009
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86216/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 07/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen die 5 of meer werknemers tewerkstellen
 - onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
 - geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86217/CO/2010000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET FAIENCE- EN HET PORSELEIN-BEDRIJF, DE SANITAIRE ARTIKELEN EN DE SCHUURPRODUC-TEN EN HET CERAMISCH AARDEWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/11/2007, neergelegd op 11/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - opheffing van overeenkomst nummer 080199 van 29/06/2005
 - geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006, behoudens andersluidende bepalingen

- objet : convention n° 93, instaurant et déterminant, pour 2007 et 2008, la procédure de mise en oeuvre et les conditions d'octroi d'un régime d'indemnisation complémentaire au bénéfice de certains travailleurs âgés licenciés, occupés dans une branche d'activité qui ne relève pas d'une CP instituée ou lorsque la CP instituée ne fonctionne pas

- modification de la convention numéro 003107 du 19/12/1974
 - modification de la convention numéro 025097 du 23/03/1990
 - durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 86190/CO/3000000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPEN-DANT

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 07/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
 - modification de la convention numéro 064129 du 04/07/2002
 - durée de validité : à partir du 01/10/2007, pour une durée indétermi-née
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 86214/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPEN-DANT

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 07/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - entreprises occupant 11 à 19 travailleurs
 - objet : extension du droit à la réduction de prestations des travailleurs de 58 ans ou plus et intervention du fonds social pour travailleurs de 55 ans ou plus
 - exécution de la convention numéro 028518 du 24/06/1991
 - durée de validité : du 01/01/2007 au 31/05/2009
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 86215/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPEN-DANT

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 07/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - entreprises qui occupent 20 travailleurs ou plus
 - objet : crédit-temps
 - exécution de la convention numéro 028518 du 24/06/1991
 - durée de validité : du 01/01/2007 au 31/05/2009
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 86216/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPEN-DANT

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 07/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - entreprises qui occupent 5 travailleurs ou plus
 - objet : prépension à 58 ans
 - durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 86217/CO/2010000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA FAIENCE ET DE LA PORCELAINE, DES ARTICLES SANITAIRES ET DES ABRASIFS ET DES POTERIES CERAMIQUES

Convention collective de travail conclue le 29/11/2007, déposée le 11/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : conditions de travail et de rémunération
 - abrogation de la convention numéro 080199 du 29/06/2005
 - durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006, sauf dispositions contraires

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86218/CO/1130100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ONDERNEMINGEN VOOR CERAMIEKBEKLEDING EN VLOERTEGELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/11/2007, neergelegd op 11/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- opheffing van overeenkomst nummer 080201 van 29/06/2005
- geldigheidsduur : van 01/01/2005 tot 31/12/2006, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86219/CO/1130200.

PARITAIR COMITE VOOR DE IJZERNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2007, neergelegd op 11/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- niet van toepassing op :
 - jobstudenten
- onderwerp : gewaarborgd gemiddeld minimummaandinkomen
- uitvoering van overeenkomst nummer 002488 van 10/01/1974
- vervanging van overeenkomst nummer 077834 van 25/11/2005
- uitvoering van overeenkomst nummer 083249 van 29/05/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86220/CO/1040000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 05/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : koopkracht
- geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86221/CO/3090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 05/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : opleidingsinitiatieven
- geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86222/CO/3090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/11/2007, neergelegd op 05/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : werkzekerheid
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86223/CO/3090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPENBARE KREDIETINSTELLINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/12/2007, neergelegd op 06/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : sectoraal akkoord 2007-2008
- uitvoering van overeenkomst nummer 018126 van 23/04/1987
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 039124 van 22/06/1995
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 079779 van 30/03/2006
- geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86224/CO/3250000.

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86218/CO/1130100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE CARREAUX CERAMIQUES DE REVETEMENT ET DE PAVEMENT

Convention collective de travail conclue le 29/11/2007, déposée le 11/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- abrogation de la convention numéro 080201 du 29/06/2005
- durée de validité : du 01/01/2005 au 31/12/2006, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86219/CO/1130200.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE

Convention collective de travail conclue le 11/12/2007, déposée le 11/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- hors du champ d'application :
 - étudiant(e)s jobistes
- objet : revenu minimum mensuel moyen garanti
- exécution de la convention numéro 002488 du 10/01/1974
- remplacement de la convention numéro 077834 du 25/11/2005
- exécution de la convention numéro 083249 du 29/05/2007
- durée de validité : à partir du 01/05/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86220/CO/1040000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE BOURSE

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 05/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : pouvoir d'achat
- durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86221/CO/3090000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE BOURSE

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 05/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : initiatives de formation
- durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86222/CO/3090000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE BOURSE

Convention collective de travail conclue le 13/11/2007, déposée le 05/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : sécurité d'emploi
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86223/CO/3090000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES INSTITUTIONS PUBLIQUES DE CREDIT

Convention collective de travail conclue le 03/12/2007, déposée le 06/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : accord sectoriel 2007-2008
- exécution de la convention numéro 018126 du 23/04/1987
- prolongation partielle de la convention numéro 039124 du 22/06/1995
- prolongation partielle de la convention numéro 079779 du 30/03/2006
- durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86224/CO/3250000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/10/2007, neergelegd op 09/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - sector van de Belgische dagbladen
- onderwerp : protocolakkoord 2007-2008
- wijziging van overeenkomst nummer 058525 van 21/06/2001
- annulatie van overeenkomst nummer 083621 van 21/06/2007
- wijziging van overeenkomst nummer 085853 van 18/10/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86225/CO/1300000.

PARITAIR COMITE VOOR HET DRUKKERIJ-, GRAFISCHE KUNST- EN DAGBLADBEDIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/10/2007, neergelegd op 09/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - sector van de Belgische dagbladen
- onderwerp : functieclassificatie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86226/CO/1300000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GESUBSIDIEERDE INRICHTINGEN VAN HET VRIJ ONDERWIJS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/10/2007, neergelegd op 23/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - onderwijsinstellingen en internaten gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap
 - busbegeleiders die niet behoren tot het zonaal leerlingenvervoer
- onderwerp : bestaanszekerheid
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86227/CO/1520000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GESUBSIDIEERDE INRICHTINGEN VAN HET VRIJ ONDERWIJS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/10/2007, neergelegd op 23/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - onderwijsinstellingen en internaten gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap
- niet van toepassing op :
 - hogescholen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86228/CO/1520000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORG

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/09/2007, neergelegd op 23/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - deeltijds tewerkgestelde werknemers
- onderwerp : overwerk
- opheffing van overeenkomst nummer 007873 van 19/04/1982
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86229/CO/3140000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 18/10/2007, déposée le 09/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - secteur des quotidiens belges
- objet : protocole d'accord 2007-2008
- modification de la convention numéro 058525 du 21/06/2001
- annulation de la convention numéro 083621 du 21/06/2007
- modification de la convention numéro 085853 du 18/10/2007
- durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86225/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'IMPRIMERIE, DES ARTS GRAPHIQUES ET DES JOURNAUX

Convention collective de travail conclue le 18/10/2007, déposée le 09/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - secteur des quotidiens belges
- objet : classification des fonctions
- durée de validité : à partir du 01/10/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86226/CO/1300000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES INSTITUTIONS SUBSIDIEES DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE

Convention collective de travail conclue le 11/10/2007, déposée le 23/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - établissements d'enseignement et internats subsidiés par la Communauté flamande
 - accompagnateurs d'autocar qui ne relèvent pas du transport scolaire zonal
- objet : sécurité d'existence
- durée de validité : à partir du 01/06/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86227/CO/1520000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES INSTITUTIONS SUBSIDIEES DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE

Convention collective de travail conclue le 11/10/2007, déposée le 23/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - établissements d'enseignement et internats subsidiés par la Communauté flamande
- hors du champ d'application :
 - hautes écoles
- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86228/CO/1520000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 24/09/2007, déposée le 23/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - travailleurs à temps partiel
- objet : heures supplémentaires
- abrogation de la convention numéro 007873 du 19/04/1982
- durée de validité : à partir du 01/10/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86229/CO/3140000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE MIDDELGROTE LEVENS-MIDDELENBEDRIJVEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/10/2007, neergelegd op 25/10/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : bijdrage voor het Sociaal Fonds
- uitvoering van overeenkomst nummer 036482 van 17/06/1994
- geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86230/CO/2020100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP OF DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE SOCIALE WERKPLAATSEN ERKEND EN/OF GESUBSIDIEERD DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :

 - ondernemingen erkend door het "Vlaams subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie"

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86231/CO/3270100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN GESUBSIDIEERD DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP OF DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE EN DE SOCIALE WERKPLAATSEN ERKEND EN/OF GESUBSIDIEERD DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/10/2007, neergelegd op 26/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :

 - sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86232/CO/3270100.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 27/11/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :

 - eveneens uitzendkrachten en het uitzendkantoor dat hen ter beschikking stelt

- onderwerp : arbeidsduurvermindering
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 07/01/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86233/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHEEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 03/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- niet van toepassing op :
 - ondernemingen voor wat betreft hun sleepdienstactiviteit
 - art. 11 : ondernemingen voor de duw- en continuvaart
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 063341 van 06/06/2002
- vervanging van overeenkomst nummer 083775 van 21/06/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86234/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHEEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 03/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES MOYENNES ENTREPRISES D'ALIMENTATION

Convention collective de travail conclue le 12/10/2007, déposée le 25/10/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : Cotisation au Fonds social
- exécution de la convention numéro 036482 du 17/06/1994
- durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86230/CO/2020100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMUNITE FLAMANDE OU PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE ET LES ATELIERS SOCIAUX AGREES ET/OU SUBSIDIES PAR LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 30/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - entreprises agréées par le "Vlaams subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie"
- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86231/CO/3270100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE TRAVAIL ADAPTE SUBSIDIEES PAR LA COMMUNITE FLAMANDE OU PAR LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE ET LES ATELIERS SOCIAUX AGREES ET/OU SUBSIDIES PAR LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 30/10/2007, déposée le 26/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande
- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86232/CO/3270100.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 27/11/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - également les intérimaires et les agences d'intérim qui les mettent à disposition
- objet : diminution de la durée du travail
- durée de validité : du 01/01/2009 au 07/01/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86233/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 03/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- hors du champ d'application :
 - entreprises en ce qui concerne leur activité de remorquage
 - art. 11 : entreprises de la navigation de poussage et en continu
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 063341 du 06/06/2002
- remplacement de la convention numéro 083775 du 21/06/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86234/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 03/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - varend personeel
 - ondernemingen die het vervoer van goederen verrichten d.m.v. duw- en/ of continuvaart
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorraarden
- vervanging van overeenkomst nummer 063342 van 06/06/2002
- vervanging van overeenkomst nummer 083777 van 21/06/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2007, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86235/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHEEPVAART
 Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 03/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - werklieden en varend personeel
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar - lange loopbaan
- uitvoering van overeenkomst nummer 065122 van 29/11/2002
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86236/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHEEPVAART
 Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2007, neergelegd op 03/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - werklieden en varend personeel
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar - loopbaan met nachtarbeid
- geldigheidsduur : van 01/01/2007 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86237/CO/1390000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/12/2007, neergelegd op 17/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 01/06/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86238/CO/3220100.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :
 - werklieden en werksters, technische bedienden, arbeidskrachten die verbonden zijn door een bijzondere scholingsovereenkomst of door een aanvullende scholingsovereenkomst, aangegaan onder toezicht van het PC
- onderwerp : arbeidsvoorraarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 007795 van 25/03/1982
- vervanging van overeenkomst nummer 063920 van 29/04/2002
- vervanging van overeenkomst nummer 079302 van 07/03/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86239/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassing op :
 - technische bedienden
- onderwerp : syndicale premie
- opheffing van overeenkomst nummer 055297 van 20/01/2000
- opheffing van overeenkomst nummer 083787 van 17/10/2006

- champ d'application :
 - personnel navigant
 - entreprises qui effectuent le transport de marchandises au moyen de la navigation par poussage et/ou en continu
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 063342 du 06/06/2002
- remplacement de la convention numéro 083777 du 21/06/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2007, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86235/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 03/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - ouvriers et personnel navigant
- objet : prépension à 58 ans - longue carrière
- exécution de la convention numéro 065122 du 29/11/2002
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86236/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 26/11/2007, déposée le 03/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - ouvriers et personnel navigant
- objet : prépension à 56 ans - travail de nuit
- durée de validité : du 01/01/2007 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86237/CO/1390000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES AGREES FOURNISANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 13/12/2007, déposée le 17/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- durée de validité : du 01/01/2008 au 01/06/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86238/CO/3220100.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - personnel ouvrier, employés techniques, travailleurs liés par un contrat d'apprentissage particulier ou par un contrat de formation professionnelle complémentaire, engagés sous la supervision de la CP
- objet : conditions de travail
- exécution de la convention numéro 007795 du 25/03/1982
- remplacement de la convention numéro 063920 du 29/04/2002
- remplacement de la convention numéro 079302 du 07/03/2006
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86239/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :
 - employés techniques
- objet : prime syndicale
- abrogation de la convention numéro 055297 du 20/01/2000
- abrogation de la convention numéro 083787 du 17/10/2006

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86240/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- niet van toepassing op :
 - technische bedienden
- onderwerp : hospitalisatieverzekering
- uitvoering van overeenkomst nummer 055294 van 21/10/1999
- opheffing van overeenkomst nummer 055295 van 20/01/2000
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86241/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : nadere maatregelen ten voordele van de werkgelegenheid en de vorming
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2008
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86242/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
- uitvoering van overeenkomst nummer 055294 van 21/10/1999
- opheffing van overeenkomst nummer 055301 van 20/01/2000
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86243/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : betaling van een anciënniteitspremie
- uitvoering van overeenkomst nummer 055294 van 21/10/1999
- opheffing van overeenkomst nummer 055299 van 20/01/2000
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86244/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- niet van toepassing op :
 - technische bedienden
- onderwerp : bijkomende werkloosheidssuitkeringen
- uitvoering van overeenkomst nummer 044817 van 26/06/1997
- opheffing van overeenkomst nummer 063921 van 23/05/2002
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86245/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 10/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- uitvoering van overeenkomst nummer 055294 van 21/10/1999

- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86240/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- hors du champ d'application :
 - employés techniques
- objet : assurance hospitalisation
- exécution de la convention numéro 055294 du 21/10/1999
- abrogation de la convention numéro 055295 du 20/01/2000
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86241/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : fixation des mesures complémentaires en faveur de l'emploi et de la formation
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2008
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86242/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- exécution de la convention numéro 055294 du 21/10/1999
- abrogation de la convention numéro 055301 du 20/01/2000
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86243/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : paiement d'une prime d'ancienneté
- exécution de la convention numéro 055294 du 21/10/1999
- abrogation de la convention numéro 055299 du 20/01/2000
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86244/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- hors du champ d'application :
 - employés techniques
- objet : indemnités complémentaires de chômage
- exécution de la convention numéro 044817 du 26/06/1997
- abrogation de la convention numéro 063921 du 23/05/2002
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86245/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 10/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : octroi de chèques repas
- exécution de la convention numéro 055294 du 21/10/1999

- opheffing van overeenkomst nummer 055298 van 20/01/2000
- opheffing van overeenkomst nummer 064995 van 19/02/2002
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja.
- registratienummer : 86246/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/11/2007, neergelegd op 14/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- opheffing van overeenkomst nummer 023379 van 24/03/1989
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86247/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/12/2007, neergelegd op 06/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :

 - kinderdagverblijven, diensten voor opvanggezinnen, centra voor ontwikkelingsstoornissen, diensten voor tele-onthaal, niet-autonomoos algemeen welzijnswerk, diensten voor private gezinsplaatsing, door Kind & Gezin erkende en gesubsidieerde projecten en de vertrouwencentra kindermishandeling voorzover zij door de Vlaamse Gemeenschap erkend en gesubsidieerd worden
 - onderwerp : toevoeging van de opleidingsbenaming "bachelor"
 - wijziging van overeenkomst nummer 058037 van 28/02/2001
 - geldigheidsduur : m.i.v. 08/06/2007, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja.
 - registratienummer : 86248/CO/3310000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSSECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/12/2007, neergelegd op 06/12/2007 en geregistreerd op 08/01/2008.

- toepassingsgebied :

 - kinderopvang (kinderkribben & peutertuinen), diensten voor opvanggezinnen, door Kind & Gezin erkende en gesubsidieerde projecten, diensten geestelijke gezondheidszorg, adoptiediensten, vertrouwencentra kindermishandeling, centra voor tele-onthaal, centra voor ontwikkelingsstoornissen, consultatiebureaus voor personen met een handicap (CGVB) en initiatieven buitenschoolse opvang - erkend door de Vlaamse Gemeenschap
 - niet van toepassing op :

 - werknemers waarvan de tewerkstelling gefinancierd wordt door het Fonds voor Collectieve Uitrustingen en Diensten (FCUD) tenzij : deze tewerkstelling eveneens gefinancierd wordt in het kader van het door de Vlaamse overheid gefinancierde gesco-stelsel of de FCUD-subsidiëring toereikend is voor de volledige of gedeeltelijke financiering van de bepalingen in onderhavige CAO

 - onderwerp : eindejaarspremie
 - geldigheidsduur : m.i.v. 03/12/2007, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 86249/CO/3310000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 07/01/2008 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : overeenkomst nr. 17^{tricies bis} tot wijziging en uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen
- wijziging van overeenkomst nummer 003107 van 19/12/1974
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86250/CO/3000000.

- abrogation de la convention numéro 055298 du 20/01/2000
- abrogation de la convention numéro 064995 du 19/02/2002
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui.
- numéro d'enregistrement : 86246/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 08/11/2007, déposée le 14/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : prépension à 58 ans
- abrogation de la convention numéro 023379 du 24/03/1989
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86247/CO/3240000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 03/12/2007, déposée le 06/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :

 - accueils de jour des enfants, services de familles d'accueil, centres de troubles du développement, centres de télé-acceuil, l'aide sociale générale non autonome, services de placement privé en famille, des projets agréés et subventionnés par "Kind & Gezin", et des centres de confiance de l'enfance maltraitée, pour autant qu'ils soient agréés et subventionnés par la Communauté flamande
 - objet : l'ajout de la dénomination de formation "bachelor"
 - modification de la convention numéro 058037 du 28/02/2001
 - durée de validité : à partir du 08/06/2007, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui.
 - numéro d'enregistrement : 86248/CO/3310000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 03/12/2007, déposée le 06/12/2007 et enregistrée le 08/01/2008.

- champ d'application :

 - secteur de l'accueil des enfants (crèches et jardins d'enfants), services de familles d'accueil, projets agréés et subventionnés par "Kind en Gezin", services de soins de santé mentale, services d'adoption, centres de confiance de l'enfance maltraitée, centres de télé-acceuil, centres de troubles du développement, centres de consultation pour handicapés (CGVB) & des initiatives d'accueil extra-scolaire agréés par la CF

- hors du champ d'application :

 - travailleurs dont l'emploi est financé par le Fonds d'équipements et de services collectifs (FESC) à moins que : cet emploi soit financé également dans le cadre du régime ACS financé par le gouvernement flamand ou le subventionnement FESC soit suffisant pour le financement complet ou partiel des dispositions reprises dans la présente CCT
 - objet : prime de fin d'année
 - durée de validité : à partir du 03/12/2007, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 86249/CO/3310000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 07/01/2008 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : convention n° 17^{tricies bis} modifiant et exécutant la convention collective du travail n° 17 du 19 décembre 1974, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement
- modification de la convention numéro 003107 du 19/12/1974
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86250/CO/3000000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 07/01/2008 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : overeenkomst nr. 43*decies* tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van 2 mei 1988 houdende wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 21 van 15 mei 1975 en nr. 23 van 25 juli 1975 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimummaandinkomen

- wijziging van overeenkomst nummer 020666 van 02/05/1988
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86251/CO/3000000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 07/01/2008 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : overeenkomst nr. 46*duodecimes* tot uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtverstrekkingen alsook voor andere vormen van arbeid met nachtverstrekkingen

- wijziging van overeenkomst nummer 025097 van 23/03/1990
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86252/CO/3000000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 07/01/2008 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : overeenkomst nr. 90 betreffende de niet-recurrente resultaatgebonden voordelen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86253/CO/3000000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 07/01/2008 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : overeenkomst nr. 91 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van een aanvullende vergoeding in het kader van het brugpensioen voor sommige oudere mindervalide werknemers en werknemers met ernstige lichamelijke problemen, indien zij worden ontslagen

- uitvoering van overeenkomst nummer 003107 van 19/12/1974
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2012
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86254/CO/3000000.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/2007, neergelegd op 07/01/2008 en geregistreerd op 08/01/2008.

- onderwerp : overeenkomst nr. 92 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen, ter uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 2 februari 2007

- uitvoering van overeenkomst nummer 003107 van 19/12/1974
- geldigheidsduur : van 01/01/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 86255/CO/3000000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 07/01/2008 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : convention n° 43*decies* modifiant la convention collective de travail n° 43 du 2 mai 1988 portant modification et coordination des conventions collectives de travail n° 21 du 15 mai 1975 et n° 23 du 25 juillet 1975, relatives à la garantie d'un revenu

- modification de la convention numéro 020666 du 02/05/1988
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86251/CO/3000000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 07/01/2008 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : convention n° 46*duodecimes* exécutant la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990 relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit

- modification de la convention numéro 025097 du 23/03/1990
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86252/CO/3000000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 07/01/2008 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : convention n° 90 concernant les avantages non récurrents liés aux résultats
- durée de validité : à partir du 01/01/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86253/CO/3000000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 07/01/2008 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : convention n° 91 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité complémentaire dans le cadre de la prépension pour certains travailleurs âgés moins valides ou ayant des problèmes physiques graves, en cas de licenciement

- exécution de la convention numéro 003107 du 19/12/1974
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2012
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86254/CO/3000000.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 20/12/2007, déposée le 07/01/2008 et enregistrée le 08/01/2008.

- objet : convention n° 92 instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, en exécution de l'accord interprofessionnel du 2 février 2007

- exécution de la convention numéro 003107 du 19/12/1974
- durée de validité : du 01/01/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 86255/CO/3000000.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2008/22061]

**Acerta Sociaal Verzekeringsfonds
Wijzigingen van de statuten. — Goedkeuring**

Krachtens artikel 61 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 december 2006, heeft de Directeur-generaal van het Bestuur van de Sociale Zekerheid der Zelfstandigen van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid op 10 januari 2008 de wijzigingen, aangebracht aan artikel 2 van de statuten van de VZW « Acerta Sociaal Verzekeringsfonds » door de algemene vergadering van 19 december 2007, goedgekeurd.

Ten gevolge van deze statutaire wijziging wordt de maatschappelijke zetel van de vereniging gevestigd te 1020 Brussel, Buro & Design Center, Heizel Esplanade, postbus 65.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[C – 2008/22061]

**Acerta Caisse d'Assurances sociales
Modifications des statuts. — Approbation**

En vertu de l'article 61 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 décembre 2006, le Directeur général de l'Administration de la Sécurité sociale des Travailleurs indépendants du Service public fédéral Sécurité sociale a approuvé, le 10 janvier 2008, les modifications apportées à l'article 2 des statuts de l'ASBL « Acerta Caisse d'Assurances sociales » par l'assemblée générale du 19 décembre 2007.

Suite à cette modification statutaire, le siège social de l'association est établi à 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, Esplanade Heysel, boîte 65.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/09018]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan

de genaamde Faouzi, Mariem, geboren te Anderlecht op 26 september 2000, en

de genaamde Faouzi, Selma, geboren te Anderlecht op 3 augustus 2004, beiden wonende te Dilbeek,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Abdellaoui » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan

de heer Boucq, Albert Marcel Antoine, geboren te Bothey op 18 juni 1958, wonende te Gemblooux, en

Mej. Boucq, Olivia Marie-Jeanne Michèle, geboren te Namen op 1 oktober 1979, wonende te Ukkel,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Bocq » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan

de genaamden, Abdoullah Mousa, Nguyen Dat, geboren te Brussel op 29 mei 1996, en

Abdoullah Mousa, Nguyen Duy, geboren te Brussel op 25 november 1999, en

Abdoullah Mousa, Phuong Vy, geboren te Brussel op 14 april 2004, allen wonende te Ixelles,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Trân » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan

de heer Counasse, Michaël René Frédéric, geboren te Ukkel op 31 maart 1981, er wonende, en

Mej. Counasse, Maud Léona Ghislaine, geboren te Ukkel, op 14 mei 1985, wonende te Vorst,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Boudart » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/09018]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications**

Par arrêté royal du 20 décembre 2007,

la nommée Faouzi, Mariem, née à Anderlecht le 26 septembre 2000, et

la nommée Faouzi, Selma, née à Anderlecht le 3 août 2004, tous deux demeurant à Dilbeek,

sont autorisées, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Abdellaoui », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007,

M. Boucq, Albert Marcel Antoine, né à Bothey le 18 juin 1958, demeurant à Gemblooux, et

Mlle Boucq, Olivia Marie-Jeanne Michèle, née à Namur le 1^{er} octobre 1979, demeurant à Uccle,

sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Bocq », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007,

les nommés Abdoullah Mousa, Nguyen Dat, né à Bruxelles le 29 mai 1996, et

Abdoullah Mousa, Nguyen Duy, né à Bruxelles le 25 novembre 1999, et

Abdoullah Mousa, Phuong Vy, née à Bruxelles le 14 avril 2004, tous demeurant à Ixelles,

sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Trân », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007,

M. Counasse, Michaël René Frédéric, né à Uccle le 31 mars 1981, y demeurant, et

Mlle Counasse, Maud Léona Ghislaine, née à Uccle le 14 mai 1985, demeurant à Forest,

sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Boudart », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de genaamde Sanchez-Alvarez, Ines, geboren te Brussel op 24 februari 2000, en de genaamde Sanchez-Alvarez, Daniel, geboren te Brussel op 27 februari 2003, en de genaamde Sanchez-Alvarez, Victor, geboren te Brussel op 27 februari 2003, allen wonende te Zaventem,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Sanchez Martin » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan Mevr. Bridoux, Corinne Marie Claude Ghislaine, geboren te Gosselies op 18 december 1964, wonende te Charleroi, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Danau » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de genaamde Casasnovas Bernad, Adriana Rosa Françoise, geboren te Anderlecht op 26 mei 2007, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Casasnovas Van Houtte » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de genaamde Verreys, Paloma, geboren te Elsene op 5 augustus 2007, wonende te Ganshoren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Verreys Perez » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de Mej. Tuysuz, Nejla, geboren te Brussel (tweede district) op 14 oktober 1980, wonende te Aalst, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Gok » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de genaamde Vaesen, Sélina Océane Judith Christelle, geboren te Luik op 7 augustus 1998, wonende te Herstal, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Stefano » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de heer Alpaslan, Alpaslan, geboren te Haine-Saint-Paul op 7 september 1968, wonende te La Louvière, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Alpas » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machtiging verleend aan de genaamde Gonzalez Menendez, Hugo, geboren te Elsene op 25 september 2003, wonende te Vilvoorde, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Gonzalez Parra » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007,

la nommée Sanchez-Alvarez, Ines, née à Bruxelles le 24 février 2000, et le nommé Sanchez-Alvarez, Daniel, né à Bruxelles le 27 février 2003, et le nommé Sanchez-Alvarez, Victor, né à Bruxelles le 27 février 2003, tous demeurant à Zaventem,

sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Sanchez Martin », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté du 20 décembre 2007, Mme Bridoux, Corinne Marie Claude Ghislaine, née à Gosselies le 18 décembre 1964, demeurant à Charleroi, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Danau », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, Mme Dushaj, Elona, née à B. Curri (Albanie) le 7 mai 1982, demeurant à Bruxelles, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Zhana », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, la nommée Casasnovas Bernad, Adriana Rosa Françoise, née à Anderlecht le 26 mai 2007, demeurant à Bruxelles, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Casasnovas Van Houtte », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, la nommée Verreys, Paloma, née à Ixelles le 5 août 2007, demeurant à Ganshoren, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Verreys Perez », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, Mlle Tuysuz, Nejla, née à Bruxelles (deuxième district) le 14 octobre 1980, demeurant à Alost, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Gok », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, la nommée Vaesen, Sélina Océane Judith Christelle, née à Liège le 7 août 1998, demeurant à Herstal, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Stefano », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, M. Alpaslan, Alpaslan, né à Haine-Saint-Paul le 7 septembre 1968, demeurant à La Louvière, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Alpas », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, le nommé Gonzalez Menendez, Hugo, né à Ixelles le 25 septembre 2003, demeurant à Vilvoorde, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Gonzalez Parra », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machting verleend aan de genaamde Poulain, Jérémie Sébastien, geboren te La Louvière op 14 april 1994, wonende te Morlanwelz, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Scichilone » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machting verleend aan de heer Hustin, Florian Jean-Louis Valentin, geboren te Elsene op 8 november 1988, wonende te Ukkel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Merckx » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machting verleend aan de heer El Hachimi, Yassine, geboren te Casablanca (Marokko) op 28 januari 1981, wonende te Eghezée, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Jeunehomme » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machting verleend aan de heer Counasse, Maxime Marie-France, geboren te Luik op 16 januari 1993, wonende te Nandrin, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Degive » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 20 december 2007, is machting verleend aan de genaamde Sasa, Dimitri, geboren te Etterbeek op 13 oktober 2001, wonende te Ganshoren, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Kabasele Katenda » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2008/35036]

**De afdeling Wegen en Verkeer Vlaams-Brabant van het Agentschap Wegen en Verkeer
(beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken van de Vlaamse overheid)**
zoekt een contractueel topograaf (ref. 3985)

Taakomschrijving :

Je maakt een situatieschets op met behulp van verkennende metingen en/of op basis van beschikbare grafische gegevens met als doel infrastructuurwerken mogelijk te maken en te ondersteunen. Daarnaast maak je plannen op voor de bouw- en milieuvergunningen en stel je technische ontwerpen op. Je hebt een bachelordiploma in een technische richting of gelijkwaardig. Je hebt kennis van Autocad en meetmethodes- en codes. Kennis van GIS en GIS-toepassingen is een pluspunt.

Er wordt twee jaar relevante ervaring gevraagd.

Soliciteren kan t.c.m. 27 januari 2008.

Je sollicitatiebrief stuur je per mail naar jobs@mow.vlaanderen.be of per brief naar Carla Piens, afdeling personeel en logistiek, Graaf de Ferrarisgebouw, Koning Albert II-laan 20, bus 2, 1000 Brussel, met vermelding van referentie « stb 3985 ».

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, le nommé Poulain, Jérémie Sébastien, né à La Louvière le 14 avril 1994, demeurant à Morlanwelz, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Scichilone », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, M. Hustin, Florian Jean-Louis Valentin, né à Ixelles le 8 novembre 1988, demeurant à Uccle, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Merckx », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, M. El Hachimi, Yassine, né à Casablanca (Maroc) le 28 janvier 1981, demeurant à Eghezée, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Jeunehomme », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, M. Counasse, Maxime Francis Marie-France, né à Liège le 16 janvier 1993, demeurant à Nandrin, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Degive », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, le nommé Sasa, Dimitri, né à Etterbeek le 13 octobre 2001, demeurant à Ganshoren, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Kabasele Katenda », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 20 décembre 2007, le nommé Cox, Noam Sébastien Jean, né à Ixelles le 4 novembre 1994, demeurant à Jordan Valley (Israël), est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Halevi », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

« SA Floridienne NV », société anonyme,
chaussée de Tervuren 198F, 1410 Waterloo

Numéro d'entreprise 0403.064.593 — RPM Nivelles

Communication aux actionnaires

Par un jugement du 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné le report de l'assemblée générale extraordinaire convoqué pour le 30 janvier 2008, à 11 heures, jusqu'à ce qu'un jugement final intervienne.

Les actionnaires seront reconvoqués selon les dispositions prévues par le Code des sociétés.

Pour plus d'information, veuillez consulter la rubrique news sur www.floridienne.be.

(2298)

AXEVENT EVENTCONSULTANTS, naamloze vennootschap, Hendrik Kuijpersstraat 49, 2640 MORTSEL

Ondernemingsnummer 0466.478.542

Algemene vergadering op de zetel, op 19/02/2008, om 14 uur.
Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC1709814/24.01) (2299)

BUROPTIC, naamloze vennootschap, Rijkegemkouterstraat 5, 8700 TIELT

Ondernemingsnummer 0423.824.177 — RPR Brugge

Algemene vergadering op de zetel, op 09/02/2008, om 10 uur.
Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting zaakvoerders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-8-00366/24.01) (2300)

DE PENSOOL, naamloze vennootschap, Kwinten 45, 3790 VOEREN

Ondernemingsnummer 0459.170.680

Algemene vergadering op de zetel, op 13/02/2008, om 17 uur.
Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-11489/24.01) (2301)

Drankenarsenaal, naamloze vennootschap,
Lindestraat 41, 9700 OUDENAARDE
Ondernemingsnummer 0413.227.522

Algemene vergadering op de zetel, op 13/03/2008, om 10 uur.
Agenda : jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat.
Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-7-11473/24.01) (2302)

LIK INVEST, société anonyme,
avenue des Moines 14, 1420 BRAINE-L'ALLEUD
Numéro d'entreprise 0440.924.980

Assemblée ordinaire au siège social, le 13/02/2008, à 18 heures.
Ordre du jour : rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs.
Nominations. Divers.

(AOPC-1-7-11027/24.01) (2303)

TAFFEIREN, naamloze vennootschap,
Joos de ter Beerstlaan 64, 8740 PITTEM
Ondernemingsnummer 0883.400.477

Jaarvergadering op 13 februari 2008, om 10 uur, op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30-09-2007 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Benoemingen. Rondvraag. Zie statuten.

(AOPC-1-8-00144/24.01) (2304)

Sadel, naamloze vennootschap,
Venecoweg 35, 9810 Nazareth
0415.013.213 RPR Gent

Jaarvergadering op 16/02/2008, om 15 uur, op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2007. Bestemming resultaat. Bezoldiging bestuurders. Ontslag en benoemingen. Kwijting bestuurders. Kwijting Commissaris. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(2305)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stad Turnhout

Er valt veel te beleven in Turnhout. Denk maar aan ons als de hoofdstad van de Kempen : met Stads-TV, een bloeiende economie met topbedrijven, een levendig, nationaal bekend cultureel centrum en een aantrekkelijke ligging in het groen. Die ook over de grens belangstelling opwekt. Een centrumstad op mensennaat, die heel wat voor jou in huis heeft. Momenteel kijken we uit naar de volgende (m/v) kandidaten :

Cultuurfunctie CC. De Warande
statutair - voltijds - niveau A

Je bent verantwoordelijk voor de tentoonstellingsprogrammatie en -promotie van cultuurcentrum De Warande.

Als staflid neem je deel aan de stafvergaderingen, ontwikkel en bepaal je mee het cultuurbeleid en leid je het sectorieel overleg. Je hebt een universitair of HOLT-diploma cultuurwetenschappen, geschiedenis, taal- en letterkunde, politieke en sociale wetenschappen of gelijkaardig, je hebt een flinke culturele bagage en bent vertrouwd met één of meerdere aspecten van de functie-inhoud. De schriftelijke proef vindt plaats op zaterdag 15 maart 2008.

Cultuurfunctionaris

statutair - voltijds - niveau A

Als 'cultuurbeleidscoördinator' sta je in voor de begeleiding van processen die verbonden zijn met opmaak, uitvoering en evaluatie van het cultuurbeleidsplan.

Je werkt nauw samen met de beleidsverantwoordelijken, diensten, instellingen en het cultureel veld. Je hebt een universitair of HOLT-diploma cultuurwetenschappen, geschiedenis, taal- en letterkunde, politieke en sociale wetenschappen of gelijkaardig. Je hebt een flinke culturele bagage en bent vertrouwd met een of meerdere aspecten van de functie-inhoud. De schriftelijke proef vindt plaats op woensdag 12 maart 2008.

Geknipte kandidaat voor een van deze functies ?

Dan ben je bovendien klantgericht, communicatief, toegewijd, nauwgezet, betrouwbaar en ga je gestructureerd te werk. Wij bieden alvast een hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques en een fietsvergoeding. Voor de volledige aanwervingsvooraarden en functieomschrijvingen bel je personeelsmanagement (014-44 33 81) of surf je naar www.turnhout.be, rubriek vacatures. Stuur vóór vrijdag 22 februari 2008 aangekend je sollicitatiebrief met CV en afschriften van je diploma en getuigschrift naar : College van burgemeester en schepenen, p/a stadskantoor Campus Blairon 200, 2300 Turnhout.

De postdatum geldt als bewijs. Het stadsbestuur streeft naar een zo groot mogelijke verscheidenheid in zijn organisatie. Daarom moedigen we personen uit minderheidsgroepen extra aan te solliciteren.

(2177)

Gemeente Hamme (Oost-Vlaanderen)

Het gemeentebestuur van Hamme gaat over tot de aanwerving van een financieel beheerder (m/v).

Kandidaturen, vergezeld van CV, kopie van het diploma/getuigschrift, uitreksel uit geboorteakte en bewijs van goed zedelijk gedrag (niet ouder dan 3 maanden op 17 februari 2008) dienen uiterlijk op 17 februari 2008 bij aangekend schrijven te worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Marktplein 1, 9220 Hamme.

Later ingekomen kandidaturen, sollicitaties via e-mail of tegen ontvangstbewijs worden niet aanvaard.

Gelieve in het CV, indien voorhanden, een mobiel telefoonnummer en/of e-mail adres te vermelden.

Voor meer gedetailleerde informatie in verband met deze betrekking kan men zich wenden tot de personeelsdienst, tel. 052-47 55 23 - bdb@hamme.be of op www.hamme.be

(2178)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Machelen

Tweede oproep

Het O.C.M.W. van Machelen werft aan voor het rusthuis Parkhof. Er wordt voor de volgende betrekkingen (m/v) een aanwervingsexamen georganiseerd en een wervingsreserve van 3 jaar aangelegd.

1 voltijds en 2 halftijds gebrevetteerde verpleegkundigen (C3-C4) in statutair verband.

1 voltijds gegradeerde verpleegkundige (BV1-BV3) in statutair verband.

Houder zijn van een diploma van gebrevetteerde verpleegkundige (C3-C4) voor de betrekking van gebrevetteerde verpleegkundige.

Houder zijn van een diploma van hoger onderwijs korte type, graduaat.

Verpleegkunde of bachelor voor de betrekking van gegradeerde verpleegkundige.

Slagen in een aanwervingsexamen.

Weddebijslag van 11 % voor wisselende dienstprestaties.

Vaste nachtdiensten welkom.

Maaltijdcheques.

Gratis hospitalisatieverzekering.

Taken :

Verzorging en verpleging van de bejaarden.

Waken over de algemene voedingstoestand van de bewoner.

Sociale begeleiding van de bejaarden.

Begeleiden en ondersteunen van de bejaardenhelp(st)ers bij hun taken.

Interesse ? Stuur uw kandidatuur uiterlijk tegen 1 maart 2008 (postdatum) naar het O.C.M.W. van Machelen, t.a.v. de heer voorzitter François Bonaventure, C. Peetersstraat 45, 1830 Machelen, met : CV, kopie van diploma, bewijs van goed zedelijk gedrag (maximaal 3 maanden oud) en kopie van identiteitskaart.

Alle bijkomende inlichtingen inzake stavingsstukken, aanwervingsvooraarden, functiebeschrijving en examenprogramma m.b.t. de vacatures zijn te verkrijgen bij rusthuisdirectrice Mevr. Pascale Hoste, tel. 02-255 01 90.

(2179)

Gerechtelijke akten en uitreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement rendu par défaut le 3 octobre 2007, la douzième chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Namur a condamné le nommé Bruxaux, Pierre, né à Couvin le 3 avril 1968, indépendant, domicilié à 5000 Namur, rue Rogier 105/3,

à 6 mois d'emprisonnement, avec un sursis de 3 ans, et à une amende de 100 euros × 5 soit 500 euros ou 15 jours d'emprisonnement subsidiaire,

aux frais liquidés à 30,09 euros,

à verser 25 euros × 5,5 soit 137,50 euros, conformément à l'article 29 de la loi du 1^{er} août 1985, mod. par l'A.R. du 31 octobre 2005,

au paiement d'une indemnité de 28,84 euros (A.R. 27 avril 2007);

du chef d'avoir à Namur :

étant commandité de la S.C.S. Entreprises Pierre Bruaux, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Namur, le 14 avril 2005, mais en état de cessation de paiement depuis le 1^{er} janvier 2004 :

A. entre le 13 avril 2005 et le jour de la citation

sans empêchement légitime, avoir omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53 de la loi sur les faillites;

B. entre le 1^{er} janvier 2004 et le 15 avril 2005

avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir dissimulé la totalité de l'actif;

C. entre le 1^{er} janvier 2004 et le 15 avril 2005

en contravention à l'article 16 de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, avoir omis de tenir une comptabilité couvrant l'ensemble de ses opérations, de ses avoirs et droits de toute nature qui relèvent de son activité commerciale et mentionnant de manière distincte les moyens propres affectés à cette activité commerciale, en l'espèce, ne pas avoir tenu de comptabilité.

Le tribunal prononce à charge du prévenu l'interdiction d'exercer personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale en personne physique, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er}, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant pour une durée de 5 ans.

Le tribunal a enfin ordonné la publication du jugement, par extrait, au *Moniteur belge*, et ce aux frais du condamné.

Cette décision, signifiée le 10 octobre 2007 à la police de Namur, n'a fait l'objet d'aucun recours à ce jour.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur du Roi.

Namur, le 15 janvier 2005.

Le greffier chef de service : (signé) Chr. Godfurnon.

(2180)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederecht van het eerste kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 11 januari 2008, werd Godfroid, Vincent, geboren te Veurne op 24 juni 1969, huidige verblijfplaats te 1070 Anderlecht, Home Apollo, Clemenceauaan 12, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Derveaux, Dominique, advocaat, 1050 Brussel, Louizalaan 50.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Séverine Hubert.

(60838)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Anderlecht, verleend op 11 januari 2008, werd De Coene, Céleste, geboren te Les Trois Moutiers (Frankrijk) op 18 maart 1917, huidige verblijfplaats te 1070 Anderlecht, Sint-Anna, Sint-Remigius Kliniek, Jules Graindorlaan 66, gedomicilieerd te 1081 Koekelberg, Vrijheidelaan 14/10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Derveaux, Dominique, advocaat, 1050 Brussel, Louizalaan 50.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Séverine Hubert.

(60839)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 17 januari 2008, werd Francotte, Marie Julianne, geboren te Aalst op 11 september 1960, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Gasthuishoeven 3/20, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Werd toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Marx, Elisabeth, geboren te Borgerhout op 2 februari 1978, wonende te 2640 Mortsel, Gasthuishoeven 3/20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 januari 2008.

Berchem (Antwerpen), 17 januari 2008.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.

(60840)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 9 januari 2008, werd Dierckx, Marijke, geboren te Deurne op 4 november 1988, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Constant De Jongstraat 13, bus 4A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Luyten, Jan, wonende te 2180 Ekeren (Antwerpen), Magrietlaan 10.

Merksem (Antwerpen), 17 januari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Vermaelen, Rudy.

(60841)

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 9 januari 2008, werd Asselberg, Maria, geboren te Terhagen op 18 september 1924, wonende te 2900 Schoten, Vordensteinstraat 6/4, thans verblijvende in het AZ Jan Palfijn, 2170 Merksem (Antwerpen), Lange Bremstraat 70, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Aldernagh, Roger, geboren te Schoten op 4 januari 1947, gepensioneerde, wonende te 2900 Schoten, V. Adriaenssensstraat 31.

Merksem (Antwerpen), 17 januari 2008.

De adjunct-griffier, (get.) Taekels, Eric.

(60842)

Vrederecht van het kanton Beveren

Vonis verleend door de vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 8 januari 2008, verklaren Mevr. André, Madeleine Gabrielle Emilie, geboren te Morlanwelz op 18 februari 1925, weduwe De Wilde, Edmond, gepensioneerde, wonende in het Woon- en Zorgcentrum Wissekereke, te 9150 Kruibeke (Bazel), Kruibekestraat 58A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopige bewindvoerder : de heer Vincent Van Dam, advocaat te 9120 Beveren, Pastoor Steenssensstraat 88.

Beveren, 17 januari 2008.

De griffier, (get.) M. Van Mulders.

(60843)

Vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 16 januari 2008, verklaren Van Mieghem, Omer Ludovicus Gerardus, echtgenoot van Mevr. Volleman, Juliette, geboren te Doel op 2 november 1928, Zorgresidentie Heilige Familie, te 9130 Beveren (Kieldrecht), Molenstraat 32, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopige bewindvoerder : de heer Vincent Van Dam, advocaat te 9120 Beveren, Pastoor Steenssensstraat 88.

Beveren, 17 januari 2008.

De griffier, (get.) M. Van Mulders.

(60844)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 15 januari 2008, werd Van Geel, Angelina, weduwe, geboren op 7 september 1923, verblijvende in het Gerontologisch Centrum VZW « De Kleine Kasteeltjes », Kleine Kasteeltjesweg 1, te 2960 Brecht, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Wim Van Caeneghem, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Quinten Matsijslei 34.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 december 2007.

Brasschaat, 17 januari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.

(60845)

Vrederecht van het kanton Diest

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, werd Mevr. Deweerd, Bernadette Ida, geboren te Korbeek-Lo op 6 december 1955, arbeidster, gedomicileerd en verblijvende te 3290 Diest, Vestenstraat 2, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Reynders, Annita, advocaat, met kantoor te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest (Kaggevinne), 17 januari 2008.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(60846)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 10 januari 2008, werd De Kesel, Emiel, geboren te Leffinge op 27 mei 1940, wonende te 9000 Gent, Sassekaai 7, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, site 2, Koningin Fabiolalaan 57, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Leaerts, Steven, advocaat te 9840 De Pinte, Korte Veldstraat 1.

Gent, 17 januari 2008.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(60847)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 8 januari 2008, werd De Clercq, Nicole, geboren te Oudenaarde op 28 november 1961, gedomicileerd en verblijvende te Klikhoutestraat 14, 9890 Gavere, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Herssens, Marc, advocaat, 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Merelbeke, 17 januari 2008.

Voor een sluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson.

(60848)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 8 januari 2008, werd Bos, Danny, geboren te Neerpelt op 13 maart 1989, huidige verblijfplaats Begeleidingscentrum « Sint-Elisabeth », Sint-Elisabethlaan 20, 3990 Peer (Wijchmaal), gedomicileerd te 3941 Hechtel-Eksel, Astridplein 8, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Joos, Marleen Louisa Theophil, huisvrouw, geboren te Heppen op 20 maart 1965, wonende te 3941 Hechtel-Eksel, Astridplein 8.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Verpoorten.

(60849)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 17 januari 2008, werd Troubleyn, Gunther, geboren te Temse op 19 april 1969, elektricien, wonende te 9140 Temse, Eeckhoutdriesstraat 57, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 17 januari 2008.

Voor een sluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.

(60850)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège de d'Arlon

—

Suite au jugement rendu par le juge de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 10 janvier 2008, sur requête déposée le 17 décembre 2007, Crespin, Baudouin, né à Wolkrange le 13 octobre 1959, domicilié rue Busleyden 7, à 6700 Arlon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Crespin, Thierry, domicilié rue de l'Ecole 10, à 6700 Arlon-Bonnert.

Le 17 janvier 2008.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Cop, N.

(60851)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 14 janvier 2008, la nommée Mme Fernande Olivier, née le 20 février 1921, à Saint-Gilles, domiciliée à 1070 Bruxelles, rue des Goujons 59/0049, mais se trouvant au moment du dépôt de la requête à 1070 Bruxelles, rue Docteur Huet 79, à l'hôpital Bracops, chambre 623, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Quackels, avocat, dont le bureau est situé à 1050 Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 143/21, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 10 décembre 2008.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Ninanne, Mireille.
(60852)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 10 janvier 2008, la nommée Mlle Marie-Thérèse Soukin, née le 21 mars 1923, à Huy, domiciliée à 1190 Forest, square Larousse 15, mais se trouvant actuellement à l'hôpital Erasme, route de Lennik 808, à 1070 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : son cousin, Me Jean Bayart, avocat, domicilié à 1970 Wezembeek-Oppem, avenue Leopold III 90, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 27 décembre 2008.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Ninanne, Mireille.
(60853)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 3 janvier 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 10 janvier 2008, Mme Van Sompel, Rita, née à La Hestre le 20 janvier 1946, domiciliée à 7100 La Louvière, place du Nouveau Monde 5, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre Hospitalier Hornu-Frameries, route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Joyce Herrent, rue Sainte-Gertrude 1, à 7070 Le Rœulx.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric.
(60854)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 17 janvier 2008, le nommé Faucon, Georges, né à Marchienne-au-Pont le 26 juin 1948, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, résidence « Hicquet », rue du Poirier 127, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens étant : Me Philippe Gastelblum, avocat, à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Neuve 45.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal : (signé) Demarteau, Jean-Marie.
(60855)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 17 janvier 2008, le nommé Roulet, Jean, né à Fontaine-l'Evêque le 21 septembre 1925, domicilié à 6061 Montignies-sur-Sambre, résidence « Hicquet », rue du Poirier 127, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens étant : Me Philippe Gastelblum, avocat, à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Neuve 45.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal : (signé) Demarteau, Jean-Marie.
(60856)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 9 janvier 2008, la nommée Deburges, Jeanne Alfredine, veuve de Bertrand, Albert, né à Marchienne-au-Pont le 2 mars 1922, domicilié à Charleroi (ex Goutroux), rue Jean-Baptiste Cuinié 64, home « Le Vieux Puits », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens étant : Delepierre, Catherine, avocate, domiciliée à Charleroi, boulevard Joseph II 2/8.

Le 30 novembre 2007.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal : (signé) Fabienne Hiernaux.
(60857)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendue le 9 janvier 2008, Mme Vandereeken, Sophie, née à Wavre le 3 janvier 1920, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Jean Massart 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Dermine, Philippe, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Knapen 38.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert.
(60858)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 10 janvier 2008, sur requête déposée le 20 décembre 2007, Daumerie, Nicole Mathilde Clotilde, née à Uccle le 14 mars 1959, domiciliée à 1190 Forest, rue Rodenbach 100/0003, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Defays, Christiane, avocate à 1190 Forest, rue du Vignoble 44.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzeele.
(60859)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 12 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 10 janvier 2008, M. Halin, Albert, né le 8 janvier 1928 à Jemelle, pensionné, domicilié et résidant à la maison de repos « Les Milles Roses », rue Brihi Tiyou 30, à 4590 Ouffet, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Machiels, Pierre, avocat, dont les bureaux sont sis avenue Joseph Lebeau 1, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.
(60860)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 8 janvier 2008, la nommée Bodry, Louise, née le 20 octobre 1921 à Bressoux, domiciliée à 4680 Oupeye, rue du Roi Albert 333/7, mais résidant à la résidence « Les Bouleaux », rue du Long Fossé 166 A, à 4684 Haccourt, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Godin, Philippe, avocat, domicilié à 4040 Herstal, rue Hoyoux 60.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Biatour.
(60861)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 27 décembre 2007, suite à la requête déposée au greffe le 23 novembre 2007, la nommée Carlier, Liliane Joséphine, née à Etterbeek le 1^{er} octobre 1924, domiciliée à 1083 Ganshoren, drève de la Charte 18, mais résidant actuellement avenue Louis de Brouckère 48, à Ganshoren, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Dominique T'Sas, domiciliée à 1083 Ganshoren, drève du Château 29.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(60862)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 28 décembre 2007, suite à la requête déposée au greffe le 19 décembre 2007, la nommée Catarina Rosa De Almeida, née le 28 novembre 1929, domiciliée à 1083 Ganshoren, rue de Termonde 22, mais résidant actuellement à 1853 Strombeek-Bever, Treft 68A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Esmeralda Thielemans, domiciliée à 1853 Strombeek-Bever, Treft 68A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.
(60863)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 18 décembre 2007, Dessart, Maxime, né à Binche le 18 juillet 1955, divorcé, domicilié à 7100 La Louvière, rue Arthur Warocqué 26, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Boulvin, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Ameye 26.

Le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule.
(60864)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 décembre 2007, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 9 janvier 2008, a déclaré Mlle Linotte, Gabrielle Marie Josée, née le 17 février 1975 à Waremme, célibataire, domiciliée à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue des Platanes 12/0021, résidant rue Ernest Solvay 51, à 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a, en conséquence, été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Ligot, Léon, avocat, dont le cabinet est établi à 4020 Liège, avenue du Luxembourg 15.

Liège, le 17 janvier 2008.

Le greffier, (signé) Gillis, Monique.
(60865)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 20 décembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 janvier 2008, Mme Bajic, Yvonne, née le 27 août 1929 à Seraing, domiciliée rue de Fraigneux 63, à 4100 Seraing, « Agora », Montagne-Sainte-Walburge 4A, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Bajic, Alain, né le 4 juin 1967 à Liège, domicilié rue de l'Ermitage 57, à 4121 Neuville-en-Condroz.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.
(60866)

Suite à la requête déposée le 31 décembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 janvier 2008, Mme Bantuelle, Fabienne, née le 12 juin 1971, domiciliée rue des Martyrs 216 B, à 4620 Fléron, mais résidant en fait à la « Clinique Notre-Dame des Anges », rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thiry, Sophie, avocat, dont l'étude est sise rue Paul Delvaux 2, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.
(60867)

Suite à la requête déposée le 3 janvier 2008, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 janvier 2008, Mme Demarche, Yvonne, née le 6 novembre 1954, domiciliée rue de la Prihielle 2/4, à 4600 Visé, « Clinique Notre-Dame des Anges », rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat, dont l'étude est sise rue Emile Vandervelde 109, à 4624 Romsée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.
(60868)

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2007, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 14 janvier 2008, Mme Gillard, Marie Rose, née le 8 novembre 1918 à Liège, domiciliée quai de Coronmeuse 5, à 4000 Liège, « M.R.S. Saint-Joseph », quai de Coronmeuse 5, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Mazy, Françoise, secrétaire, domiciliée avenue Nandrin 45, à 4130 Esneux.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.
(60869)

Justice de paix du canton de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg - Aubel, siège de Limbourg, en date du 16 janvier 2008, la nommée Benker, Maria, née à Elsenborn le 4 avril 1934, domiciliée à 4860 Pepinster, rue Pépin 24, résidant à la « Maison de Repos du C.P.A.S. », à 4860 Pepinster, rue de l'Hospice 1, et se trouvant actuellement à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclarée incapable de gérer ses biens, désignons, pour une durée limitée de soixante jours, en qualité d'administrateur provisoire, Me Luypaerts, Aurélia, avocate, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, rue de Bruxelles 7.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Jean-Christophe Frennet.
(60870)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 17 janvier 2008 (RG. N° 07A2750), M. Herion, René, né le 6 mars 1945, domicilié avenue de la Plante 1/001, à 5000 Namur, et résidant au « C.H.R.N. », avenue Albert I^{er} 185, à 5000 Namur, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Olivier Gravy, avocat, dont le cabinet est établi rue Pépin 14, à 5000 Namur.

Namur, le 17 janvier 2008.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torreborre.
(60872)

Avis rectificatif

—

Avis rectificatif suite à une ordonnance en rectification d'erreur matérielle prononcée le 16 janvier 2008, par le juge de paix du premier canton de Namur.

Au *Moniteur belge* du 9 janvier 2008, page 588, avis n° 60331, concernant Mme Georgette Gribaudmont, née à Virton le 5 juillet 1910, domiciliée à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 266, ayant été déclarée hors d'état de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : Mme Monique Strumelle, domiciliée à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 266.

Il y a lieu de lire l'adresse de cette dernière de la manière suivante :

5004 Bouge, rue de Sardanson 34.

Namur, le 17 janvier 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(60873)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Florenville

—

Suite à la requête déposée le 5 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Florenville, rendue le 15 janvier 2008, Mme Roussel, Marie Mélina, veuve de Noël, Jean, né le 12 avril 1929 à Robelmont, pensionnée, domiciliée rue Eaubruchet 3, à 6769 Meix-devant-Virton, mais résidant au home « La Concile », rue des Epérières 71, à 6820 Florenville, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Michel, Laurent, avocat, domicilié rue du Moulin 36, à 6740 Etalle.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Toussaint, Mireille.

(60874)

Justice de paix du premier canton de Wavre

—

Suite à la requête déposée le 18 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 8 janvier 2008, Van Melik, Raymond, né à Courtrai le 27 juin 1940, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, avenue Léopold Wiener 109, résidant home « Béthanie », à 1332 Genval, rue Bois Pirart 127, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Van Melik, Véronique, domiciliée à 1332 Genval, avenue H. Hoover 23.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclerf, Stéphane.

(60875)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

—

Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 16 januari 2008, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Vanthienen, Maria, geboren te Mol op 15 maart 1912, in leven wonende te 2000 Antwerpen, Italiëlei 84, bus 5, en in leven verblijvende te 2000 Antwerpen, Woon- en Zorgcentrum O.-L.-V. van Antwerpen, Pieter Van Hobokenstraat, door Vervaeke, Eric, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 21-23, daartoe aangewezen bij vonnis, uitgesproken door de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, op 29 juni 2006

(rolnummer 06A3472 - Rep.R.nr. 4067/2006), en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2006, bl. 35106, en onder nummer 67110, ingevolge het overlijden van Vanthienen, Maria, te Antwerpen op 30 december 2007.

Antwerpen, 16 januari 2008.

De griffier, (get.) Verbessem, Nicole.

(60876)

Vrederecht van het kanton Ieper-II-Poperinge, zetel Ieper

—

Vonnis, d.d. 11 januari 2008, verklaart Mevr. Bal, Ann, geboren te Moorslede op 13 januari 1957, wonende te 8890 Moorslede, Stationsstraat 182, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf 11 januari 2008, zodat het vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Ieper-II-Poperinge, zetel Ieper, op 11 mei 2007 (rolnummer 07A65 - Rep.R. 552, en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 mei 2007), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 11 januari 2008 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder over Mr. Christine Onraet, advocaat te 8900 Ieper, Bloemenstraat 1/GLVA.

Ieper, 14 januari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Alexander, Yves.

(60877)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

—

Een vonnis, verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, d.d. 16 januari 2008, verklaart Mr. Bollen, Greet, advocaat te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Bilzen, op 20 januari 1995 (rolnummer 2626/1994), tot voorlopig bewindvoerder over Peumans, Justin, geboren te Riemst op 16 oktober 1913, wonende te 3770 Riemst, Rusthuis Elckerlyc, Trinellestraat 23 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 februari 1995, bl. 2543, en onder nr. 5473), met ingang van 2 januari 2008 ontslagen van de opdracht, aangezien de beschermd persoon toen overleden is.

Tongeren, 17 januari 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid.

(60878)

Vrederecht van het kanton Willebroek

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 16 januari 2008, werd Schelfhout, Joris, wonende te 2890 Sint-Amants, Meir 78, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Schelfhout, Eduard Maria Alphons, in leven wonende te 2880 Bornem, Stationsstraat 29, geboren te Oppuurs op 13 oktober 1922, met ingang van 1 januari 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Willebroek, 17 januari 2008.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Borgonie, Mike.

(60879)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 13 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 16 janvier 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 décembre 2002, et publiée au *Moniteur belge* du 23 janvier 2003, à l'égard de M. Dupont, Fabrice, né à Charleroi le 17 janvier 1972, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, chemin de Florenchamp 125, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens,

il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Nicaise, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7, bte 18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques.
(60880)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 4 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, rendue le 16 janvier 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par jugement du 26 octobre 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 9 novembre 2004, à l'égard de M. Zaghet, Bruno, de nationalité italienne, né le 19 décembre 1942 à Seveso (Italie), veuf, domicilié rue Cherave 58, à 4500 Huy, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Zaghet, Sabrina, née le 5 novembre 1966 à Huy, domiciliée à 4500 Ben-Ahin, chaussée d'Andenne 118.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Grifnée, Marie-Paule.
(60881)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 17 janvier 2008, il est mis fin à la mission de Me Ghysels, Marc-Jean, avocat, ayant son cabinet à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, désigné par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton d'Ixelles, le 7 novembre 2007, en qualité d'administrateur provisoire concernant Bodart, Raymond Auguste Ghislain, né à Waret-la-Chaussée le 22 juin 1936, domicilié à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 103/10, vu le décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.
(60882)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 17 janvier 2008, il est mis fin à la mission de M. Warzée, Pierre, domicilié à 6280 Loverval, rue de la Jonquière 19, désigné par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton d'Etterbeek, le 20 octobre 2004, en qualité d'administrateur provisoire concernant Warzée, Madeleine, née à Jemeppe-sur-Sambre le 3 octobre 1928, veuve, domiciliée à 1050 Bruxelles, « Résidence Gray-Couronne », avenue de la Couronne 42-44, vu le décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.
(60883)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, siège de Perwez

Suite à la requête déposée le 7 janvier 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Perwez, rendue le 14 janvier 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 18 octobre 2006, à l'égard de Tilmant, Léona, née à Walhain-Saint-Paul le 11 février 1936, en son vivant domiciliée à 1360 Orbais, « Home Trémouroux », rue Trémouroux 118, et décédée le 13 novembre 2007, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Benoît Demanet, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Courtauche, Fabienne.
(60884)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, du 14 janvier 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 15 octobre 2002, et publiée au *Moniteur belge* du 27 novembre 2002, à l'égard de Mme Meyer, Josée, née le 26 juin 1937 à Liège, domiciliée rue de Hesbaye 31, à 4000 Liège, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, M. Pasleau, Guy, domicilié rue de Hesbaye 31, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques.
(60885)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 16 janvier 2007, il a été mis fin au mandat de Denoncin, Vincent, avocat, dont le cabinet est établi à 1070 Bruxelles, rue Georges Moreau 160, en sa qualité d'administrateur provisoire de Bayens, Christian, né à Bruxelles le 11 octobre 1986, domicilié à 1080 Bruxelles, rue des Etangs Noirs 91, résidant actuellement à 1030 Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, au « Centre hospitalier Jean Titeca ».

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx.
(60886)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 janvier 2008, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Dierickx, Petra, avocate, ayant ses bureaux sis à 1090 Jette, rue A. Vandenschriek 92, concernant les biens de M. Drama Okando, Kando, né à Kinshasa (Congo) le 6 juillet 1979, domicilié à 1080 Bruxelles, rue de la Savonnerie 13.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies Pascal.
(60887)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vredegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 10 januari 2008, werd vastgesteld dat Van Houtven, Sidonia, wonende te 2570 Duffel, Boomgaardstraat 12, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 31 januari 2002 (RV 02B63 - Rep.R.494/2002), tot voorlopig bewindvoerder over Wildiers, Frans, geboren op 20 mei 1929, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in het Rusthuis Sint-Elisabeth, Kwakkelenberg 3, te 2570 Duffel (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2002, blz. 280 en onder nr. 61002), overleden is op 5 december 2007, zodat in haar vervanging dient voorzien te worden.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Wildiers, Marie Louise, wonende te 2570 Duffel, Senthout 17.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria.
(60888)

Vrederechter van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 11 januari 2008, werd Fremaut, Alain, advocaat te 8400 Oostende, L. Spilliaertstraat 57, ontheven van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder over Peene, Jessica, geboren te Oostende op 24 december 1976, wonende te 8400 Oostende, te Prins Albertlaan 20, en vervangen door Sercu, Ivan, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 11 januari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(60889)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 11 januari 2008, werd Fremaut, Alain, advocaat te 8400 Oostende, L. Spilliaertstraat 57, ontheven van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder over Kleinod, Walter, geboren te Brugge op 22 april 1974, wonende te 8400 Oostende, te Prins Albertlaan 20, en vervangen door Sercu, Ivan, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 14 januari 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(60890)

Vrederechter van het kanton Sint-Truiden

De beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 16 januari 2008 verklaart Persoons, Gerda, advocaat, te 1570 Galmaarden, Ninoofsesteenweg 14, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, met zetel te Herne op 8 november 2006 (06B60-Rep.778/2006), tot voorlopige bewindvoerder over Vercauteren, Inge, geboren te Beveren op 4 april 1971, wonende te 3800 Sint-Truiden, Naamsesteenweg 141/0401, ontslagen van haar opdracht met ingang op de dag van de aanvaarding door de nieuwe aangestelde voorlopige bewindvoerder.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Ramakers, Els, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 16 januari 2008.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael.

(60891)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, en date du 15 janvier 2008, il a été mis fin au mandat de Me Steyaert, Monique, avocat, dont les bureaux sont établis à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Cattleyas 3/1, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Booluck, Poonit, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Fleuristes 26. Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Gilles Oliviers, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blanquart, Pascale.

(60892)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par décision rendue en date du 14 janvier 2008, le juge de paix du troisième canton de Liège, a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 25 septembre 2007, à Mme David, Simone, en qualité d'administrateur provisoire de M. Leberger, Camille Albert Jacob Ghislain, né le 1^{er} novembre 1961 à Huy, domicilié rue du Moulin 168/12, 4020 Bressoux, Agora Montagne Sainte Walburge 4A, 4000 Liège.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Me Clignet, Jean-Claude, avocat dont l'étude est établie boulevard de l'Est 4, 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dasse, Francine.

(60893)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 27 décembre 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 15 janvier 2008, Tenreiro Lourenco, Jean Louis, né à Ixelles le 20 août 1965, jardinier, domicilié 3090 Overijse, Homeweg 15, résident Home Homeweg 15, à 3090 Overijse, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Delvaux, Emma-nuelle, avocate, domiciliée à 1300 Wavre, place de l'Hôtel de Ville 15-16, en remplacement de Maria Paixao Laurencio, domiciliée rue de Wavre 5, à 1301 Bierges.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclerc, Stéphane.

(60974)

Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793
van het Burgerlijk WetboekPublication prescrite par l'article 793
du Code civilAanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Suivant acte n° 08-29 au greffe du tribunal de première instance de Mons, en date du 16 juin 2008 :

M. Roger Lefebvre, demeurant à Mons, ex-Cuesmes, rue de l'Aviation 52, agissant en sa qualité de père, exerçant l'autorité parentale sur l'enfant mineur, à savoir :

Lefebvre, Arnaud, né à Mons le 12 juin 1993, domicilié à Mons, ex-Cuesmes, rue de l'Aviation 52, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Wilante, Martine Jeannine, née à Baudour le 17 mai 1957, domiciliée en son vivant à Mons, rue de la Lisière 14, et décédée à Mons le 24 septembre 2007.

Les créanciers sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, au notaire Anny Lhoir, à Jemappes, rue Clemenceau 8.

(Signé) A. Lhoir, notaire.

(2181)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Turnhout, op 22 december 2006, heeft de heer Verstappen, Jozef, geboren te Lier op 17 december 1957, weduwnaar van de heer Van Herck, Godelieve Yvonne Jozef, wonende te 2270 Herenthout, Bouwelse Steenweg 132, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen, de heer Verstappen, Julie Betty Jos, geboren te Lier op 1 maart 1986, en de heer Verstappen, Simon Frans Irma, geboren te Lier op 21 februari 1991, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Van Herck, Godelieve Yvonne Jozef, geboren te Lier op 22 februari 1960, en overleden te Herenthout op 6 juli 2006, voor zijn minderjarige kinderen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Stephane D'Hollander, Bouwelsesteenweg 96, 2270 Herenthout.

(Get.) G. D'Hollander, notaris.

(2182)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 18 januari 2008, hebben :

Van Kerckhoven, Dirk Peter R., geboren te Deurne op 6 juni 1966, wonende te 2600 Berchem, Floraliënlaan 363/2, handelend in eigen naam;

Van Kerckhoven, Luc Wim Frieda, geboren te Mortsel op 21 maart 1970, wonende te 2600 Berchem, Floraliënlaan 363, bus 1, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Kerckhoven, Ludovicus Johannes Constantia, geboren te Herenthout op 22 april 1940, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, De Gerlachekaai 1, en overleden te Antwerpen op 22 oktober 2007.

Er wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris F. Celis, te 2000 Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 18 januari 2008.

De griffier : (get.) Ph. Jano.

(2183)

Op 16 januari 2008, is voor ons, Ph. Jano, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Mr. Jan Helsen, advocaat, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Pieter Reyppenslei 25,

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, d.d. 19 april 2007, over de goederen van :

Versmissen, Constantinus, geboren op 28 mei 1939, wonende te 2600 Berchem, R.V.T. Sint-Anna, Floraliënlaan 400, verblijvende te 2660 Hoboken, Cdt. Weynsstraat 165 (Z.N.A. Hoge Beuken).

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Versmissen, Maria Cornelia Adriana, geboren te Baarle-Hertog (provincie Antwerpen) op 20 augustus 1954, in leven laatst wonende te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, en overleden te Malle op 7 oktober 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Mr. J. Helsen, advocaat, voornoemd, kantoorhoudende te 2640 Mortsel, Pieter Reyppenslei 25.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, d.d. 20 december 2007, voor, waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier.

(Get.) Mr. J. Helsen; Ph. Jano.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner.

De griffier : (get.) Ph. Jano.

(2184)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte nr. 08-89, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste analog te Brussel, op 17 januari 2008 :

Door : de heer Broeckx, Hugo Constant Frans, wonende te 1703 Schepdaal, Overveldstraat 4.

In hoedanigheid van : volmachtdragers krachtens 3 hierbijgevoegde onderhandse volmachten :

1. gedateerd van 16 januari 2008 en gegeven door Mevr. Broeckx, Veerle Theresa F., wonende te 1082 Brussel, Koekelberglaan 67;

2. gedateerd van 16 januari 2008 en gegeven door Mevr. Broeckx, Sylvia Julia Joanna, wonende te Sheffield, S12 4RD (Engeland), Silkstone Crescent 106;

3. gedateerd van 16 januari 2008 en gegeven door Mevr. Broeckx, Hilde Gerda Julia, wonende te 1740 Ternat, Borredam 4/11.

Hebben verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van de heer Broeckx, Ferdinand Maria Frans, geboren te Mol op 7 april 1923, in leven wonende te Steenokkerzeel, Mulslaan 68, en overleden op 16 november 2007 te Leuven.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. De Sagher, Filip, notaris te 1820 Steenokkerzeel, Tervuursesteenweg 224.

Brussel, 17 januari 2008.

De griffier : (get.) Philippe Mignon.

(2185)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 18 januari 2008, heeft notaris Joost Eeman, met standplaats te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 40, handelend als gevormd van :

1. Ottoy, Cornelis Alfons, geboren te Erembodegem op 7 januari 1925, wonende te 9320 Aalst, Schoolstraat 22, handelend in eigen naam;

2. Ottoy, Nelly Maria Maurice, geboren te Erembodegem op 30 oktober 1935, wonende te 9500 Geraardsbergen, Edingseweg 127, handelend in eigen naam;

3. Ottoy, Wilfried Maurice Marc, geboren te Aalst op 16 juni 1939, wonende te 9300 Aalst, Koolstraat 73/A7, handelend in eigen naam;

4. De Block, Arnold Adolf Eveline, geboren te Erembodegem op 19 juli 1955, wonende te 9300 Aalst, Lazarstraat 9, handelend in eigen naam;

5. De Block, Robrecht Petrus Justinus, geboren te Erembodegem op 15 april 1951, wonende te 2950 Kapellen, Kazerneweg 31, handelend in eigen naam;

6. Van Kerckhoven, Rudy Désiré Justine, geboren te Denderhoutem op 30 juni 1951, wonende te 9451 Haaltert, Bergstraat 35, handelend in eigen naam;

7. Van Kerckhoven, Marleen Hortense Adolf, geboren te Denderhoutem op 24 maart 1956, wonende te 9473 Denderleeuw, Rietstraat 1, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Ottoy, Hendrik Ernest Roger, geboren te Erembodegem op 17 november 1933, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Markteweg 20, en overleden te Aalst op 25 oktober 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. J. Eeman, notaris, ter standplaats 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 50.

Dendermonde, 18 januari 2008.

De adjunct-griffier : (get.) B. Quintelier.

(2186)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Op 10 januari 2008;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent;

Voor ons, Fermont, Fabienne, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Standaert, Pascale, advocaat met kantoor te 9870 Zulte, Kerkstraat 30, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, d.d. 13 maart 2006, over :

Van De Wiele, Marie-Christine, geboren te Gent op 24 mei 1959, wonende te 9800 Deinze, Nieuwgoedlaan 15 (Huize Kattebeek).

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Smets, Malvina Isidora Maria, geboren te Gent op 12 april 1925, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Ten Bosse 140, en overleden te Deinze op 29 mei 2007.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Deinze, d.d. 14 juni 2007, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermd persoon de nalatenschap van wijlen Smets, Malvina Isidora Maria te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. De Proft, notaris, met kantoor te 9800 Deinze, Guido Gezelelaan 60, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Standaert, Pascale; Fermont, Fabienne.

Voor gelijkvorming afschrift afgeleverd aan Pascale Standaert, advocaat.

De adjunct-griffier : (get.) F. Fermont.

(2187)

Op 23 november 2007;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent;

Voor ons, Fermont, Fabienne, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Ide, Filip Roland S., geboren te Deinze op 3 maart 1961, wonende te 9870 Zulte, Sparrenstraat 13D,

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, op 20 december 1996, over :

Ide, Carlos, geboren te Kruishoutem op 17 juni 1954, wonende te 9870 Zulte, Sparrenstraat 13D.

De comparante verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Ide, Rita, geboren te Deinze op 28 juli 1949, in leven laatst wonende te 9870 Zulte, Roggestraat 28, en overleden te Deinze op 8 oktober 2007.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Deinze, d.d. 25 oktober 2007, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde beschermd persoon de nalatenschap van wijlen Ide, Rita, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Deweer, Xavier, notaris, met kantoor te 9870 Zulte, Kerkstraat 30, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Ide, Filip; Fermont, Fabienne.

Voor gelijkvorming afschrift afgeleverd aan Filip Ide.

De adjunct-griffier : (get.) F. Fermont.

(2188)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 18 januari 2008, heeft verklaard :

Mr. Michel Van Eeckhoutte, advocaat te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 26A, handelend in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc over :

A. Declercq, Guillaume, geboren te Roeselare op 23 september 1998;

B. Declercq, Axelle, geboren te Roeselare op 7 april 2000;

C. Declercq, Geatan, geboren te Roeselare op 13 mei 2002;

allen wonende te 8830 Hooglede, Bruggestraat 121;

daartoe aangesteld bij beschikking van 25 oktober 2007 van de vrederechter van het kanton Roeselare,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Declercq, Lorenzo Django, geboren te Ieper op 21 november 1975, in leven laatst wonende te 8830 Hooglede, Bruggestraat 121, en overleden te Hooglede op 8 maart 2006.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van 25 oktober 2007 van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarbij hij, als voogd ad hoc, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarige kinderen, de nalatenschap van wijlen Declercq, Lorenzo Django, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Michiel Van Eeckhoutte, advocaat te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 26A.

Kortrijk, 18 januari 2008.

De griffier : (get.) Marc Audoor.

(2189)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2007, op 7 november;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, voor ons, Lieve Geurts, adjunct-griffier, is verschenen :

Hayen, Geert, advocaat, geboren te Genk op 21 april 1969, en wonende te Genk, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Gouverneur Roppesingel 131, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig

bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Genk, d.d. 9 september 2004, en gemachtigd over te gaan tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving bij beschikking van de vrederechter van het kanton Genk, d.d. 22 juni 2007, namens :

Sborzacchi, Franco, geboren te Gubbio (Italië) op 9 oktober 1951, ongehuwd, wonende te 3600 Genk, Zonnebloemstraat 53, de beschermd persoon.

Die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Sborzacchi, Piero, geboren te Gubbio (Italië) op 9 oktober 1948, in leven wonende te Genk, Zonnebloemstraat 53, overleden te Genk op 3 november 2003, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Geert Hayen, advocaat, Onderwijslaan 72/11, te Genk.

Waarvan akte, opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons adjunct-griffier.

(Onleesbare handtekeningen.)

(2190)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 15 januari 2008;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

Voor ons, S. Nietvelt, afgevaardigd adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Verhaegen, Veerle, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Gemeentestraat 2,

handelend als gevormachte van :

advocaat Leenaards, Wim, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ridderveld 16,

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Antwerpen, d.d. 2 augustus 2006, tevens handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Antwerpen, d.d. 4 oktober 2007, over :

Agneessens, Daniela, geboren te Brussel op 23 november 1974, wonende te 2290 Vorselaar, Sassenhout 43.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, dat haar lastgever, handelend ingevolge voormelde bijzondere machtiging onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap aanvaardt van wijlen Somers, Clara Raymonda Jozef, geboren te Brugge op 10 december 1934, in leven laatst wonende te 2300 Turnhout, Parkring 184, en overleden te Turnhout op 20 mei 2007.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en kopies van de voormelde beschikkingen van de vrederechter van het kanton Antwerpen overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, afgevaardigd adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) S. Nietvelt; Veerle Verhaegen.

(2191)

Op 16 januari 2008;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

Voor ons, S. Nietvelt, afgevaardigd adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Van Der Auwera, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22,

handelend als gevormachte van :

Joris, Erwin, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22,

handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 27 november 2007, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 13 januari 2004, over :

Van Ammel, Constant Alois Elisabeth, geboren te Lichtaart op 21 augustus 1950, wonende te 2980 Zoersel, Emiel Vermeulenstraat 2, bus 1.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, dat haar lastgever, handelend in zijn gezegde hoedanigheid en ingevolge de voormelde bijzondere machtiging, de nalatenschap, onder voorrecht van boedelbeschrijving, aanvaardt, van wijlen Porto-Carrero, Irma Philomena, geboren te Ravels op 24 augustus 1920, in leven laatst wonende te 2380 Ravels, Onze-Lieve-Vrouwewestraat 3, en overleden te Baarle-Hertog op 25 juni 2007.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en een kopie van de voormelde beschikkingen overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, afgevaardigd adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) S. Nietvelt; Mr. Van der Auwera, Xenia.

(2192)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2008, le 17 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Cleenen, Alain, né à Liège le 18 septembre 1982, domicilié à 4040 Herstal, rue Basse Campagne 176, porteur d'une procuration, sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Scherpenberghs, Sabine, née à Rocourt le 29 avril 1971, détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge :

Franck, Axel, né à Liège le 7 novembre 2000;

tous deux domiciliés à 4671 Saive (Blegny), rue de la Balle 26;

et à ce, autorisée, par ordonnance de la justice de paix du canton de Visé, rendue en date du 28 juin 2007, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Franck, Didier Pierre Palmyre James, né à Ougrée le 5 juin 1964, de son vivant domicilié à Saive, rue de la Forêt 9, et décédé le 13 février 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Coëme, notaire à 4420 Tilleur, rue F. Nicolay 700.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(2193)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2008, le 18 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

M. Nijskens, Joseph Marie J., né à Hargimont le 8 décembre 1958, domicilié à 4970 Stavelot, Wavreumont 9, agissant en sa qualité de tuteur de la personne et des biens de la mineure prolongé :

Nijskens, Denise, née à Hargimont le 24 juillet 1965, domiciliée à 1340 Ottignies, « Fara Clerlande », allée de Clerlande 8;

à ce désigné, par jugement du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, du 4 décembre 1986, en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Wavre, rendue le 19 décembre 2007, dont copies resteront annexées au présent,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Spitz, Marguerite Maria Antoine J. S., née à Rotem le 30 décembre 1930, de son vivant domiciliée à Hargimont, rue de la Commanderie 9, et décédée le 26 octobre 2007 à Namur.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Philippe de Wasseige, notaire de résidence à 5580 Rochefort, Devant Sauvenière 12.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) B. Paquay; J. Nijskens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) B. Paquay.

(2194)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 15 janvier 2008, aujourd'hui le 15 janvier 2008, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, et par-devant nous, Marie-José Saucez, greffier chef de service de ce tribunal :

Mme Viviane Wayteck, clerc de notaire, domiciliée à 7040 Quévy (Blaregnies), rue Jean Séverijns 24/A, agissant en sa qualité de mandataire spéciale de :

Mme Bury, Nadine Andréa, née à Mons le 12 septembre 1966, domiciliée à 7040 Quévy (Quévy-le-Grand), rue de la Fontaine 11, agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale de ses enfants mineurs d'âge, savoir :

1. Leveugle, Yohan Arnaud Willy, né à Saint-Ghislain le 24 juillet 2000;

2. Leveugle, Loïc Fabien Yves, né à Saint-Ghislain le 11 novembre 2002;

domiciliés tous deux avec leur mère;

à ce, dûment habilitée, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, en date du 19 décembre 2007;

et ce, en vertu d'une procuration, sous seing privé, délivrée à Asquillies le 21 novembre 2007,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de M. Leveugle, Charles André Nicolas, né à Jemappes le 19 février 1964, en son vivant domicilié à 7022 Mons (Hyon), avenue du Centenaire 16, et décédé à Quévy le 26 septembre 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Albert Bouttiau, notaire de résidence à 7040 Quévy (Asquillies), rue Emile Wauquier 32/B.

Mons, le 15 janvier 2008.

Le greffier adjoint, (signé) Marie-José Saucez.

(2195)

L'an 2008, le 16 janvier, au greffe et devant-nous, Marie-José Saucez, greffier chef de service, au tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, a comparu :

Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Decamps, Bernard, né à Neufvilles le 19 décembre 1951, domicilié à 7063 Neufvilles, Grand Chemin 96,

le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction, par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Mons, en date du 27 mars 2002, et dûment habilité aux fins des présentes, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Soignies, en date du 15 juin 2007, que nous annexons ce jour, au présent acte, en copie conforme, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Decamps, Daniel Jules, né à Soignies le 28 décembre 1921, en son vivant domicilié à Neufvilles, Grand-Chemin 96, et décédé à Soignies (Neufvilles) le 16 décembre 2006.

Des quelles déclarations, nous avons dressé le présent acte, que le comparant a signé avec nous, après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour copie conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez. (2196)

L'an 2008, le 16 janvier, au greffe et devant-nous, Marie-José Saucez, greffier chef de service, au tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, a comparu :

Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Bouillez, Marlène, née à Baudour le 12 février 1976, résidant à 7370 Dour, rue de Marcinelle 12, le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction, par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Mons, et dûment habilité aux fins des présentes, par ordonnance du même juge de paix cantonal, en date du 27 avril 2006, que nous annexons ce jour, au présent acte, en copie conforme, nous a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Defroyer, Jeanne, née à Wasmes le 8 janvier 1930, en son vivant domiciliée à Mons, avenue de la Picardie 14, résidence « Flora Tristan », et décédée à Frameries le 30 septembre 2004.

Des quelles déclarations, nous avons dressé le présent acte, que le comparant a signé avec nous, après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour copie conforme : le greffier chef de service, (signé) M.-J. Saucez. (2197)

L'an deux mille huit, le seize janvier, au greffe et devant nous, Marie-José Saucez, greffier chef de service au tribunal de première instance, séant à Mons, province de Hainaut, a comparu : Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Cesugli, Tomaso, né à Pescara (Italie) le 7 mars 1940, actuellement hébergé au Bon Accueil, rue des Andrieux 180, à 7370 Dour.

Le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Mons en date du 19 septembre 2001, et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du premier canton de Mons en date du 30 août 2007, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme, nous a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Cesugli, Fernando, né à Faenzo (Italie) le 30 mai 1924, en son vivant domicilié à Colfontaine, rue de la Perche 145, et décédé à Anderlecht le 3 avril 2007.

Des quelles déclarations nous avons dressé le présent acte que le comparant a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. J. Saucez. (2198)

L'an deux mille huit, le seize janvier, au greffe et devant nous, Marie-José Saucez, greffier chef de service au tribunal de première instance, séant à Mons, province de Hainaut, a comparu : Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Tubezi, Jean-Claude, né à Maurage le 25 février 1948, résidant actuellement à 7301 Hornu, Home « Les Glycines », rue Clarisse 35.

Le comparant, ès dites qualités, désigné à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Mons en date du 22 mars 2005, et dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance du même juge de paix cantonal en date du 14 décembre 2007, et que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme, nous a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Crotta, Claudina Emilia, née à Maurage le 30 juin 1951, en son vivant domiciliée à Maurage, rue Reine Astrid 214, et décédée à Mons le 30 septembre 2007.

Desquelles déclarations nous avons dressé le présent acte que le comparant a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. J. Saucez. (2199)

L'an deux mille huit, le seize janvier, au greffe et devant Nous, Marie-José Saucez, greffier chef de service au tribunal de première instance, séant à Mons, province de Hainaut, a comparu : M. Bougart, Bruno Christian, né à Baudour le 28 mai 1969, domicilié à 7000 Mons, avenue du Bélier 77, agissant en qualité de père, exerçant l'autorité parentale sur l'enfant mineur, à savoir : Bougart, Logan Pierre René Ghislain, né à Mons le 16 juillet 1998, domicilié avec son père.

Le comparant, ès dites qualités, dûment habilité aux fins des présentes par ordonnance de Mme le juge de paix du second canton de Mons en date du 8 janvier 2008, et que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme, nous a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Laurent Roxane Marie Ghislaine, née à Mons le 24 octobre 1964, en son vivant domiciliée à Mons, avenue du Bélier 77, et décédée à Mons le 29 avril 2002.

Desquelles déclarations nous avons dressé le présent acte que le comparant a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. J. Saucez. (2200)

L'an deux mille sept, le cinq septembre, au greffe et devant Nous, Marie-Claire Goossens, greffier au tribunal de première instance, séant à Mons, province de Hainaut, a comparu : Mme Dupont, Marie-France Fernande, née à La Hestre le 2 mai 1959, avocat, domiciliée à 7140 Morlanwelz, chaussée Bruneault 450, agissant en sa qualité de tuteur ad hoc professionnel de Ceusters, Méliissa, née à Mons le 17 septembre 1992, domiciliée à 7134 Binche (Ressaix), cité Noël Lustre 129.

La comparante, ès dites qualités, désignée à cette fonction par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 12 juillet 2006, et dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance du même juge de paix cantonal en date du 20 août 2007, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme, nous a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Duriau, Yvonne Léonie, née à Thieu le 28 janvier 1920, en son vivant domiciliée à La Louvière, rue des Canadiens 117, et décédée à La Louvière le 14 janvier 2005.

Desquelles déclarations nous avons dressé le présent acte que la comparante a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) M. J. Saucez. (2201)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 08-33, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 18 janvier 2008, Pare, Danielle Christine, née à Mouscron le 7 décembre 1966, domiciliée à 7500 Tournai, chaussée de Douai 28, agissant en qualité de mère titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur : Desimpelaere, Nicolas, né à Mouscron le 26 novembre 1990, domicilié à 7700 Mouscron, rue de la Pinchenière 17, autorisée par ordonnance prononcée le 15 janvier 2008, par M. le juge de paix de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron.

Laquelle comparatne, agissant comme dit ci-dessus à déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Desimpelaere, Jean-Pierre, né le 18 novembre 1945 à Mouscron, en son vivant domicilié à Mouscron, rue de la Pinchenière 17, décédé à Mouscron le 8 décembre 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Guy Busschaert, notaire, de résidence à Mouscron, rue de la Station 57.

Tournai, le 18 janvier 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (2202)

Gerechtelijk akkoord – Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a accordé le sursis provisoire jusqu'au 17 juillet 2008, à la SA De Jelin, ayant son siège social, rue du Château Fay 6, à 5140 Sombrefe, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0437.505.434, et ayant pour activité, la fabrication d'appareils électroménagers.

Le tribunal a désigné M. Christophe Remon, réviseur d'entreprises à Namur, avenue Cardinal Mercier 13, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièce à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, avant le 22 février 2008.

Il sera statué le jeudi 26 juin 2008, à 11 h 30 m, au palais de justice de Namur, salle des audiences du tribunal de commerce de Namur, 1^{er} étage, sur l'octroi du sursis définitif.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) N. Perat. (2203)

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a accordé le sursis provisoire jusqu'au 17 juillet 2008, à la SA Sobeca International, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0451.799.373, dont le siège social est établi à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue François Hittelet 56A/2B, ayant pour activité, le traitement, l'élimination des déchets non dangereux et le commerce de gros de combustibles solides, liquides et gazeux.

Le tribunal a désigné M. Lambotte, Pascal, réviseur d'entreprises à Namur, avenue Reine Astrid 134, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièce à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, avant le 22 février 2008.

Il sera statué le jeudi 26 juin 2008, à 12 heures, au palais de justice de Namur, salle des audiences du tribunal de commerce de Namur, 1^{er} étage, sur l'octroi du sursis définitif.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) N. Perat. (2204)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Coppenrath BVBA, Schotenhofdreef 65, 2900 Schoten, persen, stampen en profielwalsen van metaal, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0457.165.057.

Curator : Mr. Van Reempts, Bart, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2205)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is De Kraai VOF, met zetel te 2000 Antwerpen, Kleine Kraaiwijk 14, detailhandel in zuivelproducten en eieren in gespecialiseerde winkels, ondernemingsnummer 0878.170.890; Collage, Marlene Yvette Micheline, geboren te Zottegem op 20 mei 1953, wonende te 2000 Antwerpen, Kaasstraat 1, bus 207, zaakvoerster, en Liesenborghs, Martin Ghislens Leo, geboren te Diest op 9 november 1950, wonende te 2845 Niel, Boomsestraat 227, vennoot, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Curator : Mr. Vermeersch, Nathalie, Maria-Henriettalei 1, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2206)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Dynamics Services CVOHA, Zetternamstraat 38, 2060 Antwerpen-6, draadloze telecommunicatie bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.489.311.

Curator : Mr. Warson, Michael, Paalsesteenweg 133, 3583 Beringen-Paal.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2207)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is KGC Construct BVBA, Selderstraat 3, bus 1, 2060 Antwerpen-6, bouwen van individuele huizen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0873.855.083.

Curator : Mr. Wouters, Louis, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2208)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Gebrs. J. & Ja Lambrechts, in vereffening, CV met onbeperkte aansprakelijkheid, Congresstraat 75, 2060 Antwerpen-6, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0443.902.682.

Curator : Mr. Bergmans, Jan, Eikenstraat 80, 2840 Rumst.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2209)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is PK Property NV, Vestingstraat 49, 2018 Antwerpen-1, verhuur van woningen, exclusief sociale woningen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0455.859.220.

Curator : Mr. Bosmans, Hendrik, Amerikalei 27, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2210)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is International Business Opportunity NV, Vincottstraat 69, bus 5, 2140 Borgerhout (Antwerpen), bemiddeling bij de aankoop, verkoop en verhuur, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0463.048.801.

Curator : Mr. Bruneel, Gregory, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2211)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Cleiren BVBA, Antwerpsebaan 381, 2040 Antwerpen-4, proefboren en boren, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0413.622.549.

Curator : Mr. Bruneel, Jacques, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2212)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Interuniverse BVBA, Damplein 1, 2060 Antwerpen-6, telecommunicatie, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0872.732.457.

Curator : Mr. Caeymaex, André, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2213)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Master Jewels BVBA, Vestingstraat 53, 2018 Antwerpen-1, bewerking van diamant, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.441.720.

Curator : Mr. Claes, Dominique, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2214)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Brotik BVBA, Falconplein 12, 2000 Antwerpen-1, detailhandel in elektrische huishoudapparaten en in audio- en videoapparatuur, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.594.714.

Curator : Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, 6e verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2215)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is A.A.B. Parts BVBA, Middelmolenlaan 75, 2100 Deurne (Antwerpen), tussenpersoon in de handel, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0863.019.688.

Curator : Mr. De Ferm, Patrick, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2216)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Oceanic BVBA, Venneborglaan 24, 2100 Deurne (Antwerpen), tussenpersoon in de handel, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0863.594.661.

Curator : Mr. Dejosse, Wim, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2217)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Pakland BVBA, Ketsstraat 75, 2140 Borgerhout (Antwerpen), detailhandel in niet gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0478.178.227.

Curator : Mr. De Prete, Luc, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2218)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Zeenoor BVBA, Duinstraat 68, 2060 Antwerpen-6, onderhoud en reparatie van auto's, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0478.304.921.

Curator : Mr. Elants, Anne-Marie, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2219)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Top Team BVBA, Schijnpoortweg 53, 2060 Antwerpen-6, beheer en exploitatie van sportcentra, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0438.356.559.

Curator : Mr. Geerinckx, Herlinda, Sint-Augustinuslaan 3, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2220)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Saladi BVBA, Jozef Hendrickxstraat 197, 2900 Schoten, eetgelegenheden met volledige bediening, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0867.618.181.

Curator : Mr. Haaren, Anne-Marie, Peter Benoitlaan 15, 2550 Kontich.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2221)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Alkader BVBA, Scheldestraat 53, 2000 Antwerpen-1, gespecialiseerde detailhandel in artikelen, andere dan voedingsmiddelen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0422.229.320.

Curator : Mr. De Roy, Xavier, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2222)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is The Paint Killer VOF, met zetel te 2018 Antwerpen, Pelikaanstraat 16, werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, ondernemingsnummer 0883.904.679, Voet, Geert, geboren te Kortrijk op 30 december 1957, wonende te 2018 Antwerpen, Breugelstraat 54, vennoot, op bekentenis, failliet verklaard.

Curator : Mr. Hellenbosch, Herman, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2223)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 januari 2008, is Marmodek BVBA, Edmond Thieffrylaan 114, 2640 Mortsel, leggen van tegels en vloeren, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.038.547.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen ter griffie : vóór 15 februari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 maart 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(Pro deo) (2224)

Rechbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Gent, tweede kamer, d.d. 7 januari 2008, werd de gefailleerde Gabriel, Danny, geboren te Eeklo op 29 oktober 1961, wonende te 9850 Nevele, Grote Heirenthoek 34a, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(2225)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Gent, d.d. 16 januari 2008, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Jetama BVBA, kleinhandel in fototoestellen, videocamera's, gsm's en toebehoren voor foto, video, enz., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem, Puinenstraat 10, en hebbende als ondernemingsnummer 0480.719.528.

Rechter-commissaris : de heer Etienne Dielman.

Datum staking van de betalingen : 11 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen : griffie rechbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 13 februari 2008.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 27 februari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Veronique Van Asch, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(2226)

Rechbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Ieper, d.d. 18 januari 2008, op bekentenis, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Couwet, Bernard René Corneel, geboren te Poperinge op 13 september 1948, wonende en volgens eigen verklaring handeldrijvende te 8970 Poperinge, Ieperseweg 18, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, met als ondernemingsnummer 0675.156.622, voor de volgende activiteiten : architecten; detailhandel in meubels; de installatie van stores en zonneschermen; de renovatie en restauratie van meubels; de vervaardiging van meubels en modulaire meubelelementen voor de inbouwkeukens, en met als handelsbenaming « Couwet Binnenhuisinrichting ».

Rechter-commissaris : de heer F. Dequeker, rechter in handelszaken bij de rechbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. B. Heens, advocaat te 8950 Heuvelland (Nieuwkerke), Bassevillestraat 2.

Datum staking van de betalingen : dinsdag 15 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen : ter griffie van de rechbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 8 februari 2008.

Neerlegging ter griffie van de rechbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen : woensdag 5 maart 2008, om 9 u. 30 m.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie.

(2227)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Ieper, d.d. 18 januari 2008, op bekentenis, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Couwet Binnenhuisinrichting, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8970 Poperinge, Ieperseweg 18, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, met als ondernemingsnummer 0867.111.704, voor de volgende activiteiten : projectontwikkeling voor kantoorbouw; projectontwikkeling voor woningbouw; de kleinhandel in verlichtingsartikelen; detailhandel in artikelen voor verlichting en woninginrichting; detailhandel in meubels, en met als handelsbenaming « Couwet Binnenhuisinrichting ».

Rechter-commissaris : de heer F. Dequeker, rechter in handelszaken bij de rechbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. B. Heens, advocaat te 8950 Heuvelland (Nieuwkerke), Bassevillestraat 2.

Datum staking van de betalingen : maandag 14 januari 2008.

Indienen van de schuldborderingen : ter griffie van de rechbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 8 februari 2008.

Neerlegging ter griffie van de rechbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen : woensdag 5 maart 2008, om 9 uur.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (2228)

Rechbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de bijzondere zitting van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout, van 17 januari 2008, werd de genaamde R. & F. Folding Boxes NV, woonstkeuze : de heer M. Heeren, Desmedtstraat 7/3, 2322 Hoogstraten, Europastraat 28, 2321 Meer, vervaardiging van massief karton voor verzendverpakkingen, met ondernemingsnummer 0440.821.250, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Droogmans.

Curatoren : advocaat Piedfort, Denefstraat 102, 2275 Gierle, en advocaat Somers, Bisschopslaan 24, 2340 Beerse.

Tijdstip van ophouding van betaling : 17 januari 2008.

Indiening van schuldborderingen : vóór 12 februari 2008.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldborderingen : op 26 februari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraeten.

(2229)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL New Charly's, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, chaussée de Châtelet 32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.547.142.

Curateur : Me Isabelle Vausort, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48.

Juge-commissaire : Willem Vilain.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2230)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SA D.E.B.S., dont le siège social est sis à 6200 Châtelet, rue Neuve 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0440.067.917.

Curateur : Me Pierre-Emmanuel Cornil, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2231)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Société Mobilière et Immobilière de Châtelineau, en abrégé Somic, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, chaussée de Lodelinsart 28, bte 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0413.607.505.

Curateur : Me Guy Houtain, avocat à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Juge-commissaire : André Collart.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2232)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Fa Group, dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de la Providence 134/6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0861.585.474.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/14.

Juge-commissaire : Franz Dutrifoy.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2233)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Euro Creastyle Management, dont le siège social est sis à 6001 Marcinelle, rue des Cheminots 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0875.975.128.

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Janson 39, et à 7130 Binche, rue de Robiano 62.

Juge-commissaire : Philippe Lardinois.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2234)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRLU A.T. Toitures, dont le siège social est sis à 7120 Estinnes-au-Val, rue Enfer 62, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0454.351.463 (activité commerciale : couvreur; dénomination commerciale : néant).

Curateur : Me Eric Denis, avocat à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Juge-commissaire : Pierre Degesves.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 14 janvier 2008.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2235)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Tarik Tayeb, né à Casablanca le 1^{er} janvier 1977, domicilié à 6560 Erquelinnes, place de la Résistance 10, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0881.803.838 (activité commerciale : supérette; dénomination commerciale : « Magasin Supra »).

Curateur : Me Michel Ghislain, avocat à 6041 Gosselies, avenue Fr. Roosevelt 4.

Juge-commissaire : Jacques Tumelaire.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 1^{er} novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 13 février 2008.

Le curateur déposera au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 12 mars 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2236)

Par jugement du 14 janvier 2008, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de M. Johnny Stienlet, né le 20 avril 1969 à Gilly, domicilié à 6220 Lambusart, rue de Moignelée 151, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0873.938.128, et l'a fixée au 17 mars 2007.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.

(2237)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite, sur aveu, la SPRL Spirit of Home - Arlon, dont le siège social est établi à 6723 Habay-la-Vieille, rue de Maupassage 23, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0867.331.141, pour l'activité de vente de meubles, d'articles de décoration et de peinture à 6700 Arlon, Parc commercial d'Hydrion 14.

Le curateur est Me Pierre Lepage, avocat à 6769 Meix-devant-Virton, rue de Virton 104.

Les créances doivent être déclarées au greffe de ce tribunal, palais de justice, bâtiment A, place Schalbert, à 6700 Arlon, avant le 17 mars 2008.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 13 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal.

(2238)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 16 janvier 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SCS Varoconstruct, ayant son siège social et son établissement à 4190 Ferrières, route de Marche 44B, y exploitant une entreprise générale, de construction de bâtiments résidentiels, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0875.678.386.

Juge-commissaire : Martine Denuit, juge consulaire.

Curateur : Me Marielle Donne, avocat à 4171 Poulseur, place Puisant 13.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy dans les trente jours à compter dudit jugement.

Dépot du premier procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 12 mars 2008, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Personne(s) physique(s) s'étant, à titre gratuit, constituée(s) sûreté(s) personnelle(s) du (de la) failli(e) et qui sont invitée(s) à déposer au greffe du tribunal de commerce la déclaration prévue à l'article 72bis de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, telle que modifiée par la loi du 20 juillet 2005 (*Moniteur belge* du 28 juillet 2005) : néant à ce jour.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise.

(2239)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SA Spirit of Home Libramont, ayant son siège social à 4000 Liège, clos Chanmurly 13, pour l'exploitation d'un commerce de détail en articles de décoration pour la maison à 6800 Libramont, rue du Flosse 4A-B, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0872.923.784.

Curateurs : Mes Laurent Stas de Richelle, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 81, et André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Juge-commissaire : M. Christian de Maeseneire.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 27 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(2240)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Point Video SPRL, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue Defuisseaux 39, ayant exercé l'activité de location de cassettes vidéo et disques DVD, B.C.E. n° 0465.627.714.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Egalité 26, 7390 Quaregnon.

Cessation des paiements : provisoirement le 17 janvier 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 16 février 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 13 mars 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(2241)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a reporté définitivement la date de cessation des paiements au 15 mai 2007, de la faillite : SA Trebor Care and Rest Home, dont le siège social est sis à Tamines, rue Saint-Martin 66.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 15 novembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) E. Marmagne.

(2242)

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de Chemical Products for Industry and Building, dont le siège social est sis à 5020 Verviers, rue du Transvaal 5, ayant comme activité toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation d'un commerce de gros ou en détail de produits pétrochimiques et du matériel qui s'y rapporte, soit pour son compte et/ou pour le compte d'autrui, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0426.337.467.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 17 janvier 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Doneux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Hoc, Benoit, route de Saint-Gérard 98, 5100 04 Wépion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 février 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye.

(2243)

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de Iron Security SPRL, dont le siège social est sis à 5190 Balâtre, rue de l'Ile 5A, et le siège d'exploitation à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, rue de Haut Cortil 1, bte 9, exploitant une entreprise de gardiennage, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0455.123.010, et au registre des personnes morales de Namur sous le numéro 82011.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 17 janvier 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Doneux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Ghislain, Paul Emmanuel, avenue de la Gare 88, 6840 Neufchâteau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 février 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (2244)

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Jean-Marie Dufey, né à Namur le 11 juillet 1954, domicilié à 5032 Mazy, impasse de la Pompe 3, exploitant à Sambreville (Auvelais), rue des Glaces Nationales 87, un atelier de montage métallique, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0750.435.649.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 17 janvier 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Daneux, Bernard, juge consulaire.

Curateur : Me Geubelle, Anne Catherine, rue Patenier 57, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 février 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (2245)

Par jugement du 17 janvier 2008, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Wolfs, Hubert, né à Namur le 5 juin 1971, domicilié à 5000 Namur, rue du Président 33, exerçant une activité de parcs et jardins, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0657.657.129, et au registre des personnes physiques de Namur sous le numéro 78377.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 17 janvier 2008, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Elias, Gerard, juge consulaire.

Curateur : Me Heintz, Marie Flore, rue de Gembloix 170, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 février 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye. (2246)

Tribunal de commerce de Verviers

JMT Racing Team SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0472.253.012, dont le siège social est établi à 4801 Stembert, Haut de Treme 1, pour location de voitures de compétition, faillite déclarée par jugement du 18 septembre 2007.

Curateur : Me Bernard Leroy, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Par jugement du jeudi 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Verviers a fixé au 18 mars 2007 la date de la cessation des paiements de la faillite préqualifiée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (2247)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Geneviève Guérin, dont le siège social est établi à 4801 Stembert, rue de Hèvremont 63, cabinet de psychothérapie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0433.036.011, faillite déclarée par jugement du 2 novembre 2006.

Curateur : Me François Frederick.

Par jugement du 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation, et a nommé comme liquidatrice : Mme Geneviève Guérin, domiciliée à 4800 Verviers, rue de Heusy 24, bte 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (2248)

Faillite : Cristal Group SA, domiciliée dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Fernand Houget 9, recherche, développement et vente de composants électroniques, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.333.553, faillite déclarée par jugement du 29 juillet 2005.

Curateur : Me Jean Baivier.

Par jugement du 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation, et a nommé comme liquidateur : M. Michel Gaul, Maison 5, L-8469 Eischen (GDL).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (2249)

Faillite : Rosa, Mario Carlo, né à Grivegnée le 28 janvier 1956, domicilié à 4877 Olne, Belle Maison 14, actuellement à 4800 Verviers, rue Victor Besme 23, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0753.026.539, pour l'activité d'entrepreneur en isolation de bâtiments et cloisons légères, déclaré en faillite, par jugement du 9 février 2004.

Curateur : Me Jean-Marie Frederick, avocat à 4800 Verviers, rue du Palais 64.

Par jugement du 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Par le même jugement, le tribunal déclare M. Rosa, Mario, excusable. Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (2250)

Faillite : Stvernik SA, en liquidation, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0461.249.846, dont le siège social est établi à 4821 Andrimont, rue des Franchimontois 74, pour un bureau d'études de marchés, faillite déclarée par jugement du 22 novembre 2007.

Curateur : Me Albert Grondal.

Par jugement du 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Me Vincent Troxquet, rue des Minières 15, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (2251)

Faillite : S & L SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0470.209.874, dont le siège social est établi à 4837 Baelen (Lg), Heggen 47, pour l'activité de courtier en crédit, faillite déclarée par jugement du 18 octobre 2007.

Curateur : Me Paul Jr Thomas.

Par jugement du 10 janvier 2008, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Lefin, Jean-Pierre, allée Verte 44, 4840 Welkenraedt.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(2252)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vonnis op verzet, d.d. 22 mei 2006, heeft de rechtbank van koophandel te Dendermonde, het vonnis van 24 april 2006, waarbij de BVBA 't Geduld, met ondernemingsnummer 0866.584.934, in staat van faillissement werd verklaard teniet gedaan en dienvolgens het faillissement opgeheven en gezegd dat de BVBA 't Geduld niet in staat van faillissement is.

(Get.) G. De Smedt, advocaat.

(2253)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, de dato 8 januari 2008, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Michel Olemans, te Brakel, op 30 oktober 2007, inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel door de heer Delbeek, Georges Franz Nestor Ghislain, geboren te Etterbeek op 28 februari 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Denie, Jacqueline Alphonsine Alice, geboren te Nederbrakel op 13 december 1932, samenwonend te 9660 Brakel, Stationsplein 14; deze akte voorziet de inbreng van eigen onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen en modaliteiten van verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ingeval van ontbinding door overlijden.

Voor de verzoekers : (get.) Michel Olemans, notaris.

(2254)

Bij verzoekschrift van 22 november 2007, hebben de heer Slabbinck, Eddy Frans, geboren te Knokke op 15 november 1956, en zijn echtgenote, Mevr. De Zutter, Conny Paula, geboren te Knokke op 31 augustus 1964, samenwonende te Damme, Zuidbroekstraat 7, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, een aanvraag ingediend tot homologatie van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Wouter Bossuyt, te Brugge, op 22 november 2007, waarbij de heer Slabbinck, Eddy, inbreng in de huwgemeenschap gedaan heeft van een eigen onroerend goed.

Voor de verzoekers : (get.) Wouter Bossuyt, notaris.

(2255)

Bij verzoekschrift, d.d. 17 januari 2008, hebben de heer Kris Fideel Monique Maria Cornelius Cailliau, geboren te Veurne op 9 oktober 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Ann Philimena Mestdagh, geboren te Veurne op 9 september 1965, samenwonend te 8670 Koksijde, Gaupinlaan 57, aan de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, de homologatie gevraagd van de akte van wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel, inhoudende 1/ toevoeging van een beperkt en accessoир gemeenschappelijk vermogen aan hun bestaand stelsel van scheiding van goederen en 2/inbreng door de heer Kris Cailliau van vennootschapsaandelen in het beperkt gemeenschappelijk vermogen, akte verleden voor notaris Frank Heyvaert, te Veurne, op 5 november 2007.

(Get.) Frank Heyvaert, notaris.

(2256)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 1 oktober 2007, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd verleden voor notaris Bernard Indekeu, te Zoutleeuw, op 7 maart 2007, tussen de heer Hendrickx, Paul Jozef Ghislain Marie, geboren te Laar op 13 mei 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Josée Sylvie Maria, geboren te Tienen op 27 mei 1954, beiden wonende te 3400 Landen, Wangestraat 21. In deze akte werden onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris.

(2257)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 15 oktober 2007, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd verleden voor notaris Bernard Indekeu, te Zoutleeuw, op 19 december 2006, tussen de heer Bex, Michel René, geboren te Zoutleeuw op 12 maart 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Claes, Jacqueline Eugénie Josephine, geboren te Sint-Truiden op 15 juni 1946, beiden wonende te 3440 Zoutleeuw, Kerkhofstraat 45. In deze akte werden roerende en onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris.

(2258)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de dato 5 november 2007, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd verleden voor notaris Bernard Indekeu, te Zoutleeuw, op 23 maart 2007, tussen de heer Goemans, Jozef, geboren te Eliksem op 20 januari 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Fosse, Jenny Maria Virginia Agnes, geboren te Budingen op 17 januari 1945, beide wonende te 3400 Landen, Grote Steenweg 175. In deze akte werden roerende en onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris.

(2259)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, de dato 11 september 2007, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd verleden voor notaris Bernard Indekeu, te Zoutleeuw, op 19 december 2006, tussen de heer Jacobs, Omer Alfons Marcel, geboren te Sint-Truiden op 21 juni 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Timmermans, Leonia Victoria Magdalena, geboren te Rijkel op 29 december 1944, beide wonende te 3806 Sint-Truiden, Gemeenteplein 24. In deze akte werden onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris.

(2260)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 10 januari 2008, werd de akte verleden voor notaris Jean Matthys, te Lokeren, op 10 september 2007, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen Van Acker, Jean Gustaaf Marie, geboren te Lokeren op 19 december 1956, en zijn echtgenote, Bonne Martine Claire Rachel, geboren te Gent op 13 november 1957, samenwonende te Lokeren, Everslaarstraat 110, van wettelijk stelsel door inbreng van een onroerend goed, gehomologeerd.

(Get.) Jean Matthys, notaris.

(2261)

Bij verzoekschrift hebben de heer Geert Sonck en Mevr. Redant, Erna, samenwonende te 9470 Denderleeuw, Steenweg 406, naar de heer voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, een verzoek tot homologatie ingediend van een akte wijziging aan huwelijksvoorraarden, verleden voor notaris Michaël Pieters, te Ninove, op 3 juli 2007, en inhoudende :

behoud van het wettelijk stelsel;

inbreng door Mevr. Redant Erna van volgend goed :

Gemeente Denderleeuw - tweede afdeling

Een woonhuis met aanhorigheden op en met grond gelegen aan de Steenweg 406, gekadastreerd volgens titel en volgens recent uittreksel uit de kadastrale legger, wijk B, nummer 723/P, voor een oppervlakte van tien aren veertien centiazen (0 ha 10 a 14 ca).

(Get.) M. Pieters, notaris.

(2262)

Bij vonnis uitgesproken door de eerste kamer zitting houdende in burgerlijke zaken van de rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 10 januari 2008, werd de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris André Depuydt, te Kruibeke-Rupelmonde, op 8 mei 2007, tussen de heer Van Hoyweghen, Hendrik Honoré Amadine, en zijn echtgenote, Mevr. Huysmans, Marleen Maria, samenwonend te 9150 Kruibeke-Bazel, Kerkstraat 87, gehomologeerd.

Kruibeke-Rupelmonde, 17 januari 2008.

Voor de verzoekers: de echtgenoten Van Hoyweghen-Huymans, (get.) André Depuydt, notaris.

(2263)

Bij verzoekschrift van 19 december 2007, gericht aan de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge, hebben de echtgenoten de heer Deprez, Olivier Emiel Georges, geboren te Roeselare op 20 oktober 1978, en zijn echtgenote, Mevr. Decock, Siska, geboren te Roeselare op 2 februari 1980, samenwonende te 8740 Pittem, Tiengebodenstraat 23, de homologatie aangevraagd van een akte verleden voor notaris Karel Vandepitte, te Roeselare, op 19 decembre 2007, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden en in het bijzonder inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen en toekomstige onroerende goederen van de heer Deprez, Olivier.

Roeselare, 19 december 2007.

Voor de echtgenoten Deprez-Decock: (get.) Karel Vandepitte, notaris.

(2264)

Bij verzoekschrift van 17 januari 2008, hebben de heer Hansen, Norbert, Alice, geboren te Brasschaat op 4 december 1949, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Dierckx, Maria, geboren te Wilrijk op 6 september 1948, van Belgische nationaliteit, wonend te 2990 Wuustwezel, Eikendreef 21, de rechtkbank van eerste aanleg te Antwerpen, gevraagd van de akte wijziging huwelijkscontract verleden voor geassocieerd notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, op 17 januari 2008, inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers: (get.) Isis Vermander, notaris.

(2265)

Bij vonnis uitgesproken op 14 november 2007, door de rechtkbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte gehomologeerd, die verleden werd voor Mr. Herman Verschraegen, geassocieerd notaris te Wuustwezel, op 21 mei 2007, waarbij de heer Cornelissens, Constant Maria, geboren te Wuustwezel op 7 september 1941, en zijn echtgenote, Mevr. De Roover, Henrica Emma, geboren te Westmalle op 14 juni 1939, samenwonende te 2990 Wuustwezel, Fazantendreef 16, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze, en waarbij het stelsel ongewijzigd is gebleven, namelijk wettelijk stelsel.

Namens de verzoekers: (get.) Herman Verschraegen, notaris.

(2266)

Op 11 januari 2008, hebben de echtgenoten, de heer de Beukelaer, Yves Fernand Emile Marie Jacques, en zijn echtgenote, Mevr. Menger, Jantina Thérèse Andree, samenwonende te 9000 Gent, Handbalstraat 4, voor de burgerlijke rechtkbank van eerste aanleg te Gent een procedure ingeleid tot homologatie van een verlicht grote wijziging huwelijkscontract, strekkende tot de inbreng van een onroerend goed in een beperkte gemeenschap van goederen, dat enkel zal bestaan uit een onroerend goed, dit ingevolge akte, verleden voor notaris Cécile Vandercruyssen, te Gent, op 27 november 2007.

(Get.) Cécile Vandercruyssen, notaris.

(2267)

Bij vonnis, d.d. 3 december 2007, heeft de rechtkbank van eerste aanleg te Leuven, de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd van de heer Poffé, Pascal Maurice Marie Josèphe, en zijn echtgenote, Mevr. De Coster, Marleen Hilda Arthème, samenwonende te (3000) Leuven, Dagobertstraat 27. De akte daartoe werd verleden voor notaris Guillaume Roberti de Winghe, te Leuven, op 18 mei 2006, en betreft de inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap.

(Get.) G. Roberti de Winghe, notaris.

(2268)

Bij vonnis gewezen door de rechtkbank van eerste aanleg te Mechelen, op 8 november 2007, werd gehomologeerd de akte de dato 22 augustus 2007, op verzoek van de heer Bovijn, Geert Julien Frieda, geboren te Bornem op 20 augustus 1980, en zijn echtgenote, Mevr. Moeyersons, Ellen Jozef Joséphine, geboren te Mechelen op 28 maart 1985, samenwonende te 2880 Bornem (Hingene), Louis Segersstraat 88, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, doch waarin werd bepaald dat de volle eigendom van een perceel bouwgrond met op te richten woonhuis te Willebroek, vijfde afdeling, deelgemeente Tisselt, staande en gelegen aan het Bruelenhof (nummer 13, gekadastreerd of het geweest, volgens meting in titel sectie C nummer 314/L/deel en volgens huidig kadaster nummer 314/C/2, met een oppervlakte volgens meting in titel van 3 a 16 ca 19 dma en volgens huidig kadaster van 3 a 16 ca; door de heer Bovijn, Geert, werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, alsook toevoeging van de keuze-clausule en een verdelen-clausule.

Puurs, 18 januari 2008.

Voor de echtgenoten Bovijn-Moeyersons, (get.) Peter Verhaegen, notaris.

(2269)

Bij verzoekschrift van 16 januari 2008, hebben de heer De Weser, David, geboren te Bonheiden op 22 november 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Huysmans, Kristel, geboren te Lier op 30 augustus 1978, samenwonende te 2580 Putte, Lierbaan 50, de rechtkbank van eerste aanleg te Mechelen, verzocht de akte te homologeren houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van hun wettelijk stelsel van een eigen onroerend goed van de man.

Beerzel, 16 januari 2008.

(Get.) Ward Van de Poel, notaris.

(2270)

Bij verzoekschrift van 16 januari 2008, hebben de echtgenoten Murat Niyazi-Murat Fatma, samenwonende te Zele, Dendermondsebaan 111, een vraag ingediend voor de burgerlijke rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde, tot homologatie van het contract houdende wijziging van het huwelijkscontract, wijziging beperkt tot de inbreng van een onroerend goed, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Caroline Heiremans, te Zele, op 16 januari 2008.

(Get.) C. Heiremans, notaris.

(2271)

Bij verzoekschrift van 18 januari 2008, hebben de echtgenoten Johnny Florquin-Mullebrouck Nicole, samenwonende te 8930 Menen, Binnenhof 16, tot de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg van Kortrijk, een verzoek gericht tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Dirk Dewaele, te Wervik (Geluwe), op 18 januari 2008.

Het wijzigend contract betreft enkel het gemeenschappelijk vermogen; namelijk en onder meer de inbreng van een onroerend goed gelegen te Menen, Binnenhof 16 (persoonlijk toebehorend aan de heer Johnny Florquin), in het gemeenschappelijk vermogen; zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd wordt.

(Get.) D. Dewaele, notaris.

(2272)

Krachtens vonnis uitgesproken op 21 december 2007, door de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Freddy Claeys-Costeure Christiane, samenwonende te 8940 Wervik (Geluwe), Lage Meers 5, verleden voor notaris Dirk Dewaele, te Wervik (Geluwe), op 27 september 2007, gehomologeerd.

Het wijzigend contract betreft enkel het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd wordt, met name en onder meer : de inbreng door de heer Freddy Claeys, van het hem persoonlijk toebehorend woonhuis te Geluwe, Jeruzalemstraat 13, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) D. Dewaele, notaris.

(2273)

Bij verzoekschrift van 14 december 2007, overgemaakt aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 18 januari 2008, werd de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Paul De Meirman, te Lokeren, van 14 december 2007, waarbij de echtgenoten de heer Van De Sompel, Daniël René Alfons Frans, geboren te Kalken op 31 maart 1939, en Mevr. Verdonck, Christiane Pharaïlde Joseph, geboren te Lokeren op 7 maart 1944, samenwonende te Lochristi, Cootveld 7A, hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel van gemeenschap handhaven, waarbij inbreng gedaan werd door beide echtgenoten van een persoonlijk onroerend goed en waarbij een verblijvingsbeding werd bepaald.

Namens de echtgenoten Van De Sompel-Verdonck, (get.) Paul De Meirman, notaris.

(2274)

Bij vonnis van 16 januari 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, de akte gehomologeerd verleden voor notaris Frank Heyvaert, te Veurne, op 30 oktober 2007, houdende de wijziging van het huwelijksstelsel tussen de heer Patrick Charles Cornelius Ghyselen en Mevr. Hilde Louisa Cornelia Feryn, samenwonende te 8630 Veurne, Beoosterpoort 1.

Namens de echtgenoten Ghyselen-Feryn, (get.) Frank Heyvaert, notaris.

(2275)

Bij verzoekschrift, d.d. 10 januari 2008, hebben de heer Roeland Maurits Cornelius Leuridan, geboren te Veurne op 5 mei 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Elsje Angèle Elvire Meheus, geboren te Veurne op 20 november 1957, samenwonend te 8670 Koksijde, Berglaan 19, aan de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, de homologatie gevraagd van de akte van wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel, inhoudende inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Roeland Leuridan, in het gemeenschappelijk vermogen, verleden voor notaris Frank Heyvaert, te Veurne, op 10 januari 2008.

(Get.) Frank Heyvaert, notaris.

(2276)

Bij vonnis der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 10 januari 2008, werd de akte verleden voor notaris Anne Vander Donckt, te Dendermonde, op 28 augustus 2007, houdende wijziging van een deel van de huwelijksvoorraarden van de heer Hans Bart Van Impe, geboren te Aalst op 23 oktober 1964, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Els Lea Augusta Maria Tibau, geboren te Sint-Truiden op 27 augustus 1971, bediende, samenwonende te 9200 Dendermonde, Elsbosstraat 11/2, en bij welke akte het onroerend goed, zijnde : in een appartementsgebouw, staande en gelegen te 9200 Dendermonde, Elsbosstraat 11, bekend ten kadaster onder Dendermonde, derde afdeling, sectie A nummer 323/G/2, voor een grootte van vijf aren drieëndertig centiaaren :

Het duplex-appartement op de eerste en tweede verdieping, omvatende :

a) In privatiële en uitsluitende eigendom :

Hall, berging, w.c., keuken, leefruimte en terras op de eerste verdieping en op de tweede verdieping een slaap- en badkamer, donkere kamer en hobbyruimte.

b) In mede-eigendom en gedwongen onverdeeldheid : driehonderd veertig/duizendsten in de gemene delen, evenals twee hypothecaire schulden jegens de KBC Bank te Antwerpen, in de gemeenschap werd ingebracht, gehomologeerd.

(Get.) A. Vander Donckt, notaris.

(2277)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, eerste kamer, de dato 10 januari 2008, is de wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Dirk Smet, te Sint-Gillis-Waas, op 4 september 2007, inzake de echtgenoten, de heer Rooms, Erik Ghislain Mathilde, zaakvoerder, geboren te Hamme op 15 november 1964, rijksregisternummer 64.11.15 34940, en zijn echtgenote, Mevr. Van Royen, Mireille Maria René, bediende, geboren te Sint-Niklaas op 30 september 1969, rijksregisternummer 69.09.30 34474, samenwonende te Sint-Niklaas, Kwade Plas 5, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op 11 maart 1989, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan voorafgaand huwelijkscontract, gehomologeerd.

De verzoekers wensen het wettelijk stelsel te behouden met inbreng van een onroerend goed door de heer Rooms, Erik, in het gemeenschappelijk vermogen.

Sint-Gillis-Waas, op woensdag 16 januari 2008.

(Get.) D. Smet, notaris.

(2278)

Bij verzoekschrift van 19 december 2007 hebben de heer Evens, Frans, en zijn echtgenote, Mevr. Cornelis, Frida, samenwonende te 1750 Lennik, Frans Vandersteenstraat 219, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Gaston Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 25 februari 1970, niet gewijzigd zo zij verklaren, aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 19 december 2007, houdende een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, door inbreng van onroerende goederen.

Voor de verzoekers : (get.) D. Van Den Haute, notaris.

(2279)

Bij vonnis der eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 10 januari 2008, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen, te Wetteren, op 10 september 2007, houdende wijziging van huwelijksvoorraarden tussen de echtgenoten Audenaert, Jean-Pierre-Hoogewys, Maria, wonende te Laarne, Krimineelstraat 60, waarbij door de heer Audenaert een hem eigen zijnd onroerend goed in de huwgemeenschap werd gebracht.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren.

(2280)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 6 december 2007, werd de akte verleden voor notaris Eduard Van der Veken, te Kruibeke, op 4 juli 2007, tussen de echtgenoten, de heer Exelmans, Jurgen François Monique en Mevr. Uyttenaede, Ann Sofie Patrik, samenwonende te 9150 Kruibeke, Anton Van Wilderodestraat 3, gehomologeerd, houdende omzetting van het wettelijk stelsel van gemeenschap naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen en het voorzien van een vereffeningsbeding.

Voor de verzoekers : (get.) Eduard Van der Veken, notaris.

(2281)

Bij vonnis van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, in datum van 8 november 2007, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Bernard Van der Auwermeulen, te Zomergem, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Laere, Jean Pierre Louis Maurice, industriel ingenieur en Mevr. Michiels, Eveline Yvette, huisvrouw, samenwonende te 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem), Ernest Claeslaan 12, inhoudende de omvorming van de zuivere scheiding van goederen naar een gemeenschap van aanwinsten, met inbreng van roerend en onroerend goed in de huwelijksgemeenschap.

Namens de echtgenoten Van Laere, Jean Pierre-Michiels, Eveline : (get.) Bernard Van der Auwermeulen, notaris, kantoorhoudende te 9930 Zomergem, Kerkstraat 31/0001.

(2282)

Bij verzoekschrift van 10 januari 2008 hebben de heer Raats, Diederik, Marcel Louis, onderwijzer, geboren te Willebroek op 29 oktober 1963, en zijn echtgenote, Mevr. De Mol, Micheline Maria Cesarine, kinderverzorgster, geboren te Antwerpen op 11 januari 1962, wonende te 2830 Willebroek (Tisselt), Blaasveldstraat 166, gehuwd zijnde voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Willebroek op 23 juli 1993, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Pierre Paeps, te Machelen, op 31 oktober 2007, inhoudende de inbreng van een eigen goed van de heer Raats, Diederik, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Pierre Paeps, notaris.

(2283)

Bij verzoekschrift van 19 december 2007 hebben de heer Werner Vastiau, wonende te 1500 Halle, August Demaeghtlaan 119A, en zijn echtgenote, Mevr. Martine Mehoudens, wonende te 1500 Halle, Ninoofsesteenweg 56/11, bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel een vraag ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Frans Van Achter, te Halle, op 19 december 2007, inhoudende de overgang naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten Vastiau-Mehoudens : (get.) F. Van Achter, notaris.

(2284)

Bij vonnis van 27 september 2007, van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, derde kamer, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Gustaaf Huybrechts te Hove, op 7 maart 2006, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de heer Franciscus Ludovicus Peeters, en zijn echtgenote, Mevr. Marie-Louise Marcella Carolina Nagels, samenwonende te Duffel, Roestraat 41, waarbij het wettelijk huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd onder meer door inbreng van een woning op en met grond en alle aanhorigheden te 2630 Aartselaar, Leugstraat 24, met de erop wegende schulden.

Hove, 17 januari 2008.

(Get.) Gustaaf Huybrechts, notaris.

(2285)

Bij verzoekschrift van 7 januari 2008 hebben de heer Pelgrims, Hugo, geboren te Etterbeek op 28 juni 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Portier, Marie, geboren te Ukkel op 15 februari 1938, samenwonende te 1332 Rixensart, avenue Gevaert 159, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Nijvel een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 7 januari 2008.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Kumps, Auguste, te Terhulpen, op 8 april 1963.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben de echtgenoten Pelgrims-Portier, aan hun stelsel van scheiding van goederen een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd waarin :

1° De heer Pelgrims volgens onroerend goed, dat hem persoonlijk toebehoort, in dit toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen gebracht :

Gemeente Rixensart (tweede afdeling), vroeger gemeente Rixensart :

een perceel grond gelegen, avenue Gevaert, te 1330 Rixensart, volgens titel gekend sectie B met nummer 12/H/2, met een oppervlakte van 8 a 12 ca en volgens kadaster gekend sectie B met nummer deel van nummer 12/T/2, met een oppervlakte van 8 a 12 ca.

2° De echtgenoten Pelgrims-Portier, hun onverdeelde delen in volgend onroerend goed hebben ingebracht :

Gemeente Rixensart (tweede afdeling), vroeger gemeente Rixensart :

een villa met aanhorigheden op en met grond gelegen, avenue Gevaert 159, te 1332 Rixensart (Genval), volgens titel gekend sectie B met nummer 12/F, met een oppervlakte van 8 a 72 ca en volgens kadaster gekend sectie B met nummer deel van nummer 12/T/2, met een oppervlakte van 8 a 72 ca.

Overijse, 16 januari 2008.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(2286)

De heer Leefflang, Tom Willem Johannes, bruggepensioneerde, geboren te Meester Cornelis (voormalig Nederlands Indie) op 8 augustus 1943, van Nederlandse nationaliteit, verblijfskaart nummer N.Z.B. 418.361 en nationaal nummer 43.08.08 387-41, en zijn echtgenote, Mevr. Green, Janet Betty, gepensioneerde, geboren te Hampton Court (Groot-Brittannië) op 17 oktober 1941, van Britse nationaliteit, verblijfskaart nummer N.Z.B. 622.798 en nationaal nummer 41.10.17 260-64, beiden gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Weidelaan 29.

Gehuwd te Tervuren op 8 augustus 2003, zonder hun huwelijk te hebben laten voorafgaan van het sluiten van een huwelijkscontract.

Dewelken verklaard hebben hun eerste echtelijke verblijfsplaats te hebben gehad in België zodat zij derhalve gehuwd zijn onder het Belgisch wettelijk stelsel der gemeenschap, niet gewijzigd tot op heden.

Zij hebben ingevolge een akte houdende regeling der wederzijdse rechten en wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Alexandra Jadoul, geassocieerd notaris, te Tervuren, in dato 21 december 2007, hun voormeld huwelijksstelsel gewijzigd door het stelsel van de scheiding van goederen aan te nemen.

Ten dien einde zal de akte houdende wijziging van huwelijksstelsel verleden voor de geassocieerde notaris Alexandra Jadoul, te Tervuren, van 21 december 2007 ter homologatie aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel worden neergelegd.

Tervuren, 17 januari 2008.

Voor de echtgenoten Leeflang-Green : (get.) Mr. Alexandra Jadoul, geassocieerde notaris, te Tervuren.

(2287)

De heer De Vos, Mark Jan Pieter, onderwijzer, geboren te Ukkel op 16 april 1972, identiteitskaart nummer 590-0704050-50 en nationaal nummer 72.04.16 261-23, en zijn echtgenote, Mevr. Donnay, Tanja, verpleegkundige, geboren te Anderlecht op 14 november 1977, identiteitskaart nummer 147-0043798-68 en nationaal nummer 77.11.14 114-93, wonende te 3080 Tervuren, Voskapelstraat 23, zijn gehuwd te Tervuren op 20 mei 2000, onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebreke aan huwelijkscontract, niet gewijzigd zoals zij verklaard hebben.

De echtgenoten De Vos-Donnay hebben hun huwelijksstelsel gewijzigd door de inbreng van een onroerend goed door de heer De Vos, Mark, in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen overeenkomstig artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Ten dien einde zal de akte houdende wijziging van huwelijksstelsel verleden voor notaris Alexandra Jadoul, te Tervuren, van 3 januari 2008, ter homologatie aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel worden neergelegd.

Tervuren, 18 januari 2008.

Voor de echtgenoten De Vos-Donnay : (get.) Alexandra Jadoul, notaris, te Tervuren.

(2288)

Il résulte d'un jugement rendu le 7 décembre 2007, par le tribunal de première instance de Bruxelles, qu'a été homologuée la modification de régime matrimonial intervenue par acte du notaire Yves Gribomont, de Seneffe, le 10 mai 2007, entre les époux Paindaveine, Davy et Maris, Hélène et contenant maintien de leur régime matrimonial légal avec apport au patrimoine commun, par l'époux, de septante pour cent du bien sis à Uccle, chaussée de Waterloo 1220/a, et par l'épouse, de trente pour cent du bien précédent.

(Signé) Y. Gribomont, notaire.

(2289)

Suivant requête en date du 15 janvier 2008, M. Corbisier, Jean Marie, né à Ath le 29 novembre 1954 (numéro national : 541129-163-81), et son épouse, Mme Dubois, Lilianne, née à Ath le 17 mars 1956 (numéro national : 560317-150-52), domiciliés ensemble à 7800 Ath, chemin de Foucaumont 119, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, reçu par Me Robert Jacques, notaire à Ath, le 28 décembre 2007.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime matrimonial avec apport à la communauté d'un immeuble sis à Ath - première division :

Une maison de commerce sise rue du Pont-Quelin 2, cadastrée section D numéro 173/B/2, pour un are dix-huit centiares.

(Signé) R. Jacques, notaire.

(2290)

Suivant jugement prononcé par le tribunal de première instance de Liège, en date du 24 décembre 2007, a été homologué l'acte reçu par Me Jean-Louis Jeghers, notaire à Liège le 20 septembre 2007 contenant modification du régime matrimonial de M. Delmelle, Daniel Alphonse Louis Marie Ghislain, restaurateur de meubles, né à Liège le

4 avril 1956, et son épouse, Mme Grooteclaes, Marianne Catherine Dominique, assistance sociale, née à Liège le 15 décembre 1959, demeurant et domiciliés à 4130 Esneux, rue Gaston Bernard 2A.

Aux termes de cet acte modificatif, les époux Demelle-Grooteclaes ont adopté le régime de la séparation de biens.

Liège, le 18 janvier 2007.

(Signé) Jean-Louis Jeghers, notaire.

(2291)

Suivant jugement prononcé en date du 21 novembre 2007, par le tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Van Den Bergh, Michel Jean Elodie (NN 530308 107 11), né à Maillen le 8 mars 1953, et son épouse, Mme Freart, Gisèle Anne Lucie Alice Elise (NN 530620 142 25), née à Elisabethville le 20 juin 1953, domiciliés ensemble à Assesse, Yvoi 7, dressé par acte du notaire Jean-Paul Declairfayt, à Assesse, le 19 septembre 2007, a été homologué.

(Signé) J.-P. Declairfayt, notaire.

(2292)

Par un jugement prononcé en date du 6 décembre 2007, la neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, a homologué et rendu exécutoire l'acte dressé le 12 janvier 2007, par le notaire associé Edwin Van Laethem, de résidence à Ixelles, apportant une modification au régime matrimonial de M. Godfroid, Marcel Sylvain Ghislain, journaliste, né à Saint-Hubert le 3 septembre 1947, de nationalité belge, et son épouse, Mme Degouy, Agnès Marie Claire, fonctionnaire, née à Tournai le 24 avril 1950, de nationalité belge, mariés à Woluwe-Saint-Pierre le 17 septembre 2005, et domiciliés ensemble à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, venelle au Palio 20, modifiant ainsi le contrat de mariage passé entre les susdits Godfroid, Marcel et Degouy, Agnès, par acte du notaire Edwin Van Laethem, prénommé, en date du 12 décembre 2005.

(Signé) E. Van Laethem, notaire.

(2293)

Par jugement du 19 novembre 2007, le tribunal de première instance de Mons, a homologué l'acte reçu le 8 juin 2007, par le notaire Germain Cuignet, de La Louvière, aux termes duquel, les époux Castermant, Yvan Ghislain, né à Haine-Saint-Paul le 14 juillet 1959 et Hoyas, Christiane Liliane Claudine, née à Havré le 21 janvier 1962, domiciliés à 7334 Saint-Ghislain (Villerot), rue de Villers 11, ont apporté les modifications suivantes à leur régime matrimonial :

Apport par M. Yvan Castermant au patrimoine commun d'un bien qui lui appartient en propre : Ville de Saint-Ghislain ex Villerot : Une maison d'habitation avec toutes dépendances et jardin, rue de Villers 11, cadastrée section B numéro 58/T, pour une contenance de 8 ares 71 centiares.

Pour extrait conforme : (signé) Germain Cuignet, notaire.

(2294)

Par requête datée du 26 décembre 2007, il est sollicité l'homologation de l'article 2 de l'acte reçu par le notaire Pierre Culot, à Hensies (ex-Thulin), le 26 décembre 2007, enregistré à Dour, le 9 janvier 2008, volume 561, folio 21, case 6, rôles 2, renvoi 0, reçu : 25 euros, l'Inspecteur principal (a.i.) signé E. Deschamps, auquel ont comparu M. Rouvroy, Thierry Joël, né à La Hestre le 9 août 1965, de nationalité belge, et son épouse, Mme Thiery, Anita, née à Baudour le 21 août 1957, de nationalité belge, domiciliés à 7011 Ghlin, Ville de Mons, rue des Déportés 50.

Lequel acte constate la modification de leur régime matrimonial par les dispositions suivantes :

Article deuxième : Mme Thiery, Anita, déclare faire entrer dans le patrimoine commun, le bien immeuble suivant : Ville de Mons - septième division - Ghlin - article 02584 de la matrice cadastrale : maison rue des Déportés 50, cadastrée section B, n° 173 W2, pour 1 are 50 centiares.

Origine de propriété : Ce bien appartient en propre à Mme Thiery Anita, pour en avoir acquis la pleine propriété avant son mariage aux termes d'un acte de cession équipollente à partage d'avec son ex-époux, M. Blareau, Eric Achille Jean Ghislain, reçu par Me Pierre Culot, notaire ayant résidé à Thulin, prédecesseur du notaire soussigné, le 2 juin 1988. Situation hypothécaire : Le bien susdit est grevé d'une inscription hypothécaire prise en premier rang au premier bureau des Hypothèques de Mons, le 5 février 1981, volume 1618, numéro 64, au profit de l'Office central de Crédit hypothécaire », de Bruxelles, actuellement « Stater Belgium SA », de Bruxelles, en vertu d'un acte reçu par ledit notaire Adrien Franeau, à Mons, le 19 janvier 1981, pour sûreté d'une somme de sept cent septante-cinq mille francs belges (775.000 BEF) ou dix-neuf mille deux cent onze euros et septante-cinq cents (19.211,75 EUR) en principal et accessoires, outre les intérêts (...). Conditions de l'apport effectué par Mme Thiery Anita : 1. Les immeubles sont apportés au patrimoine commun par l'épouse, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, continues ou discontinues, qui peuvent avantagez ou grever lesdits biens, sans garantie ni du plus ou moins bon état d'entretien des bâtiments ni de la contenance susindiquée, le plus ou le moins, même supérieur au vingtième devant faire profit ou perte pour le patrimoine commun. 2. Le patrimoine commun devra prendre à sa charge (...). le remboursement en principal et accessoires de l'obligation ci-dessus vantée. 3. L'apport est en outre fait à toutes les clauses, charges et conditions contenues dans l'acte de cession équipollente à partage, reçu par le prédecesseur du notaire soussigné, le 2 juin 1948 (...) 4. Dûment avertis des conséquences de sa décision, l'épouse convient que son apport au patrimoine commun se fera sans qu'il y ait à exercer contre le patrimoine commun, une quelconque récompense; l'époux déclarant n'ayant également aucune récompense à faire valoir à ce sujet dans la mesure où l'apport est réalisé pour solde de tous comptes entre les comparants (...).

Pour les époux : (signé) P. Culot, notaire.

(2295)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision prononcée le 7 janvier 2008, le tribunal de première instance de Liège (RQ 07/3932/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Rochus, Guillaume Pierre Joseph, né à Heure-le-Romain le 23 février 1943, en son vivant domicilié à 4020 Liège, quai de Longdoz 79, décédé à Liège le 8 août 2006.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois, à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat.

(2296)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 20 december 2007, werd op vordeing van de heer Procureur des Konings te Gent, advocaat Geertrui Deconinck, kantoorhouderende te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 26, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Bertha Elodie Van Hoorde, geboren te Gentbrugge op 11 november 1928, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Antoine Van Hoorebekehof 62, en overleden te Gent op 8 april 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Fabienne Fermont.

(2297)